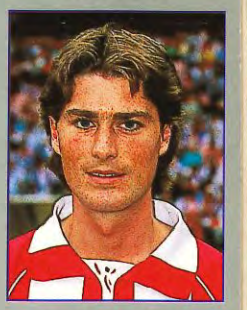
COPAS EUROPEAS

MIJATOVIC

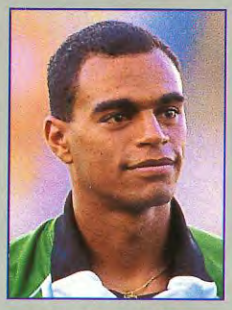
RIVALDO

RONALDO



GUERRERO

ZIDANE



DENILSON

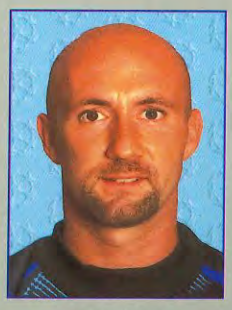
GIGGS

DE LA PEÑA

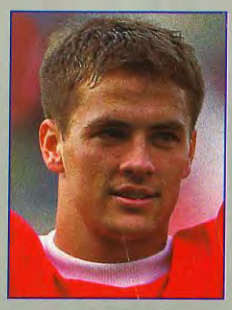
don balon

ELBER

ILIE



BARTHEZ



OWEN

JUGOVIC

LITMANEN

750 PTAS. AÑO XXIV - Nº 44

8 414090 101509 00044

¿Quiere tener la Liga, la Copa de Europa, los grandes cracks, las estadísticas de los equipos... al alcance de su mano?

- Toda la información de la campaña 97-98 en las cuatro categorías del fútbol nacional.
- Todos los goles, los partidos, las asistencias, las tarjetas, los minutos jugados...
- Los máximos goleadores de todas las categorías, los Zamora...

AÑO XXIV - Nº 42 - 750 PTAS.

TODO FUTBOL 97/98

don balon

El fútbol de la A a la Z.

El más completo resumen de la temporada desde la Primera a la Tercera División.

Un auténtico ejemplar de coleccionista.

Imprescindible en cualquier biblioteca de todo buen aficionado al fútbol.

RESUMEN DE LA TEMPORADA

TODOS LOS DATOS DE PRIMERA DIVISION, SEGUNDA "A", SEGUNDA "B" Y TERCERA

No lo dejes escapar

Todos los partidos de la selección española absoluta, los debuts, los encuentros de las categorías inferiores.

Todo sobre el fútbol internacional, Champions League, Recopa, UEFA, las ligas europeas y los mejores jugadores del Continente.

Todo el fútbol en 228 páginas

editorial

EL SUEÑO EUROPEO

El Real Madrid conquistó la pasada la Copa de Europa. El sueño se convirtió en realidad para los seguidores blancos treinta y dos años después. El Madrid alcanzaba de nuevo la gloria. La final enfrentó a dos de los más grandes equipos del continente, la Juventus y el Real Madrid, y el partido levantó auténticas pasiones, hasta el punto de ser considerado el choque del siglo.

Las competiciones europeas a nivel de clubs cobran temporada a temporada una importancia mayor tanto en interés deportivo, como económico. Disputar la Liga de Campeones sabe igual que ganar un título y el objetivo de conseguir una plaza para la Copa de la UEFA resulta el máximo logro para buena parte de los clubs en las distintas ligas. Otro ejemplo más de la fuerza de las competiciones europeas es la polémica que se ha levantado a través de las voces a favor y en contra de la creación de una Superliga. Los movimientos de ciertos clubs han obligado a la UEFA a tomar cartas en el asunto con la preparación de un proyecto que estudie la modificación de los torneos continentales.

No cabe duda que de una forma u otra el futuro del fútbol se mueve hacia la dirección de los grandes choques internacionales. El sorteo de la actual edición de la Liga de Campeones ha vuelto a cobrar el máximo interés. Enfrentamientos como Real Madrid-Inter, Manchester Utd.-Barcelona colapsan la atención de los aficionados. En esta línea, DON BALÓN ha sido una de las publicaciones pioneras en ofrecer la máxima información, escrita y gráfica, de los equipos participantes en las competiciones europeas. La actual es la cuarta edición del Extra Copas de Europa y cada año cumplimos el reto de aproximar al lector con los equipos que mandan en el panorama europeo.

don balon

SUMARIO

ÍNDICE NUMÉRICO

3	EDITORIAL
4	SUMARIO
6	CALENDARIO LIGA CAMPEONES
8	FASE PREVIA
10	INTERTOTO
12	USTED DEBE SABER...
LIGA DE CAMPEONES	
14	AJAX
18	OPORTO
22	OLYMPIAKOS
26	CROATIA ZAGREB
30	JUVENTUS
34	ATHLETIC
38	ROSENBORG
42	GALATASARAY
46	REAL MADRID
50	INTER
54	STURM GRAZ
58	SPARTAK MOSCÚ
62	BARCELONA
66	BAYERN MUNICH
70	MANCHESTER UNITED
74	BRONDBY
78	LENS
82	ARSENAL
86	PANATHINAIKOS
90	DINAMO KIEV
94	KAISERSLAUTERN
98	PSV EINDHOVEN
102	BENFICA
106	HELSINKI JK
110	ELIMINADOS 1ª FASE
112	PALMARÉS COPA DE EUROPA
122	RÁNKING COPA DE EUROPA
RECOPA	
124	LAZIO/DUISBURGO
125	MALLORCA/PARÍS SG
126	HEERENVEEN/NEWCASTLE
127	CHELSEA/SPORTING BRAGA
128	PANIONIOS/JABLONEC
129	VALERENGEN/RIED
130	LOKOMOTIV/VARTEKS
131	BESIKTAS/COPENHAGUE
132	LAUSANNE/CSKA KIEV
133	WRONKI/MTK BUDAPEST
134	GENK/TRNAVA
135	RAPID BUCAREST/HELSINBORG
136	APOLLON/HEARTS
137	MACCABI HAIFA/R.VELENJE
138	HAKA/LIEPAJA
139	LEVSKI/PARTIZAN
140	PALMARÉS RECOPA
142	RÁNKING RECOPA
UEFA	
144	UDINESE/ROMA
145	FIORENTINA/PARMA
146	B. LEVERKUSEN/STUTTGART
147	SCHALKE 04/R. SOCIEDAD
148	AT. MADRID/CELTA
149	BETIS/MÓNACO
150	OLYMPIQUE/GIRONDINS
151	LYON/VITESSE
152	FEYENOORD/WILLEM II
153	LIVERPOOL/LEEDS
154	BLACKBURN /ASTON VILLA
155	VIT. GUIMARAES/SP. LISBOA
156	MARÍTIMO/AEK ATENAS
157	SLAVIA/SIGMA OLOMOUC
158	BRANN/STROMSGODSET
159	RAPID VIENA/GRAZER
160	DINAMO MOSCÚ/HAJDUK
161	FENERBAHCE/SILKEBORG
162	VEJLE/ZURICH
163	SERVETTE/WISLA
164	ANDERLECHT/ARGES PITESTI
165	G.RANGERS/CSKA SOFIA
166	ESTRELLA ROJA/BOLOGNA
167	W.BREMEN/VALENCIA
168	METZ/S.PRAGA
169	GRASSHOPPERS/LODZ LKS
170	UJPEST/BRUJAS
171	KOSICE/STEAUA
172	D. TBLISI/ANORTHOSIS
173	CELTIC/BEITAR
174	MARIBOR/SKONTO RIGA
175	LITEKS/OBILIC
176	PALMARÉS UEFA
178	RÁNKING COPA DE LA UEFA

Mijatovic logró el gol decisivo que le dio la séptima Copa de Europa al Real Madrid tras 32 años de espera. El vigente campeón defenderá el título frente a grandes aspirantes de la talla del Inter de Milán, cuya gran figura sigue siendo Ronaldo. El Chelsea de Gustavo Poyet, una multinacional de figuras extranjeras, optará a revalidar el título en la Recopa.

ÍNDICE ALFABÉTICO

AEK Atenas	156	Glasgow Rangers	165	París SG	125
Ajax	14	Grasshoppers	169	Parma	145
Anderlecht	164	Grazer	159	Partizan	139
Anorthosis	172	Hajduk Split	160	PSV Eindhoven	98
Apollon	136	Haka	138	Rapid Bucarest	135
Arges Pitesti	164	Hearts	136	Rapid Viena	159
Arsenal	82	Heerenveen	126	Real Madrid	46
Aston Villa	154	Helsinborg	135	Real Sociedad	147
Athletic	34	Helsinki JK	106	Ried	129
Atlético de Madrid	148	Inter	50	Roma	144
Barcelona	62	Jablonec	128	Rosenborg	38
Bayer Leverkusen	146	Juventus	30	Rudar Velenje	137
Bayern Munich	66	Kaiserslautern	94	Schalke 04	147
Beitar Jerusalén	173	Kosice	171	Servette	163
Benfica	102	Lausanne	132	Sigma Olomouc	157
Besiktas	131	Lazio	124	Silkeborg	161
Betis	149	Leeds	153	Skonto Riga	174
Blackburn Rovers	154	Lens	78	Slavia Praga	157
Bologna	166	Levski	139	Sparta Praga	168
Brann	158	Liepaja	138	Spartak Moscú	58
Brondby	74	Liteks	175	Sporting Braga	127
Brujas	170	Liverpool	153	Sporting Lisboa	155
Celta	148	Lodz LKS	169	Steaua Bucarest	171
Celtic	173	Lokomotiv	130	Stromsgodset	158
Copenhague	131	Lyon	151	Sturm Graz	54
Croatia Zagreb	26	Maccabi Haifa	137	Stuttgart	146
CSKA Kiev	132	Mallorca	125	Trnava	134
CSKA Sofía	165	Manchester United	70	Udinese	144
Chelsea	127	Maribor	174	Ujpest	170
Dinamo Kiev	90	Marítimo	156	Valencia	167
Dinamo Moscú	160	Metz	168	Valerengen	129
Dinamo Tblisi	172	Mónaco	149	Varteks	130
Duisburgo	124	MTK Budapest	133	Vejle	162
Estrella Roja	166	Newcastle	126	Vitesse	151
Fenerbahce	161	Obilic	175	Vitoria Guimaraes	155
Feyenoord	152	Oporto	18	Werder Bremen	167
Fiorentina	145	Olympiakos	22	Willem II	152
Galatasaray	42	Olympique Marsella	150	Wisla	163
Genk	134	Panathinaikos	86	Wronki	133
Girondins	150	Panionios	128	Zurich	162

don balon

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTÍSTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFÍA:
José Antonio Albert
FOTÓGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Amadeo Rengel.
REDACTORES:
Ferran Correas, Albert Fibla, Andrea Balducci, Santi Trubat, Xavier Esteve, David Coromina, Xavier Ensenyat y Juan Carlos Casas (Madrid).
COLABORADORES EN ESTE NÚMERO:
Selçuk Manav, Josef Volarik, Peter Wemelink, Margus Luik, Joao Camilo, Manos Starampoulos, Stellan Danielsson, Daniel Devos, Edgar Schutz, Andreas Werz, Antonio Carló, Georges Koyias, Tomei Gona, Dariusz Kurowski, Tania Vasileva, Razvan Toma, Sreten Pantelic, Mafred Munchrath, Juha Tamminen, Dmitri Galyamin y Anton Samovogska.
FOTOS:
Stellan Danielsson, Carlos Cunha, Carlos Barajas, Juha Tamminen, Nebojsa Parausic, Bongartz, ACT Sports, Grazia Neri y Empics.
DOCUMENTACIÓN:
Manuel Márquez
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
08036 Barcelona
Delegado de zona:
Alex Tintoré
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Principe de Vergara, 57-59 Esc. B 3º
Teléf. (91) 564 19 32
Fax: (91) 563 05 72
28006 Madrid
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,
08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 2609.
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Teléf.: 209 26 09
Fotomecánica:
Gregorio Franco
Compaginación
David Cazcarra
Impresión:
ROTOPRINT
Telef.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ
(Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI
(Barcelona)
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
COPYRIGHT

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia) y Onze Mondial (Francia).

Liga de Campeones

Calendario

Grupo A
● Ajax ● Oporto ● Olympiakos ● Croatia Zagreb

Día	Partido	Res.	Día	Partido	Res.
16-09	Oporto-Olympiakos		16-09	Croatia Zagreb-Ajax	
30-09	Olympiakos-Croatia Zagreb		30-09	Ajax-Oporto	
21-10	Olympiakos-Ajax		21-10	Oporto-Croatia Zagreb	
04-11	Ajax-Olympiakos		04-11	Croatia Zagreb-Oporto	
25-11	Olympiakos-Oporto		25-11	Ajax-Croatia Zagreb	
09-12	Oporto-Ajax		09-12	Croatia Zagreb-Olympiakos	

Grupo B
● Juventus ● **Athletic** ● Rosenborg ● Galatasaray

Día	Partido	Res.	Día	Partido	Res.
16-09	**Athletic**-Rosenborg		16-09	Juventus-Galatasaray	
30-09	Galatasaray-**Athletic**		30-09	Rosenborg.-Juventus	
21-10	Rosenborg-Galatasaray		21-10	**Athletic**-Juventus	
04-11	Galatasaray-Rosenborg		04-11	Juventus-**Athletic**	
25-11	Rosenborg-**Athletic**		25-11	Galatasaray-Juventus	
09-12	**Athletic**-Galatasaray		09-12	Juventus-Rosenborg	

Grupo C
● **Real Madrid** ● Inter ● Sturm Graz ● Spartak Moscú

Día	Partido	Res.	Día	Partido	Res.
16-09	**Real Madrid**-Inter		16-09	Sturm Graz-Sp. Moscú	
30-09	Sp. Moscú-**Real Madrid**		30-09	Inter-Sturm Graz	
21-10	Inter-Sp. Moscú		21-10	**Real Madrid**-Sturm Graz	
04-11	Sp. Moscú-Inter		04-11	Sturm Graz-**Real Madrid**	
25-11	Inter-**Real Madrid**		25-11	Sp. Moscú-Sturm Graz	
09-12	**Real Madrid**-Sp .Moscú		09-12	Sturm Graz-Inter	

Grupo D
● **Barcelona** ● Bayern ● Manchester Utd. ● Brondby

Día	Partido	Res.	Día	Partido	Res.
16-09	Brondby-Bayern		16-09	Manchester-**Barcelona**	
30-09	**Barcelona**-Brondby		30-09	Bayern-Manchester	
21-10	Bayern-**Barcelona**		21-10	Brondby-Manchester	
04-11	**Barcelona**-Bayern		04-11	Manchester-Brondby	
25-11	Bayern-Brondby		25-11	**Barcelona**-Manchester	
09-12	Brondby-**Barcelona**		09-12	Manchester-Bayern	

Grupo E
● Lens ● Arsenal ● Panathinaikos ● Dinamo Kiev

Día	Partido	Res.	Día	Partido	Res.
16-09	Lens-Arsenal		16-09	Panathinaikos-D.Kiev	
30-09	D.Kiev-Lens		30-09	Arsenal-Panathinaikos	
21-10	Arsenal-D.Kiev		21-10	Lens-Panathinaikos	
04-11	D.Kiev-Arsenal		04-11	Panathinaikos-Lens	
25-11	Arsenal-Lens		25-11	D.Kiev-Panathinaikos	
09-12	Lens-D.Kiev		09-12	Panathinaikos-Arsenal	

Grupo F
● Kaiserslautern ● PSV Eindhoven ● Benfica ● Helsinki

Día	Partido	Res.	Día	Partido	Res.
16-09	PSV Eindhoven-Helsinki		16-09	Kaiserslautern-Benfica	
30-09	Benfica-PSV Eindhoven		30-09	Helsinki-Kaiserslautern	
21-10	Helsinki-Benfica		21-10	PSV-Kaiserlautern	
04-11	Benfica-Helsinki		04-11	Kaiserslautern-PSV	
25-11	Helsinki-PSV Eindhoven		25-11	Benfica-Kaiserslautern	
09-12	PSV Eindhoven-Benfica		09-12	Kaiserslautern-Helsinki	

El cuadro para la final

FASE PREVIA

COPA DE EUROPA

Ida (22 julio)	Primera eliminatoria	(29 julio) Vuelta
0-0	Sileks (MAC) - **FC Brujas** (BEL)	1-2
4-1	**LKS Lodz** (POL) - Kapaz Ganca (AZE)	3-1
2-0	**FC Liteks** (BUL) - Halmstads (SUE)	1-2
6-0	**Grasshopper** (SUI) - Jeunesse (LUX)	2-0
0-0	**Celtic Glasgow** (ESC) - St. Patrick's (EIR)	2-0
0-3	Kareda (LIT) - **Maribor** (ESL)	0-1
8-0	**Dinamo Kiev** (UCR) - Barry Town (GAL)	2-1
1-5	Cliftonville (IRN) - **Kosice** (ESV)	0-8
0-0	**Skonto Riga** (LET) - Dinamo Minsk (BIE)	2-1
0-2	FC Valletta (MAL) - **Anorthosis Famagusta** (CHI)	0-6
4-1	**Beitar Jerusalem** (ISR) - HB Torshavn (FER)	1-0
3-0	**Dinamo Tbilissi** (GEO) - Vllaznya Shkoder (ALB)	1-3
2-0	**HJK Helsinki** (FIN) - Ararat Erevan (ARM)	3-0
2-0	**Obilic** (YUG) - Vestmannaeyia (ISL)	2-1
1-0	Zimbru Chisinau (MOL) - **Ujpest Budapest** (HUN)	1-3
4-1	**Steaua Bucarest** (RUM) - Flora Tallinn (EST)	1-3

Ida (12 agosto)	Segunda eliminatoria	(26 agosto) Vuelta
2-0	**Rosenborg** (NOR) - FC Brujas (BEL)	2-4
2-0	**Manchester Utd.** (ING) - LKS Lodz (POL)	0-0
0-5	FC Liteks (BUL) - **Spartak Moscú** (RUS)	2-6
2-1	**Galatasaray** (TUR) - Grasshopper (SUI)	3-2
1-0	Celtic Glasgow (ESC) - **Croatia Zagreb** (CRO)	0-3
2-1	Maribor (ESL) - **PSV Eindhoven** (HOL)	1-4
0-1	**Dinamo Kiev** (UCR) - Sparta Praga (CHE)	1-0
0-2	Kosice (ESV) - **Brondby** (DIN)	1-0
4-0	**Inter Milán** (ITA) - Skonto Riga (LET)	3-1
2-1	**Olympiakos** (GRE) - Anorthosis Famagusta (CHI)	4-2
6-0	**Benfica** (POR) - Beitar Jerusalem (ISR)	2-4
2-1	Dinamo Tbilissi (GEO) - **Athletic Bilbao** (ESP)	0-1
1-0	**HJK Helsinki** (FIN) - Metz (FRA)	1-1
4-0	**Bayern Munich** (ALE) - Obilic (YUG)	1-1
4-0	**Sturm Graz** (AUT) - Ujpest Budapest (HUN)	3-2
2-2	Steaua Bucarest (RUM) - **Panathinaikos** (GRE)	3-6

RECOPA

Ida (13 agosto)	Eliminatoria previa	(27 agosto) Vuelta
2-0	**Rudar Velenje** (ESL) - FC Constructorul (MOL)	0-0
0-2	Vaduz (LIE) - **Helsingborg** (SUE)	0-3
5-1	**Lausana** (SUI) - Tsement (ARM)	2-1
2-1	Cork (EIR) - **CSKA Kiev** (UCR)	0-2
1-2	Ekranas (LIT) - **Apollon Limassol** (CHI)	3-3
1-5	Apolonia (ALB) - **Genk** (BEL)	0-4
0-2	Bangbor (GAL) - **Haka** (FIN)	0-1
8-1	**Levski Sofia** (BUL) - Vitebsk (BIE)	1-1
4-2	**Liepaja** (LET) - Keflavijk (ISL)	0-1
2-6	Grevenmacher (LUX) - **Rapid Bucarest** (RUM)	0-2
0-1	Lantana (EST) - **Hearts** (ESC)	0-5
4-0	**Amica Wronki** (POL) - Hibernians (MAL)	1-0
1-3	Gotu (FER) - **MTK Budapest** (HUN)	0-7
0-1	Glentoran (IRN) - **Maccabi Haifa** (ISR)	1-2
0-1	Vardar (MAC) - **Trnava** (ESV)	0-2
6-0	**FC Copenhague** (DIN)) - Karabakh Agdam (AZE)	4-0
2-0	**Partizan** (YUG) - Batumi (GEO)	1-0

Félix Ordoñez

El Athletic de Bilbao volverá a disputar la máxima competición intercontinental después de catorce años de ausencia.

COPA DE LA UEFA

Ida (22 julio)	Primera eliminatoria	(29 julio) Vuelta
5-1	**Arges Pitesti** (RUM) - Dinamo Baku (AZE)	2-0
0-0	Belshina Bobruisk (LIT) - **CSKA Sofia** (BUL)	1-3
2-1	**Shakthar Donetsk** (UCR) - Birkirkara Luxol (MAL)	4-0
6-0	**Ferencvaros** (HUN) - CE Principat (AND)	1-8
4-1	**Germinal Ekeren** (BEL) - FK Sarajevo (BOS)	0-0
3-1	**Hapoel Tel Aviv** (ISR) - FinnPa (FIN)	3-1
3-2	IA Akranes (ISL) - **Zalgiris Vilnius** (LIT)	1-0
2-0	**Inter Bratislava** (ESV) - SK Tirana (ALB)	2-0
0-4	Kolcheti 1913 (GEO) - **Estrella Roja** (YUG)	0-7
6-1	**NK Sobota Mura** (ESL) - FK Daugava (LET)	2-1
0-0	Newton AFC (GAL) - **Wisla Cracovia** (POL)	0-7
5-1	**Omonia Nicosia** (CHI) - Linfield (IRN)	3-5
3-0	**CS Otelul Galati** (RUM) - Sloga Skopje (MAC)	1-1
0-2	Sadam Tallin (EST) - **Polonia Warszawa** (POL)	1-3
0-2	Shirak Gyumri (ARM) - **Malmoe** (SUE)	0-5
0-1	Tiligul Tiraspol (MOL) - **Anderlecht** (BEL)	0-5
2-0	HB Torshavn (FER) - **Vaasa PS** (FIN)	0-4
0-3	U. Luxemburgo (LUX) - **IFK Goteborg** (SUE)	0-4
1-1	NK Zeljeznicar (BOS) - **Kilmarnock** (ESC)	0-1
3-5	Shelbourne (EIR) - **Glasgow Rangers** (ESC)	0-2

Ida (11 agosto)	Segunda eliminatoria	(25 agosto) Vuelta
2-1	**Estrella Roja** (YUG) - R. Volvograd (RUS)	2-1
4-2	Ferencvaros (HUN) - **AEK Atenas** (GRE)	0-4
1-4	**Germinal Ekeren** (BEL) - **Servette** (SUI)	2-1
2-0	Arges Pitesti (RUM) - Istanbulspor (TUR)	000
0-0	Molde (NOR) - **CSKA Sofia** (BUL)	0-2
2-1	IFK Goteborg (SUE) - **Fenerbahce** (TUR)	1-0
0-0	NK Mura (ESL - **Silkeborg** (DIN)	0-2
2-0	**Glasgow Rangers** (ESC) - PAOK (GRE)	0-0
4-0	**Slavia Praga** (CHE) - Inter Bratislava (ESV)	0-2
4-0	**Zurich** (SUI) - Shakthar Donetsk (UCR)	3-2
1-0	**SK Brann** (NOR) - FK Zalgiris (LIT)	0-0
5-1	**Wisla Cracovia** (POL) - Trabzonspor (TUR)	2-1
3-0	**Vejle BK** (DIN) - **Otelul Galati** (RUM)	3-0
1-0	Hapoel Tel Aviv (ISR) - **Stromsgodset** (NOR)	0-1
3-1	Osijek (CRO) - **Anderlecht** (BEL)	0-2
3-1	Omonia (CHI)) - **Rapid Viena** (AUT)	2-0
0-0	Vaasa (FIN) - **Grazer AK** (AUT)	0-3
0-1	Polonia Warszawa (POL) - **Dinamo Moscú** (RUS)	0-1
1-1	**Hajduk Split** (CRO) - Malmoe (SUE)	2-1
2-0	**Olomuc** (CHE) - Kilmarnock (ESC)	2-0

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

De lunes a sábado: de 10:30h. a 14h. y de 17h. a 20:30h.

Llamadas internacionales: +/34/91 593 35 99

FUTBOL TOTAL

INTERNET://www.Futboltotal.com
E-mail: FTotal@idecnet.com
Fax: 91 447 03 65
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

¡Consigue ya las nuevas camisetas de la temporada 98/99!!

Real Madrid

1ª Equipación — REF. RM500 — REF. RM503 — REF. RM506

2ª Equipación — REF. RM501 — REF. RM504 — REF. RM507

3ª Equipación — REF. RM502 — REF. RM505 — REF. RM508

Camiseta 1ª, 2ª, 3ª 8.995 pts.
Pantalón 1ª, 2ª, 3ª 5.295 pts.
Medias 1ª, 2ª, 3ª 1.795 pts.
Tallas: S,M,L,XL

ADULTO REF. RM509 /S,M,L,XL 13.495 pts.

NIÑO REF. RM510 /8,10,12,14 11.495 pts.

Chandal entreno

POLO MARINO ADULTO REF. RM581 / S,M,L,XL 5.995 pts.

BERMUDA MARINO ADULTO REF. RM511 / S,M,L,XL 4.995 pts.

CAM. ENTRENO BLANCA REF. RM521 / S,M,L,XL 4.995 pts.

CAM. ENTRENO MARINO REF. RM527 / S,M,L,XL 4.995 pts.

F.C. Barcelona

Camiseta 1ª Tejido Dry Fit con escudo LFP — REF. BA200 S,M,L,XL 9.795 pts.

Réplica 2ª en Poliéster — REF. BA202 S,M,L,XL 5.895 pts.

Camiseta 2ª

Betis 1ª — REF. BE100 S,M,L,XL 8.195 pts.

Bayern Munich 1ª — REF. AL002 S,M,L,XL 7.995 pts.

Borussia Dortmund 1ª — REF. AL022 S,M,L,XL 7.995 pts.

Ath. Bilbao 2ª — REF. AB101 S,M,L,XL 8.195 pts.

Como siempre, si lo deseas, también con Nº Y NOMBRE de tu jugador preferido o con el tuyo propio. Por sólo: 1.800 pts. más

NOMBRE
CALLE
C.POSTAL POBLACION
PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)
PAGO CONTRARREMBOLSO
PAGO TARJETA CREDITO
Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD
FIRMA (ADULTO)
NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	RM500	R.MADRID CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	8	MIJATOVIC	8.995	1.800	10.795

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO
RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO
ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS

INTERTOTO

UEFA INTERTOTO CUP

PRIMERA RONDA

IDA (21 junio)			(28 junio) VUELTA
4-2	**FC Mak. Skopje** (MAC)	-	Ljubljana (ESL) 1-1
3-1	**Altay Izmir** (TUR)	-	Shamrock Rover (IRL) 1-3
2-0	**Diosgyori FC** (HUN)	-	Sl. Wanderers (MAL) 0-3
0-2	VB Vagur (FER)	-	**FC Boby Brno** (CHE) 1-3
2-4	FC Mogilev (BLR)	-	**Debreceni** (HUN) 0-6
0-0	CS Hobscheid (LUX)	-	**SK Hrad Kralove** (CHE) 1-2
1-0	**FC Rim. Sobota** (ESV)	-	Omagh Town FC (IRN) 2-2
2-1	Ethnikos Achna FC (CHI)	-	**Orgryte IS** (SUE) 0-4
0-1	Austria Viena (AUT)	-	**Ruch Chorzow** (POL) 2-2
0-1	**TPS Turku** (FIN)	-	FC Sion (SUI) 3-2
1-4	Hrvat. Dragovoljac (CRO)	-	**Lyngby FC** (DIN) 1-0
1-0	Ithr. Olafsfj. (ISL)	-	**FC Vorskla Poltava** (UCR) 0-3
3-1	**FC Nat. Bucarest** (RUM)	-	Hapoel Haifa (ISR) 2-1
6-0	**FC Kutaisi** (GEO)	-	FC Er.-Homenmen (ARM) 1-1
1-0	**FK Inkaras** (LIT)	-	FC Fekhlesi (AZE) 0-1
1-6	Ebbw Vale AFC (GAL)	-	**Kongsvinger Il** (NOR) 0-3
3-2	**FC St. Gall** (SUI)	-	JK Tulevik Viljandi (EST) 6-1
1-2	Stabaek IF (NOR)	-	**Vojvodina Novi Sad** (YUG) 2-3
1-1	FC Dinabourg (LET)	-	**FK Ozeta Dukla** (ESQ) 1-4
4-0	**Balt. Kaliningrad** (RUS)	-	FC Spart. Varna (BUL) 1-1

S. Danielsson

El Werder Bremen de Andreas Herzog logró el pase para la UEFA tras eliminar en una de las finales de la Intertoto a la Vojvodina de Yugoslavia. El equipo se une en esta competición al Bayer Leverkusen, Stuttgart y Schalke 04 alemanes.

S. Danielsson

El delantero sueco del Bolonia, Kennet Anderson, disputará la próxima edición de la Copa de la UEFA. El conjunto italiano se deshizo del Ruch Chorzow polaco, venciendo 1-0 en casa y 2-0 a domicilio.

SEGUNDA RONDA

IDA (5 julio)			(11 julio) VUELTA
1-0	FC Mak. Skopje (MAC)	-	**Bastia** (FRA) 0-7
1-1	**Altay Izmir** (TUR)	-	Diosgyori FC (HUN) 1-0
5-3	FC Boby Brno (CHE)	-	**Espanyol** (ESP) 0-2
0-0	SK Hrad Kralove (CHE)	-	**Debreceni** (HUN) 1-1
2-0	**Sampdoria** (ITA)	-	FC Rim. Sobota (ESV) 0-1
2-1	Orgryte IS (SUE)	-	**Ruch Chorzow** (POL) 0-1
0-2	TPS Turku (FIN)	-	**FC Chinik Iaroslavl** (RUS) 2-3
3-0	**Samsunspor** (TUR)	-	Lyngby FC (DIN) 1-3
2-2	Akad. Boldklub (DIN)	-	**FC Vorskla Poltava** (UCR) 1-1
3-1	Heraclis FC (GRE)	-	**FC Nat. Bucarest** (RUM) 0-3
0-1	**FC Lommel** (BEL)	-	FC Kutaisi (GEO) 2-1
4-1	**Werder Bremen** (ALE)	-	FK Inkaras (LIT) 1-0
2-0	**Twente** (HOL)	-	Kongsvinger Il (NOR) 0-0
3-1	**Salzburgo** (AUT)	-	FC St. Gall (SUI) 0-1
2-0	**Vojvodina Novi Sad** (YUG)	-	Orebro SK (SUE) 2-0
0-1	FK Ozeta Dukla (ESQ)	-	**Balt. Kaliningrad** (RUS) 0-0

Miguel Gómez

El valencianista Angulo intenta el disparo ante la oposición del defensa del Salzburgo Hutter. El equipo de Ranieri consiguió una de las tres plazas que daban opción a disputar la Copa de la UEFA tras imponerse a los austriacos en una de las finales.

CUARTOS DE FINAL

IDA (18 julio)			(25 julio) VUELTA
3-0	**F. Sittard** (HOL)	- Vorska (UCR)	2-2
2-2	Twente (HOL)	- **Salzburgo** (AUT)	1-3
1-1	Auxerre (FRA)	- Espanyol (ESP)	0-1
4-1	**Valencia** (ESP)	- Jaroslavl (RUS)	0-1
1-3	Lommel (BEL)	- **W. Bremen** (ALE)	1-2
0-2	C. Palace (ING)	- **Samsunspor** (TUR)	0-2
4-1	**Vojvodina** (YUG)	- Kaliningrado (RUS)	0-1
2-0	**Bastia** (FRA)	- Altay (TUR)	3-2
2-0	**Bolonia** (ITA)	- N. Bucarest (RUM)	1-3
0-1	Haralbeke (BEL)	- **Sampdoria** (ITA)	0-3
1-1	**R. Chorzow** (POL)	- E. Amadora (POR)	1-1
1-1	**Debreceni** (HUN)	- H. Rostock (ALE)	2-1

SEMIFINALES

IDA (29 julio)			(5 agosto) VUELTA
2-1	Fortuna Sit (HOL)	- **Salzburgo** (AUS)	1-3
0-1	Espanyol (ESP)	- **Valencia** (ESP)	0-2
3-0	**W. Bremen** (ALE)	- Samsunspor (TUR)	3-0
2-1	Bastia (FRA)	- **Vojvodina** (YUG)	0-4
3-1	**Bolonia** (ITA)	- Sampdoria (ITA)	0-1
1-0	**R. Chorzow** (POL)	- Decebreni (HUN)	3-0

FINALES

IDA (11agosto) (25 agosto) VUELTA

Salzburgo (AUT) — **Valencia (ESP)**
IDA 0-2 VUELTA 1-2

W. Bremen (ALE) — Vojvodina (YUG)
IDA 1-0 VUELTA 1-1

Bolonia (ITA) — R. Chorzow (POL)
IDA 1-0 VUELTA 2-0

USTED DEBE SABER...

Calendario Recopa

Primera eliminatoria ida
Jueves, 17 de septiembre

Primera eliminatoria vuelta
Jueves, 1 de octubre

Segunda eliminatoria ida
Jueves, 22 de octubre

Segunda eliminatoria vuelta
Jueves, 5 de noviembre

Cuartos de final ida
Jueves, 4 de marzo

Cuartos de final vuelta
Jueves, 18 de marzo

Semifinales ida
Jueves, 8 de abril

Semifinales vuelta
Jueves, 22 de abril

Final
Miércoles, 19 de mayo

Calendario UEFA

Primera eliminatoria ida
Martes, 15 de septiembre

Primera eliminatoria vuelta
Martes, 29 de septiembre

Segunda eliminatoria ida
Martes, 20 de octubre

Segunda eliminatoria vuelta
Martes, 3 de noviembre

Tercera eliminatoria ida
Martes, 24 de noviembre

Tercera eliminatoria vuelta
Martes, 8 de diciembre

Cuartos de final ida
Martes, 2 de marzo

Cuartos de final vuelta
Martes, 16 de marzo

Semifinales ida
Martes, 6 de marzo

Semifinales vuelta
Martes, 20 de abril

Final
Miércoles, 12 de mayo

Cabeza de serie

Mientras en la *Champions League* y la Recopa el criterio que se sigue para elegir a los cabezas de serie es el del coeficiente del país al que pertenecen los equipos, en la Copa de la UEFA se tiene en cuenta el coeficiente del club durante las últimas cinco temporadas.

Ingresos

Los premios económicos por disputar la Liga de Campeones son: 210 millones por participar 105 millones por victoria en la liguilla, 52,5 millones por empate en la liguilla, 315 millones po pasar a cuartos de final, 341 millones por pasar a semifinales, 420 millones por acceder a l final y 525 millones por proclamarse campeón

Cambios en la Liga de Campeones

Esta será la última edición de la Liga de Campeones en la que existan seis grupos de clasificación. A partir de la próxima temporada, la *Champions League* estará integrada por 24 clubs, repartidos en 4 grupos de 6 equipos cada uno. Los dos primeros de cada grupo pasarán a cuartos de final. Otra novedad será que las semifinales se disputarán a partido único.

Sistema de clasificación

Pasan a cuartos de final de la *Champions League* los primeros clasificados de cada uno de los seis grupos y los dos mejores segundos. El criterio para determinar los mejores segundos es el siguiente: primero, se tiene en cuenta el número de puntos conseguidos; segundo, la diferencia de goles; tercero, el mayor número de goles a favor; cuarto, el mayor número de goles a favor fuera de casa; quinto, el coeficiente de la asociación nacional y finalmente, el coeficiente individual del club.

LIGA DE CAMPEONES

José Antonio Albert

AJAX-OPORTO-OLYMPIAKOS-CROATIA ZAGREB / JUVENTUS-ATHLETIC-ROSENBORG-GALATASARAY / REAL MADRID-INTERNAZIONALE-STURM GRAZ-SPARTAK MOSCÚ / BARCELONA-BAYERN MUNICH- MANCHESTER UNITED-BRONDBY / LENS-ARSENAL-PANATHINAIKOS-DINAMO KIEV / KAISERSLAUTERN-PSV-BENFICA-HELSINKI

Fila primera, de izquierda a derecha: Wil Coort, Laszlo Jambor, Ton Pronk, Pim Van Dord (ayudantes), Sibon, Gronkjaer, Knopper, Mensah y ayudantes. Fila segunda: Rudy, Dani, McCarthy, Sier, Bobby Haarms (ayudante), Morten Olsen (entrenador), Heini Otto (ayudante), Mariano Juan, Kinkladze, Gorré y Wamberto. Sentados: Grim, Tobiasen, Babangida, Arveladze, Witschge, Blind, Litmanen. Oliseh, Hoekstra, Melchiot y Van Der Sar.

AJAX

Champions League

Ajax

El campeón holandés regresa a la Liga de Campeones después de haber arrasado en el pasado campeonato nacional. El Ajax vuelve a ilusionar a su afición y aspira a reeditar las grandes jornadas europeas de 1.995. La columna vertebral de entonces ha cambiado, aunque todavía se mantienen algunas de sus piezas claves.

Van der Sar continúa bajo los palos, ofreciendo su seguridad y eficacia. Por delante de él, Danny Blind sigue aportando su experiencia y su categoría y en la mediapunta, la presencia de Jari Litmanen es una garantía de peligro. Sin embargo, de aquel Ajax campeón de Europa quedan pocos futbolistas.

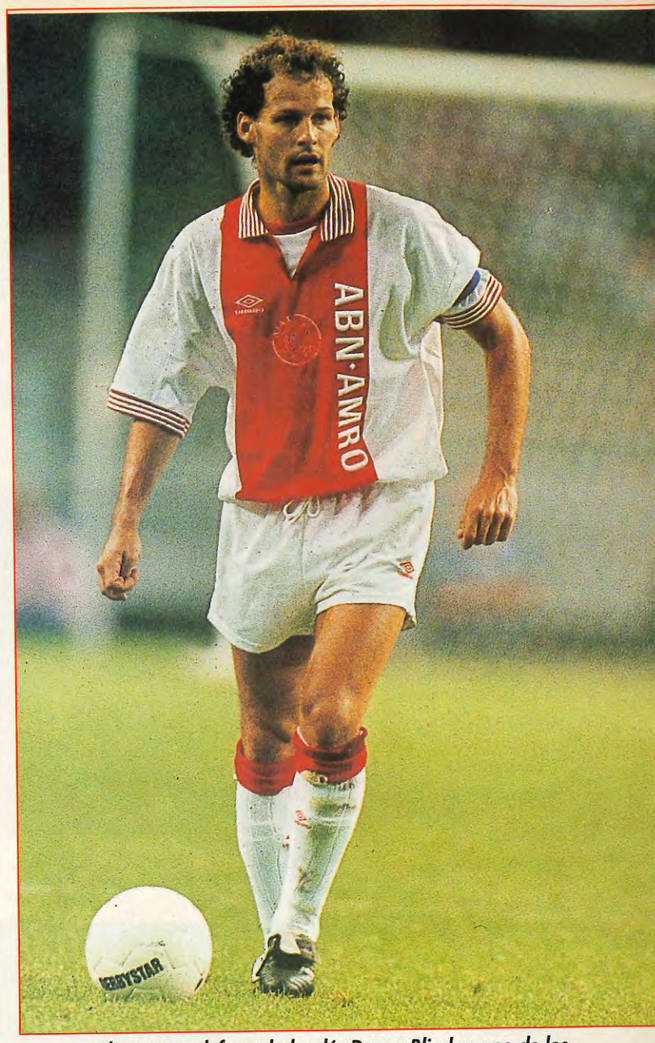
Morten Olsen ha cambiado los nombres, aunque el estilo y la filosofía continua siendo la misma. El técnico danés se ha hecho con los servicios del danés Gronkjaer (Aalborg), el georgiano Kinkaladzé (Manchester City) y el brasileño Wamberto (Standard de Lieja) para retocar las ausencias producidas respecto al pasado ejercicio.

Con su fútbol ofensivo de siempre, el Ajax tiene una defensa de calidad que no regala el balón con largos zapatazos. El centro del campo está equilibrado con Oliseh por delante de la defensa y Litmanen por detrás de la delantera, apoyados en las bandas por Gorré y Richard Witschge.

Además, el Ajax cuenta con una delantera afilada, formada por el velocísimo nigeriano Tijani Babangida y los georgianos Kinkladze y Arveladze (máximo realizador del equipo en la pasada temporada con 25 goles) y que tiene en McCarthy y Wamberto dos grandes recambios.

Así juega

Morten Olsen sigue apostando por el el sistema que tan buenos resultados le aportó la pasada temporada. El Ajax juega con tres defensas con calidad técnica que dan una buena salida al balón. Por delante de ellos, se coloca un hombre libre que se suma al centro del campo acompañando a dos interiores y un mediapunta que sirve de enlace entre la zona ancha y la delantera. En ataque, tres hombres. Dos extremos rápidos y ágiles, que también buscan la portería y un delantero centro goleador que recoge los centros desde las bandas y abre espacios para el centro del campo. El técnico danés da libertad a sus hombres en ataque, algo que hace que la técnica individual de los futbolistas salga a la luz.



El veterano defensa holandés Danny Blind es uno de los hombres clave en el equipo que entrena Morten Olsen. Su experiencia es un factor muy importante para que el Ajax vuelva a repetir el éxito alcanzado en 1.995 en la Liga de Campeones, fecha en la que se proclamó campeón.

Los hombres de Olsen

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Edwin van der Sar	p.	29-10-70	Holanda
Fred Grim	p.	17-08-65	-
Danny Blind	d.	01-08-61	Holanda
Mario Melchiot	d.	04-11-76	-
Mariano Alcides Juan	d.	25-05-76	-
Kofi Mensha	d.	08-03-73	-
Sunday Oliseh	d.	14-09-74	Nigeria
Tom Sier	d.	01-01-70	-
Ole Tobiasen	d.	08-07-75	Dinamarca
Daniel da Cruz, Dani	c.	02-11-76	Portugal
Dean Gorré	c.	10-09-70	-
Georgi Klinkladze	c.	06-07-73	Georgia
Richard Knopper	c.	29-08-77	-
Jari Litmanen	c.	20-02-71	Finlandia
Andrzej Rudy	c.	15-10-65	Polonia
Richard Witschge	c.	20-09-69	Holanda
Shota Arveladze	a.	22-02-73	Georgia
Tijani Babangida	a.	25-09-73	Nigeria
Jesper Gronkyaer	a.	12-08-77	Dinamarca
Peter Hoekstra	a.	04-04-73	-
Benedict McCarthy	a.	12-11-77	Suráfrica
Gerald Sibon	a.	19-04-74	-
Wamberto Sousa	a.	13-12-73	-

Ajax

Ficha Técnica

- **Club:**
  Ajax Amsterdam
  Arena Boulevard 29
  Postbus 125222, Amsterdam
  tel - (020) 311 14 44
- **Presidente:**
  Michael van Praag.
- **Fundación:**
  18 de marzo de 1.900.
- **Estadio:**
  Amsterdam Arena.
- **Capacidad:**
  51.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta blanca con una franja roja y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  4 Copas de Europa, 1 Recopa, 1 Copa de la UEFA, 3 Supercopas y 1 Intercontinental.
- **Palmarés nacional:**
  27 Ligas y 13 Copas.

VAN DER SAR

Portero

Guardameta muy completo que suma a su agilidad y seguridad bajo los palos un sensacional juego con los pies. Destaca en el uno contra uno.

GRIM

Portero

El veterano cancerbero del Ajax está a la sombra del indiscutible titular Van der Sar. Esta puede ser su última campaña como jugador profesional.

BLIND

Defensa

Su experiencia lo convierte en el verdadero líder de la zaga del Ajax. Pese a sus 37 años, todavía se muestra seguro, contundente y rápido.

SIER

Defensa

Puede actuar como central zurdo o como lateral izquierdo. Goza de buena técnica y de buena visión de juego. Sabe subir el balón con garantías.

RUDY

Medio

El internacional polaco es un centrocampista polivalente que posee una excelente técnica individual. Busca el desmarque con facilidad y es muy ágil.

WITSCHGE

Medio

Interior izquierdo de exquisita calidad técnica. Sabe imprimir el ritmo necesario al partido y se incorpora con peligro al ataque. Posee un fino regate.

MORTEN OLSEN

Entrenador

Nació en Vordingborg (Dinamarca) el 14 de agosto de 1.949. Fue jugador del Nyköbing, Círculo Brujas y Colonia. Ha entrenado al Bröndby y Colonia. Se hizo cargo del Ajax el pasado año.

ARVELADZE

Atacante

Fue la revelación del Ajax en la pasada temporada. Gran goleador, se ha convertido en la referencia constante de sus compañeros en el ataque.

GRONKYAER

Atacante

Joven internacional danés llegado esta temporada al conjunto de Amsterdam procedente del Aalborg. Reúne velocidad y habilidad en el regate.

MELCHIOT

Defensa

Lateral derecho que destaca por su gran velocidad y sus constantes carreras en la banda. También puede jugar en el eje de la defensa como marcador.

TOBIASEN

Defensa

Lateral diestro de largo recorrido y gran capacidad ofensiva. Una grave lesión en la rodilla lo alejó del equipo titular el pasado campeonato holandés.

MARIANO JUAN

Defensa

El joven central argentino no tuvo demasiadas ocasiones para demostrar su calidad la pasada temporada. Es un buen recambio en la zaga holandesa.

OLISEH

Medio

Situado por delante de la defensa, se convierte en el canalizador del juego del Ajax. Técnica, visión de juego y fuerza se reúnen en el nigeriano.

GORRÉ

Medio

Interior derecho de gran presencia física que empieza a ser comparado con el barcelonista Bogarde. Intimidatorio y sacrificado, es un auténtico motor.

DANI

Medio

El joven futbolista portugués puede realizar funciones de organizador o de centrocampista ofensivo. Técnico y ágil, posee un buen disparo.

LITMANEN

MEDIO

Mediapunta que ofrece un gran rendimiento de espaldas a la portería. Su visión de juego y su entendimiento con los delanteros lo hacen muy peligroso.

KLINKLADZE

Medio

El internacional georgiano puede jugar como interior izquierdo o extremo. Procedente del Manchester City, posee buena técnica y desquilibrante regate.

BABANGIDA

Atacante

Extremo derecho de velocidad vertiginosa. Posee espléndido regate y facilidad para buscar el desmarque. Es el rey de las asistencias.

MCCARTHY

Atacante

El surafricano es un delantero inteligente y con buena visión de juego. Sabe leer los desmarques y es goleador. Es un referente en los momentos difíciles.

SIBON

Atacante

Pese a no ser un gran goleador, su velocidad endiablada lo convierte en un hombre peligrosísimo. Sus escapadas suelen terminar en buenas asistencias.

HOEKSTRA

Atacante

Suele ocupar la banda izquierda del ataque. Es un delantero fuerte y hábil que llega a posiciones de disparo. Es un recambio con muchas garantías.

De pie y de izquierda a derecha: Paulo Costinha, Chaínho, Zahovic, Joao Pinto, Chippo y Jardel. Agachados: Capucho, Artur, Drulovic, Doriva y Paulinho Santos.

OPORTO

Champions League

Oporto

Tras conquistar su cuarto título de liga consecutivo, el Oporto vuelve a la Champions League con el firme propósito de resarcirse de la pobre imagen ofrecida en la pasada edición de ésta misma competición. Los *dragoes*, éste año dirigidos por el técnico Fernando Santos, han reforzado todas sus líneas y disponen de una plantilla de innegable valor. La única línea que puede causarles alguna preocupación a los aficionados blanquiazules es la defensa.

Las constantes lesiones de Jorge Costa, la veteranía del central brasileño Aloisio y el irregular rendimiento de Joao Pinto no están garantizando la solidez necesaria en el centro de la zaga. Hay que destacar, sin embargo, la adquisición de un portero de talla internacional, el yugoslavo Ivica Kralj.

Del centro del campo hacia arriba, el equipo de 'das Antas' dispone de diversas opciones. En la línea medular, Fernando Santos se podrá dar el lujo de elegir entre el internacional portugués Paulinho Santos, el brasileño Doriva, el yugoslavo Zahovic, Folha, el ex madridista Secretario, Capucho, Chaínho y el rumano Panduru. En la delantera tampoco escasean hombres de calidad. El brasileño Jardel, por el que el Oporto rechazó suculentas ofertas de la Roma y de otros equipos italianos, es la estrella del equipo, aunque Drulovic, Artur Oliveira o Grzegorz Mielcarsky son igualmente delanteros de gran calidad.

Fernando Santos implanta un fútbol de corte marcadamente ofensivo y sus esquemas varían entre el 4-3-3 y el más clásico 4-4-2, dependiendo de los planteamientos del equipo contrario.

El Oporto viene dominando la Liga portuguesa sin rival desde hace varios años, pero a sus aficionados no les basta. Quieren volver a la élite europea y repetir la hazaña que 1.987 protagonizaron los Rabah Madjer, Paolo Futre y compañía, al conquistar la Copa de Europa en Viena frente al Bayern Munich.

El delantero Jardel destaca por ser el hombre gol del Oporto. Es el crack de un equipo que ha conquistado las cuatro últimas ligas de Portugal, y que quiere volver a ser un grande de Europa para repetir el título de 1987.

Así juega

El sistema táctico variará entre el 4-3-3 y el 4-4-2, según el adversario al que se enfrenten.

El primer sistema incluye a dos pivotes en el centro del campo, que podrían ser Doriva, más retrasado, y Chaínho, un poco más adelantado. La segunda variante táctica contempla la posibilidad de que Chaínho ceda su lugar a un delantero que actúe más abierto por la banda. Hombres como Ljubimko Drulovic o Artur Oliveira interpretan a la perfección ésta función.

En la zaga, jugadores como Aloisio y Paulinho Santos seguirán siendo piezas clave en la línea de contención del Oporto.

Los hombres de Fernando Santos

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ivica Kralj	p.	29-03-73	Yugoslavia
Rui Correia	p.	22-10-67	Portugal
Paulo Costinha	p.	22-09-73	-
Fernando Nelson	d.	05-11-71	Portugal
Jorge Costa	d.	14-10-71	Portugal
Aloisio Alves	d.	16-08-63	Brasil
Fernando Mendes	d.	05-11-66	Portugal
Joao Pinto	d.	26-05-73	-
Ricardo Carvalho	d.	18-05-78	-
Carlos Secretario	d.	12-05-70	Portugal
Emilio Peixe	c.	16-01-73	Portugal
Paulinho Santos	c.	21-11-70	Portugal
Rui Barros	c.	24-11-65	Portugal
Zlatko Zahovic	c.	01-02-71	Eslovenia
Youssef Chippo	c.	10-05-73	Marruecos
Antonio Folha	c.	21-05-71	Portugal
Nuno Rocha, Capucho	c.	21-02-72	Portugal
Nica Panduru	c.	11-07-70	Rumania
Dorival Júnior, Doriva	c.	28-05-72	Brasil
Carlos Chaínho	c.	10-07-74	-
Miklos Feher	a.	20-07-79	Hungría
Artur Oliveira	a.	27-12-69	-
Grzegorz Mielcarsky	a.	19-03-73	Polonia
Ljubimko Drulovic	a.	11-09-68	Yugoslavia
Mario Jardel	a.	18-09-73	Brasil

Oporto

Ficha Técnica

- **Club:**
  Futebol Clube do Porto
  Avenida Fernao de Magalhaes, 4300
  Porto (Portugal)
  tel - (02) 5505844
- **Presidente:**
  Jorge Pinto da Costa.
- **Fundación:**
  1893.
- **Estadio:**
  Estadio das Antas.
- **Capacidad:**
  76.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta blanquiazul y pantalón azul.
- **Palmarés internacional:**
  1 Copa de Europa, 1 Supercopa y 1 Intercontinental.
- **Palmarés nacional:**
  17 Ligas, 13 Copas y 9 Supercopas.

KRALJ

Portero

Sus 197 centímetros le hacen insuperable en el juego aéreo. Demuestra una frialdad y una seguridad impresionantes. Disputó el último Mundial.

RUI CORREIA

Portero

Guardameta valiente, tiene experiencia y reflejos felinos. Demuestra una buena colocación bajo palos. Es un recambio de lujo para Ivica Kralj.

ALOISIO

Defensa

Es el líder de la defensa portista. Jugador dotado de experiencia, sobrio y seguro. Demuestra una gran clase en todas sus acciones con el balón en los pies.

FERNANDO MENDES

Defensa

Jugador veloz y de características ofensivas. Posee un disparo fuerte y colocado, especialmente con la izquierda. A veces es algo indisciplinado.

DORIVA

Medio

Centrocampista internacional brasileño que tiene en la visión de juego y en sus milimétricos pases sus mejores cualidades. Básico en el equipo.

PANDURU

Medio

Jugador técnico y con una estupenda visión de juego. Panduru es un futbolista que basa su fútbol en las genialidades que surgen de sus botas.

FERNANDO SANTOS

Entrenador

Nacido el 10 de octubre de 1954 en Lisboa. Jugó entre otros equipos en el Estoril. Como técnico dirigió al Estoril (1987-94), para después pasar al Estrela Amadora. El año pasado se hizo cargo del Oporto.

CAPUCHO

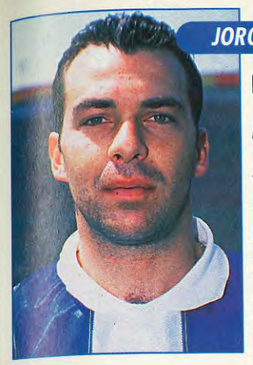
Medio

Posee un poderío físico y una técnica individual envidiables. Es una pieza básica en el esquema táctico del Oporto. Su talento es indiscutible.

MIELCARSKY

Atacante

Se trata de un delantero inteligente y a la vez oportunista. El polaco suele ser un jugador de gran utilidad como recambio para los hombres de ataque.



JORGE COSTA

Defensa

Marcador central muy contundente y pegajoso. A sus 27 años ya es un veterano. Habrá que ver como se encuentra tras su tercera operación de la rodilla.

NELSON

Defensa

Lateral derecho con propensión a irse hacia adelante. Sus grandes pulmones le permiten recorrer el carril derecho a lo largo de los 90 minutos.

JOAO PINTO

Defensa

Zaguero cuyas cualidades están fuera de toda duda. Ésta puede ser la temporada de su definitiva consagración. Su principal baza es el juego aéreo.

SECRETARIO

Defensa

El ex madridista puede actuar tanto de lateral como de interior derecho. Muy disciplinado tácticamente, sus progresiones por la banda son notables.

PAULINHO SANTOS

Medio

El comodín del Oporto. Jugador duro y combativo, es imprescindible en el once titular del equipo portista. Varios grandes de Europa le pretenden.

CHAÍNHO

Medio

Combina técnica con fuerza. Trabaja durante los 90 minutos y tiene una excelente llegada al área contraria. Juega por delante del pivote defensivo.

RUI BARROS

Medio

Jugador menudo, luchador, carismático, veloz y oportunista. Es una media punta de experiencia que sigue siendo útil al conjunto de Das Antas.

ZAHOVIC

Medio

El esloveno es el encargado de hacer el enlace entre el centro del campo y la delantera. Jugador rápido, inteligente y que define bien ante puerta.

FOLHA

Medio

Interior o extremo izquierdo. Sabe ganarse la línea de fondo, desde donde consigue precisos centros para sus compañeros al corazón del área.

ARTUR

Atacante

Jugador imprevisible, dotado de un buen regate en progresión y un cambio de ritmo imparables. Juega bastante escorado a las bandas.

DRULOVIC

Atacante

Su dribbling en corto es demoledor. Sus asistencias son precisas y es también un magistral definidor. Otro de los titulares en el esquema portista.

JARDEL

Atacante

Delantero centro letal en el área. Jugador muy oportunista y cuyo remate de cabeza es sensacional. Sus cualidades le han convertido en el crack del equipo.

OLYMPIAKOS

De pie y de izquierda a derecha: Karataidis, Ivic, Poursanidis, Passalis, Eleftheropoulos y Djordjevic. Agachados: Mavrogenidis, Niniadis, Ofori-Quaye, Luciano y Georgatos.

Champions League

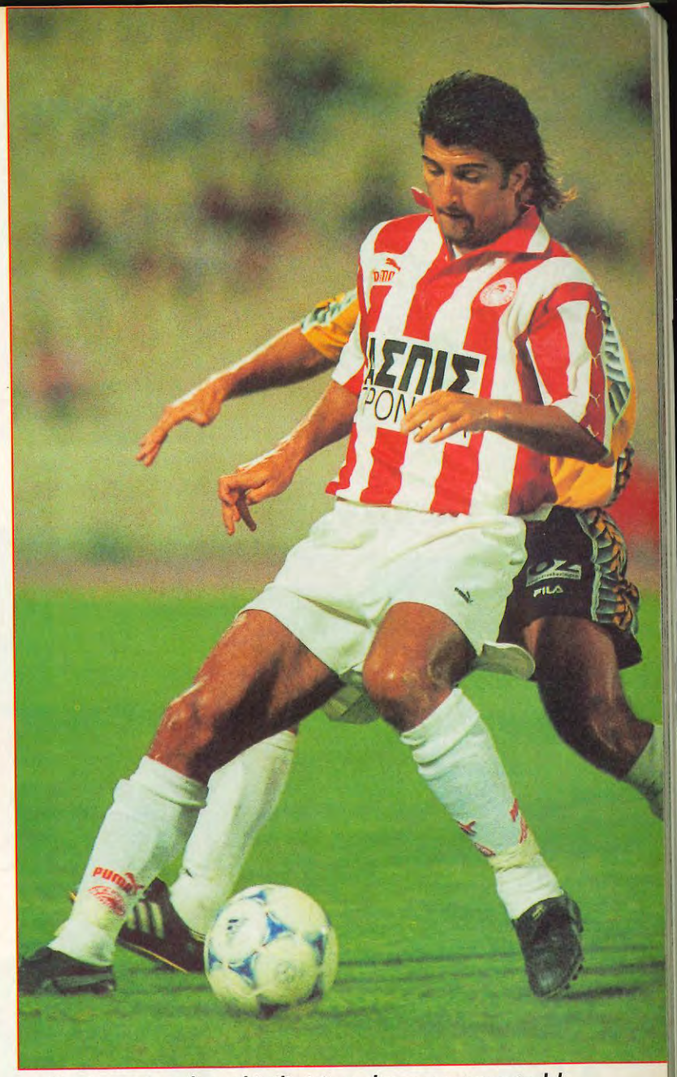
Olympiakos

La consecución del campeonato de Liga griego por segundo año consecutivo ha alzado al Olympiakos como el conjunto más poderoso de la península helénica. De la mano del entrenador yugoslavo, Dusan Bajevic, los del Pireo han recuperado la imagen de conjunto campeón que había desaparecido en los últimos años. El Olympiakos se ha vuelto a situar entre los 24 mejores equipos de Europa tras superar la fase previa, deshaciéndose del modesto Anorthosis. El objetivo de esta temporada es mejorar la mediocre participación de la pasada edición de la Champions League, en la que no pasó de la Liguilla y fue uno de los conjuntos más goleados. Para ello, Bajevic confía en el mismo bloque que consiguió el título nacional, aunque ha realizado algunos retoques. Las incorporaciones del internacional guineano Felix Aboagoue, del brasileño Luciano de Sousa (Xanthi) y de los nacionales Paraskevas Antzas (Xanthi) y Savas Poursaitidis (Verria) son las pinceladas que el técnico balcánico ha considerado necesarias para repetir los éxitos nacionales y poder hacer soñar a los apasionados seguidores del Estadio Olímpico con una clasificación para los cuartos de final de la Liga de Campeones. La experiencia adquirida en el ejercicio anterior puede servir para que los jugadores rojiblancos no cometan los errores del pasado, cuando se mostraron excesivamente inocentes. Su seriedad defensiva, la gran motivación con la que afrontan su participación en la élite de las competiciones europeas y, sin duda, el infierno en el que se convierte su estadio, hacen del Olympiakos un rival a tener muy en cuenta.

Así juega

Sistema 4-4-2

Dusan Bajevic es un entrenador que imprime su carácter a la plantilla. el técnico yugoslavo exige un gran sacrificio defensivo a sus hombres. Tanto la defensa como el centro del campo trabajan para mantener segura su portería y se muestran como un bloque compacto que no deja pensar al rival. A partir de ahí, los contraataques se convierten en el principal recurso ofensivo del conjunto griego. El recién incorporado Luciano y el balcánico Djordjevic son los encargados de propiciar la rápida salida en ataque. El orden y la disciplina táctica son los dos cimientos en los que se fundamenta el equipo heleno.



El veterano jugador serbio Ilja Ivic es el mayor exponente del juego ofensivo del Olympiakos. La afición del Pireo confía en que la categoría del delantero balcánico lleve a su equipo hasta la clasificación para los cuartos de final de la Liga de Campeones, una tarea que se antoja difícil.

Los hombres de Bajevic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Kiriakos Toghouroglou	p.	13-08-72	-
Dimitris Eleftheropoulos	p.	07-08-76	-
Kiriakos Karataidis	d.	04-07-65	Grecia
Giorgos Amanatidis	d.	04-04-70	-
Elias Poursanidis	d.	13-04-72	Grecia
Dimitris Mavrogenidis	d.	23-12-76	-
Grigoris Georgatos	d.	31-10-72	-
Giorgios Anatolakis	d.	16-03-74	Grecia
Stavros Giortziopoulos	d.	04-08-78	-
Andreas Niniadis	c.	18-02-71	Grecia
Stelios Giannakopoulos	c.	12-07-74	-
Luciano de Souza	c.	21-08-72	-
Predrag Djordjevic	c.	04-08-72	-
Petros Passalis	c.	10-04-74	-
Stelios Sfakianakis	c.	19-03-76	-
Vassilis Karapialis	c.	13-06-65	Grecia
Felix Aboagoue	c.	05-12-75	Guinea
Paraskevas Antzas	c.	18-08-76	-
Sinisa Gocic	a.	20-12-63	Chipre
Ilja Ivic	a.	17-02-71	-
Savvas Poursaitidis	a.	23-06-76	-
Peter Ofori Quaye	a.	21-03-80	Ghana
Alekos Alexandris	a.	21-10-68	Grecia

Olympiakos

Ficha Técnica

- **Club:**
  Olympiakos Sindesmos Filathlon Peiraios
  Ipsilantou, 70, 18535 Piraeus
  tel - (42) 9 72 25
- **Presidente:**
  Sokratis Kokkalis.
- **Fundación:**
  1.925.
- **Estadio:**
  Karaiskakis.
- **Capacidad:**
  34.000.
- **Colores:**
  Camiseta roja y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  27 Ligas, 19 Copas y 2 Supercopas.

TOGHOUROGLOU

Portero

La pasada temporada demostró ser un portero de calidad. Esta campaña sale como el favorito de Bajevic para defender la portería del Olympiakos.

ELEFTHEROPOULOS

Portero

El portero de la selección Sub '21 griega es seguro y ágil. Una lesión lo apartó de la titularidad la pasada temporada. Es una gran promesa.

ANATOLAKIS

Defensa

Central contundente y bravo que nunca intenta ir más allá de sus posibilidades. Recupera y cede el balón. En el juego aéreo se muestra muy seguro.

GEORGATOS

Defensa

Lateral izquierdo de largo recorrido. Posee calidad técnica y un potente disparo con la zurda. En sus proyecciones se convierte en un buen centrador.

LUCIANO

Defensa

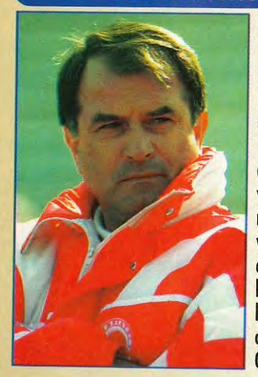
Incorporado esta temporada del Xanthy, tiene la responsabilidad de asistir a los delanteros. Posee un buen disparo y excelente calidad técnica.

DJORDJEVIC

Medio

Técnicamente excepcional, es un centrocampista zurdo que desborda gracias a su agilidad en el regate. Su presencia en ataque es imprescindible.

DUSAN BAJEVIC



Entrenador

Nació en Mostar (Bosnia) el 10 de diciembre de 1.948. Jugador del Velez Mostar y el AEK de Atenas, fue 37 veces internacional con Yugoslavia. Ha ganado la Liga griega con el AEK y el Olympiakos.

GOGIC

Atacante

Es un delantero experimentado que trabaja a destajo para el equipo. Es muy fuerte y no desaprovecha las ocasiones que se le presentan en el área.

IVIC

Atacante

Delantero de excelente regate. Es la estrella del conjunto griego. A veces excesivamente individualista, es el verdadero canalizador del juego ofensivo.

MAVROGENIDIS

Defensa

Lateral derecho robusto y rápido que puede incorporarse al centro del campo. Es una de las nuevas promesas del fútbol heleno. Posee una buena técnica.

KARATAIDIS

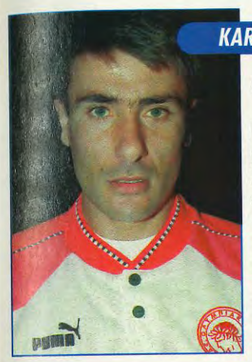
Defensa

El veterano líbero del Olympiakos es el guardián de la zaga. Su experiencia le ha convertido en uno de los líderes del equipo. Es rápido y contundente.

POURSANIDIS

Defensa

Puede jugar como central o como centrocampista en funciones destructivas. En ambas posiciones se muestra efectivo en el trabajo de equipo.



KARAPIALIS

Defensa

Medio centro poseedor de un alto nivel técnico y gran clase. Goza de un hábil regate que le da posibilidades de participar en el juego ofensivo del equipo.

PASSALIS

Defensa

Centrocampista de enorme capacidad de trabajo. Es el 'motor' del Olympiakos. Luchador incansable que recupera un número impresionante de balones.

GIANNAKOPOULOS

Defensa

Tanto de centrocampista como de extremo derecho, es un jugador de ágiles movimientos y de poderoso disparo. Suele desbordar y dar buenos centros.

SFAKIANAKIS

Medio

La temporada pasada apuntó grandes cosas, algo que le ha servido para ganarse la titularidad. Centrocampista zurdo de gran proyección y calidad.

ABOAGOUE

Medio

Llega al fútbol griego procedente del conjunto egipcio Al-Ahli. Fuerte y trabajador, es un jugador de equipo. Buen pasador y hábil con el balón.

ANTZAS

Medio

Puede jugar como mediapunta o como delantero. Es una joven promesa que ha llegado al Olympiakos procedente del Xanthy. Tiene mucho talento.

OFORI-QUAYE

Atacante

Excelente regateador. Es una de las grandes figuras del conjunto de Bajevic. Es un delantero hábil que destaca por su gran definición en los metros finales.

ALEXANDRIS

Atacante

El veterano delantero griego es un recambio de lujo en el equipo del Pireo. Su porcentaje goleador es altísimo y siempre se muestra regular en el campo.

POURSAITIDIS

Atacante

Llega al campeón griego procedente del Verria. Es un extremo izquierdo que posee un regate desequilibrante. Es un asistente perfecto para el equipo.

Arriba, de izquierda a derecha: Viduka, Ladic, Jelicic, Juric, Prosinecki y Jurcic. Abajo, en el mismo orden: Maric, Cvitanovic, Tokic, Rukavina y Dario Simic.

CROATIA DE ZAGREB

Champions League

Croatia Zagreb

nogometni klub CROATIA

El Croatia de Zagreb, antiguamente Dinamo de Zagreb, es el gran dominador del fútbol croata desde que su país consiguió independizarse de Yugoslavia. Se ha adjudicado, por ejemplo, las tres últimas ligas (lleva cuatro desde que se creó el campeonato hace siete años) y también las tres últimas ediciones de la Copa. Su superioridad en el campeonato es tal que en los últimos años aprovecha los partidos ante los Osijek, Rijeka, Varteks... para preparar sus compromisos internacionales.

Cuenta con un nuevo entrenador desde mitad de la pasada temporada, cuando Marijan Vlak fue destituído tras enfrentarse al presidente del club, Zlatko Canjuga, diputado en el Parlamento e íntimo amigo del presidente de Croacia Franjo Tudjman, uno de los más fieles seguidores de este equipo. El nuevo técnico es Zlatko Kranjcar, un ex jugador del club, que no ha sido capaz de que el Croatia desarrollara el mismo juego espectacular que con Vlak, pero sí ha seguido cosechando títulos. Kranjcar, además, ha hecho debutar en el primer equipo a jóvenes jugadores de la cantera a los que se les augura un gran futuro, como Mikic y Sokota.

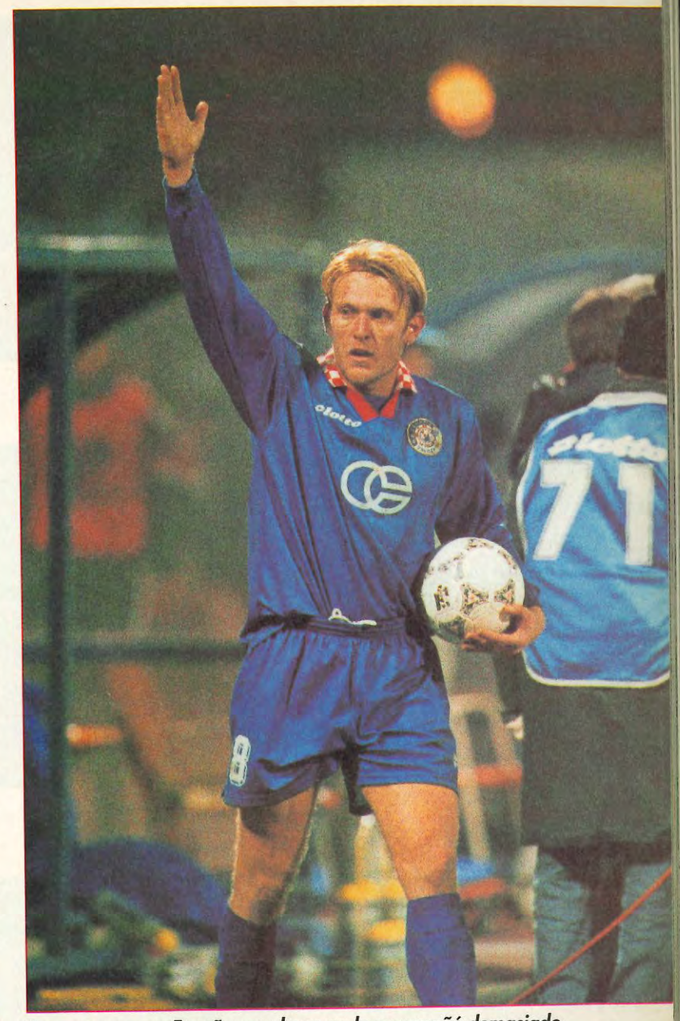
La gran estrella de este equipo es Robert Prosinecki, que resucitó la pasada temporada con su vuelta a Croacia. En la presente, sin embargo, no encuentra su mejor forma por culpa de unos problemas en la espalda que le pueden dejar KO en muchos partidos. El ex jugador, entre otros, de Real Madrid y Barcelona, está bien apoyado por varios de los jugadores que alcanzaron la tercera plaza con Croacia en el pasado Mundial, como el portero Ladic y el central Simic. Otros hombres importantes son el atacante australiano Marko Viduka y el veterano libre Juric.

Los croatas dieron una muestra de su potencial en la ronda previa de la Liga de Campeones, en la que dejaron en la cuneta al Celtic de Glasgow por un resultado global de 3-1.

Así juega

Sistema 3-5-2

El conjunto que dirige Zlatko Kranjcar juega habitualmente con un 3-5-2, en el que es muy importante el trabajo de los dos laterales, Rukavina y Cvitanovic o sus habituales recambios, Saric y Krznar. Los 'carrileros' se incorporan mucho al ataque. En el centro de la defensa destacan los internacionales Juric y Simic, que actúan como libre y marcador respectivamente. El gran cerebro del equipo y el futbolista sobre el que gira todo el juego de este conjunto es Robert Prosinecki, que tiene además absoluta libertad de movimientos. Arriba es muy peligroso el australiano Viduka.



Tras su paso por España, en el que no le acompañó demasiado la suerte, Robert Prosinecki regresó a su país para jugar en el Croatia de Zagreb. Es el jugador mejor pagado de la plantilla y el líder del campeón croata.

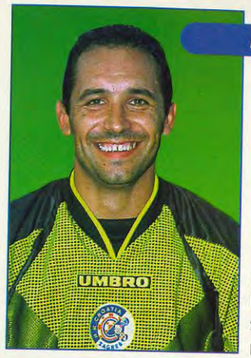
Los hombres de Kranjcar

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tomislav Butina	p.	30-03-74	-
Drazen Ladic	p.	01-01-63	Croacia
Vladimir Vasilj	p.	06-07-75	-
Branko Banovic	d.	18-08-79	-
Igor Biscan	d.	04-05-78	-
Mario Cvitanovic	d.	06-05-75	Croacia
Jasmin Huric	d.	14-09-72	-
Goran Juric	d.	05-02-63	Croacia
Damir Krznar	d.	10-07-72	-
Srdan Mladinic	d.	26-08-69	-
Dario Simic	d.	12-11-75	Croacia
Stjepan Tomas	d.	06-03-75	Croacia
Mario Tokic	d.	23-07-75	-
Josko Jelicic	c.	05-01-71	Croacia
Kranoslav Jurcic	c.	26-11-69	Croacia
Silvio Maric	c.	20-03-75	Croacia
Edin Mujcin	c.	14-01-70	Bosnia
Robert Prosinecki	c.	12-01-69	Croacia
Tomislav Rukavina	c.	14-10-74	Croacia
Nermin Sabic	c.	21-12-73	-
Daniel Saric	c.	04-08-72	Croacia
Mihael Mikic	a.	06-01-80	-
Josip Simic	a.	16-09-77	Croacia
Tomislav Sokota	a.	08-04-77	-
Mark Viduka	a.	09-10-75	Australia

Croatia de Zagreb

Ficha Técnica

- **Club:**
  NK Croatia Zagreb
  Maksimirska 128
  10 000 Zagreb
  tel - (385) 01 23 34 111
- **Presidente:**
  Zlatko Canjuga
- **Fundación:**
  1.945.
- **Estadio:**
  Maksimir.
- **Capacidad:**
  55.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta y pantalón azules.
- **Palmarés internacional:**
  1 Copa de Ferias.
- **Palmarés nacional:**
  8 Ligas y 11 Copas.



LADIC

Portero

Es un guardameta con buena colocación y algo irregular en las salidas. Juega muy bien con los pies. Le gusta mucho salir de su portería y regatear.

BUTINA

Portero

Al contrario que Ladic, Butina es un portero muy seguro en las salidas, sobre todo por alto. Su altura, 191 centímetros, le facilita este tipo de acciones.

JURIC

Defensa

Otro internacional croata. El que fuera jugador del Celta es el libre y el líder de la zaga del Croatia. Muy elegante y con una extraordinaria colocación.

MLADINIC

Defensa

Marcador central. Suele actuar por la izquierda y tiene en la fortaleza física su mejor virtud. Difícil de sobrepasar en los balones aéreos.

KRZNAR

Defensa

Actúa pegado a la banda izquierda. La sube y baja con asiduidad. Sus centros al área rival llevan mucho peligro, así como sus disparos.

CVITANOVIC

Defensa

Como Krznar, juega como 'carrilero' por la izquierda. Su mejor arma es la velocidad y la resistencia física. Llega bien a la línea de fondo.

ZLATKO KRANJCAR

Entrenador

Nació el 15 de noviembre de 1.956. Fue jugador del Croatia de Zagreb y del Rapid de Viena. Ha entrenado al Segesta Sisak, Linz, Slaven Belupo y al Croatia en dos etapas.

JELICIC

Medio

Centrocampista de corte ofensivo que puede actuar por cualquiera de las dos bandas. De técnica depurada, es muy habilidoso en espacios cortos.

MARIC

Medio

Jugador muy escurridizo que posee buena visión de juego, es técnico y su disparo siempre lleva peligro. Suele actuar como mediapunta.

SARIC

Defensa

El que fuera jugador del Sporting de Gijón actúa como *carrilero* por la banda derecha. Es rápido y posee buena técnica individual.

RUKAVINA

Defensa

Internacional absoluto con Croacia, es un lateral velocísimo que actúa pegado a la banda derecha. Sus centros suelen llevar mucho peligro.

D. SIMIC

Defensa

Es un jugador muy rápido que sabe anticiparse a los delanteros a los que marca. Su demarcación natural es la de central. Puede actuar también como lateral.

BISCAN

Defensa

Marcador. Sus 190 centímetros le hacen ser un seguro por arriba. Muy peligroso cuando se incorpora al ataque en las jugadas a balón parado.

TOMAS

Defensa

Dotado de un físico privilegiado, suele actuar como marcador. Contundente en todas sus acciones. Nunca se complica la vida cerca de su área.

TOKIC

Defensa

Polivalente zaguero que puede actuar como marcador central o lateral. Es rápido y posee un buen toque de balón con la pierna izquierda.

JURCIC

Medio

Centrocampista de corte ofensivo con gran llegada al área rival y un potente disparo desde lejos. Posee un sensacional remate de cabeza.

PROSINECKI

Medio

El cerebro y la estrella de este equipo. Uno de los jugadores más técnicos de Europa. Sus regates son formidables. Especialista en el lanzamiento de faltas.

MUJCIN

Medio

El bosnio es un todoterreno. Combina en su juego sacrificio con una más que aceptable técnica individual. Roba muchos balones en el mediocampo.

VIDUKA

Atacante

El internacional australiano es el típico delantero de área. Muy difícil de sujetar por su gran fortaleza física. Oportunista, remata muy bien de cabeza.

SOKOTA

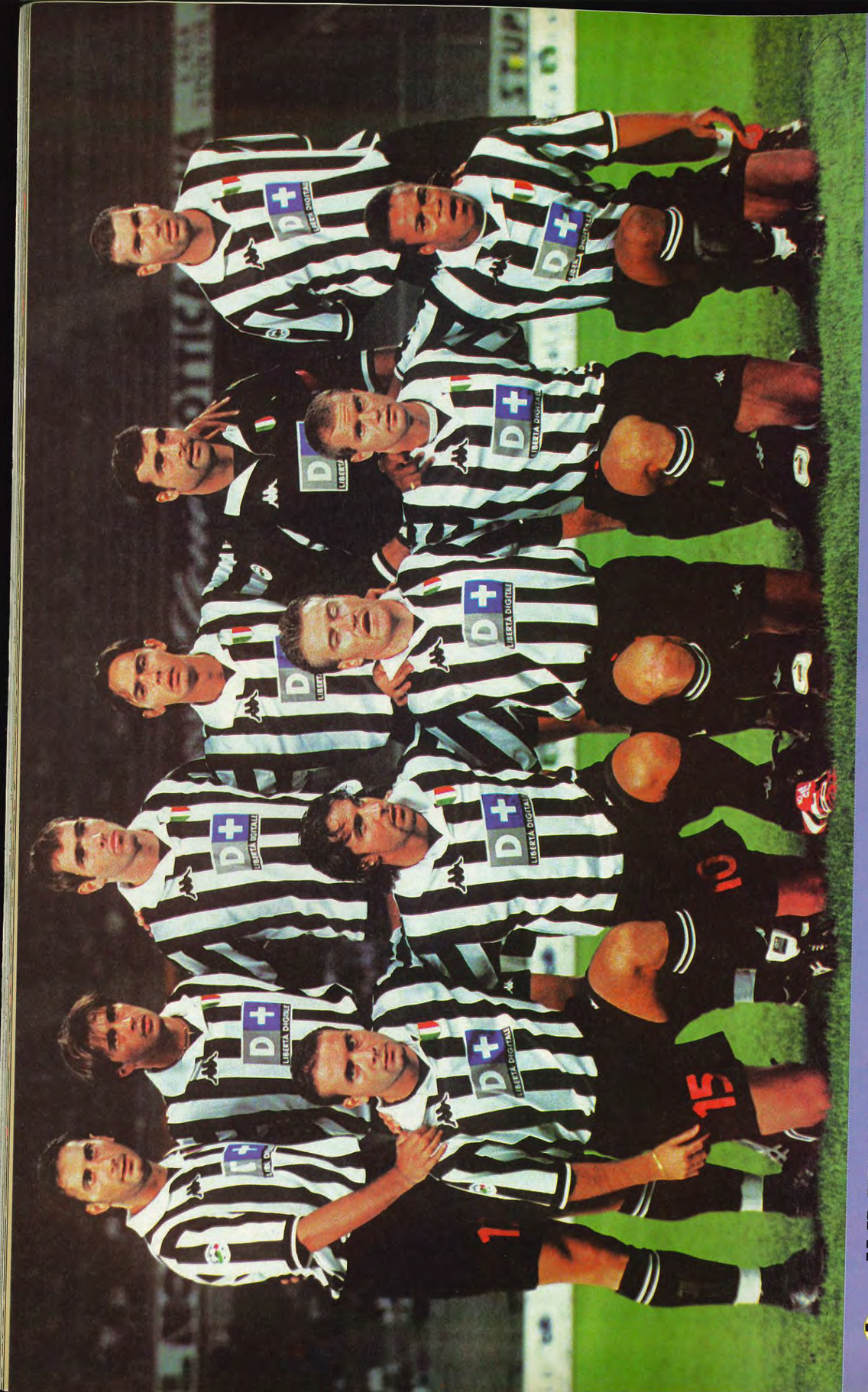
Atacante

Es una de las grandes promesas del fútbol croata. Es un excelente rematador, tanto con la cabeza como con los dos pies. Se desmarca muy bien.

J. SIMIC

Atacante

Jugador muy habilidoso y escurridizo. Es rápido y gracias a su regate es capaz de desequilibrar al mejor de los defensas. Entra desde atrás.



Arriba, de izquierda a derecha: Iuliano, Tacchinardi, Tudor, Inzaghi, Peruzzi y Zidane. Abajo, en el mismo orden: Birindelli, Del Piero, Deschamps, Pessotto, Davids.

JUVENTUS FC

Champions League

Juventus

Pocos clubs europeos pueden presumir de haber llegado tres años seguidos a la final de la competición de mayor prestigio continental. El de la Juventus de Marcello Lippi ha sido un auténtico ciclo victorioso. Desde que llegó al club en 1994 lo ha conseguido ganar todo a nivel nacional e internacional. Y su mérito añadido es el de haber comprado y vendido jugadores siempre en el momento justo, consiguiendo también beneficios económicos para la entidad turinesa. Por la Juventus han pasado estos años Vialli, Ravanelli, Boksic, Jugovic y Vieri, entre otros. Pero cuando se tomó la decisión de traspasarles, sus recambios respondieron igual o mejor. Hace tres años los *bianconeri* consiguieron el título europeo en Roma, ante el Ajax y por penalties. Pero las dos temporadas siguientes se quedaron a las puertas del éxito. Borussia Dortmund y Real Madrid fueron sus verdugos en las finales de 1997 y 1998. Ello ha creado una especie de síndrome, que la plantilla de Lippi quiere superar este año. A nivel nacional la Juve reeditó el 'scudetto', aunque con mucha polémica por las supuestas ayudas arbitrales. En ésta pretemporada se ha visto también envuelta en un presunto escándalo relacionado con el dóping, habiéndose acusado al médico de la entidad turinesa de suministrar a sus jugadores productos prohibidos. Este año la plantilla cuenta con pocas novedades significativas. Entre sus bajas cabe destacar a Torricelli, que se ha ido a la Fiorentina. Han llegado jugadores no muy contrastados a nivel internacional -Tudor y Mirkovic en defensa y Blanchard y Perrotta en la linea media- pero la base del equipo seguirá siendo la misma. De la inspiración de Del Piero y Zidane -el héroe del último Mundial- y de la definición ante puerta de 'Pippo' Inzaghi seguirá dependiendo la suerte de la Juventus. Aunque Lippi también cuenta con otros hombres importantes. Ahí están los Peruzzi, Montero, Deschamps y Davids.

Así juega

Marcello Lippi ha usado varios sistemas tácticos en su etapa al frente del conjunto *bianconero*. Empezó con el tridente -sistema con 3 puntas- pero todo hace presagiar que esta temporada seguirá confiando en Zidane como media punta, dispuesto a servir balones de oro al tándem Inzaghi-Del Piero. La novedad más importante la constituye el lateral diestro yugoslavo Mirkovic, de largo recorrido. Deschamps y Davids aportarán mucho en cuanto a presión y el eje central, formado por Montero y el recuperado Ferrara, seguirá siendo clave en el funcionamiento del equipo sobre el campo.

La Juventus de Alex Del Piero quiere sacarse este año la espina que lleva clavada desde hace dos temporadas. Borussia Dortmund y Real Madrid le apartaron del éxito en las dos últimas finales de la Champions League.

Los hombres de Lippi

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Angelo Peruzzi	p.	16-02-70	Italia
Michelangelo Rampulla	p.	10-08-62	-
Morgan De Sanctis	p.	26-03-77	-
Alessandro Birindelli	d.	12-11-74	-
Manuel Dimas	d.	16-02-69	Portugal
Ciro Ferrara	d.	11-02-67	Italia
Mark Iuliano	d.	12-08-73	Italia
Zoran Mirkovic	d.	21-09-71	Yugoslavia
Paolo Montero	d.	02-09-71	Uruguay
Gianluca Pessotto	d.	11-08-70	Italia
Igor Tudor	d.	16-04-78	-
Jocelyn Blanchard	c.	28-05-72	-
Antonio Conte	c.	31-07-69	Italia
Edgar Davids	c.	13-03-73	Holanda
Didier Deschamps	c.	15-10-68	Francia
Angelo Di Livio	c.	26-07-66	Italia
Fabio Pecchia	c.	24-08-73	-
Simone Perrotta	c.	17-09-77	-
Alessio Tacchinardi	c.	23-07-75	Italia
Zinedine Zidane	c.	23-06-72	Francia
Nicola Amoruso	a.	29-08-74	-
Alessandro Del Piero	a.	09-11-74	Italia
Daniel Fonseca	a.	13-09-69	Uruguay
Filippo Inzaghi	a.	09-08-73	Italia
Marcelo Zalayeta	a.	05-12-78	-

Juventus

Ficha Técnica

- **Club:**
  Juventus Football Club,
  Piazza Crimea 7, 10131 Torino (Italia)
- **Presidente:**
  Vittorio Caissotti di Chiusano.
- **Fundación:**
  1897.
- **Estadio:**
  Delle Alpi.
- **Capacidad:**
  69.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta blanquinegra y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  2 Copas de Europa, 1 Recopa, 3 Copas de la UEFA, 2 Supercopas y 2 Intercontinentales.
- **Palmarés nacional:**
  25 Ligas, 9 Copas y 2 Supercopas de Italia.

MARCELLO LIPPI

Entrenador

Nació en Viareggio el 14 febrero de 1948. Cómo jugador militó en la Sampdoria. Cómo técnico ha dirigido al Atalanta y al Napoli. Desde que llegó a la Juve lo ha ganado todo.

PERUZZI

Portero

A pesar de ser físicamente grueso, es hábil y muy rápido de reflejos. Sus acciones son espectaculares. Una grave lesión le apartó del último Mundial.

RAMPULLA

Portero

El eterno suplente de Peruzzi. Portero veterano y experto que siempre que sale cumple. Especialista en detener los penalties.

MONTERO

Defensa

Uno de los mejores zagueros en la actualidad. Excelente defensa central con buen sentido de la anticipación. Sabe marcar al hombre y va bien al corte.

IULIANO

Defensa

Destaca en los marcajes a hombre y en el juego aéreo. Jugador de corte destructivo y siempre muy disciplinado sobre el terreno de juego.

BLANCHARD

Medio

Un comodín. Su posición habitual es la de medio creador, aunque roba muchos balones. Suele moverse por la zona central y no por las bandas.

CONTE

Medio

Siempre que se le requiere cumple. Aporta garra al equipo y tiene buena llegada al área. Un jugador ideal para el esquema de Marcello Lippi.

ZIDANE

Medio

El héroe del último Mundial. De su inspiración depende el ataque *bianconero*. Un prodigio de técnica y visión que con espacio por delante es imparable.

DEL PIERO

Atacante

Su genio es capaz de decidir un partido. En el área desequilibra en el uno contra uno. Gran parte de sus goles los consigue a balón parado.

MIRKOVIC

Defensa

El nuevo lateral diestro del equipo de Lippi. Aparte de cubrir su zona participa también en fase ofensiva con sus incursiones por la banda. Rápido en sus acciones.

FERRARA

Defensa

Un ilustre veterano del fútbol. Puede actuar de central o de lateral derecho. Cumple a la perfección en tareas defensivas y se suma a menudo al ataque.

PESSOTTO

Defensa

Es un jugador polivalente que puede actuar en ambas bandas. En la Juve y en la selección juega también como interior. Jugador de corte defensivo.

TUDOR

Defensa

Una de las incorporaciones para esta temporada. Jugador polivalente en la zaga y bastante técnico. Deberá acoplarse para entrar en el equipo.

DIMAS

Defensa

Lateral izquierdo escurridizo que participa a menudo en acciones ofensivas. Es un jugador de garra que este año espera por fin demostrar su valor.

TACCHINARDI

Medio

Jugador de talento que en el pasado no acabó de cuajar, quizás debido a su carácter. Este año Lippi ya ha declarado que va a confiar en él.

DESCHAMPS

Medio

Imprescindible en cualquier equipo. Lucha y roba balones en el centro del campo e inicia con precisión la maniobra de juego del equipo.

DI LIVIO

Medio

Medio derecho de gran carácter. Corre y se desgasta por su banda a lo largo de los 90 minutos, aunque su continuidad en la Juve no es del todo segura.

DAVIDS

Medio

Le daban por acabado, sin embargo está ofreciendo un gran rendimiento a la Juve y a su selección. Es un todoterreno dotado de gran poder físico.

INZAGHI

Atacante

Un oportunista del área. Busca perfectamente al compañero y su remate es letal. Su triángulo con Zidane y Del Piero, la base del éxito de la Juventus.

FONSECA

Atacante

No ha gozado de muchas oportunidades, pero su poder goleador está más que contrastado. Se mueve bien tanto dentro cómo fuera del área.

ZALAYETA

Atacante

Joven delantero uruguayo llegado a finales de la pasada temporada. Rápido y habilidoso dentro del área. Cuando sale aporta un buen rendimiento.

Fila superior, de izquierda a derecha: Delgado Meco (preparador físico), Mikel, César, Iván Espada, Javi González, Valencia, I. Etxeberria, Aranzubia, José Mari, Ezquerro, Imaz, Ríos, Urzaiz, Ferreira y José Ángel Iribar (entrenador porteros). Fila inferior: Joseba Arregi, Nagore, Felipe, Jorge Pérez, Lacruz, Urrutia, Pierre Alonzo (2º entrenador), Luis Fernández (entrenador), Larrazabal, J. Etxeberria, Guerrero, Bolo, Carlos García, Alkiza, Lasa, Larrainzar y Aitor.

ATHLETIC BILBAO

ATHLETIC CLUB BILBAO

Champions League

Athletic Bilbao

El subcampeón de la Liga española se presenta en la Champions League tras haber dejado en la cuneta al Dinamo Tbilisi de Georgia. La magia de este club centenario se encuentra en que siempre ha sabido sacar un gran rendimiento a la cantera vasca. Con un plantel formado únicamente por jugadores nacionales, los *leones* son un conjunto muy competitivo ya que reúnen calidad y fuerza en todas sus líneas. Especialmente peligrosos se muestran en su feudo, San Mamés donde una afición entregada los anima durante los noventa minutos. Sin embargo, la principal estrella del equipo bilbaíno es su entrenador, el hispano-francés Luis Fernández, un técnico que ha sabido imprimir su carácter ganador a la plantilla y que ha llevado al equipo a uno de los mejores momentos futbolísticos de su historia. Para ello, se ha servido de un bloque compacto que no presenta fisuras y que se muestra regular y ordenado. Entre la homegeneidad del bloque destaca la calidad de algunos jugadores. Roberto Ríos, el fichaje más caro en la historia del club, es un defensa seguro que sabe distribuir desde la zaga. En el centro del campo sobresalen Alkiza e Imaz (fichado esta temporada procedente de la Real Sociedad), dos jóvenes talentos. El ataque es una de sus mejores armas. Julen Guerrero, bandera del equipo, es un media-punta de excelente calidad, el catalizador del juego ofensivo de los bilbaínos. Por delante de él, aparecen el rápido y goleador Joseba Etxeberria, uno de los mejores delanteros de la Liga española, y Ezquerro, un prometedor atacante fichado este año, o Urzaiz, un goleador rompedor que posee un gran remate.

Julen Guerrero es la estrella del Athletic. Sobre él gira todo el juego ofensivo del conjunto vasco. Su excepcional técnica y su capacidad goleadora lo han convertido en uno de los mejores jugadores de la Liga española. Sin duda, el papel de los rojiblancos en Europa depende mucho de su rendimiento.

Los hombres de Fernández

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Imanol Etxeberria	p.	27-03-73	-
Juan José Valencia	p.	18-09-71	-
Daniel Aranzubia	p.	18-09-79	-
Iñigo Larrainzar	d.	05-06-71	España
Rafael Alkorta	d.	16-09-68	España
Aitor Larrazabal	d.	21-06-71	-
Francisco 'Patxi' Ferreira	d.	22-05-67	España
César Fernández	d.	10-05-78	-
Roberto Ríos	d.	08-10-71	España
José Mª García, José Mari	d.	10-02-71	-
Carlos García	d.	13-08-70	-
Mikel Lasa	d.	09-09-71	España
Josu Urrutia	c.	10-04-68	España
Julen Guerrero	c.	07-01-74	España
Bittor Alkiza	c.	26-10-70	-
Domingo Nagore	c.	26-08-74	-
Jesús María Lacruz	c.	25-04-78	-
Felipe Guréndez	c.	18-11-75	-
Jorge Pérez	c.	24-10-75	-
Andoni Imaz	c.	05-09-71	-
Javier González	c.	22-03-74	-
Joseba Etxeberria	a.	05-09-77	España
Ismael Urzaiz	a.	07-10-71	España
Santiago Ezquerro	a.	14-12-76	-
Juan Antonio Pérez, Bolo	a.	05-03-74	-

Así juega

El Athletic continúa confiando en el esquema que la pasada campaña le llevó hasta el segundo puesto en la Liga española. Tres hombres en la zaga (dos marcadores y un líbero) se encargan de resguardar la portería de Imanol Etxeberria. En la zona ancha, cuatro hombres que reúnen calidad, disciplina y trabajo, dan fluidez en el juego y se convierten en un bloque hermético en defensa. En ataque, la presencia del líder del equipo, Guerrero, sirve de conexión entre el centro del campo y la delantera. Su visión de juego le permite asistir con precisión a los dos homdres más adelantados.

Sistema 3-4-3

Athletic Bilbao

Ficha Técnica

- **Club:**
  Athletic Club de Bilbao
  Alameda Mazarredo, 23, 48009 Bilbao
  tel - (94) 424 08 77
- **Presidente:**
  José María Arrate.
- **Fundación:**
  1.898.
- **Estadio:**
  San Mamés.
- **Capacidad:**
  40.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta roja y blanca y pantalón negro.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  8 Ligas y 23 Copas.

I. ETXEBERRIA

Portero

Seguro y ágil bajo los palos. Es una apuesta de Luis Fernández, que ha confiado ciegamente en sus cualidades para convertirlo en el titular indiscutible.

VALENCIA

Portero

Guardameta sobrio y de buenos reflejos. La pasada temporada no jugó un sólo partido de Liga. Cumplió en su participación en otras competiciones.

RÍOS

Defensa

Puede jugar como central o como pivote defensivo. Fuerte y poderoso en el juego aéreo, sabe dar salida al esférico desde la zona defensiva.

JOSÉ MARI

Defensa

En sus orígenes centrocampista, en Bilbao ha actuado como central. Una lesión lo mantuvo inactivo gran parte de la pasada campaña.

IMAZ

Medio

Puede jugar como mediocentro organizador o en el centro del campo, actuando en posiciones más avanzadas. Distribuye el balón eficazmente.

URRUTIA

Medio

Medio centro de gran presencia. Sabe encontrar el equilibrio entre creación y destrucción por lo que es un jugador muy valioso en la zona ancha.

LUIS FERNÁNDEZ

Entrenador

Nació en Tarifa (Cádiz) el 2 de octubre de 1.959. Fue jugador del PSG, Paris Matra Racing y Cannes e internacional con Francia. Ha dirigido al Cannes y al PSG. Tercera temporada en el club.

ALKIZA

Medio

Se ha convertido en una de las piezas claves del Athletic. Tanto como de interior izquierdo como de lateral, se muestra como un excelente futbolista.

GUERRERO

Atacante

Mediapunta de excelentes cualidades técnicas. Posee una gran visión de juego y es un buen goleador. Es la gran estrella del conjunto de San Mamés.

LARRAINZAR

Defensa

Lateral derecho de gran presencia en defensa y en ataque. Puede jugar en el centro del campo. Una lesión lo ha apartado del once inicial.

ALKORTA

Defensa

El internacional español es un defensa central contundente. Su gran velocidad lo convierte en un zaguero difícil de superar. Puede actuar en las bandas.

FERREIRA

Defensa

Defensa central fuerte y agresivo. Domina perfectamente el juego aéreo y se convierte en una opción de ataque en las jugadas de estrategia.

CARLOS GARCÍA

Defensa

Líbero de buena calidad técnica que colabora eficazmente en la construcción de juego. Una de sus principales armas es el dominio en el juego aéreo.

LARRAZABAL

Defensa

Lateral izquierdo ofensivo. Puede jugar de central marcador. Posee un fuerte disparo que lo convierte en un excelente lanzador de faltas y penaltis.

LASA

Defensa

Lateral izquierdo de largo recorrido. Rápido y potente, su sacrificio facilita una gran presencia en el carril. Se multiplica en ataque y defensa.

NAGORE

Medio

Centrocampista dotado para crear juego, pero que también se adapta a tareas defensivas. La temporada pasada jugó como medio defensivo.

JAVI GONZÁLEZ

Medio

Veloz y con buen olfato goleador, puede jugar como interior derecho o mediapunta. Tiene buena llegada al área y sabe aprovechar las ocasiones.

LACRUZ

Medio

Joven interior que puede adaptarse a cualquiera de las dos bandas. Puede actuar también como lateral ofensivo. Es un hombre de recambio.

ETXEBERRIA

Atacante

Delantero que suele entrar por la banda derecha. Velocidad, ágil regate y eficacia goleadora son las armas que utiliza para superar las defensas.

URZAIZ

Atacante

Delantero centro de gran potencia física. En los balones altos es un jugador peligrosísimo. Goza de técnica y es un hombre que busca el contacto con los defensas.

EZQUERRO

Atacante

Tanto de mediapunta como de delantero es un jugador de calidad que se muestra afinado en la definición. Es una de las apuestas de la temporada.

ROSENBORG

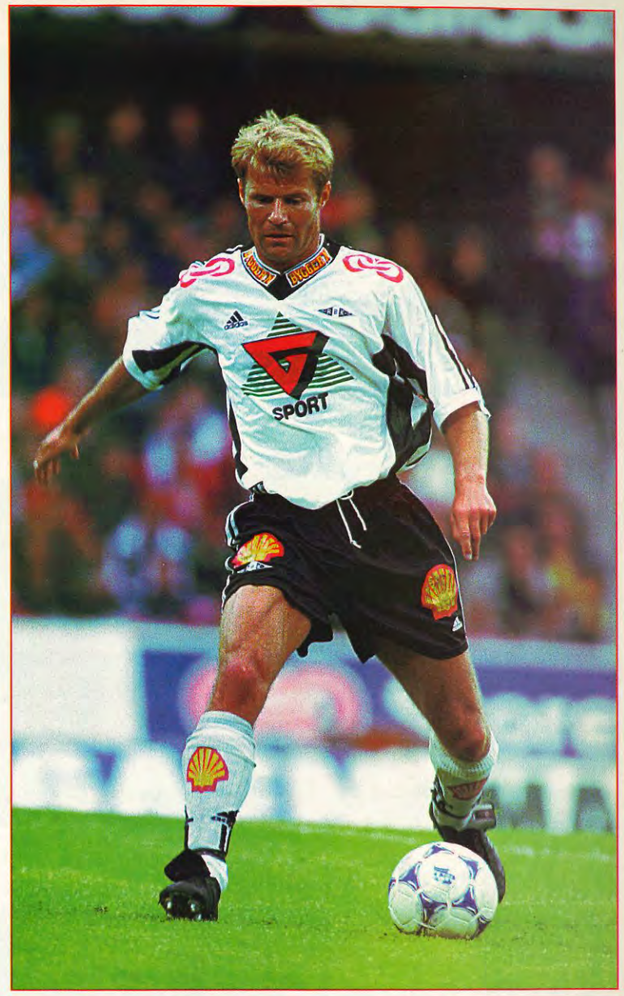
De pie y de izquierda a derecha: Hoftun, Rushfeldt, Bragstad, Bergdolmo, Mayer y Skammelsrud. Agachados: Jakobsen, Heggem, Jamtfall, Sorensen y Berg.

Champions League

Rosenborg

En los últimos años, el Rosenborg se ha ganado el respeto del fútbol europeo. La experiencia que ha adquirido el conjunto noruego, así como la confianza en un mismo estilo de juego y en la cantera ha dado como resultado una plantilla consistente que para nada representa el papel de cenicienta en la Liga de Campeones. Ya la pasada temporada estuvo a punto de clasificarse para los cuartos de final de la Copa de Europa y fue el único once capaz de vencer al campeón, el Real Madrid. El técnico Arne Eggen, que ha vuelto al equipo después de haber anunciado su retirada del fútbol, mantiene la misma filosofía.

El Rosenborg sigue creyendo que la mejor defensa no es el juego físico y defensivo que parece representar el fútbol noruego. El ataque, la velocidad, la posesión del balón y la renuncia a los patadones largos son algunas de las consignas a las que se aferra el cuadro de Trondheim. Pero la consistencia del campeón noruego también se fundamenta en la larga experiencia continental con la que cuentan sus jugadores, gran parte de ellos son internacionales, tras haber participado trece veces en la máxima competición de Europa. La base del equipo está formada por futbolistas que ya juegan de memoria y que se conocen a la perfección. Entre ellos destacan Skammelsrud, el cerebro del equipo, sobre el que gira todo el juego, 'Mini' Jakobsen, un verdadero misil en la banda izquierda , los incansables centrocampistas Strand y Berg, pulmones del cuadro noruego, y Sigur Rushfeldt, el goleador del equipo. La marcha de dos de sus hombres clave, Heggen (Liverpool) y Brattback (Celtic Glasgow) es el principal problema del equipo.



Skammelsrud es el cerebro del conjunto noruego. Sobrio y eficaz, es un hombre que construye con inteligencia, nutriendo con buenos pases a los Jakobsen, Rushfeldt y compañía. El Rosenborg, encuadrado en el grupo de la Juventus, Athletic Bilbao y Galatasaray espera pasar a cuartos de final.

Así juega

El Rosenborg no es el clásico conjunto noruego. Los hombres de Arne Eggen prefieren tocar y poseer el balón antes que deshacerse de él con largos zapatazos. El conjunto noruego busca el equilibrio entre sacrificio en defensa y juego creativo en el ataque. La mejor prueba de ello es que el equipo juega con tres puntas, dos extremos rápidos que apoyan al centro del campo en las tareas de destrucción y un delantero centro. En la zona ancha, el juego gira alrededor de Skammelsrud, que gracias a su precisón en el pase y a su visión de juego, se convierte en el inicio del juego ofensivo. En la zaga, Arne Eggen coloca a cuatro hombres que destacan especialmente por su seguridad en los balones altos.

Los hombres de Eggen

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jorn Jamtfal	p.	24-07-66	Noruega
Arni Gautur Arason	p.	07-05-75	-
Espen Isaksen	p.	16-01-79	-
André Bergdolmo	d.	13-10-71	Noruega
Erik Hoftun	d.	03-03-69	Noruega
Christer Basma	d.	01-08-72	-
Bent Inge Johnsen	d.	28-01-72	-
Bjorn Otto Bragstad	d.	05-01-71	-
Erland Johnsen	d.	01-05-67	-
Borge Hernes	d.	13-09-72	-
Roar Strand	c.	02-02-70	Noruega
Runar Berg	c.	07-10-70	Noruega
Bent Skammelsrud	c.	18-05-66	Noruega
Andreas Mayer	c.	13-09-72	-
Steinar Lein	c.	26-07-71	-
Fredrik Winsnes	c.	28-12-75	-
Morten Pedersen	c.	12-04-72	-
Oyvind Storflor	c.	18-12-79	-
Jan Derek Sorensen	a.	28-12-71	-
Sigurd Rushfeldt	a.	11-12-72	Noruega
Jahn Ivar Jakobsen	a.	08-11-65	Noruega
Robert Boateng	a.	13-07-74	-
KristianSorli	a.	08-08-76	-
Toré André Dahlum	a.	21-06-68	-

Rosenborg

Ficha Técnica

- **Club:**
  Rosenborg Ballklub
  Boks 4126 7002 Trondheim
  tel - (73) 94 02 40
- **Presidente:**
  Nils Skutle.
- **Fundación:**
  1.917.
- **Estadio:**
  Lekerland Stadion.
- **Capacidad:**
  30.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta blanca y pantalón negro.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  12 Ligas y 7 Copas.

JAMTFAL

Portero

Su mejor arma es la colocación bajo los palos, algo que le convierte en un meta muy difícil de batir desde fuera del área. Su cruz son las salidas.

ARNI GAUTUR

Portero

El cancerbero internacional islandés parte en principio como el suplente de Jamftal. Sin embargo, se muestra como un recambio preparado.

JOHNSEN

Defensa

Veterano marcador central que atesora gran experiencia (militó en el fútbol inglés). Sus mayores virtudes son la fuerza física y la contundencia.

PEDERSEN

Defensa

Después de una ligera experiencia en el fútbol alemán, este lateral izquierdo regresa al fútbol noruego. Parte con ventaja para ocupar la banda.

SKAMMELSRUD

Medio

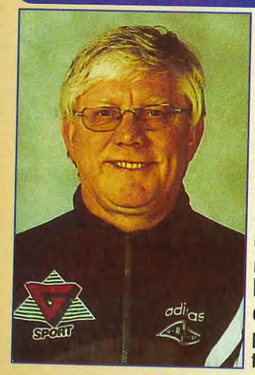
Pese a no ser espectacular, todo el juego del Rosenborg pasa por sus botas. No se complica la vida y reparte el balón eficazmente. Tiene un buen disparo.

MAYER

Medio

El centrocampista alemán lleva varios años en el campeonato noruego. Su aportación en la zona ancha se basa en la fuerza y la disciplina táctica.

NILS ARNE EGGEN



Entrenador

Nació el 19 de septiembre de 1.948. Fue seleccionador noruego. Esta será su cuarta etapa al frente del club.Pese a retirarse del fútbol el pasado año, esta temporada ha vuelto al equipo.

RUSHFELDT

Atacante

Goleador que destaca por su enorme fortaleza física. Busca el choque con los defensas y lucha cualquier balón colgado al área. Su presencia significa peligro.

BOATENG

Atacante

El delantero ghanés tiene una gran velocidad y ofrece un gran espíritu de sacrificio. Es un buen revulsivo para el equipo en los momentos de atasco.

BERGDOLMO

Defensa

Su polivalencia le permite cumplir en la posición de lateral derecho y en la de central. Posee un gran nivel físico y es un marcador muy eficiente.

HOFTUN

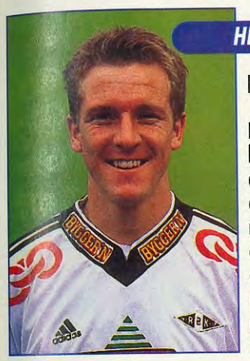
Defensa

Puede actuar como central u hombre libre. Es un jugador muy rápido que sale al cruce con precisión. Su rendimiento es regular y no suele cometer errores.

BRAGSTAD

Defensa

Marcador central insuperable en el juego aéreo. Fuerte y expeditivo, su punto débil es la velocidad, por lo que se muestra vulnerable en el uno contra uno.



HERNES

Defensa

Puede actuar en la zaga y en el centro del campo. No tiene mucha experiencia (la pasada campaña sólo jugó un partido en la Liga de Campeones).

STRAND

Medio

Centrocampista de gran capacidad de trabajo. Su puesto natural es la banda derecha. Su presencia en el once es un seguro de entrega. Posee un buen disparo.

BERG

Medio

Trabajador y polivalente centrocampista. Es uno de los pulmones del equipo. Poseedor de buena técnica, su habilidad le permite desbordar.

LEIN

Medio

Centrocampista que tiene funciones de destrucción. Su mayor aportación ofensiva se produce en las jugadas de estrategia, gracias a su altura.

WINSNES

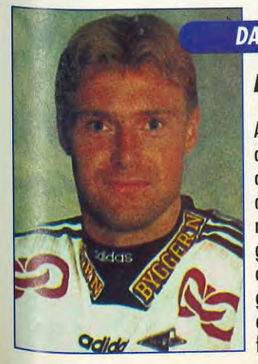
Medio

El joven jugador noruego destaca por su habilidad y su capacidad técnica. No es el prototipo de futbolista nórdico ya que su agilidad supera a su fuerza.

SORENSEN

Atacante

Procedente del Bodo Glimt noruego, este delantero es una de las sensaciones del equipo. Apenas posee experiencia en las competiciones europeas.



DAHLUM

Atacante

Aunque tiene difícil estar en el once titular, este delantero refuerza con garantías el ataque gracias a su gran velocidad en los metros finales.

SORLI

Atacante

Su habitat natural es el área. Es un delantero oportunista que sabe aprovechar cualquier balón suelto. Es muy hábil para buscar el desmarque.

JAKOBSEN

Atacante

Hábil, rápido y sorprendente, el carismático jugador noruego es un peligro constante en el flanco izquierdo del campo. Su ágil regate es un arma cargada.

GALATASARAY

De pie y de izquierda a derecha: Taffarel, Popescu, Filipescu, Vedat, Hakan Sukur i Hagi. Agachados: Tugay, Suat, Hakan Unsal, Hasan Sas y Okan.

Champions League

Galatasaray

El Galatasaray conquistó la pasada temporada su décimosegundo título de liga, logrando cuatro puntos más que su máximo rival, el Fenerbahce y cosechando tan sólo cinco derrotas en toda la competición. En virtud de ello disputó la ronda preliminar de la Liga de Campeones ante el Grasshoppers suizo. Los turcos cosecharon dos victorias (2-1 en casa y 3-2 fuera) y se clasificaron para disputar la competición de máximo prestigio continental. A buen seguro que Athletic de Bilbao, Juventus y Rosenborg pasarán un auténtico infierno en su visita al Alí Sami Yen, que tras ser remodelado pasará de los 32.000 espectadores que hay ahora a tener 43.000. El presidente del Galatasaray, el empresario Faruk Suren, ha conseguido desde su llegada en 1996 dos títulos de liga. Faruk nunca quiere aparecer en primer plano, delegando y dando toda la confianza a su entrenador Fatih Terim.

El Galatasaray cuenta éste año con un equipo repleto de estrellas, donde el tándem formado por Hakan Sukur y Gica Hagi seguirá siendo la clave. Entre ambos suman la amplia mayoría de los goles anotados por el equipo. Hakan Sukur se ha consolidado una vez más cómo el gran goleador de su país, consiguiendo 32 tantos en la pasada liga. El nuevo fichaje Hasan Sas también será un jugador a tener en cuenta. Sas es un gran creador de juego que tiene mucha fantasía y puede, con una de sus jugadas, cambiar el rumbo de un partido. El Galatasaray pagó 4,5 millones de dólares al Ankaragucu por su traspaso. El veterano defensa rumano Popescu seguirá siendo un baluarte en la zaga. Otro fichaje que ha tenido resonancia ha sido el del portero internacional brasileño, Taffarel. El campeón de la liga turca, en su cuarta aparición en la Champions League, promete grandes cosas. Su entrenador Fatih Terim, además, ya ha dejado muy claro que los partidos de competición europea serán los más importantes, por encima incluso de los del campeonato de su país.

Así juega

Sistema 4-4-2

El míster Fatih Terim adoptó reiteradas veces la pasada temporada un sistema cuya defensa estaba compuesta por tres hombres. A destacar que hay varios jugadores polivalentes. Filipescu, por ejemplo, puede actuar en cualquier posición de la defensa o del centro del campo. Hakan Unsal recorre la banda izquierda, alternando funciones defensivas y ofensivas.

De todas maneras Terim también puede emplear otro defensa central, en este caso Vedat. A la hora de decidir, el equipo seguirá dependiendo de la inspiración del 'cerebro' de Hagi y de los goles de Hakan Sukur.

Hakan Sukur es el máximo goleador del Galatasaray, que tras haber conquistado su segunda liga consecutiva afronta por cuarta vez en su historia la Champions League.

Los hombres de Terim

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Claudio Taffarel	p.	08-03-65	Brasil
Mehmet Bolukoasi	p.	24-08-78	-
Bulent Korkmaz	d.	24-11-68	-
Vedat Inceefe	d.	01-04-74	-
Gheorghe Popescu	d.	09-10-67	Rumania
Fatih Akyel	d.	26-12-77	-
Adnan Ilgin	d.	03-08-73	-
Julian Filipescu	d.	29-03-74	Rumania
Alper Tezcan	d.	03-05-80	-
Hakan Unsal	c.	14-05-73	Turquía
Ufuk Talay	c.	26-03-76	-
Okan Buruk	c.	19-10-73	Turquía
Ergun Pembe	c.	17-05-72	-
Osman Coskun	c.	11-01-72	-
Tolunay Kafkas	c.	31-03-68	-
Tugay Kerimoglu	c.	24-08-70	Turquía
Suat Kaya	c.	26-08-67	-
Umit Davala	c.	30-07-73	-
Umit Aydin	c.	16-01-80	-
Emre Belozoglu	c.	07-09-80	Turquía
Gheorghe Hagi	c.	05-02-65	Rumania
Hakan Sukur	a.	01-09-71	Turquía
Arif Erdem	a.	02-01-72	-
Burak Akdis	a.	12-06-79	-
Hasan Sas	a.	01-08-76	-

Galatasaray

Ficha Técnica

- **Club:**
  Galatasaray Spor Kulubu
  Metin Oktay Tesisleri - Florya Istanbul
  tel: (212) 6630090
- **Presidente:**
  Faruk Suren.
- **Fundación:**
  1905.
- **Estadio:**
  Alí Sami Yen.
- **Capacidad:**
  43.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta roja y amarilla y pantalón negro.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  12 Ligas y 11 Copas.

TAFFAREL

Portero

Guardameta de gran experiencia que transmite mucha seguridad a sus defensas. Uno de sus puntos fuertes es su agilidad y reflejos para detener penaltis.

MEHMET

Portero

Guardameta joven y dotado de un gran físico, aunque la llegada de Taffarel le pondrá éste año las cosas muy difíciles para demostrar su valía.

BULENT

Defensa

Es un zaguero muy luchador que cuenta con una gran experiencia. Uno de los mejores defensas de su país, actúa en el centro o en la izquierda.

FILIPESCU

Defensa

Defensa central con propensión a cubrir la parcela izquierda, aunque es un jugador polivalente que ha actuado incluso en el centro del campo.

ERGUN

Medio

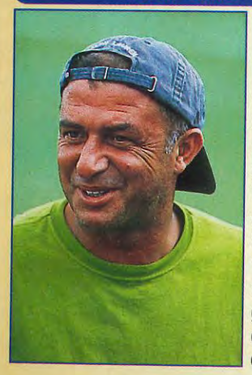
Un jugador importante en el centro del campo; enlaza con la delantera y coordina el juego de sus compañeros mediante pases en corto.

TOLUNAY

Medio

Centrocampista que recientemente entró en la órbita de la selección, aunque una lesión le ha mantenido lejos de la competición bastante tiempo.

FATIH TERIM



Entrenador

Fatih Terim, de 44 años, tiene un gran prestigio cómo técnico en su país. Clasificó a la selección para la fase final de la Euro '96 de Inglaterra. Impone una gran disciplina en todos sus equipos.

HAGI

Medio

Extraordinario jugador. Necesita de total libertad de movimientos para ofrecer lo mejor de sí mismo. Crea y chuta desde cualquier posición.

U.DAVALA

Medio

Centrocampista de corte ofensivo que debido a una grave lesión en la rodilla ha estado mucho tiempo lejos de la competición. Deberá ganarse el puesto.

FATIH

Defensa

Una de las revelaciones del año pasado. Zaguero que suele jugar por la banda derecha, su mejor virtud es la velocidad con la que ejecuta sus acciones.

VEDAT

Defensa

Defensa central dotado de buena planta y muy luchador. Es un buen complemento para Popescu cuando el equipo de Terim juega con dos centrales.

POPESCU

Defensa

En Turquía ha vuelto a jugar de defensa central. Le llaman el *pastor*. Un líder indiscutible dentro del campo en todos los equipos en los que ha estado.

H.UNSAL

Medio

Uno de los elementos claves en el sistema del equipo. Puede jugar tanto de interior como de lateral por la banda izquierda. Realiza un gran desgaste físico.

OKAN

Medio

Un gran trabajador en la banda derecha. Corre constantemente, tanto para apoyar en fase ofensiva como para cubrir su zona en tareas defensivas.

TUGAY

Medio

Es el cerebro del centro del campo. Dirige magistralmente el juego del equipo desde el círculo central. Se trata de un jugador muy técnico.

SUAT

Medio

Un especialista en el pressing en el centro del campo, donde recupera muchos balones. Se le encomiendan a menudo misiones de marcaje al hombre.

OSMAN

Medio

Interior izquierdo que no ha gozado de muchas oportunidades debido al gran rendimiento de Hakan Unsal en esa demarcación.

EMRE

Medio

Puede llegar a ser una estrella. Jugador de 18 años muy dinámico en el terreno de juego. Fruto de su fantasía, inventa y crea mucho peligro.

ARIF

Delantero

Juega como segunda punta, por detrás de Hakan Sukur. Trabaja mucho y hace una labor oscura para sus compañeros. Se mueve por ambas bandas.

SUKUR

Delantero

El gran goleador del equipo y uno de los mejores artilleros de Europa. Delantero centro que casi siempre marca. El éxito del equipo depende de él.

HASAN

Delantero

El nuevo fichaje de cara a ésta temporada. Jugador muy hábil en el uno contra uno que puede resolver por sí sólo un partido. Ideal en el contraataque.

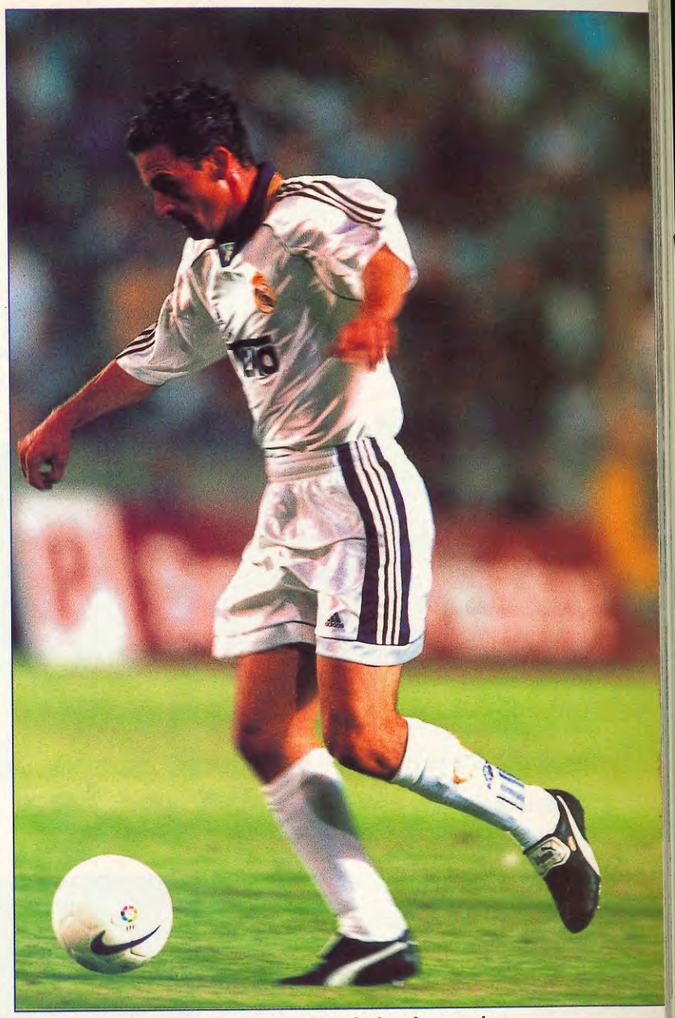
REAL MADRID

De pie y de izquierda a derecha: Illgner, Hierro, Seedorf, Panucci y Savio. Agachados: Karembeu, Mijatovic, Roberto Carlos, Raúl y Sanchís.

Champions League

Real Madrid

El último campeón de Europa afronta la nueva campaña continental con la misma plantilla que el pasado año. Pocos fichajes se han incorporado esta temporada: Edgar, joven promesa del fútbol portugués, Iván Campo, defensa central procedente del Mallorca que la temporada anterior se convirtió en uno de los mejores zagueros del campeonato español, y el croata Jarni. El principal refuerzo se ha producido en el banquillo. Guus Hiddink ha aterrizado en el Bernabéu para sustituir a Heynckes, el entrenador que llevó al equipo blanco hasta la gloria europea. El técnico holandés asume el reto de llevar las riendas de un equipo que se ha encontrado hecho. Pese a ello, el objetivo sigue siendo el mismo: la Copa de Europa. La ausencia de caras nuevas puede tener varias lecturas. De una parte, el bloque garantiza solidez y se muestra como un grupo de jugadores compacto, habituados a jugar juntos. Todos sus hombres se conocen a la perfección y saben lo que cada uno de ellos puede dar de sí. Por otro lado, está claro que pese a que la plantilla cuenta con hombres de gran calidad existen puntos débiles que una competición tan larga y fatigante puede dejar al descubierto. Un ejemplo claro se encuentra en la línea defensiva. Hiddink tan sólo cuenta con tres laterales (Panucci, Roberto Carlos y Jarni, jugadores de mayor proyección ofensiva que defensiva) y no tiene claros sustitutos para una posible ausencia. Todo lo contrario que en ataque. El entrenador holandés tiene en la plantilla a un buen número de jugadores de extraordinaria calidad que pueden decidir un partido. Desde los balcánicos Mijatovic y Suker hasta los nacionales Raúl y Morientes pasando por el brasileño Savio, la artillería goleadora está preparada. Además los blancos cuentan con una banda izquierda muy competitiva: Roberto Carlos, Jarni y Savio son un auténtico lujo. Tantas alternativas garantizan un gran equipo, suficiente para llevar al Madrid a revalidar el título.



Mijatovic fue el gran héroe del Real Madrid en la Liga de Campeones. Su gol en la final de Amsterdam le dio al madridismo el máximo título continental después de 32 años de sequía. Sin duda, es la gran estrella de los blancos.

Así juega

Guus Hiddink cuenta esta temporada con el mismo bloque que el pasado año conquistó la Copa de Europa. El técnico holandés es un enamorado del fútbol ofensivo y para llevarlo a cabo exige a sus hombres que tengan el control del balón y del partido. La columna vertical del equipo la forman Hierro en la zaga, Redondo, como la piedra angular sobre la que gira el once madridista, Raúl y Mijatovic. Un conjunto que busca tener la iniciativa desde el inicio y que cuenta con hombres de gran proyección ofensiva. El juego por las bandas es fundamental para los blancos.

Los hombres de Hiddink

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Bodo Illgner	p.	07-04-67	Alemania
Pedro Contreras	p.	07-01-72	-
Eduardo Almansa	p.	04-11-74	-
Christian Panucci	p.	12-04-73	Italia
Roberto Rojas	d.	17-11-74	-
Fernando Hierro	d.	23-03-68	España
Fernando Sanz	d.	01-01-74	-
Manuel Sanchis	d.	23-05-65	España
Aitor Karanka	d.	18-09-73	-
Iván Campo	d.	21-02-74	España
Roberto Carlos da Silva	d.	10-04-73	Brasil
Clarence Seedorf	c.	01-04-76	Holanda
Fernando C. Redondo	c.	06-07-69	Argentina
Jaime Sánchez	c.	20-0-73	-
Robert Jarni	c.	26-10-68	Croacia
José Mª Gutiérrez, Guti	c.	31-10-76	-
Christian Karembeu	c.	03-12-70	Francia
Álvaro Benito	c.	10-12-76	-
Raúl González	a.	27-06-77	España
Predrag Mijatovic	a.	19-01-69	Yugoslavia
Davor Suker	a.	01-01-68	Croacia
Fernando Morientes	a.	05-04-76	España
Savio Bortolini	a.	09-01-74	Brasil
Edgar P. Carvalho	a.	07-08-77	-
Samuel Etto	a.	10-03-80	Camerún

Real Madrid

Ficha Técnica

- **Club:**
  Real Madrid Club de Fútbol
  Concha Espina 1, 28036 Madrid
  tel - (91) 344 00 52
- **Presidente:**
  Lorenzo Sanz.
- **Fundación:**
  18 de marzo de 1.902.
- **Estadio:**
  Santiago Bernabéu.
- **Capacidad:**
  106.500 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta y pantalón blancos.
- **Palmarés internacional:**
  7 Copas de Europa, 2 Copas de la UEFA y 1 Copa Intercontinental.
- **Palmarés nacional:**
  27 Ligas, 17 Copas, 3 Supercopas y 1 Copa de la Liga.

ILLGNER

Portero

Sobrio y regular portero que goza de gran experiencia internacional. Agilidad y reflejos son sus puntos fuertes. Es muy seguro en los blocajes.

CONTRERAS

Portero

Cancerbero felino y ágil. Es muy rápido en las salidas y es difícil de batir en el uno contra uno. Bajo los palos es intuitivo y posee grandes reflejos.

HIERRO

Defensa

Es el indiscutible líder de la zaga. Elegante y eficaz, da al balón una salida excepcional desde la zona defensiva. Su disparo lejano es muy peligroso.

FERNANDO SANZ

Defensa

Central que destaca por su enorme poder físico y por su disciplina táctica. Va bien por alto y es un marcador pegajoso y contundente.

SEEDORF

Medio

Puede jugar como mediocentro o como interior derecho. Fuerte y trabajador, tiene clase y calidad técnica. Se incorpora con peligro al ataque.

KAREMBEU

Medio

Tanto de interior derecho como de lateral, ofrece sacrificio y disciplina durante los 90 minutos. Es un jugador de gran potencia física y con llegada.

SAVIO

Medio

Pese a que llegó como delantero, el brasileño se ha convertido en un interior zurdo que desborda con facilidad. La temporada pasada sufrió varias lesiones.

RAÚL

Atacante

Es un jugador peligroso. Puede jugar como delantero o en la mediapunta. Goleador que cuenta con un regate ágil y una gran visión de juego.

GUUS HIDDINK

Entrenador

Nació en Wisch (Holanda) el 8 de noviembre de 1.946. Ha dirigido al PSV, club en el que se inició (ganó una Copa de Europa y cuatro Ligas), al Valencia, Fenerbahce y a la selección holandesa.

PANUCCI

Defensa

Lateral derecho que se proyecta con mucha facilidad al ataque. Es explosivo y muy peligroso en sus internadas. Su remate de cabeza es excepcional.

KARANKA

Defensa

Tras una lesión de corazón vuelve a los terrenos de juego. Es un central zurdo de garra y calidad que domina, gracias a su envergadura, el juego aéreo.

SANCHIS

Defensa

Central veterano que destaca sobre todo por su labor destructiva. Aporta experiencia y saber estar en la zaga. Tiene calidad para dar salida al balón.

IVÁN CAMPO

Defensa

Central diestro. Rápido y de gran capacidad en el juego aéreo. Es un jugador que se coloca perfectamente y que se anticipa al delantero rival.

ROBERTO CARLOS

Defensa

Carrilero izquierdo veloz y muy potente físicamente. Su calidad técnica excepcional y su potente disparo lo convierte en un peligro constante.

GUTI

Medio

Centrocampista de enorme calidad individual. Puede jugar en la zona ancha o como media punta. Goza de buen regate y una gran visión de juego.

REDONDO

Medio

Medio centro elegante y de gran calidad. Recuperador de balones y constructor del juego madridista. Su zurda de seda reparte el juego con precisión.

JAIME

Medio

Puede ocupar la plaza de medio centro o de lateral derecho. Es un trabajador incansable que además tiene visión de juego. Sabe distribuir el balón.

JARNI

Medio

Ocupa la plaza de interior o lateral izquierdo. Rápido y con fuerte disparo, es un gran centrador que facilita muchas asistencias a los delanteros.

MORIENTES

Atacante

Uno de los jugadores más prometedores del fútbol español. Delantero centro de gran capacidad goleadora. Es muy peligroso en los balones altos.

SUKER

Atacante

Su papel en el Mundial lo ha revalorizado como un delantero zurdo con gran olfato goleador. Buen rematador, es intuitivo y no perdona.

MIJATOVIC

Atacante

El gran héroe del madridismo. Su clase y su capacidad de trabajo llevaron al club blanco a conquistar la séptima Copa de Europa de su historia.

Arriba, de izquierda a derecha: Zé Elías, Colonnese, Zanetti, Pagliuca y West. Abajo: Simeone, Djorkaeff, Zamorano, Winter, Galante y Ronaldo.

INTER DE MILÁN

Champions League

Inter

Es la primera aparición del Inter en la moderna Champions League. Hacía nueve años que el conjunto *nerazzurro* no disputaba la máxima competición continental, que por aquel entonces se disputaba con el tradicional sistema a eliminación directa. Este año el Inter tomará parte en ella en calidad de subcampeón del 'scudetto'. Algunos polémicos arbitrajes le privaron en las últimas jornadas de destronar a la Juventus. Pero esta temporada los hombres de Gigi Simoni están dispuestos a todo. La plantilla es extraordinaria y con Ronaldo en el equipo se puede aspirar a lo máximo. Al astro brasileño le falta tan sólo éste título en Europa -consiguió la Recopa con el Barcelona y la UEFA con el Inter- y querrá a toda costa conseguirlo. La principal novedad del *mercato nerazzurro* de cara a la nueva temporada la constituye la llegada de Roberto Baggio, que tras haber triunfado la pasada campaña en el Bologna volvió a ser el estilete de la selección azzurra en el Mundial de Francia. Con Baggio el futuro de Djorkaeff en el equipo no está muy claro. Ronaldo y Zamorano no acabaron de entenderse con el mediapunta francés. El otro golpe de efecto del Inter fue el fichaje del delantero Nicola Ventola. El presidente Massimo Moratti pagó por él más de 2.000 millones de pesetas al Bari, siendo el fichaje nacional más caro del año. El defensa francés Camara buscará también hacerse un hueco en el equipo, aunque el veterano Bergomi, West y Galante parecen inamovibles. El nigeriano Kanu no fue inscrito en la ronda previa de la Champions League por lesión. Su futuro en el club está en entredicho, aunque peores trances ha superado.

El Inter de Ronaldo no podrá este año defender el título de campeón vigente de la UEFA. La plantilla dirigida por Gigi Simoni ha dado un salto hacia arriba en sus aspiraciones, ya que ahora irá a por la Champions League. Plantilla para ello tiene de sobras, ahora deberá demostrarlo en el campo.

Los hombres de Simoni

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Gianluca Pagliuca	p.	18-02-69	Italia
Andrea Mazzantini	p.	07-01-72	-
Sebastien Frey	p.	07-04-67	-
Giuseppe Bergomi	d.	22-12-63	Italia
Francesco Colonnese	d.	10-08-71	-
Fabio Galante	d.	20-11-73	-
Salvatore Fresi	d.	16-01-73	-
Taribo West	d.	26-03-74	Nigeria
Luca Mezzano	d.	01-08-77	-
Mauro Milanese	d.	17-09-71	-
Zoumana Camara	d.	03-04-79	-
Cristiano Zanetti	c.	14-04-77	-
Javier Zanetti	c.	10-08-73	Argentina
Aaron Winter	c.	01-03-67	Holanda
Zé Elías Moedim	c.	25-09-76	-
Diego Pablo Simeone	c.	28-04-70	Argentina
Benoit Cauet	c.	02-05-69	-
Francesco Moriero	c.	31-03-69	Italia
Paulo Sousa	c.	30-08-70	Portugal
Youri Djorkaeff	c.	09-03-68	Francia
Roberto Baggio	a.	18-02-67	Italia
Ronaldo Nazario de Lima	a.	22-09-76	Brasil
Nicola Ventola	a.	24-05-78	-
Andrea Pirlo	a.	19-05-79	-
Ivan Zamorano	a.	18-01-67	Chile

Así juega

A buen seguro que todos los técnicos del mundo le envidian a Gigi Simoni la plantilla que tiene. Con sus hombres podría formar dos equipos de auténtico lujo. Las únicas piezas insustituibles son el portero Pagliuca junto a Ronaldo. Por lo demás existen múltiples opciones. El argentino Zanetti ofrece un gran rendimiento en ambas bandas. Simeone y Paulo Sousa o Fresi aportan garra y recuperación de balón. La delantera de este año puede ser realmente explosiva. Ronaldo y Zamorano, que se entienden a la perfección, podrán contar con otro artista del balón en la mediapunta como Roberto Baggio.

Sistema 4-4-2

Inter

Ficha Técnica

- **Club:**
  Internazionale Milano F.C.
  Via Durini, 24 -- 20122 Milano
- **Presidente:**
  Massimo Moratti.
- **Fundación:**
  Marzo de 1908.
- **Estadio:**
  Giuseppe Meazza.
- **Capacidad:**
  85.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta negriazul y pantalón negro.
- **Palmarés internacional:**
  2 Copas de Europa, 3 Copas de la UEFA y 2 Intercontinentales.
- **Palmarés nacional:**
  13 Ligas, 3 Copas y 1 Supercopa.

PAGLIUCA

Portero

Su pasada campaña fue sensacional y ha vuelto a la órbita de la selección. Portero seguro en todas sus facetas que manda constantemente a la defensa.

MAZZANTINI

Portero

Es su tercera temporada en el Inter. Suplente de Pagliuca, cuando sale cumple. Sus 182 centímetros le hacen imponer un gran respeto en el campo.

FRESI

Defensa

A pesar de su juventud demuestra un saber estar en el campo propio de un veterano. El 'míster' le utiliza tanto en defensa como en el centro del campo.

WEST

Defensa

Físicamente muy fuerte, su estilo de juego es espectacular. Acude a rematar en jugadas de ataque, fruto de ello consigue numerosos goles.

ZÉ ELÍAS

Medio

El brasileño aúna técnica a un fuerte carácter, que le ha costado más de un disgusto. Es un medio ofensivo que juega algo escorado a la derecha.

SIMEONE

Medio

Todo corazón en el terreno de juego. Jugador de experiencia capaz de sacar de sus casillas a cualquier rival. Tiene llegada y también marca numerosos goles.

LUIGI SIMONI

Entrenador

Nació en Crevalcore el 22 de enero de 1939. Fue jugador del Mantova, Torino, Juventus, Brescia y Genoa. Ha dirigido a Lazio, Nápoles e Inter y lleva más de 250 partidos en la Serie A.

DJORKAEFF

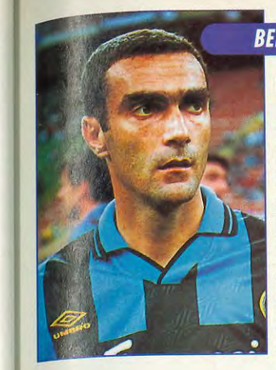
Medio

El mediapunta francés tiene una calidad más que contrastada. La llegada de Baggio le pondrá las cosas difíciles. Aporta fantasía y goles al equipo.

BAGGIO

Atacante

Ha vuelto por sus fueros. Tiene calidad para resolver cualquier partido. Las asistencias de gol y los lanzamientos de falta, sus principales virtudes.



BERGOMI

Defensa

El 'zio (tío) de Italia' sigue en la cumbre. Actúa de central o de lateral derecho. Fruto de su experiencia cuenta con la confianza de Simoni.

COLONNESE

Defensa

Zaguero que cumple con sus tareas de marcaje. Va bien por arriba y no suele acudir hacia adelante, pues sus características no se adaptan a ello.

GALANTE

Defensa

Suele actuar de central o líbero. Jugador sobrio atrás y técnico con el balón en los pies, que sabe salir hacia adelante para iniciar las jugadas del equipo.

CAMARA

Defensa

Defensa central que destaca sobre todo por ser un gran marcador, tanto al hombre como en zona. Recién llegado de Francia, deberá ganarse el puesto.

ZANETTI

Medio

Empezó jugando de defensa, pero ahora lo hace de medio y se adapta a cualquiera de las dos bandas. Jugador completo en fase defensiva y ofensiva.

WINTER

Medio

Tras un inicio titubeante ha acabado adaptándose al *calcio*. El internacional holandés es un distribuidor de juego de gran calidad técnica.

CAUET

Medio

Empezó jugando de lateral izquierdo, pero ha ido adelantando su posición. Dotado de mucha garra, también participa en fase ofensiva.

MORIERO

Medio

Una de las sensaciones italianas de la última temporada. Jugador que combina garra, velocidad y espectacularidad por la banda derecha.

PAULO SOUSA

Medio

Llegó a mediados de la pasada campaña del Borussia, pero ya conoce el *calcio*. En la medular se desgasta e inicia la maniobra de juego de su equipo.

RONALDO

Atacante

Querrá sacarse la espina del Mundial y conquistar el único título europeo que le falta. Cuando arranca en velocidad con el balón, es imparable.

VENTOLA

Atacante

Delantero centro que se mueve por todo el área con un gran olfato goleador. Tiene gran calidad y es el fichaje nacional más caro de esta temporada.

ZAMORANO

Atacante

Sensacional en el remate de cabeza, aprovecha perfectamente las asistencias de sus compañeros. Su entendimiento con Ronaldo, la clave del éxito.

De pie y de izquierda a derecha: Schopp, Prilasnig, Neukirchner, Haas, Sidorczuk, Angibeaud, Popovic, Milanic, Schupp, Posch y Reinmayr. Agachados: Foda, Vastic, Mählich, Kocijan, Martens, Knezevic, Krassnitzer, Bachtler, Tokene y Hopfer.

STURM GRAZ

Champions League

Sturm Graz

El gran sueño de Hannes Kartnig, presidente del Sturm Graz, era ganar el campeonato austriaco por primera vez en la historia del club. La pasada temporada lo consiguió y en esta campaña el sueño se ha convertido en milagro. El equipo que dirige el técnico bosnio Ivica Osim eliminó en la fase previa de clasificación para la Liga de Campeones al conjunto húngaro del Ujpest de Budapest con contundencia y se coló entre los gigantes del fútbol continental. Y es que en la fase de clasificación los austriacos han demostrado que no son un enemigo fácil. Un conjunto que sabe colocarse en el terreno de juego y que dispone de jugadores de gran fuerza física, luchadores y correosos. Pero tampoco le faltan hombres con buen nivel técnico. El delantero croata nacionalizado austriaco Ivica Vastic, la gran estrella del club por el que han suspirado varios equipos del *calcio*, y los centrocampistas Roman Mählich y Hannes Reinmayr son la esencia de este conjunto, los hombres de mayor calidad en este bloque de incansables trabajadores. Sin embargo, el presidente Kartnig ha asumido que para intentar dejar un buen recuerdo a los aficionados de su paso por la máxima competición europea es necesario reforzarse. Por ello, el Sturm Graz ha fichado a varios jugadores presentes en el pasado mundial de Francia. Concretamente, dos centrocampistas (Didier Angibeaud de Camerún y Mehrdad Minavand de Irán) y un portero (Abiodun Baruwa, segundo cancerbero de Nigeria). El camerunés está siendo una de las gratas sorpresas en el Sturm Graz y un complemento ideal para el tridente Mählich-Reinmayr-Vastic.

Ivica Vastic es la gran estrella del conjunto de Osim. El croata nacionalizado austriaco ha rechazado varias ofertas del fútbol italiano y ha preferido continuar en el Sturm Graz. El internacional con la selección austriaca es el líder del equipo y uno de los hombres más queridos por la afición.

Los hombres de Osim

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Kazimier Sidorezuk	p.	04-03-67	Polonia
Abiodun Baruwa	p.	16-11-74	Nigeria
Mario Krassnitzer	p.	25-05-75	-
Ferdinand Feldhofer	d.	23-10-79	-
Franco Foda	d.	23-04-66	Alemania
Darko Milanic	d.	18-12-67	Eslovenia
Ranko Popovic	d.	26-06-67	-
Mario Posch	d.	18-07-67	Austria
Michael Bochtler	d.	15-10-70	-
Didier Angibeaud	c.	08-10-74	Camerún
Thomas Gröbl	c.	19-12-73	-
Wolfgang Hopfer	c.	10-06-75	-
Tomica Kocijan	c.	21-11-67	-
Roman Mählich	c.	17-09-71	Austria
Mehrdad Minavand	c.	03-11-75	Irán
Günther Neukirchner	c.	02-12-71	Austria
Gilbert Prilasnig	c.	01-04-73	Austria
Hannes Reinmayr	c.	23-08-69	Austria
Markus Schopp	c.	22-02-74	Austria
Markus Schupp	c.	07-01-66	Alemania
Jan-Pieter Martens	c.	23-09-74	-
Mario Haas	a.	16-09-74	Austria
Georg Bardel	a.	08-03-75	-
Hannes Toth	a.	13-04-76	-
Ivica Vastic	a.	29-09-69	Austria

Así juega

El Sturm Graz adopta el esquema de casi todos los conjuntos austriacos y germanos. El equipo de Ivica Osim se planta en el terreno de juego con tres defensas fuertes y contundentes que dominan especialmente el juego aéreo. En el centro del campo, cinco hombres dan el equilibrio ataque-defensa al juego. De una parte, Mählich y Reinmayr compaginan las tareas ofensivas y defensivas gracias a su gran velocidad y a su espiritu de sacrificio. Por otra, el camerunés Angibeaud ofrece calidad en la distribución y entrega en la destrucción. Dos carrileros se encargan de llegar a la línea de fondo para suministrar centros a la delantera, donde Vastic se convierte en un definidor muy peligroso.

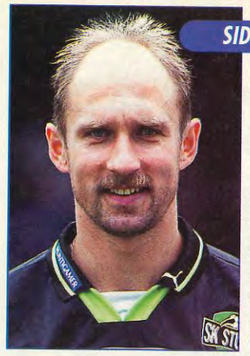
Sistema 3-5-2

Sturm Graz

Ficha Técnica

- **Club:**
  SK Puntigamer Sturm Graz
  Eggengerger Gurtel 9
  8020 Graz
  tel - (0316) 771 771
- **Presidente:**
  Hannes Kartnig.
- **Fundación:**
  1.909.
- **Estadio:**
  Arnold Schwarzenegger Stadion.
- **Capacidad:**
  15.500 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta blanquinegra y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  1 Liga y 2 Copas.



SIDORCZUK

Portero

Cancerbero internacional con Polonia. Tiene mucha experiencia y da seguridad a los defensas, aunque a veces se muestra irregular.

BARUWA

Portero

El segundo portero de la selección nigeriana ha llegado al Sturm Graz como recambio para Sidorczuk. Tendrá que esperar una oportunidad.

FODA

Defensa

Líbero veterano de gran experiencia. Ex internacional alemán, es el líder de la zaga. Foda, aunque menos veloz, sigue mostrándose firme.

POPOVIC

Defensa

Polivalente defensa yugoslavo que puede ocupar las dos bandas. Se proyecta repetidamente en ataque gracias a su velocidad y buena técnica.

PRILASNIG

Medio

Centrocampista diestro que partió como titular indiscutible la pasada temporada. Una grave lesión en la rodilla le apartó del equipo y de la selección.

KOCIJAN

Medio

Otro balcánico nacionalizado austriaco. Es un jugador de técnica impresionante. El pasado año se perdió muchos partidos a causa de las lesiones.

IVICA OSIM

Entrenador

Nació el 6 de mayo de 1.949 en Sarajevo (Bosnia). Fue jugador del Zeljeznicar de Belgrado y acabó su carrera en Francia. Ha dirigido a la selección yugoslava y llegó al club en 1.994.

SCHUPP

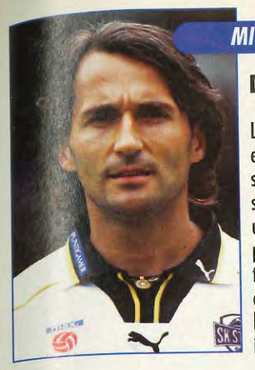
Medio

Prototipo del jugador alemán. Luchador y disciplinado, basa su juego en el contacto físico y en el derroche de energías en bien del equipo. Es muy eficiente.

NEUKIRCHNER

Medio

Su polivalencia le ha permitido jugar en todas las posiciones, aunque su plaza está en la banda izquierda. En alguna ocasión ha jugado como central.



MILANIC

Defensa

Lateral derecho esloveno que sabe incorporarse al ataque. Es un marcador pegajoso y contundente. Su especialidad son los marcajes individuales.

HOPFER

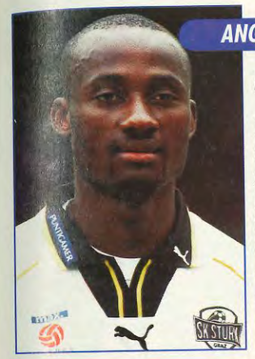
Defensa

Puede jugar como lateral derecho o en el centro del campo. La pasada temporada sorprendió por sus incorporaciones y goles decisivos.

POSCH

Defensa

Zaguero de buena técnica que saca el balón desde atrás. Su experiencia en la Bundesliga le hacen ser uno de los referentes del equipo.



ANGIBEAUD

Medio

El centrocampista camerunés ya es un ídolo para la afición austriaca. Goza de buena técnica y excelente visión de juego. Distribuye el balón con eficacia.

GRÖBL

Medio

Es un todoterreno en la zona ancha. Está será su segunda temporada en el club, pero todavía no se ha hecho con un puesto en el once inicial.

SCHOPP

Medio

Centrocampista omnipresente en el carril derecho. Sube la banda y ofrece buenos centros a la delantera. Es uno de los recursos ofensivos del equipo.

MÄHLICH

Medio

Pequeño y correoso centrocampista, es una auténtica locomotora en la zona ancha. Sabe imprimir el ritmo al partido y lucha cada balón.

REINMAYR

Medio

Centrocampista de gran capacidad de sacrificio y a la vez calidad técnica. Se incorpora al ataque con peligro. Tiene buena llegada y también es goleador.

MINAVAND

Medio

El internacional iraní maravilló al presidente del Sturm Graz en el Mundial de Francia. Posee un buen toque de balón y sabe oxigenar en la zona ancha.

MARTENS

Atacante

El jugador holandés llegó al equipo como apuesta de futuro. Es el recambio de Haas y Vastic en el ataque. Aprovecha las oportunidades que tiene.

HAAS

Atacante

Delantero veloz y hábil. Tiene olfato goleador y en la pasada Liga fue el máximo anotador del equipo con 17 goles. Crea muchas ocasiones.

VASTIC

Atacante

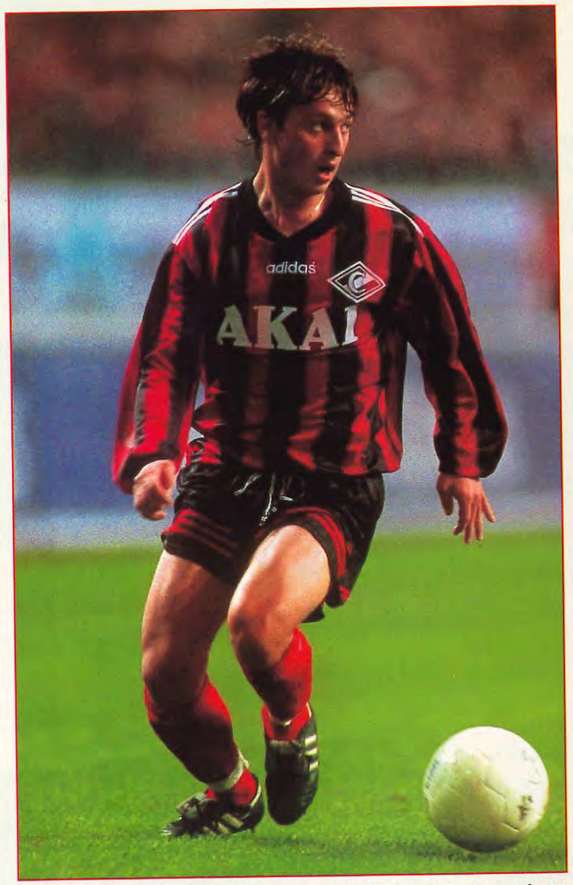
La gran figura del conjunto austriaco. Tiene una gran técnica individual y es el alma ofensiva del Sturm Graz. De él depende el rendimiento del conjunto.

SPARTAK MOSCÚ

Fila de arriba, de izquierda a derecha: Shirko, Titov, Kanischev, Filimonov, Samarone, Smetanin, Gorlukovich, Robson, Meleshin. Fila del centro: cuerpo técnico (Oleg Romantsev, entrenador, cuarto por la izquierda). Fila de abajo: Bushmanov, Ananko, Bezrodni, Pisarev, Tsymbalar, Tikhonov, Khlestov, Romaschenko, Parfionov, Buznikin y Baranov.

Spartak Moscú

El Spartak de Moscú se presenta en la Liga de Campeones dispuesto a dar la sopresa. Si bien la clasificación para cuartos de final parece poco menos que imposible al compartir grupo con dos de los grandes del fútbol europeo: Real Madrid e Inter de Milán, la cierto es que una victoria ante el Sturm Graz no parece descabellada, así como la posibilidad de dar la sorpresa ante españoles e italianos. De momento, sus credenciales no pueden ser mejores, pues en la pasada edición de la Copa de la UEFA eliminó al Ajax, cosa que provocó el éxtasis en la capital rusa como demuestra el hecho que el primer ministro Viktor Chernomyrdin entró radiante de felicidad en el vestuario para dar la enhorabuena a los jugadores. Estuvo a punto de llegar a la final y sólo las genialidades de Ronaldo en Moscú evitaron que el todopoderoso Inter quedara apeado. En la ronda previa de la Liga de Campeones eliminaron al Litex, campeón de Bulgaria, por un contundente marcador global de 11 a 2. Y además de tener como aliadas a las condiciones meteorológicas en su feudo, cuentan con la ventaja de llegar al inicio de la liguilla más rodados al haber disputado una veintena de encuentros de su campeonato nacional. Uno de los aspectos más negativos es la marcha de Alenichev a la Roma. Su función en la construcción del juego de ataque la ocupará Tsymbalar, que abandonará la demarcación de interior izquierdo para actuar como enlace entre el centro del campo y la delantera. Otro de los jugadores destacados de este equipo es Tijonov, medio ambidiestro de gran calidad que fue elegido mejor futbolista de Rusia en 1.996.



Buznikin es una de las nuevas perlas del Spartak. Con sólo 21 años, tiene una zurda excepcional y la presente temporada puede ser la de su confirmación. Tendrá que esforzarse al máximo para ser titular en la delantera, pues Shirko, el ex del Mérida Pisarev y el brasileño Robson se lo pondrán difícil.

Así juega

El técnico Oleg Romantsev utiliza un 4-4-2 elástico en el que tanto los interiores Tijonov y Baranov como el mediapunta Tsymbalar se incorporan al ataque con mucha frecuencia. El conjunto moscovita utiliza una defensa de cuatro jugadores en la que Bushmanov, fichado este mismo año, realiza la función de hombre libre y Samarone es el marcador central. Por delante de la zaga, Titov actúa de pivote y realiza una tarea oscura pero muy efectiva. Shirko y Buznikin o Pisarev son los delanteros, aunque el brasileño Robson también tiene opciones. El Spartak destaca por su juego al primer toque.

Los hombres de Romantsev

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Alexander Filimonov	p.	15-10-73	-
Andrey Smetanin	p.	21-06-69	-
Dimitri Khlestov	d.	21-01-71	Rusia
Dimitri Ananko	d.	29-09-73	Rusia
Dimitri Parfionov	d.	11-09-74	Ucrania
Serguei Gorlukovich	d.	18-11-61	Rusia
Miroslav Romaschenko	d.	16-12-73	Bielo.
Eugeni Bushmanov	d.	02-11-71	-
Leandro Samarone	d.	26-06-71	-
Ilya Tsymbalar	c.	17-06-69	Rusia
Andrei Tikhonov	c.	16-10-70	Rusia
Yegor Titov	c.	29-05-76	Rusia
Vasili Baranov	c.	05-10-72	Bielo.
Alexey Meleshin	c.	30-01-76	-
Artiom Bezrodni	c.	10-02-79	-
Valeri Ketchinov	a.	05-08-74	Rusia
Nikolay Pisarev	a.	23-11-68	Rusia
Alexander Shirko	a.	24-11-76	-
Anatoli Kanischev	a.	11-12-71	-
Luis Robson	a.	21-09-74	-
Maxim Buznikin	a.	01-03-77	-

Spartak Moscú

Ficha Técnica

- **Club:**
  Spartak Moscva
  1st Koptelski per. 18/2
  129 010 Moscú.
  tel - 095 2088736
- **Presidente:**
  Oleg Prokopenko.
- **Fundación:**
  1922.
- **Estadio:**
  Luzhniki.
- **Capacidad:**
  96.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  -
- **Palmarés nacional:**
  17 Ligas y 11 Copas.

FILIMONOV

Portero

Es el mejor portero del campeonato ruso. Destaca por su seguridad bajo los palos y sabe jugar con el balón en los pies como si de un líbero se tratara.

SMETANIN

Portero

Su experiencia en competiciones europeas le puede ser de gran ayuda al Spartak. Ha sido fichado este verano del Dinamo de Moscú.

ANANKO

Defensa

Actúa como líbero o central. Tiene una buena técnica para sacar el balón controlado desde su propia área. Su brega y trabajo son constantes.

SAMARONE

Defensa

Central brasileño cuya polivalencia le permite ocupar otras posiciones. Procendente del Torpedo, ésta es su primera temporada en el club.

BARANOV

Medio

Internacional bielorruso que actúa en la banda derecha de la medular. Posee un duro disparo. Marca muchos goles desde fuera del área.

MELESHIN

Medio

Actúa preferentemente en la banda derecha. Le gusta llegar a la línea de fondo, desde donde sabe colocar precisos centros a los delanteros.

OLEG ROMANTSEV

Entrenador

Nacido el 4 de enero de 1.954, comenzó como técnico en los equipos inferiores del Spartak y en 1.989 se hizo cargo del primer equipo. Fue nombrado seleccionador en 1.994 para volver después al Spartak.

KANISCHEV

Atacante

Ariete a la antigua usanza. Es alto, fuerte y potente. Se trata del típico jugador de área. Es un buen rematador que destaca en el juego aéreo.

SHIRKO

Atacante

Convive constantemente con el gol. Fue el 'pichichi' del Spartak en la última edición de Copa de la UEFA con seis goles. Le marcó tres al Ajax.

PARFIONOV

Defensa

Lateral derecho muy completo. Es muy difícil de superar en defensa y se incorpora al ataque con facilidad. Es internacional por Ucrania.

ROMASCHENKO

Defensa

Central marcador cumplidor y efectivo. El internacional bielorruso se incorpora con peligro en las jugadas a balón parado y tiene un diparo muy potente.

BUSHMANOV

Defensa

Líbero que también puede jugar como pivote por delante de la defensa. Bien dotado técnicamente, sube con elegancia el balón controlado desde atrás.

GORLUKOVICH

Defensa

A sus 36 años es el jugador más veterano del equipo. Su experiencia es de gran ayuda a la zaga rusa. Actúa preferentemente como lateral izquierdo.

KHLESTOV

Defensa

Lateral izquierdo que sabe defender y cubrir su parcela con mucha solvencia. También se muestra efectivo y cumplidor a la hora de subir la banda.

TITOV

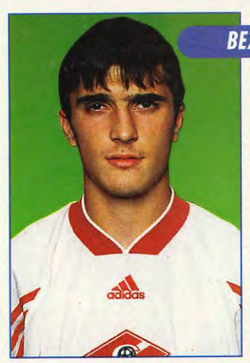
Medio

Dotado de una buena visión de juego, actúa como medio centro defensivo. También puede jugar de enlace entre el centro del campo y la delantera.

TSYMBALAR

Medio

Interior izquierdo reconvertido a mediapunta, es un especialista en los lanzamientos de falta. Fue elegido mejor jugador de Rusia en 1.995.



BEZRODNI

Medio

Joven jugador de enorme proyección. Poseedor de una estupenda técnica individual, es capaz de resolver un partido en una acción individual.

TIKHONOV

Medio

Ambidiestro de técnica depurada que acostumbra a jugar en la banda izquierda. Elegido mejor jugador de Rusia en 1.996, marca goles decisivos.

PISAREV

Atacante

Acumula una destacada experiencia internacional, pues ha estado en Suiza, Alemania y en España jugó en el Mérida. Tiene un buen disparo de volea.

ROBSON

Atacante

Delantero brasileño de buena técnica individual. Es peligroso cuando tiene el balón en los pies y se muestra desequilibrante en el uno contra uno.

BUZNIKIN

Atacante

Joven delantero de gran calidad. A pesar de su juventud ya se ha ganado la confianza del técnico Romantsev. Tiene una pierna izquierda exquisita.

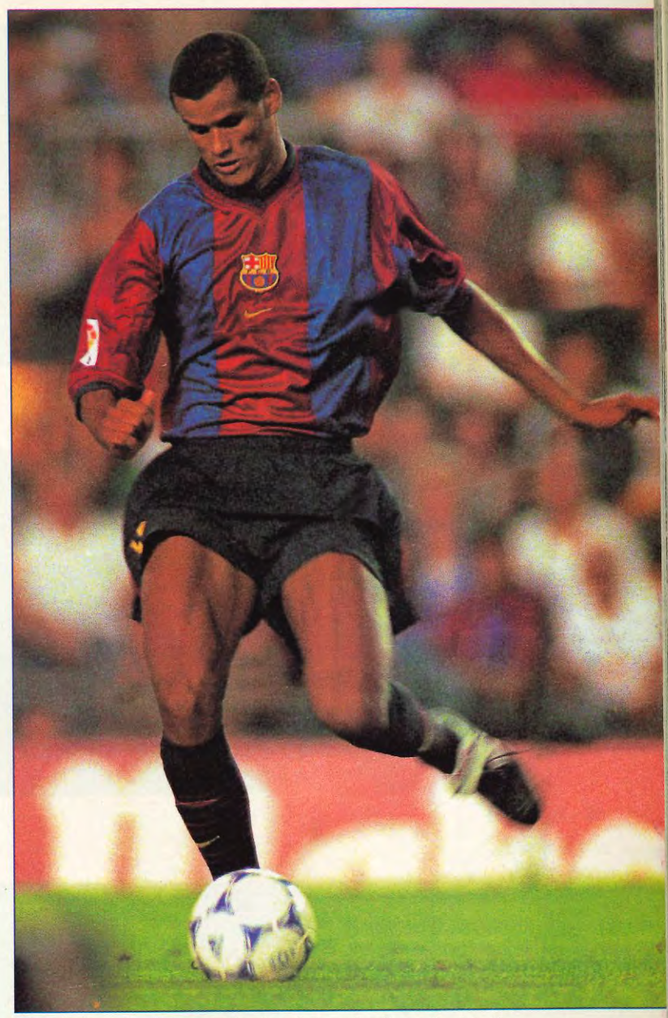
De pie y de izquierda a derecha: Nadal, Luis Enrique, Okunowo, Rivaldo, Giovanni y Hesp. Agachados: Cocu, Zenden, Roger, Reiziger y Figo.

FC BARCELONA

Champions League

Barcelona

Después del éxito en su primer año en el fútbol español, Louis Van Gaal afronta esta temporada con el reto de recuperar la imagen perdida la pasada campaña en la Liga de campeones. El técnico barcelonista cuenta con un bloque conjuntado y adaptado ya a su sistema de juego. Las únicas incorporaciones han sido los internacionales holandeses Cocu y Zenden. A la espera de recuperar a Guardiola, el centro de gravedad alrededor del cual debe girar todo el juego barcelonista, Van Gaal cuenta con un grupo de jugadores de enorme calidad. Sólo hace falta observar el número de internacionales con los que cuenta el club catalán para hacerse una idea del potencial de este conjunto. El Barcelona tiene un centro del campo exquisito. La elegancia y el poder desequilibrante de los brasileños Giovanni y Rivaldo se reúne con la versatilidad y sacrificio de hombres como Cocu y Luis Enrique. En ataque, el tridente formado por Luis Figo, 'Sonny' Anderson y 'Bolo' Zenden son una total garantía de peligro y ocasiones de gol. Pero por si los tres puntas fueran pocos, las ayudas desde el medio campo (Rivaldo, Giovanni, Cocu y Luis Enrique son hombres con buena llegada y que ya saben lo que es marcar goles) y desde los laterales (Reiziger y Sergi se incorporan con facilidad) son un recurso ofensivo de gran valor. Pero tanto riesgo en ataque puede acarrear cierta debilidad en la zaga. Van Gaal exige a todos sus hombres la responsabilidad de defender y no permite anarquías en tareas de destrucción. Desde los delanteros hasta los zagueros, todos atacan y todos defienden. Otro de los puntos fuertes del conjunto azulgrana es la numerosa y compensada plantilla con la que cuenta. Los hombres que no entran en el once titular se convierten en reservas de lujo que pueden rendir al mismo nivel que los jugadores asentados en la alineación. Algo que hace del Barcelona un gran equipo con opciones a todo.



Rivaldo fue el máximo goleador del equipo barcelonista la pasada temporada. Su calidad es una de las bazas con las que contará Van Gaal para superar el papel llevado a cabo en la pasada edición de la Liga de Campeones.

Así juega

El Barcelona de Van Gaal apuesta por un fútbol ofensivo y de toque. Con dos centrales como últimos hombres de la defensa, el Barça se cimienta sobre un medio centro organizador, apoyado en las bandas por dos laterales de largo recorrido y proyección en ataque. Por delante, dos mediapuntas con gran capacidad ofensiva que se suman con facilidad al ataque aprovechando los huecos propiciados por los delanteros. En punta, el conjunto azulgrana coloca a tres hombres. Dos extremos rápidos y desequilibrantes y un delantero centro rematador. La versatilidad es una de las claves del once barcelonista.

Los hombres de Van Gaal

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Rudolfus Hesp	p.	31-10-65	Holanda
Vítor Manuel Baía	p.	15-10-69	Portugal
Francesc Arnau	p.	23-03-75	-
G. Samuel Okunowo	d.	01-03-79	-
Michael Reiziger	d.	03-05-73	Holanda
Abelardo Fernández	d.	19-03-70	España
Miquel Angel Nadal	d.	28-07-66	España
Winston Bogarde	d.	22-10-70	Holanda
Sergi Barjuan	d.	28-12-71	España
Josep Guardiola	c.	18-01-71	España
Albert Celades	c.	29-09-75	España
Xavier Hernández, Xavi	c.	25-01-80	-
Luis Enrique Martínez	c.	08-05-70	España
Oscar García	c.	26-04-73	-
Giovanni Silva	c.	04-02-72	Brasil
Philip Cocu	c.	29-10-70	Holanda
Emmanuel Amunike	c.	25-12-70	Nigeria
Roger García	c.	15-12-76	-
Luis Filipe Madeira, Figo	a.	04-11-72	Portugal
Dragan Ciric	a.	15-09-74	Yugoslavia
Anderson da Silva	a.	19-09-70	Brasil
Boudewijn Zenden	a.	15-08-76	Holanda
Vítor Barbosa, Rivaldo	a.	19-04-72	Brasil

Barcelona

Ficha Técnica

- **Club:**
  Futbol Club Barcelona
  Arístides Maillol, s/n 08028, Barcelona
  tel - (93) 496 36 00
- **Presidente:**
  Josep Lluís Núñez.
- **Fundación:**
  29 de noviembre de 1.899.
- **Estadio:**
  Camp Nou.
- **Capacidad:**
  112.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta azulgrana y pantalón azul.
- **Palmarés internacional:**
  1 Copa de Europa, 4 Recopas, 3 Copas de Ferias y 2 Supercopas.
- **Palmarés nacional:**
  15 Ligas, 24 Copas, 5 Supercopas y 2 Copas de la Liga.

HESP

Portero

Siempre bien colocado, es un portero ágil y sobrio que da seguridad a la defensa. Su envergadura le permite dominar los balones colgados al área.

VÍTOR BAÍA

Portero

Portero de gran agilidad. Espectacular y valiente en sus intervenciones, es seguro bajo los palos. Una lesión lo apartó del equipo el pasado año.

NADAL

Defensa

Defensa central de gran fuerza física. Es un seguro en los balones altos. Su calidad técnica le permite bajar el balón al césped y darle salida desde la zaga.

BOGARDE

Defensa

En la izquierda de la zaga se muestra como un secante contundente. Una grave lesión producida en el Mundial lo ha apartado de los terrenos.

GIOVANNI

Medio

Elegante mediapunta que goza de un altísimo nivel técnico. Su gran visión de juego y su capacidad goleadora lo convierten en una peligrosa arma ofensiva.

ÓSCAR

Medio

Normalmente actúa por detrás del delantero centro. Es un jugador con gran capacidad rematadora. Goleador y poderoso, no suele perdonar.

LOUIS VAN GAAL

Entrenador

Nació en Amsterdam (Holanda) el 8 de agosto de 1.951. En 1.995, se proclamó campeón de Europa con el Ajax, equipo con el que se consagró. Afronta su segunda temporada en el club.

ROGER

Medio

Centrocampista zurdo que también puede jugar como lateral y organizador. Elegante y con gran visión de juego, posee un potente disparo a puerta.

FIGO

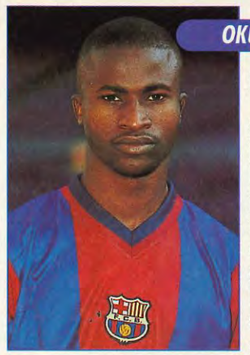
Atacante

Interior derecho que también suele jugar pegado a la banda. De espléndido regate, crea peligro en todas sus penetraciones en terreno rival.

REIZIGER

Defensa

Lateral derecho rápido y trabajador. Pegajoso en los marcajes, se incorpora al ataque con facilidad. Puede actuar por delante de la defensa.



OKUNOWO

Defensa

Ha sido una de las sorpresas de la temporada. El jugador nigeriano puede jugar de lateral derecho y de central. Rápido, fuerte y seguro, también posee técnica.

ABELARDO

Defensa

Puede actuar como central o como líbero. Su velocidad le permite ser efectivo en el cruce y el robo del balón. Ofrece muchas garantías en el juego aéreo.

SERGI

Defensa

Rápido y resistente, es un carrilero omnipresente en la banda izquierda. Sacrificado en defensa, se incorpora al ataque con gran peligro.

GUARDIOLA

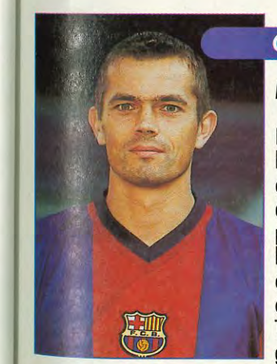
Medio

El capitán azulgrana es el arquitecto del juego barcelonista. Una grave lesión impidió su concurso en la práctica totalidad de la anterior campaña.

CIRIC

Medio

Media punta que puede ocupar la plaza de interior o de extremo derecho. Goza de buena técnica. De ágil regate, puede desbordar con facilidad.



COCU

MEDIO

El holandés se ha destapado como un comodín de lujo que puede ocupar la banda izquierda o jugar como organizador. Tiene buena llegada y remate.

LUIS ENRIQUE

Medio

Otro comodín de lujo para Van Gaal. Agresivo y trabajador, puede jugar de lateral, centrocampista y delantero. Además, es un buen goleador.

CELADES

Medio

Puede ocupar la banda derecha del centro del campo o ser el 'cerebro' del equipo, colocado por delante de la defensa. Muy técnico y preciso en el pase.

ANDERSON

Atacante

Único delantero puro con el que cuenta Van Gaal. Oportunista y trabajador es un hombre gol que basa su capacidad anotadora en la intuición y el desmarque.

ZENDEN

Atacante

Extremo izquierdo de gran velocidad. Desborda con facilidad a los defensas rivales. Suele busca posiciones de disparo y es un buen centrador.

RIVALDO

Atacante

Poderosa zancada, ágil regate y buen disparo son las características de la estrella del Barça. Juega de interior izquierdo o pegado a la banda.

Fila superior y de izquierda a derecha: Effenberg, Bugera, Linke, Jancker, Zickler, Göktan y Jarolim. Fila central: Binder (asistente), Haverstein (asistente), Gebhardt (asistente), Strunz, Kuffour, Saba, Henke (segundo entrenador) y Hitzfeld (entrenador). Fila inferior: Fink, Scholl, Salihamidzic, Scheuer, Dreher, Weinzieri, Wiblishauser y Basler.

BAYERN MUNICH

Champions League

Bayern Munich

Tras fracasar la pasada temporada al caer eliminados a manos de sus compatriotas de Dortmund en los cuartos de final, el Bayern Munich quiere volver a ganar el máximo galardón continental. Es algo que se le resiste desde 1.976, cuando encadenaron su tercera Copa de Europa consecutiva gracias a la magnífica generación de los Beckenbauer, Müller y compañía. Lo cierto es que el conjunto bávaro tiene potencial para luchar por todas las competiciones en las que tome parte y se ha reforzado para ello. El primer cambio se ha producido en el banquillo y el presidente del Bayern, Franz Beckenbauer, ha prescindido de Giovanni Trapattoni para darle las riendas a Ottmar Hitzfeld, uno de los técnico alemanes con más prestigio (ganó la Copa de Europa con el Borussia Dortmund hace dos temporadas).

Por lo que a la plantilla se refiere, la baja de Dietmar Hamann, que ha sido traspasado al Newcastle por 1.300 millones de pesetas ha sido ampliamente compensada por la contratación de los internacionales germanos Jeremies y Effenberg. El primero fue el jugador alemán más joven que acudió al Mundial de Francia y mostró que es un jugador con garra y desparpajo. Por su parte, el controvertido Stefan Effenberg, que volverá a la selección tras ser excluido en el Mundial de Estados Unidos por dirigir gestos obscenos al público, aportará clase y talento a la línea medular. Otros refuerzos que han llegado a Munich son el iraní Ali Daei (Arminia Bielefeld), Linke (Schalke 04) y el bosnio Salihamidzic (Hamburgo). Además, se da la circunstancia que estos dos útlimos han llegado gratis al terminar el contrato con sus respectivos clubs, lo que es un tanto a favor para Franz Beckenbauer como presidente de la entidad. En total, 16 son los internacionales que integran la plantilla del club bávaro, lo que no da una idea de su importante potencial.

El veterano jugador alemán Lothar Matthaus ocupa la demarcación de líbero en el conjunto que entrena Ottmar Hitzfield. Su experiencia en las competiciones internacionales y su calidad lo convierten en una referencia fundamental.

Así juega

Sistema 3-5-2

El cambio de entrenador no hará variar el dibujo táctico del equipo sobre el terreno de juego. El 3-5-2 de Hitzfield parte de una solidez defensiva 'a prueba de bomba' que empieza en el meta Kahn. El incombustible Matthäus lidera, en la demarcación de líbero, la defensa de tres hombres que completan Babbel y Helmer. Dos carrileros de largo recorrido son también importantes en el trabajo defensivo: Strunz o Basler - éste último más ofensivo- en la derecha y Lizarazu en la izquierda. Effenberg y Jeremies serán los dos medio centros y Scholl el encargado de enlazar el centro del campo con Janker y Elber.

Los hombres de Hitzfield

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Oliver Kahn	p.	15-06-69	Alem.
Bernd Dreher	p.	02-11-66	-
Sven Scheuer	p.	19-01-71	-
Markus Babbel	d.	08-09-72	Alem.
Thomas Helmer	d.	21-04-65	Alem.
Samuel Kuffour	d.	03-09-76	Ghana
Thomas Linke	d.	26-12-69	Alem.
Lothar Matthäus	d.	21-03-61	Alem.
Frank Wiblishhauser	d.	18-10-77	-
Mario Basler	c.	18-12-68	Alem.
Stefan Effenberg	c.	02-08-68	Alem.
Thorsten Fink	c.	29-10-67	-
Jens Jeremies	c.	05-03-74	Alem.
Bixente Lizarazu	c.	09-12-69	Fra.
Hasan Salihamidzic	c.	01-01-77	Bos.
Mehmet Scholl	c.	16-10-70	Alem.
Thomas Strunz	c.	25-04-68	Alem.
Markus Weinzieri	c.	28-12-74	-
Michael Tarnat	c.	27-10-69	Alem.
Ali Daei	a.	21-03-69	Irán
Giovane Elber	a.	23-07-72	Brasil
Carsten Jancker	a.	28-08-74	-
Alexander Zickler	a.	28-02-74	-
Alexander Bruguera	a.	08-08-78	-
Berkant Goktan	a.	12-12-80	-

Bayern Munich

Ficha Técnica

- **Club:**
  FC Bayern Munchen
  Postfach 90 04 51
  81504 Munich
  tel - (089) 69 93 10
- **Presidente:**
  Franz Beckenbauer.
- **Fundación:**
  27 de febrero de 1900.
- **Estadio:**
  Olímpico de Munich.
- **Capacidad:**
  69.267 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta blanca con una franja roja y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  3 Copas de Europa, 1 Recopa, 1 Copa de la UEFA y 1 Copa Intercontinetal.
- **Palmarés nacional:** 14 Ligas, 9 Copas y 3 Supercopas.

KHAN

Portero

El veterano portero alemán reúne experiencia y agilidad. Excelentes reflejos bajo los palos y muy difícil de batir en las jugadas de uno contra uno.

DREHER

Portero

Cancerbero seguro y poco dado a espectacularidades innecesarias. Experimentado y ágil es un recambio de garantías para Oliver Khan.

LINKE

Defensa

Central marcador que destaca por su fuerza. Contundente y expeditivo. Va bien por alto y se convierte en un peligro en las jugadas de estrategia.

MATTHAUS

Defensa

Líbero y líder del equipo. Ordena el juego y da salida al esférico desde la zona defensiva. Sus cinco mundiales son una garantía de experiencia.

FINK

Medio

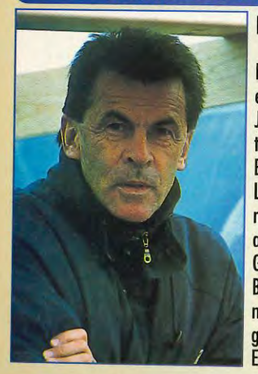
Centrocampista defensivo que destaca por su capacidad de trabajo y por su inestimable entrega. Correoso, en la zona ancha es el pulmón del equipo.

JEREMIES

Medio

Su fuerza y sacrificio lo convierten en un centrocampista defensivo, pero con calidad para proyectarse en ataque. Puede jugar como zaguero.

OTTMAR HITZFELD



Entrenador

Nació el 12 de enero de 1.949. Jugó en el Sretten, Lörrach, Bale, Stuttgart, Lugano y Lucerna. Ha dirigido al Zug, Aarau, Grasshoppers y Borussia Dortmund, donde ganó la Copa de Europa.

SCHOLL

Medio

Mediapunta de gran capacidad creadora y excelente visión de juego. Dotado de una buena técnica. Tiene libertad de movimientos en tareas ofensivas.

ALI DAEI

Atacante

Delantero de gran capacidad goleadora. Domina el remate con el pie y la cabeza. Se mueve con inteligencia entre los defensores rivales.

BABBEL

Defensa

Central diestro que también puede jugar en el centro del campo, realizando tareas defensivas. Posee buena técnica y va bien en los balones altos.

HELMER

Defensa

Polivalente zaguero que puede actuar como líbero, central marcador o centrocampista defensivo. Jugador experimentado y trabajador.

KUFFOUR

Defensa

Central marcador de gran fuerza. Luchador y sacrificado, es un marcador pegajoso y contundente que se anticipa con velocidad a los atacantes.

BASLER

Medio

Centrocampista que suele ocupar la banda derecha. Posee un preciso y duro disparo que lo convierte en un peligro ofensivo en sus incorporaciones.

STRUNZ

Medio

Jugador versátil que suele actuar como interior derecho. Trabajador y hombre de equipo, posee visión de juego e inteligencia para mover el balón con sentido.

EFFENBERG

Medio

Verdadero líder en el centro del campo. Crea y destruye, organiza y recupera balones. Reúne excelente visión de juego y sacrificio en tareas defensivas.

LIZARAZU

Medio

Carrilero zurdo que se proyecta con peligro en ataque. Es rápido y ofrece buenos centros a la delantera. Es uno de los triunfadores del pasado Mundial.

SALIHAMIDZIC

Medio

Dotado técnicamente, puede jugar como centrocampista ofensivo o pegado a la banda izquierda, en funciones de extremo. Internacional bosnio.

TARNAT

Medio

Interior izquierdo más dado a tareas ofensivas que de destrucción. Goza de buena visión de juego y de un preciso y poderoso disparo lejano.

ELBER

Atacante

Delantero centro técnico y móvil. Rápido e intuitivo, no suele perdonar dentro del área. Se ha convertido en el principal exponente goleador del Bayern.

JANCKER

Atacante

Delantero centro. Sus principales armas son la fuerza con la que entra al remate y su intuición. Hombre de área que no da un balón por perdido.

ZICKLER

Atacante

Puede jugar como delantero centro o centrocampista, pero suele ocupar la banda izquierda de la delantera. Rápido, es un gran asistente para el ataque.

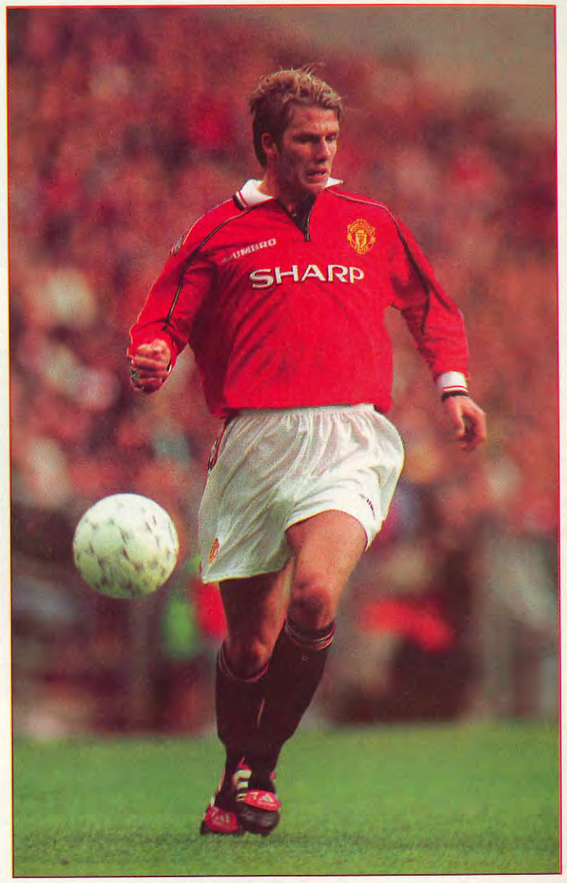
Arriba, de izquierda a derecha: Schmeichel, Sheringham, Butt, Berg, Pallister y Cole. Abajo, en el mismo orden: Giggs, Scholes, Irwin, Beckham y Gary Neville.

MANCHESTER UNITED

Champions League

Manchester United

Los hombres de Alex Ferguson consiguieron la clasificación para la Liga de Campeones tras eliminar en la fase previa al conjunto polaco del LKS Lodz. Los 'red devils' han reforzado la plantilla que la temporada pasada dejó escapar la Liga en favor del Arsenal y cayó en cuartos de final de la Liga de Campeones ante el Mónaco con las incorporaciones del central holandés Jaap Stam (PSV), el internacional sueco Jesper Blomqvist (Parma) y el goleador Dwight Yorke (Aston Villa). Estos tres jugadores aumentan la calidad de una plantilla que cuenta con excelentes jugadores en todas sus líneas. Schmeichel, uno de los mejores guardametas del mundo, es el primer cimiento del conjunto de Manchester. Su regularidad es esencial en la marcha del equipo. Por delante, la segura y contundente defensa de cuatro hombres, liderada por Stam, convierte Old Trafford en un feudo muy difícil para los delanteros visitantes. Junto a él, destaca el lateral derecho Gary Neville. En el centro del campo, David Beckham es la principal referencia. El rendimiento del que actualmente es uno de los jugadores más odiados de Inglaterra es una de las claves del juego del Manchester. Scholes, Keane, Giggs, Blomqvist y Butt hacen más fuerte el centro del campo de los de Old Trafford. Arriba, los 'diablos rojos' cuentan con jugadores de enorme calidad como Cole, Sheringham y Solskjaer. Estos tres hombres no estuvieron, sin embargo, demasiado inspirados ante puerta la pasada temporada. Por ello, Ferguson solicitó a última hora el fichaje de Yorke, que ha llegado a Old Trafford procedente del Aston Villa.



David Beckham, odiado por muchos ingleses tras ser expulsado en el Mundial, es la gran estrella del Manchester United, nueva propiedad del magnate australiano Murdoch, que pagó 150.000 millones de pesetas por hacerse con el 75 por ciento de las acciones del conjunto de Old Trafford.

Así juega

Alex Ferguson utiliza un 4-4-2 con una defensa sólida y alineada. Los dos laterales se incorporan mucho al ataque, sean los hermanos Neville o Irwin, una alternativa por la izquierda. En la zona ancha, Keane es el encargado de destruir y Beckham el de construir. Importantes son las penetraciones por la izquierda de Giggs y las llegadas al área del mediapunta, Scholes. Arriba, Sheringham, Yorke y Cole deben repartirse dos plazas. También cuenta con opciones el internacional noruego Ole Gunnar Solskjaer, aunque Ferguson le colocó el cartel de transferible durante el verano tras no estar a un buen nivel la pasada temporada.

Los hombres de Ferguson

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Peter Schmeichel	p.	18-11-63	Dinamarca
Raimond van der Gouw	p.	24-03-63	-
Nicholas Culkin	p.	06-07-78	-
Hennig Berg	d.	01-09-69	Noruega
Michael Clegg	d.	03-07-77	-
John Curtis	d.	03-09-78	-
Dennis Irwin	d.	31-10-65	Eire
Ronnie Johnsen	d.	10-06-69	Noruega
David May	d.	24-06-70	-
Gary Neville	d.	18-02-75	Inglaterra
Philip Neville	d.	21-01-77	Inglaterra
Jaap Stam	d.	17-07-72	Holanda
David Beckham	c.	02-05-75	Inglaterra
Jesper Blomqvist	c.	05-02-74	Suecia
Nicky Butt	c.	21-01-75	Inglaterra
Ryan Giggs	c.	29-11-73	Gales
Roy Keane	c.	10-08-71	Eire
Paul Scholes	c.	16-11-74	Inglaterra
Andy Cole	a.	15-10-71	Inglaterra
Jordi Cruyff	a.	09-02-74	Holanda
Dwigth Yorke	a.	03-11-71	Trinidad-Tobago
Erik Nevland	a.	10-11-77	-
Teddy Sheringham	a.	02-04-66	Inglaterra
Ole Solskjaer	a.	26-02-73	Noruega
Philip Mulryne	a.	01-01-78	-

Manchester United

Ficha Técnica

- **Club:**
  Manchester United FC
  Sir Matt Busby Way Old Trafford
  Manchester M16 ORA
  tel - (44) 16 18 72 16 61
- **Presidente:**
  Martin Edwards.
- **Fundación:**
  1.878.
- **Estadio:**
  Old Trafford.
- **Capacidad:**
  56.000.
- **Colores:**
  Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  1 Copa de Europa, 1 Recopa y 1 Supercopa.
- **Palmarés nacional:**
  11 Ligas y 9 Copas.

ALEX FERGUSON

Entrenador

Nació en Govan (Escocia) el 31 de diciembre de 1.941. Ha dirigido al Saint Mirren, al Aberdeen, a la selección escocesa y al Manchester, donde ha ganado 4 Ligas, 2 Copas, 1 Recopa y 1 Supercopa.

SCHMEICHEL

Portero

El portero de la selección danesa está entre los mejores cancerberos del mundo. Ágil y sobrio bajo los palos, es una garantía en las salidas.

VAN DER GOUW

Portero

El guardameta holandés se muestra muy seguro, en especial en los balones colgados al área. Es un buen recambio para el indiscutible Schmeichel.

JOHNSEN

Defensa

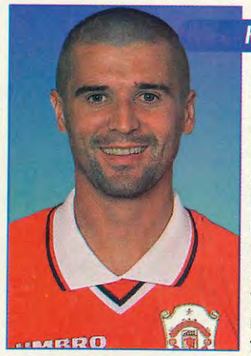
El internacional noruego puede actuar como central o adelantarse al centro del campo para realizar tareas defensivas. Sabe dar salida al balón.

BERG

Defensa

Veterano marcador central muy difícil de superar. Posee potencia física y capacidad para adaptarse a cualquier posición en la defensa.

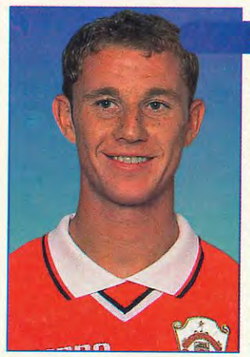
KEANE



Medio

Centrocampista que destaca por su entrega a lo largo de los noventa minutos. Sabe contagiar su carácter y sus ganas al resto del conjunto.

BUTT



Medio

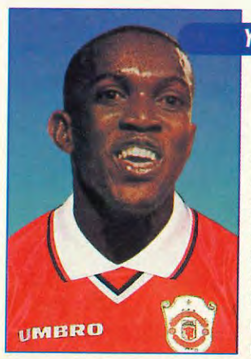
Su presencia en el centro del campo es una garantía de consistencia. Es un jugador fuerte y luchador que también posee visión de juego y calidad.

JORDI CRUYFF

Atacante

Puede jugar como mediapunta. Es técnico, ágil y domina el balón con ambas piernas. El hispano-holandés ha tenido mala suerte con las lesiones.

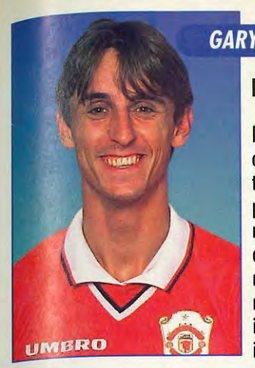
YORKE



Atacante

El ex goleador del Aston Villa es el revulsivo que Ferguson buscaba en el ataque. Se ha convertido en el fichaje más caro de la historia del club.

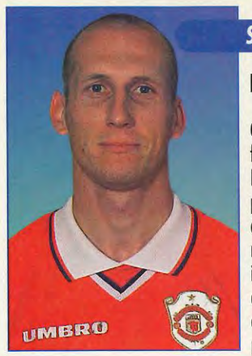
GARY NEVILLE



Defensa

Lateral derecho de impresionante calidad que se proyecta con mucho peligro al ataque. La rapidez es la mejor virtud del internacional inglés.

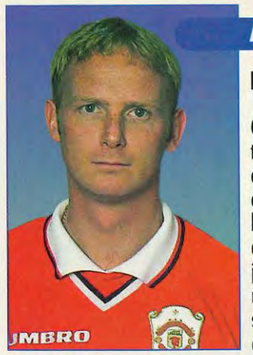
STAM



Defensa

Central de gran fortaleza física. Difícil de superar por su envergadura. Excelente marcador que se incorpora al ataque en las jugadas a balón parado.

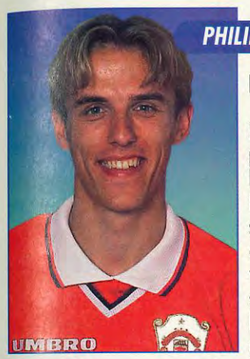
MAY



Defensa

Central que destaca por su especial habilidad en el robo del balón. Contundente, en el juego aéreo se muestra consistente y expeditivo.

PHILIP NEVILLE



Defensa

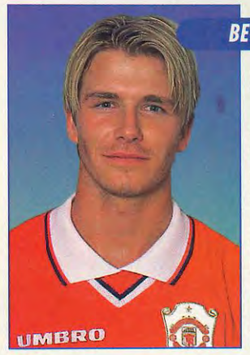
Lateral que puede jugar en las dos bandas. Rápido y técnico, su vocación ofensiva lo convierte en un suministrador de balones en ataque.

IRWIN

Defensa

Lateral izquierdo que ofrece un continuo espíritu de sacrificio. Disciplina táctica y consistencia son sus características mas destacadas. Muy pegajoso.

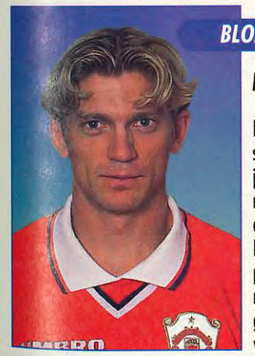
BECKHAM



Medio

Centrocampista de exquisita técnica y de buen disparo. Posee una fenomenal visión de juego. Donde mejor se desenvuelve es cerca de la banda derecha.

BLOMQVIST



Medio

El internacional sueco puede jugar como interior derecho o como delantero. Es rápido y posee buena técnica. Marca goles con relativa facilidad.

SCHOLES

Medio

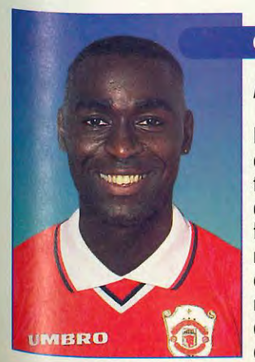
Centrocampista que se incorpora con mucho peligro al ataque. Posee un gran olfato goleador. Reúne esfuerzo físico y calidad técnica. Tiene un gran disparo.

GIGGS

Medio

Pegado a la banda izquierda es muy difícil de detener. Rápido y de buen regate, sus llegadas a la línea de fondo se convierten en magníficos centros.

COLE



Atacante

Delantero centro cien por cien británico. Hombre de área, rápido, fuerte y oportunista. La pasada campaña fue el máximo goleador del equipo con 15 tantos.

SHERINGHAM

Atacante

Delantero de excelente técnica. Es un jugador inteligente y con gran visión de juego. Pese a ser un goleador, también destaca por sus numerosas asistencias.

SOLSKJAER

Atacante

Delantero que reúne velocidad y verticalidad. Es un luchador que sabe aprovechar los balones que le llegan en situaciones de ataque. Tiene un buen regate.

La plantilla del Brondby de esta temporada está formada por: Mogens Krogh, Andersen, Udengaard, Risager, Nielsen, Bjur, Colding, Bjerregaard, Rasmussen, Brian Jensen, Allan Ravn, John "Faxe" Jensen, Vilfort, Thogersen, Daugaard, Skarbalius, Lindrup, Mikkel Jensen, Soren Krogh, Thygesen, Bagger, Sand, Bo Hansen, Madsen y Christensen.

BRONDBY

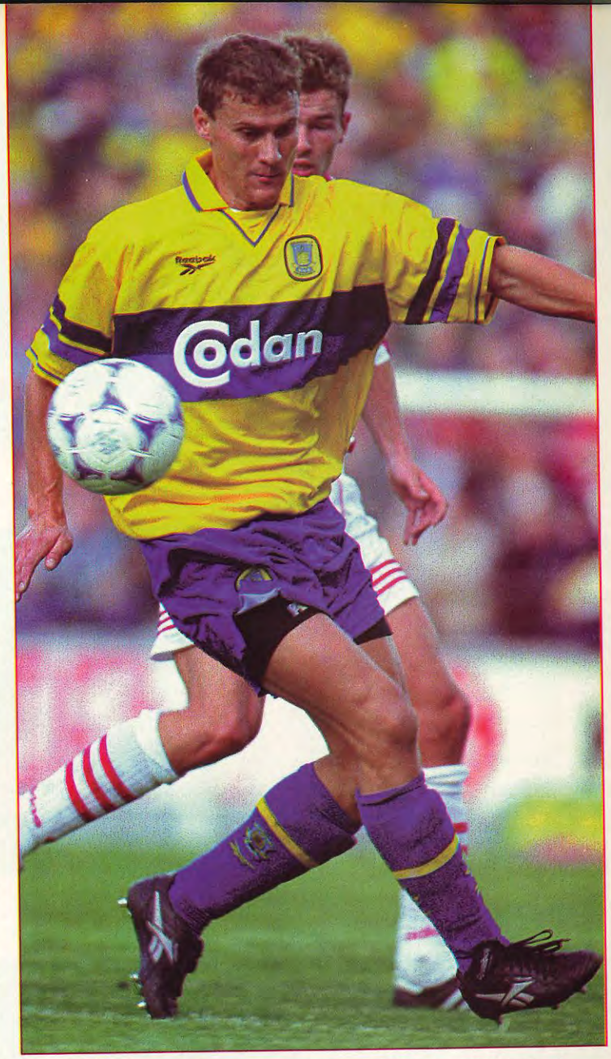
Champions League

Brondby

El campeón danés accedió a la Liga de Campeones al haber eliminado en la ronda preliminar al Kosice. El equipo dirigido por Ebbe Skovdahl entró en el bombo de Montecarlo como cenicienta del grupo de hierro, formado también por Barcelona, Bayern de Munich y Manchester United. El Brondby ha decidido jugar sus partidos europeos como local en el estadio de Copenhague, donde caben 42.000 espectadores -el doble que en el Brondby Stadion. En Dinamarca no tuvo rival la pasada temporada, ganando la Liga y la Copa. El técnico Skovdahl podrá contar con un asesor de lujo a la hora de elaborar informes del Barça: su sobrino Michael Laudrup, ex jugador azulgrana recientemente retirado. El Brondby ha demostrado en los últimos años tener un equipo muy sólido, cuyos jugadores cuentan con una notable experiencia internacional. El 'peligro amarillo' -de éste color viste el Brondby- viene principalmente de sus hombres punta: Ebbe Sand, Bo Hansen y Bent Christensen. Sand fue el máximo goleador danés -con 28 goles en 33 partidos- y mejor jugador del país en 1998, siendo ya una pieza clave de la selección. El portero Krogh, el veteranísimo ex campeón de Europa Vilfort y los internacionales Colding y Nielsen completan una plantilla que no renuncia a nada. El mayor logro europeo del Brondby se remonta a la temporada 1990-91, cuando alcanzó las semifinales de la Copa de la UEFA. Destacar también que de éste equipo salieron grandes estrellas del fútbol europeo, cómo el guardameta Peter Schmeichel, los hermanos Michael y Brian Laudrup y el delantero Peter Moller, reciente fichaje del Oviedo.

Así juega

El técnico danés Ebbe Skovdahl suele utilizar un sistema 4-4-2, donde los cuatro defensas juegan en línea. En la línea medular John "Faxe" Jensen asume tareas de contención y sirve de enlace para los interiores de ambas bandas - Thygesen y Bjur- y para Daugaard. En la punta de ataque el verdadero peligro vendrá del delantero centro Ebbe Sand, un auténtico goleador. Sand se verá acompañado de Bo Hansen o de Bent Christensen, jugadores muy dinámicos y que actúan como mediapunta. En ésta posición también podría entrar Ruben Bagger. El Brondby, por encima de las individualidades, es un conjunto sólido.



La estrella del equipo danés es el delantero Ebbe Sand. Goleador y mejor jugador de Dinamarca en 1.998. El Brondby conquistó la pasada temporada la Liga y la Copa de Dinamarca. En la Liga de Campeones se las tendrá que ver con el Barcelona, el Bayern de Munich y el Manchester United.

Los hombres de Skovdahl

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Mogens Krogh	p.	31-10-63	Dinamarca
Emeka Andersen	p.	08-06-71	-
Claus Udengaard	p.	04-09-75	-
Jens Risager	d.	09-04-71	-
Per Nielsen	d.	15-10-73	Dinamarca
Anders Bjerregaard	d.	09-07-74	-
Soren Colding	d.	02-09-72	Dinamarca
Kenneth Rasmussen	d.	11-09-73	-
Brian Jensen	d.	23-04-68	-
Ole Bjur	c.	13-09-68	Dinamarca
Allan Ravn	c.	04-02-74	-
John Faxe Jensen	c.	03-05-65	-
Kim Vilfort	c.	15-11-62	Dinamarca
Thomas Thogersen	c.	02-04-68	-
Kim Daugaard	c.	29-03-74	-
Aurelijus Skarbalius	c.	12-05-73	-
Thomas Lindrup	c.	21-05-76	-
Mikkel Jensen	c.	06-01-77	-
Soren Krogh	c.	19-04-77	-
Jesper Thygesen	c.	20-09-69	-
Ruben Bagger	a.	16-01-72	-
Ebbe Sand	a.	19-07-72	Dinamarca
Bo Hansen	a.	16-06-72	-
Peter Madsen	a.	26-04-78	-
Bent Christensen	a.	04-01-67	Dinamarca

Brondby

Ficha Técnica

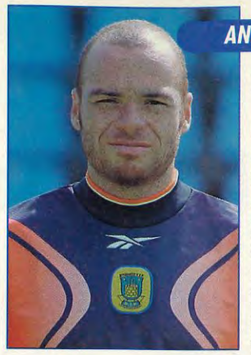
- **Club:**
  Brondbyernes I.F.
  Brondbyvester Boulevard 8,
  2605 Brondby
  tel - (43) 630810
- **Presidente:**
  Ole Borch.
- **Fundación:**
  3 de diciembre de 1.964.
- **Estadio:**
  Brondby Stadion.
- **Capacidad:**
  21.300 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta amarilla y pantalón azul.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  8 Ligas y 3 Copas.

M. KROGH

Portero

Guardameta que merced a sus 190 centímetros tiene su mejor arma en el juego aéreo. El año pasado fue considerado el mejor portero de la Liga danesa.



ANDERSEN

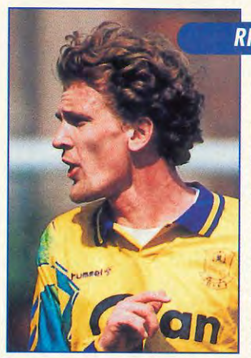
Portero

Apenas ha tenido sus oportunidades de entrar en el equipo, pues Krogh le cierra la titularidad. Guardameta alto, seguro y de gran fuerza física.

BJERREGAARD

Defensa

Zaguero que no ha gozado de muchas oportunidades en el pasado. Es un recambio de Colding para la banda derecha, aunque no tan ofensivo.



RISAGER

Defensa

Lateral izquierdo de corte más bien defensivo. Está dotado de un buen físico y es ya uno de los jugadores veterano del grupo dirigido por Skovdahl.

T. LINDRUP

Medio

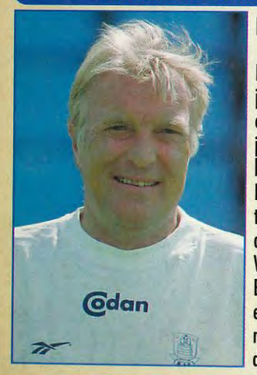
Aunque a priori no cuenta en las alineaciones cómo titular, es un jugador eficiente sobre todo de cara a gol. Puede ser el año de su consagración.

VILFORT

Medio

Veterano jugador que ganó la Eurocopa del 92 con Dinamarca. Medio muy sólido que en los momentos difíciles puede aportar liderazgo al equipo.

EBBE SKOVDAHL



Entrenador

Nacido el 5 de junio de 1945 en Copenhague, jugó en el Vanlose y en el Brondby. Cómo técnico ha dirigido al Benfica, al Vejle y al Brondby en tres etapas. La última de ellas desde 1992.

S. KROGH

Medio

Jugador que debido a su juventud aún está en fase de formación. La pasada temporada tuvo sus primeras apariciones. Medio de contención.

CHRISTENSEN

Atacante

Ex jugador del Compostela que se complementa a la perfección con Ebbe Sand. Jugador rápido que se mueve por todo el área y que consigue muchos goles.

COLDING

Defensa

Lateral derecho con mucha proyección ofensiva, aunque se adapta también a la banda izquierda. Es internacional por la selección de Dinamarca.

NIELSEN

Defensa

Uno de los dos centrales titulares del conjunto de Skovdahl. Con sus 192 centímetros es el techo del equipo. Por alto es prácticamente inexpugnable.

RASMUSSEN

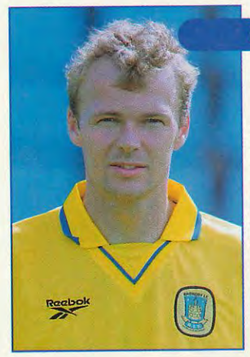
Defensa

Defensa central que cuenta con la confianza del míster. Suele caer hacia la izquierda, acudiendo en ayuda del lateral Risager en tareas defensivas.

J.JENSEN

Medio

Ocupa una posición estratégica en el terreno de juego. Actúa por delante de la defensa, realiza una tarea de desgaste y enlaza con el centro del campo.



BJUR

Medio

Suele ocupar la posición de interior derecho, aunque en el pasado también jugó de lateral por la misma banda. Ha sido internacional por su país.

RAVN

Medio

Jugador polivalente en el centro del campo. Posee una buena llegada, fruto de ello consigue marcar a menudo. Jugador disciplinado y cumplidor.

DAUGAARD

Medio

Centrocampista de corte ofensivo que suele caer hacia la banda derecha. Participa activamente en la creación de juego y consigue bastantes goles.

SKARBALIUS

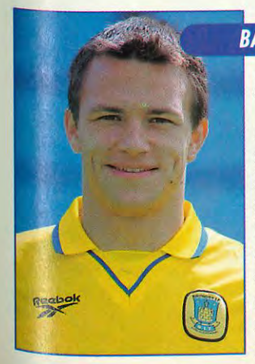
Medio

Centrocampista lituano que desde que llegó al equipo -hace tres temporadas- no ha tenido la continuidad necesaria. El año pasado apenas jugó.

THYGESEN

Medio

Es uno de los puntales del equipo. Juega de interior zurdo y está dotado de mucha fuerza y de un buen disparo. Un jugador a tener en cuenta.



BAGGER

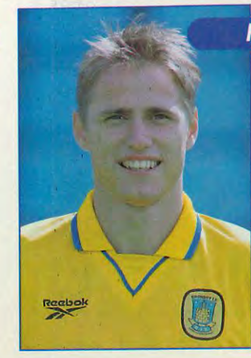
Atacante

Una de las alternativas para Skovdahl en el ataque del Brondby. Jugador que sirve de enlace entre el centro del campo y la delantera.

SAND

Atacante

La actual figura del equipo y mejor jugador danés de 1998. Tiene un gran dinamismo y un buen olfato goleador. Lucha y va bien por arriba.



HANSEN

Atacante

Ha realizado un gran comienzo de temporada y es de esperar que se afiance en el equipo. Mediapunta con llegada a gol que se entiende bien con Sand.

De pie y de izquierda a derecha: Warmuz, Magnier, Nyarko, Dalmat, Lachor, Nouma, Méride, Sankharé, Vernier, Eloi y Déhu. Agachados: Diop, Debève, Brunel, Vairelles, Rool, Dablemont, Marichez y Sikora.

RC LENS

Champions League

RC Lens

El Racing Club de Lens sorprendió al fútbol europeo al proclamarse campeón de la Liga francesa. El conjunto dirigido por Daniel Leclercq pasó por delante de los todopoderosos PSG, Olympique y Mónaco. Sin embargo, el mayor éxito de su historia también ha significado para los *sangre y oro* una fuga masiva de los jugadores más importantes de la plantilla, su columna vertebral en la pasada campaña. El fútbol inglés se ha hecho con los servicios de Wallemme, el gran dueño de la zaga del campeón francés, el Deportivo de A Coruña ha contratado a Ziani, la estrella del Lens el pasado campeonato y el Gamba Osaka japonés ha tentado al goleador Drobnjak, un jugador que se echó a los hombros la responsabilidad de marcar los goles para el Lens. Además, Arsène, veterano defensa, ha colgado las botas y a Foe, el arquitecto del conjunto, sólo una lesión lo separa de emigrar. Para sustituir a tantas y fundamentales piezas, Leclercq cuenta con Nouma (procedente del Estrasburgo) y Dalmat (Chateauroux) para suplir la ausencia de Drobnjak y con Nyarko (Karlsruhe), Etchi (Coton Sport), Moreira (Guingamp) y Rool (Bastia) para reforzar un centro del campo que sin duda notará la ausencia de Ziani.

El Lens afronta su participación en la Champions League como un sueño hecho realidad. Poder codearse con los gigantes del fútbol europeo es un fantástico premio para un conjunto que sólo tiene un campeonato de Liga en su palmarés y que afronta su séptima participación en una competición continental (la primera en Copa de Europa). Daniel Leclercq intentará repetir el sistema que tanto éxito le deparó la temporada 97-98. Fiel a sus principios, el técnico francés intenta que el bloque esté siempre por encima de las individualidades, confía ciegamente en sus hombres y les anima para que disfruten de la ocasión que se les brinda. Alejado de la presión de los grandes clubes, el Lens puede soñar.

Vairelles es uno de los jugadores importantes del Lens. La pasada campaña se reveló como un extremo peligrosísimo, algo que le ha servido para llegar a la selección. Sin duda, será uno de los fundamentos ofensivos del conjunto francés.

Así juega

Daniel Leclerq es un entrenador con las ideas claras. Sabe lo que sus hombres pueden dar de sí y les exige conforme a su rendimiento. El esquema del Lens no cambia respecto al del pasado año. Se han ido algunos jugadores. Lo único que necesita el cuadro francés es colocar en su lugar a otros hombres. El bloque funciona con cuatro hombres en la defensa, un pivote organizador y dos hombres en la bandas. Por delante, dos carrileros de largo recorrido que pueden compaginar las tareas defensivas y atacantes. Como punta puro, un solo hombre para abrir la defensa rival.

Los hombres de Leclercq

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Guillaume Warmuz	p.	10-08-70	-
Christophe Marichez	p.	12-12-74	-
Cédric Berthelin	p.	25-12-76	-
Frédéric Dehu	d.	01-12-72	Francia
Yoann Lachor	d.	17-01-76	-
Cyrille Magnier	d.	24-08-69	-
Xavier Meride	d.	09-01-75	-
Jose Pierre-Fanfan	d.	26-07-75	-
Alex Nyarko	d.	15-10-73	Ghana
Eric Sikora	d.	04-02-68	-
Cédric Vernier	d.	13-01-75	-
Cyril Charton	c.	09-09-76	-
Michaël Debeve	c.	01-12-70	-
Wagneau Eloi	c.	11-09-73	-
Ernest Etchi Oben	c.	04-06-75	Camerún
Wilson Oruma	c.	30-12-76	Nigeria
Marc-Vivien Foe	c.	01-05-75	Camerún
Ernest Essombe	c.	22-09-80	-
Cyril Rool	c.	15-04-75	-
Daniel Moreira	c.	08-08-77	-
Philippe Brunel	a.	28-02-73	-
Stéphane Dalmat	a.	16-02-79	-
Pascal Nouma	a.	06-01-72	-
Vladimir Smicer	a.	24-05-73	Rep. Chec.
Tony Vairelles	a.	10-04-73	Francia

RC Lens

Ficha Técnica

- **Club:**
  Racing Club de Lens
  Stade Bollaert, rue Maurice-Carton
  62300 Lens
  tel- 03 21 692899
- **Presidente:**
  Gervais Martel.
- **Fundación:**
  1.906.
- **Estadio:**
  Félix-Bollaert.
- **Capacidad:**
  41.649 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta rojigualda a franjas horizontales y pantalón rojo .
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  1 Liga.

WARMUZ

Portero

Disputó todos los encuentros de la pasada temporada. Es un guardameta de reflejos, ágil y seguro. Muy eficaz tanto en balones altos como rasos.

MARICHEZ

Portero

Formado en la cantera del club, Marichez permanece a la sombra de Warmuz. Guardameta que destaca por su buena colocación y reflejos.

PIERRE FANFAN

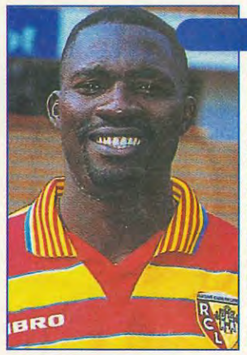
Defensa

Central marcador de destacada presencia física. Es fuerte, expeditivo e insuperable por alto. Es el sustituto habitual para el eje de la zaga.

LACHOR

Defensa

Lateral izquierdo. Fuerte en defensa y de buenas prestaciones en ataque. Tiene calidad y es el titular más joven de una veterana zaga .



FOE

Medio

Mediocentro de gran potencia física. Cumple con un enorme trabajo defensivo y sirve balones a los hombres punta. Enlaza la zaga y el ataque.

ELOI

Medio

Uno de los recambios habituales del centro del campo durante el pasado ejercicio. Mediapunta de buena técnica. No perdona frente el marco rival.

DANIEL LECLERCQ

Entrenador

Nació el 4 de septiembre de 1.949 en Trith-le-Poirer (Francia). Entró en el cuadro técnico del Lens en 1.992 como segundo de Roger Lemerre y en 1.994 tomó las riendas del equipo.

DALMAT

Medio

Interior izquierdo fichado del descendido Chateauroux. Joven jugador de gran presencia física. Es muy regular y posee un notable dominio de juego aéreo.

BRUNEL

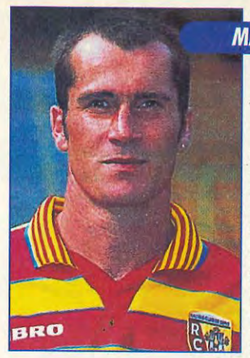
Atacante

Hábil y escudirrizo. Entra por la izquierda para centrar balones sobre el ariete. Tras Ziani, fue el mejor pasador del Lens la pasada campaña.

SIKORA

Defensa

Lateral de derecho de experiencia. Toda su trayectoria ha transcurrido en el Lens. Sube constantemente la banda para suministrar balones a Smicer.



MAGNIER

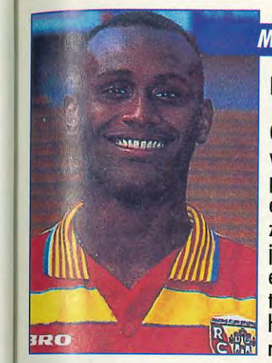
Defensa

Central marcador fuerte y contundente. Zaguero de enorme experiencia. La presente será su temporada número doce en el Lens.

DEHU

Defensa

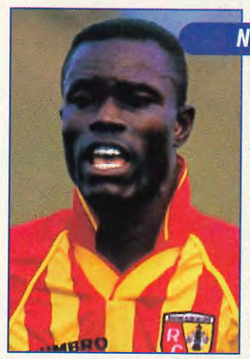
Libero de notables condiciones físicas y una buena técnica. Puede realizar también la función de centrocampista por delante de los dos centrales.



MÉRIDE

Defensa

Comodín defensivo, aunque actúa preferentemente en el eje de la zaga. Joven jugador formado en el club. Debutó en Primera hace dos temporadas.



NYARKO

Defensa

Centrocampista defensivo. Está dotado de un excepcional potencial atlético y se caracteriza por su rapidez. Puede actuar también como libero.

DEBÈVE

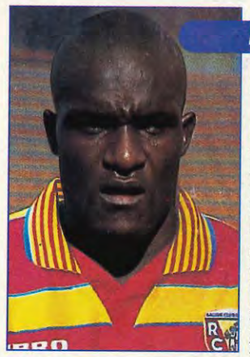
Medio

Interior diestro de gran determinación. Es hábil y rápido. Su característica más destacada es la facilidad para desbordar a los rivales por velocidad.

ORUMA

Medio

Centrocampista ofensivo. El nigeriano es un hombre de refresco para la media. Posee técnica, visión de juego y facilidad de llegada al área rival.



ETCHI

Medio

Puede actuar como medio zurdo de contención o como lateral izquierdo. Primera temporada en el Lens. Jugador de fuerte complexión física.

ROOL

Medio

Juega por la izquierda. Es el encargado de la recuperación de balones en la zona ancha, pero presenta, además, calidad para distribuirlos con criterio.

SMICER

Atacante

Atacante que posee una tremenda velocidad. El delantero internacional checo realiza sus incursiones al área rival por la banda derecha.

NOUMA

Atacante

Ariete que ocupará el lugar del traspasado Drobnaj. El atacante basa sus cualidades en la técnica, en la visión de juego y en sus pocas pérdidas de balón

VAIRELLES

Atacante

Puede actuar como extremo de ambas bandas. Es uno de los ídolos de la afición del Lens. Atacante veloz, técnico y de enormes recursos.

Arriba, de izquierda a derecha: Nelson Vivas, Méndez, Boa Morte, Grondin, Manninger, Seaman, Lukic, Upson, Gardé, Grimandi y Wreh. En el centro: ayudantes, Hughes, Bould y ayudantes. Abajo: Anelka, Dixon, Bergkamp, Overmars, Keown, Arsene Wenger (entrenador), Adams, Vieira, Winterburn, Parlour, Petit y Parlour.

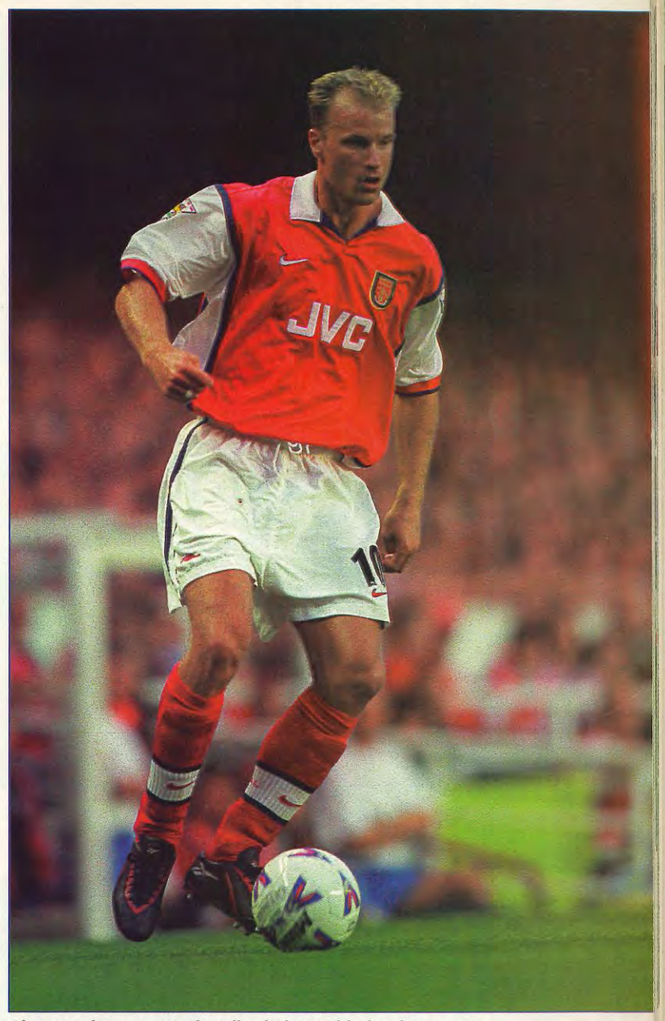
ARSENAL

Champions League

Arsenal

Cuando todo funciona no hace falta cambiar nada. Esto es lo que debe pensar Arsène Wenger. El técnico francés no ha retocado prácticamente la plantilla que la pasada campaña se hizo con la 'Premier League' y la 'Cup' y que ya esta temporada se ha adjudicado la Charity Shield. Sólo ha incorporado al central francés Grondin y al lateral argentino Nelson Vivas. El conjunto londinese parte como uno de los bloques más potentes de la presente edición de la Liga de Campeones. Un equipo conjuntado que ya sabe lo que es jugar de memoria. La calidad rebosa por todas las líneas de este equipo. Bajo palos, el internacional Seaman es todo un seguro y tiene un fenomenal sustituto en el joven internacional austriaco Manninger. En la zaga, los eternos Dixon, Adams, Bould, Keown y Winterburn continúan siendo una barrera infranqueable. Lo demostraron el pasado año, consiguiendo que la portería de los londinenses encajara menos de un gol por partido en el campeonato local. El centro del campo, gobernado por los franceses Petit (uno de los héroes de la selección gala en el pasado Mundial) y Vieira, es un claro ejemplo de lo que significa el equilibrio entre ataque y defensa. Ambos tienen un buen complemento en Parlour, jugador que resucitó desde la llegada de Wenger al Arsenal. Pero es la delantera el arma más afilada de los *gunners*. Los holandeses Marc Overmars y Dennis Bergkamp son dos diablos que pueden volver loca a cualquier defensa. Además, los recambios también ofrecen garantías de éxito. El francés Anelka y el liberiano Wreh ya dieron un espectacular rendimiento la pasada temporada. El potencial de los cuatro es tal que Wenger decidió prescindir de Ian Wright, el máximo realizador de la historia del club, el pasado verano.

Con todas estas armas, los 'gunners' son uno de los equipos favoritos para adjudicarse una competición que falta en sus vitrinas.



El Arsenal tiene una plantilla de lujo. El holandés Dennis Bergkamp es una de sus principales estrellas. La pasada temporada, en la que los de Highbury lograron el doblete, consiguió 17 goles en la 'Premier League'.

Así juega

El Arsenal, de la mano de Arsène Wenger, ha dejado de ser el clásico conjunto británico. No sólo la velocidad y los balones largos son sus puntos fuertes. Arsène Wenger ha afrancesado el equipo. Desde su llegada ha mantenido la misma línea defensiva base de los éxitos del Arsenal durante muchos años, pero ha cambiado del centro del campo hacia arriba. Los Petit, Vieira, Parlour, Overmars y Bergkamp son hombres técnicos, también con fuerza física algunos de ellos, pero que siempre intentan llegar al área rival jugando el balón y por las bandas, con Parlour y Overmars.

Los hombres de Wenger

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
David Seaman	p.	19-09-63	Inglaterra
John Lukic	p.	11-12-60	-
Alex Manninger	p.	04-06-77	Austria
Lee Dixon	d.	17-03-64	Inglaterra
Nigel Winterburn	d.	11-12-63	Inglaterra
Steve Bould	d.	16-11-62	Inglaterra
Tony Adams	d.	10-10-66	Inglaterra
Nelson Vivas	d.	18-10-69	-
Martin Keown	d.	24-04-66	Inglaterra
Gillea Grimandi	d.	11-11-70	-
Matthew Upson	d.	16-04-79	-
David Grondin	d.	08-05-80	-
Luis Boa Morte	c.	04-08-78	-
Patrick Vieira	c.	23-06-73	Francia
Ray Parlour	c.	07-03-73	-
Stephen Hughes	c.	01-07-73	-
Emmanuel Petit	c.	22-09-70	Francia
Remi Garde	c.	03-04-66	-
Alberto Méndez	c.	24-10-74	-
Paolo Vernaza	c.	01-11-79	-
Nicolas Anelka	a.	14-03-79	Francia
Dennis Bergkamp	a.	18-05-69	Holanda
Marc Overmars	a.	29-03-73	Holanda
Christopher Wreh	a.	14-05-75	Liberia

Arsenal

Ficha Técnica

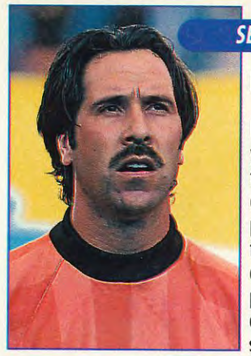
- **Club:**
  Arsenal Football Club
  Arsenal Stadium Highbury,
  London N5 1BU
  tel - (0171) 704 40 00
- **Presidente:**
  Peter Hill-Wood.
- **Fundación:**
  1.886.
- **Estadio:**
  Highbury.
- **Capacidad:**
  38.500 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta roja y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  1 Recopa y 1 Copa de Ferias.
- **Palmarés nacional:**
  11 Ligas, 7 Copas, 5 Supercopas y 3 Copas de la Liga.

ARSÈNE WENGER

Entrenador

Nació el 22 de octubre de 1.949 en Estrasburgo (Francia). Ex entrenador del Mónaco, llegó al Arsenal procedente de la *Japan-League*. Esta es su tercera temporada al frente de los 'gunners'.

SEAMAN



Portero

Experimentado y eficaz, el portero de la selección inglesa inspira gran confianza a la defensa. Destaca por su buena colocación y su sangre fría.

MANNINGER

Portero

Joven portero que sorprende por su madurez. Internacional por Austria, se muestra sobrio bajo los palos. Un gran recambio para Sheaman.

BOULD

Defensa

Central diestro. Sus 193 centímetros de altura lo convierten en una barrera infranqueable y en un peligro en las jugadas ofensivas a balón parado.

KEOWN

Defensa

Central zurdo que acompaña a Adams en el eje de la defensa. Fuerza y envergadura le permiten ser expeditivo y seguro en los balones aéreos.

PETIT

Medio

Triunfador en el Mundial, es un centrocampista que reúne calidad y visión de juego con sacrificio y disciplina en tareas defensivas. Puede jugar de central.

PARLOUR

Medio

Interior derecho muy rápido, con buen regate y con facilidad para desbordar a las defensas rivales por la banda. Ve puerta con bastante facilidad.

GARDE

Medio

Centrocampista de calidad, al que las lesiones le impidieron triunfar en los 'gunners' la pasada temporada. Suele jugar pegado a la banda derecha.

ANELKA

Atacante

El delantero francés fue una de las revelaciones de la pasada temporada. Es muy rápido, marca goles y jamás da un balón por perdido.

DIXON

Defensa

Lateral derecho que ocupa la banda de los *gunners* desde hace diez años. Titular indiscutible con todos los entrenadores, es rápido y pegajoso en la marca.

GRIMANDI

Defensa

El zaguero francés puede jugar en el lateral derecho o en el centro de la defensa. Ya estuvo a las órdenes de Wenger en el Mónaco.

ADAMS

Defensa

Defensa central contundente. Marcador implacable que da gran seguridad en los balones colgados al área. Capitán del equipo y líder de la zaga.

GRONDIN

Defensa

Central de tan sólo 18 años que procede del fútbol francés (Saint Ettiene). Difícil de superar por alto. Contundente, nunca se complica la vida en defensa.

NELSON VIVAS

Defensa

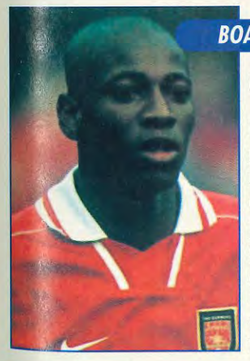
Lateral izquierdo que llega al Arsenal procedente del Lugano. El argentino es rápido, posee buena técnica y suele subir la banda con peligro.

WINTERBURN

Defensa

Actúa como lateral izquierdo. Muy trabajador, es un jugador difícil de superar por los delanteros rivales por ser muy pegajoso en la marca. Contundente.

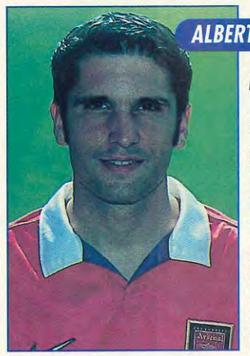
BOA MORTE



Medio

El joven jugador portugués es uno de los jugadores de mayor proyección de este equipo. Maneja muy bien el balón con su pierna izquierda.

ALBERTO MÉNDEZ



Medio

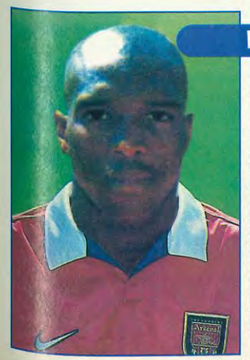
Este centrocampista, nacido en España y con pasaporte alemán, destaca por su capacidad de sacrificio. Roba muchos balones durante los 90 minutos.

VIEIRA

Medio

Centrocampista que combina en su juego calidad técnica, potencia física y buena visión de juego. Es un fenomenal pasador. De ello, se aprovechan los delanteros.

WREH



Atacante

El delantero liberiano, primo de George Weah, es potente y muy oportunista en el interior del área. Con facilidad para el desmarque, es un buen goleador.

BERGKAMP

Atacante

Delantero de gran capacidad goleadora. Su gran calidad técnica y su imaginación lo convierten en un jugador muy peligroso y difícil de sujetar.

OVERMARS

Atacante

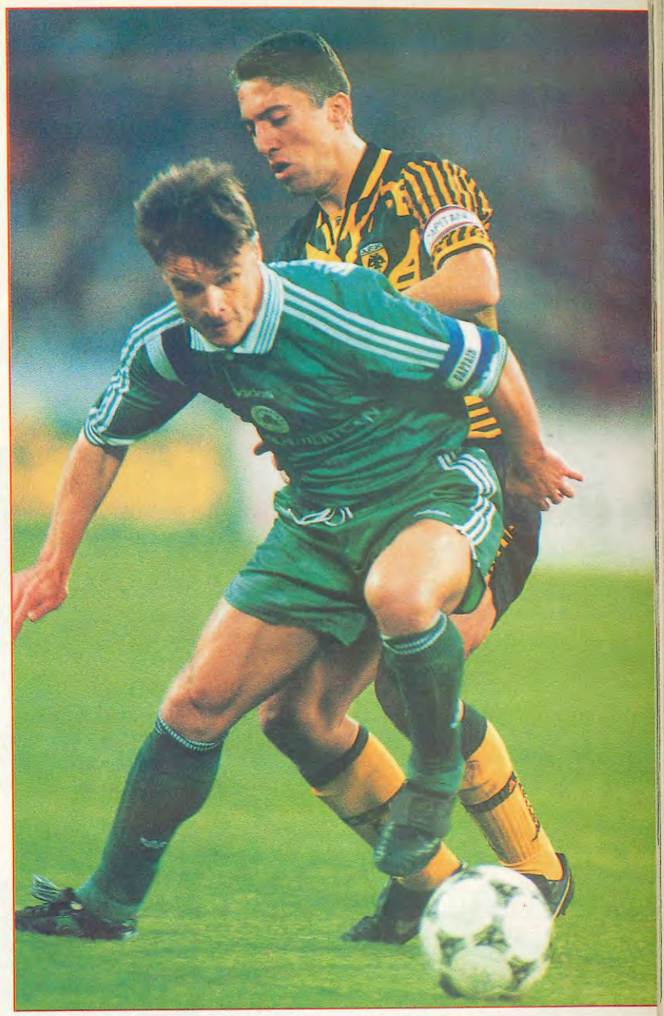
Extremo izquierdo. Su velocidad endiablada y su ágil regate le permiten desbordar con facilidad. Buen centrador, también marca goles con facilidad.

PANATHINAIKOS

De pie y de izquierda a derecha: Alexoudis, Goumas, Konstantinidis, Nikopolidis, Alexopoulos y Asanovic. Agachados: Warzycha, Basinas, Kola, Mykland y Lagonikakis.

Panathinaikos

El Panathinaikos es un equipo que ha dado mucho que hablar en las últimas temporadas. En la mente de todos está su gesta de hace tres años, cuando estuvo a punto de meterse en la gran final de la Liga de Campeones. Salió victorioso del feudo del Ajax (0-1), aunque en el partido de vuelta disputado en Grecia sufrió un descalabro (0-3) que le apartó de la final de Roma. El equipo verdiblanco no pudo conquistar el último título liguero, que fue a parar a manos del Olympiakos por sólo tres puntos de diferencia. También se quedó a las puertas del éxito en la Copa de Grecia, siendo derrotado en la final por el Panionios por uno a cero. En la ronda previa de la *Champions League* se deshizo de un histórico de Europa, el Steaua de Bucarest. El grupo de jugadores dirigido por Vassilis Daniil ha sufrido este año la baja de Giorgio Georgiadis, un jugador importante para el esquema del equipo. Georgiadis se ha ido al Newcastle, pero en su lugar ha llegado un refuerzo de calidad. Se trata del centrocampista croata Aliosa Asanovic, tercero en Francia con su país, que procede del Nápoles. Otro jugador a tener en cuenta es el joven Nikos Lyberopoulos, considerado por la crítica uno de los mejores futbolistas de Europa en categoría sub-21. El presidente del club estuvo todo el verano tras la pista del delantero croata Davor Suker, pero finalmente el madridista no quiso dejar su actual club. De todas maneras el Panathinaikos podrá contar esta temporada con la plantilla de mayor potencial de los últimos años. Su principal objetivo esta temporada va a ser el de recuperar el trono nacional, aunque sin dejar de lado la competición europea. Su estadio OAKA será un auténtico fortín para cualquier equipo. Los aficionados griegos recuerdan que hace 28 años el Panathinaikos alcanzó la final de la Copa de Europa, siendo derrotado por el todopoderoso Ajax de Johan Cruyff. Ahora la hazaña parece algo poco menos que imposible.



El Panathinaikos tomará parte en la presente Liga de Campeones a pesar de haber quedado segundo en el campeonato griego. El delantero polaco Waryzcha es uno de sus futbolistas más peligrosos.

Así juega

Sistema 5-3-2

El técnico Daniil usa un sistema de juego bastante conservador y no toma demasiados riesgos. Junto al serbio Milojevic, que hace las funciones de líbero, juegan dos 'stopper': Gouymas y Alexopoulos. Además de los laterales, también el medio Apostolakis participa mucho en tareas de contención. El croata Asanovic, nuevo fichaje del equipo, tendrá un papel fundamental en la construcción de juego. El delantero centro Waryzcha estará acompañado en ataque por el mediapunta Lymberopoulos. Suelen entrar asiduamente en el equipo Lagonikakis -un comodín- y el defensa Kolitsidakis.

Los hombres de Daniil

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jozef Wandzik	p.	13-08-63	Polonia
Antonis Nikopolidis	p.	14-10-71	-
Kostas Chalkias	p.	30-05-74	-
Theofilaktos Nikolaidis	d.	21-07-73	-
Giorgios Alexopoulos	d.	07-02-77	-
Vladan Milojevic	d.	09-03-70	-
Thanasis Kolitsidakis	d.	21-11-66	-
Giannis Gouymas	d.	24-05-75	-
Kostas Kiassos	d.	13-12-75	-
Agelos Basinas	d.	04-01-76	-
Stratos Apostolakis	c.	11-05-64	Grecia
Aliosa Asanovic	c.	11-12-65	Croacia
Erik Mykland	c.	21-07-71	Noruega
Kostas Konstantinidis	c.	31-08-72	Grecia
Blendav Kola	c.	01-08-72	Albania
Giorgios Karagounis	c.	06-03-77	-
Giorgios Simos	c.	29-03-78	-
Krzistov Warzycha	a.	17-11-64	Polonia
Alexis Alexoudis	a.	20-06-72	-
Andreas Lagonikakis	a.	04-06-72	-
Igor Sipnievski	a.	07-01-72	Polonia
Nikos Lymberopoulos	a.	04-08-75	Grecia
Pereira Mauro Da Silva	a.	10-08-78	-

Panathinaikos

Ficha Técnica

- **Club:**
  Panathinaikos Athlitikos
  Karela Peanias
  19002 Attiki
  tel - (60) 294 79
- **Presidente:**
  Yorgos Vardinoyannis.
- **Fundación:**
  1908.
- **Estadio:**
  OAKA "Spiros Louis".
- **Capacidad:**
  74.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta verdiblanca y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  18 Ligas y 15 Copas.

WANDZIK

Portero

Posee talento y mucha experiencia. Impone además una gran seguridad a la línea defensiva. Recientemente adquirió la nacionalidad griega.

NIKOPOLIDIS

Portero

Se le considera el número dos en la portería. Es un guardameta muy regular que difícilmente comete errores. Una buena alternativa a Wandzik.

KOLITSIDAKIS

Defensa

Central fuerte y trabajador. Muy difícil de superar gracias a su buena colocación y a su imponente físico. Contundente y expeditivo, a veces demasiado duro.

GOUYMAS

Defensa

Central marcador que destaca por su gran efectividad en el juego aéreo. Sus incorporaciones al ataque en jugadas de estrategia son peligrosas.

ASANOVIC

Medio

El croata ha sido fichado esta temporada. Es un centrocampista técnico que sabe manejar el ritmo del partido. Desplaza muy bien el balón en largo.

LAGONIKAKIS

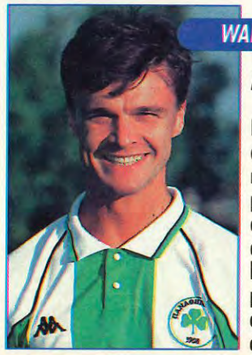
Medio

Centrocampista que suele ocupar la posición de mediapunta, aunque es polivalente y siempre trabaja para el equipo. Dotado de buena técnica.

VASSILIS DANIIL

Entrenador

Nacido en Kavala (Grecia) el 3 de agosto de 1938, jugó en Heraklis hasta que a los 26 años se retiró por una lesión. Cómo técnico ha dirigido entre otros al Larissa, al Xanthi y al Paniliakos.



WARZYCHA

Atacante

Delantero poseedor de un buen regate. Destaca por su gran capacidad de definición ante la portería. La pasada temporada fue el goleador del equipo.

ALEXOUDIS

Atacante

Su envergadura le convierte en un jugador muy peligroso en los balones aéreos. Trabajador y disciplinado, sabe moverse muy bien entre los centrales.

KIASSOS

Defensa

En el sistema del equipo es un jugador polivalente. Suele actuar en la banda derecha, bien de lateral bien de interior. Fichado este año del OFI.

ALEXOPOULOS

Defensa

Central que sale con el balón controlado iniciando el ataque del equipo. Posee buena visión de juego. Destacó en la pasada Eurocopa sub-21.

MILOJEVIC

Defensa

Es el líbero del equipo. Jugador serbio de gran visión de juego que la pasada temporada fue una de las piezas clave para obtener la segunda plaza.

BASINAS

Defensa

Jugador procedente de la cantera. Puede jugar en las dos bandas o como central. Posee un gran disparo y no duda en utilizarlo en sus incorporaciones.

MYKLAND

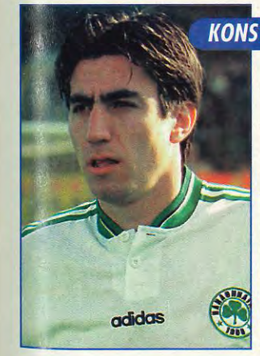
Medio

Centrocampista defensivo y de gran fuerza física que posee calidad para dar salida al esférico y conectar con los delanteros a través de buenas asistencias.

APOSTOLAKIS

Medio

Centrocampista sacrificado y trabajador. Muy activo en tareas defensivas, goza de experiencia internacional y no deja de robar balones durante todo el partido.



KONSTANTINIDIS

Medio

Su alta capacidad física le convierte en un jugador de gran presencia en el centro del campo, en especial en tareas defensivas. Muy disciplinado.

KOLA

Medio

Internacional con Albania, es un interior izquierdo que posee un duro disparo. No se complica excesivamente y sabe trabajar para el equipo.

KARAGOUNIS

Medio

Regresa al equipo después de haber jugado como cedido en el Apollon de Atenas. Posee buena técnica y es preciso en los pases largos. Buen recambio.

SIPNIEVSKI

Atacante

Delantero polaco poseedor de un buen regate. Es hábil e inteligente, pero hasta el momento ha tenido que conformarse con ser un recambio de calidad.

LYMBEROPOULOS

Atacante

Tanto de delantero como de mediapunta es un jugador de gran proyección. Destacó en la última Eurocopa Sub'21. Es técnico y ágil. Posee un buen regate.

DA SILVA

Atacante

Delantero de gran intuición que se ha ganado el respeto del entrenador y los aficionados con su juego. Posee un gran nivel técnico y es oportunista.

Arriba, de izquierda a derecha: Gueramisenko, Luzhny, Gusin, Shovkovsky, Golovko y Shevchenko. Abajo: Rebrov, Kosovsky, Dmitrulin, Kalitvintsev y Bezhenar.

DINAMO DE KIEV

Champions League

Dinamo Kiev

Sería una verdadera hazaña repetir los éxitos de la última Liga de Campeones, donde se ganaron la admiración de media Europa. La prueba de ello es que jugadores como Schevchenko o Rebrov están en el punto de mira de equipos europeos de primera fila, mientras el excelente centrocampista Maksimov abandonó Kiev a mediados de la pasada temporada para jugar en la *Bundesliga*. Sin ir más lejos, no olvidarán el poderío de los de Kiev los aficionados del Barcelona aquella noche europea en el Camp Nou en la que el Dinamo derrotó a los de Van Gaal por un rotundo 0-4. Es por ello que ya serán respetados desde un principio y lo tendrán más difícil para sorprender. De todos modos, el conjunto ucraniano puede presumir de mantener el mismo bloque que el año pasado, pues apenas se han marchado jugadores. Volverán a ser muy peligrosos, ya que cuentan con la ventaja de estar más rodados y además se harán más fuertes aún en su estadio, donde tendrán las condiciones atmosféricas a su favor.

A punto estuvieron de no meterse en la liguilla tras una agónica eliminatoria ante el Sparta de Praga. Perdieron 0-1 en Kiev y en el partido de vuelta tuvieron la suerte de cara, ya que el conjunto checo dispuso de las mejores ocasiones para marcar, pero cuando estaba a punto de cumplirse el tiempo reglamentario empataron la eliminatoria tras un gol en propia puerta de los checos. Al final, los penalties desequilibraron la balanza en favor del equipo del veterano Valery Lobanovski. A pesar de ello, estamos ante una plantilla muy competitiva que tiene en nómina hasta 20 jugadores internacionales, la mayoría con Ucrania.

El jovencísimo atacante de 21 años Andrei Shevchenko es la gran estrella del Dinamo de Kiev. La pasada temporada fue capaz de hacer él solo tres goles al Barcelona en el Camp Nou. Estuvo en el punto de mira del Milan. Su precio es de 2.000 millones de pesetas.

Así juega

El 4-4-2 de Valery Lobanovski se basa en la disciplina de todos sus jugadores. En la defensa Vaschuk es el líbero y Golovko el marcador central. En el centro del campo destaca el trabajo de los dos medio centros: Gusin y Kaladze, defensa reconvertido a medio defensivo. Pero la línea más mortífera del Dinamo de Kiev es la delantera, donde destaca la enorme calidad del goleador Shevchenko y Rebrov. Una de las claves es la excelente preparación física que les permite correr y batallar sin parar durante los 90 minutos. Además, en el Dinamo el juego de equipo está por encima de las individualides.

Los hombres de Lobanovski

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Alexander Shovkovski	p.	02-01-75	Ucra.
Viacheslav Kernozenko	p.	04-06-76	-
Taras Lutsenko	p.	01-02-74	-
Oleg Luzhni	d.	05-08-68	Ucra.
Alexander Golovko	d.	06-01-72	Ucra.
Vladislav Vaschuk	d.	02-01-75	Ucra.
Yuri Dmitrulin	d.	10-02-75	Ucra.
Alexander Jatskevich	d.	19-10-73	Bie.
Kaja Kaladze	d.	27-02-78	Geor.
Sergei Fedorov	d.	18-08-75	Ucra.
Alexander Kiriukhin	d.	01-10-74	-
Yuri Kalitvintsev	c.	05-05-68	Ucra.
Andrei Gusin	c.	11-12-72	Ucra.
Vitali Kosovski	c.	11-08-73	Ucra.
Valentin Belkevich	c.	27-01-73	Bie.
Dmitri Mijailenko	c.	13-07-73	Ucra.
Denys Onyshenko	c.	15-09-78	-
Alexey Gueramisenko	c.	17-12-70	Rus.
Vasili Kardash	c.	14-01-73	Ucra.
Alexander Radchenko	c.	19-07-76	Ucra.
Oleg Venlinski	c.	21-03-78	-
Andrei Shevchenko	a.	29-09-76	Ucra.
Sergei Rebrov	a.	03-06-74	Ucra.
Vladimir Makovski	a.	23-04-77	Biel.
Sergei Konovalov	a.	07-04-67	Ucra.

Dinamo Kiev

Ficha Técnica

- **Club:**
  Dynamo Kyiv
  Grushevski Street 3
  UKR-252 001 Kyiv
  tel - 380 44 228 02 09
- **Presidente:**
  Grigory Surkis.
- **Fundación:**
  1.927.
- **Estadio:**
  Olympyskyi.
- **Capacidad:**
  100.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta y pantalón blancos.
- **Palmarés internacional:**
  2 Recopas y 1 Supercopa de Europa.
- **Palmarés nacional:**
  13 Ligas y 9 Copas de la URSS y
  6 Ligas y 2 Copas de Ucrania.

VALERY LOBANOVSKI

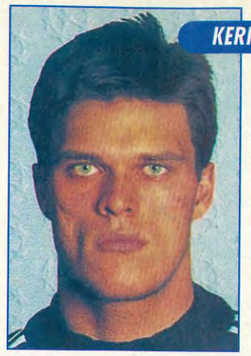
Entrenador

Nacido el 6 de enero de 1.939 en Kiev (Ucrania), fue internacional absoluto por la URSS. Como técnico ha dirigido al Dnepr y Dinamo de Kiev, además de haber sido seleccionador de la URSS.

SHOVKOVSKI

Portero

La colocación bajo los palos y los reflejos son las mejores armas de este meta. También destaca por poseer unas buenas condiciones físicas.



KERNOZENKO

Portero

Joven portero de gran proyección que puede suplir a Shovkovski con toda garantía. Ha defendido los colores de la selección sub-21 de Ucrania.

JATSKEVICH

Defensa

Internacional bielorruso que le sirve de comodín a su técnico Lobanovski, pues puede actuar en todas las posiciones de la línea defensiva.

KALADZE

Defensa

Central bien dotado técnicamente. Lobanovski lo utiliza en muchas ocasiones como medio defensivo, donde realiza una tarea muy efectiva.

KALITVINTSEV

Medio

Organizador que posee una buena visión de juego y un pase preciso desde cualquier distancia. Es un especialista en el lanzamiento de faltas.

GUSIN

Medio

Medio centro defensivo. Trabajador incansable, tiene buena llegada al área rival. Le marcó un gol a la Juve en Delle Alpi en la última Liga de Campeones.

KARDASH

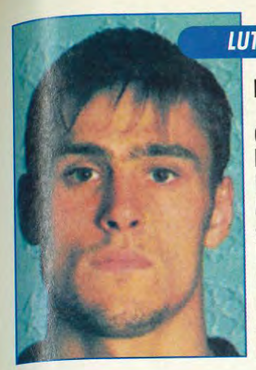
Medio

Poseedor de una técnica notable, también tiene un regate desequilibrante. Actúa como centrocampista ofensivo merced a su verticalidad y desparpajo.

SHEVCHENKO

Atacante

La gran estrella del Dinamo. Hábil, rápido, astuto y con olfato de gol, le marcó tres goles al Barcelona en el Camp Nou en la última Liga de Campeones.



LUTSENKO

Portero

Guardameta de la cantera del Dinamo de Kiev. Muy difícil de superar en los balones aéreos. Otra de sus mejores virtudes son sus felinos reflejos.

LUZHNI

Defensa

Lateral derecho. Se caracteriza por un trabajo y una entrega fuera de lo común. Defensor difícil de superar en su parcela, es el capitán del equipo .

VASCHUK

Defensa

Líbero técnico y elegante que saca el balón controlado desde atrás de forma efectiva. Es un coloso en el juego aéreo y se incorpora al ataque con peligro.

GOLOVKO

Defensa

Central marcador que destaca por su buena colocación. Jamás se complica la vida. También puede jugar como centrocampista defensivo.

DMITRULIN

Defensa

Lateral izquierdo muy completo. Sabe sacrificarse en tareas defensivas, pero destaca especialmente en las incorporaciones al ataque por su banda.

RADCHENKO

Medio

Rápido jugador de técnica depurada con facilidad para jugar en distintas posiciones. Donde mejor se desenvuelve es en la banda derecha o de mediapunta.

KOSOVSKI

Medio

Rápido y técnico, juega habitualmente de interior izquierdo, aunque también puede hacerlo por la derecha. Su polivalencia le permite jugar de lateral.

BELKEVICH

Medio

Veloz y bien dotado técnicamente, tiene su talón de aquiles en la forma física y por ese motivo Lobanovski le utiliza en las segundas partes.

MIJAILENKO

Medio

Centrocampista defensivo trabajador y sacrificado. Alto y fuerte, se muestra muy efectivo en el juego aéreo. Tiene un fuerte disparo desde lejos.

REBROV

Atacante

Es la pareja ideal de Shevchenko en la punta del ataque. Con una técnica más que notable, destaca también por su buen remate de cabeza.

MAKOVSKI

Atacante

Joven delantero bielorruso de gran talento. Al tener mucha competencia en su puesto dispone de pocos minutos. Aún tiene margen para progresar.

KONOVALOV

Atacante

Ha estado mucho tiempo lesionado y la inactividad le puede perjudicar. De todos modos, se trata de un delantero de mucha calidad.

Fila superior y de izquierda a derecha: Thaler (médico), Reich, Samir, Ramzy, Ballack, Buck, Rische, Koch y Krauss (asistente). Fila central: Kessler (presidente), Rehhagel (entrenador), Franz (médico), Hrutka, Graf, Ehrmann (entrenador porteros), Ojigwe, Franck, Rosler, Weber (fisioterapeuta), Bossert (masajista), Loch (masajista), Ulmer (vicepresidente) y Herzog (directivo). Fila inferior: Riedl, Kuka, Wagner, Sütic, Reinke, De Jesus Junior, Kalinnio, Koos y Schäfer.

FC KAISERSLAUTERN

Champions League

Kaiserslautern

Acudir a la máxima competición continental como campeón de la Bundesliga no está al alcance de todos, por lo que pese a no tener el 'cartel' de otros equipos ya clásicos en esta competición, el Kaiserslautern debe ser tenido en cuenta para estar entre los mejores.

El equipo alemán no ha cambiado prácticamente ninguna pieza de la maquinaria que le llevó a lograr el campeonato de Liga. Retirado ya el ex jugador del Zaragoza Andreas Brehme -inédito prácticamente en la última temporada- la única baja significativa es la del líbero checo Kladec. Para cubrir su vacante el actual campeón de la Bundesliga se ha hecho con los servicios de dos jugadores egipcios: Hany Ramzy e Ibrahim Samir 'Kamouna'. El primero de ellos, procedente del Werder Bremen, cuenta con una notable experiencia en la Bundesliga, Diferente es el caso de Kamouna, que si bien ya ha sido casi medio centenar de veces internacional sólo ha jugado en ligas menores, por lo que su rendimiento en la Bundesliga y en una competición de alto nivel como la Liga de Campeones es aún una incógnita.

El técnico Otto Rehhagel y la afición del Kaiserlautern siguen confiando en la capacidad resolutiva del veterano Olaf Marschall, autor de 21 goles la pasada temporada. A sus 32 años se encuentra en un gran momento de forma. Otros jugadores importantes son el brasileño Ratinho y Martin Wagner, buenos escuderos del suizo Sforza, fundamental en el juego de ataque del Kaiserslautern. En la delantera, junto al indiscutibke Marschall, pueden actuar Hristov -nuevo valor del fútbol búlgaro- y el checo Kuka.

El suizo Sforza fue uno de los principales 'culpables' de que el Kaiserslautern pueda disputar esta temporada la Liga de Campeones. Su presencia en el centro del campo da el orden necesario al conjunto alemán y sirve de enlace entre la defensa y el ataque. Su calidad es determinante en el juego del equipo.

Los hombres de Rehhagel

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Andreas Reinke	p.	10-01-69	-
Uwe Gospodarek	p.	06-08-73	-
Janos Hrutka	d.	26-10-74	-
Samir Ibrahim 'Kamouna'	d.	02-04-72	Egipto
Harry Koch	d.	15-11-69	-
Hany Ramzy	d.	10-03-69	Egipto
Axel Roos	d.	19-08-64	-
Oliver Schäfer	d.	27-02-69	-
Michael Schjonberg	d.	19-01-67	Dinamarca
Pascal Ojigwe	c.	11-12-76	Nigeria
Thomas Riedl	c.	18-06-76	-
Michael Ballach	c.	26-09-67	-
Andreas Buck	c.	29-12-67	-
Thomas Franck	c.	24-02-71	-
Marian Hristov	c.	29-07-73	Bulgaria
E. Rodrigues 'Ratinho'	c.	08-06-71	-
Ciriaco Sforza	c.	02-03-70	Suiza
Martin Wagner	c.	24-02-68	Alemania
Daniel Graf	a.	03-08-77	-
Pavel Kuka	a.	19-07-68	Chequia
Olaf Marschall	a.	19-03-66	Alemania
Marco Reich	a.	30-12-77	-
Jürgen Rischie	a.	30-10-70	-
Uwe Rösler	a.	15-11-68	Ex RDA
Juan C. De Jesús Junior	a.	10-10-77	-

Así juega

Como todos los equipos alemanes, el Kaiserslautern juega un 3-5-2. La seguridad defensiva de hombres como el danés Schjönberg y Ramzy dan gran consistencia al equipo. Buck y Reich son los dos carrileros de largo recorrido, mientras que el brasileño Ratinho y Wagner aportan calidad y trabajo a la línea medular, guardando las espaldas de Ciriaco Sforza. El suizo es el encargado de enlazar el centro del campo con la delantera, donde destaca la capacidad realizadora del veterano Olaf Marschall y el talento del búlgaro Hristov. También el checo Kuka tiene muchas opciones de ocupar la punta del ataque junto al internacional alemán.

Kaiserslautern

Ficha Técnica

- **Club:**
  FC Kaiserslautern
  Fritz-Walter-Satdion,
  67653 Kaiserslautern
  tel - (00) 496 31 33 18 80
- **Presidente:**
  Hubert Kessler
- **Fundación:**
  2 de julio de 1.900.
- **Estadio:**
  Fritz-Walter-Stadion.
- **Capacidad:**
  38.500 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta y pantalón rojos.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  4 Ligas y 2 Copas.

GOSPODAREK

Portero

Cancerbero de grandes reflejos y con buena anticipación. Ofrece seguridad bajo los palos. La temporada pasada estuvo lesionado durante varios meses.

REINKE

Portero

Meta que goza de grandes reflejos, pero que tiene problemas de inseguridad en los balones colgados al área. Bajo los palos es sobrio.

KOCH

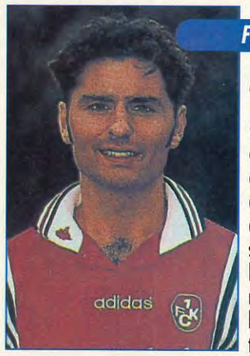
Defensa

Central diestro que se muestra contundente en el marcaje individual. Sustituye la falta de técnica por la fuerza. Es infranqueable en los balones altos.

ROOS

Defensa

Veterano jugador que lleva 19 años en el club. Puede jugar como central marcador o como medio defensivo. Ofrece sacrificio y experiencia.



FRANK

Medio

Comodín en el centro del campo que llegó al club procedente del Borussia Dortmund hace dos temporadas. Jugador hábil y de buena técnica.

RATINHO

Medio

Interior derecho de gran calidad técnica y de capacidad creadora. Suele ser una fuente de peligro, distribuyendo el balón desde la zona ancha.

OTTO REHHAGEL

Entrenador

Nació el 9 de agosto de 1.938. Ha entrenado al Werder Bremen, B. Dortmund, Arminia B. y Fortuna Dusseldorf. Triunfó con el Werder Bremen (2 Ligas, 2 Copas y una Recopa).

REICH

Medio

Pegado a la banda izquierda del centro del campo, es un jugador de buena técnica y de velocidad que desborda y ofrece buenos centros al ataque.

HRISTOV

Atacante

Delantero que puede jugar como mediapunta por detrás de la delantera. Posee buena técnica y sabe leer bien los partidos. Ágil y de buen regate.

HRUTKA

Defensa

Central de gran fuerza física que se muestra contundente y difícil de superar en el marcaje. Domina el juego aéreo. Es un recambio en la zaga.

LUTZ

Defensa

Zaguero que muestra sus mejores cualidades en el marcaje individual. Es un recambio muy útil ya que siempre cumple su tarea con eficacia.

RAMZY

Defensa

Central marcador que también puede actuar como líbero y mediocampista defensivo. Goza de calidad técnica y de visión de juego para dar salida al balón.

SCHÄFER

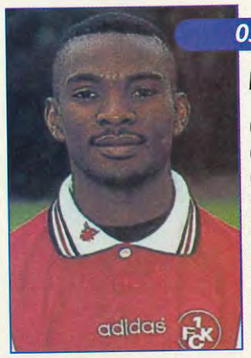
Defensa

Tanto de central diestro como de centrocampista defensivo por la derecha (en contadas ocasiones), es un jugador que no descansa durante los 90 minutos.

SCHJÖNBERG

Defensa

Puede actuar como central zurdo o como lateral izquierdo. Es un marcador duro que combina el trabajo defensivo con incorporaciones al ataque.



OJIGWE

Medio

Centrocampista de gran talento que se incorpora al ataque con frecuencia. Tiene calidad técnica y fuerza, pero le falta experiencia en el fútbol internacional.

RIEDL

Medio

Habilidad, técnica y ágil regate definen a este centrocampista ofensivo. Destaca por su gran polivalencia y su contribución en las asistencias al ataque.

SFORZA

Medio

Líder indiscutible del equipo alemán en la zona ancha. Goza de una excelente visión de juego. Su juego ofensivo es un factor permanente de peligro.

WAGNER

Medio

En el centro o pegado a la banda izquierda, es un jugador de gran fuerza que no para de correr en todo el partido. Goza de un buen disparo a puerta.

MARSCHALL

Atacante

El internacional alemán, vive la mejor etapa de su carrera. Goleador rompedor que posee un gran remate de cabeza. En el área es difícil pararlo.

RISCHE

Atacante

Típico delantero centro que busca el contacto con los centrales. Fuerte, rápido e intuitivo en el área, no deja escapar los rechaces de la zaga.

KUKA

Atacante

Delantero muy completo, pero que destaca por su potencia. Aunque busca el gol, sabe ser generoso y ofrece buenos balones a sus compañeros.

PSV EINDHOVEN

Fila superior y de izquierda a derecha: Towek Iwan, Dmitri Khokhlov, André Ooijer, Peter Moller, (traspasado al Oviedo) Luc Nilis, Ronald Waterreus, Patrick Lodewijks, Wibert Neet, Gilles De Bilde, Marciano Vink, Bjorn van der Doelen y Ruud van Nistelrooy. Fila central: Bobby Robson (entrenador), Ernie Brandts (asistente del entrenador), Ernest Faber, Wim Jonk (traspasado al Sheffield Wednesday), Arnold Bruggink, Rob Wielaert, Stan Valckx, Joeri Nikiforov, Abel Xavier, Mart van den Heuvel (asistente), Piet Schrijvers (entrenador de porteros), Frank Arnesen (directivo). Fila inferior: Marcos, Davy Oyen, Theo Lucius, Jorginho, Dennis Rommedahl, Joonas Kolkka, Chris van der Weerden, Marco Dos Santos y Andrius Skerla.

Champions League

PSV Eindhoven

Tras el mediocre papel llevado a cabo en la pasada temporada, el PSV Eindhoven ha puesto en manos de Bobby Robson la responsabilidad de ofrecer una alternativa al Ajax en el campeonato holandés y de mejorar el trabajo en la Liga de Campeones. Para ello, han llegado al equipo numerosos refuerzos. Entre ellos destacan Lodewijks (Groningen), Jorginho (Palmeiras), Nikiforov (Sporting), Abel Xavier (Oviedo), Kolkka (Willem II) y Van Nistelrooy (Heerenveen).

A parte de tener que construir un bloque con las nuevas incorporaciones, Robson tiene el handicap de haber perdido a jugadores que formaban la columna vertebral del equipo. Es el caso de Cocu y Zenden (Barcelona), Numan (Glasgow Rangers), Stam (Manchester United), Jonk (Sheffield Wednesday) y Moller (Oviedo). La verdad es que la situación no es fácil, sobre todo teniendo en cuenta que Robson es un entrenador puente hasta la llegada de Erik Gerets, actual entrenador del Brujas belga, el próximo año. El inicio liguero tampoco ha hecho mejorar el panorama pues el PSV se ha mostrado como un equipo titubeante e irregular, una situación que hace surgir muchas dudas.

Para estar en la Liguilla, donde los de Eindhoven se enfrentarán a Helsinki, Benfica y Kaiserslautern, el PSV tuvo que eliminar al Maribor esloveno, que a punto estuvo de darle un disgusto. Sea como sea, el conjunto de Robson parte como uno de los favoritos para conseguir el primer puesto del grupo. En su plantilla militan jugadores con mucha experiencia y calidad, como el meta Waterreus, el defensa Valckx y el delantero Nilis.

Luc Nilis ha demostrado su instinto en los años que lleva en el club holandés. Una grave lesión lo mantendrá alejado de los terrenos de juego durante el principio de la competición, pero una vez recuperado será una de las principales armas del conjunto que entrena Bobby Robson.

Los hombres de Robson

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ronald Waterreus	p.	25-08-70	-
Patrick Lodewijks	p.	21-02-67	-
Theo Lucius	d.	19-12-76	-
Andrius Skerla	d.	29-04-77	-
Abel Xavier	d.	18-12-72	Portugal
Joeri Nikiforov	d.	16-09-70	Rusia
Ernest Faber	d.	27-08-71	-
Davy Oyen	d.	17-07-75	-
Stan Valckx	d.	20-10-63	Holanda
Chris van der Weerden	d.	15-11-72	-
Marco Dos Santos	d.	14-09-75	-
Jorginho	d.	20-02-80	-
Georgi Gakhkidze	c.	15-11-75	Georgia
Tomek Iwan	c.	12-06-71	-
Dmitri Khokhlov	c.	22-12-75	-
André Ooijer	c.	11-07-74	-
Igor Demo	c.	18-09-75	-
Ovidiu Stinga	c.	05-12-72	Rumania
Joonas Kolkka	c.	28-09-74	-
Ruud van Nistelrooy	a.	01-07-76	-
Luc Nilis	a.	25-05-67	Bélgica
Giles de Bilde	a.	09-06-71	Bélgica
Arnold Bruggink	a.	24-07-77	-
Claudio de Oliveira	a.	09-06-71	-
Dennis Rommedahl	a.	22-07-78	-

Así juega

Bobby Robson intenta instaurar la idea de que la seguridad defensiva y el sacrificio en la zona ancha no están reñidos con la búsqueda del gol. La línea de cuatro atrás no suele complicarse la vida y tiene al ruso Nikiforov como jugador clave. En la zona ancha, Robson coloca cuatro hombres, trabajadores y disciplinados en las tareas defensivas, pero con llegada al área rival. En punta, un hombre fundamental debe ser Nilis, si las lesiones se lo permiten. Junto a él, el recién incorporado Van Nistelrooy puede ser un arma muy peligrosa. Sin embargo, el técnico inglés prefiere que sea el bloque el que lleve el peso y no un jugador concreto.

Sistema 4-4-2

PSV Eindhoven

Ficha Técnica

- **Club:**
  Philips Sport Vereneging
  Frederiklaan 10a
  5616 NH Eindhoven
  tel - (040) 250 55 02
- **Presidente:**
  Harry Van Raaij.
- **Fundación:**
  31 de agosto de 1.913.
- **Estadio:**
  Philips Stadion.
- **Capacidad:**
  30.021 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta roja y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  1 Copa de Europa y 1 Copa de la UEFA.
- **Palmarés nacional:**
  14 Ligas y 7 Copas.

WATERREUS

Portero

Tranquilo y eficaz, posee unos reflejos excepcionales. Además de mostrarse seguro bajo los palos, tiene un buen juego con los pies y sale bien.

LODEWIJKS

Portero

Procedente del Groningen, este experimentado y sobrio cancerbero regresa al PSV, club con el que ya ganó la Copa de Europa en 1.988. Aporta seguridad.

VALCKX

Defensa

Central o libero que destaca por su gran trabajo en la zaga y por su excelente colocación. Posee calidad técnica y es un buen rematador de cabeza.

FABER

Defensa

Central marcador de poderoso juego aéreo. Es infranqueable en defensa y muy peligroso en sus incorporaciones en las jugadas a balón parado.

IWAN

Medio

Mediapunta de gran llegada al área. Parte como uno de los hombres fijos en el esquema del técnico británico Bobby Robson. Es muy habilidoso con el balón.

KHOKHLOV

Medio

Sustituto natural de Jonk en el centro del campo. Organizador de gran capacidad creativa. Sus asistencias son una mina para los delanteros.

BOBBY ROBSON

Entrenador

Nació en Sacriston el 18 de febrero de 1.933. Entrenó al Ipswich Town, al Sporting de Lisboa, al Oporto y al Barcelona. Fue seleccionador inglés. Esta es su segunda etapa en el PSV.

KOLKKA

Medio

Llega esta temporada procedente del Willem II. Centrocampista que ocupa la banda izquierda. Posee buenas cualidades físicas y gran remate de cabeza.

DE BILDE

Atacante

Delantero temperamental. Habilidoso y rápido, es oportunista y goleador. Internacional belga, su peor enemigo es su fuerte carácter.

ABEL XAVIER

Defensa

El polivalente ex jugador del Oviedo puede ocupar la banda derecha o el eje de la zaga. También se adapta a la zona ancha en tareas defensivas.

VAN DER WEERDEN

Defensa

Lateral derecho poseedor de una gran velocidad. Su garra y su fenomenal capacidad para anticiparse a los delanteros le convierten en un buen marcador.

NIKIFOROV

Defensa

El internacional ruso es el líder de la defensa holandesa. Su calidad técnica le permite dar salida al balón con precisión. Posee un disparo muy potente.

OYEN

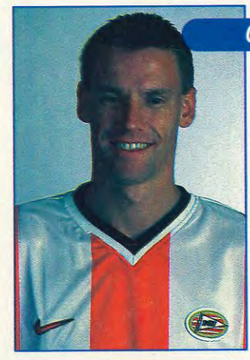
Defensa

Lateral izquierdo que gusta de proyectarse en ataque. Destaca por su velocidad y su capacidad de entrega. Llega al PSV procedente del Genk belga.

JORGINHO

Defensa

El joven lateral izquierdo brasileño llega del Palmeiras. El propio Robson ha vaticinado un gran futuro para él. Es un lateral zurdo rápido y potente.



OOIJER

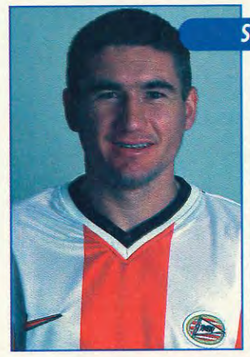
Medio

Aunque puede actuar en la defensa, es un centrocampista diestro de una gran técnica. Es un arma peligrosa en ataque gracias a sus cabezazos.

LUCIUS

Medio

Centrocampista que destaca especialmente en tareas defensivas. También puede jugar como central. Procede del modesto Den Bosch.



STINGA

Medio

Una grave lesión lo apartó del once titular la pasada temporada. Posee una gran visión de juego y tiene buena llegada. Sabe aprovechar sus ocasiones.

DEMO

Medio

Su principal misión en el campo es la de trabajar para recuperar balones. No deja de correr durante todo el partido. Tiene una gran fuerza física.

BRUGGINK

Atacante

Delantero de ágil regate que destaca por su generosidad. Su presencia en el ataque equivale a un buen número de asistencias para sus compañeros.

NILIS

Atacante

La gran estrella del equipo. Goleador de gran calidad técnica y buen disparo. Su sangre fría y su constante lucha lo hacen imprescindible en ataque.

NISTELROOY

Atacante

Delantero rápido que llega al club procedente del Heerenveen. Es un gran rematador y se muestra intuitivo y oportunista. Aprovecha cualquier balón suelto.

La plantilla del Benfica está compuesta por: Preud'Homme, Ovchinikov, Paulo Lopes, Tahar, Paulo Madeira, Ronaldo, Sousa, Minto, Bruno Basto, Andrade, Thomas, Poborsky, Kandaurov, Pembridge, Nandinho, Calado, Marques, Hugo Leal, Pringle, Joao Pinto, Nuno Ribeiro, Portirio y Brian Deane.

BENFICA

Benfica

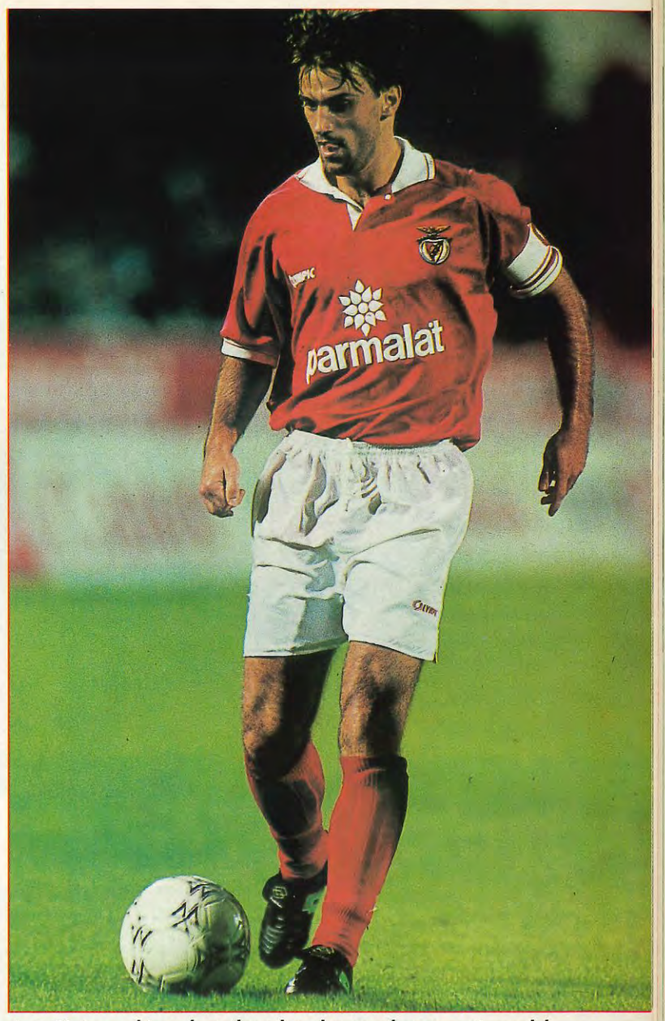
El Benfica, un club histórico de la máxima competición continental, vuelve a la Liga de Campeones tres años después de caer eliminado por el AC Milan en los cuartos de final de dicha competición. El equipo benfiquista logró la clasificación para la Copa de Europa tras finalizar la liga portuguesa en segunda posición. Pese a los graves problemas económicos que atraviesa, el club de 'Da Luz' dispone de la plantilla más equilibrada de las últimas temporadas. Además de haber mantenido a todos sus mejores jugadores, incorporó a futbolistas de calidad sin gastarse un sólo escudo. El centrocampista inglés Michael Thomas y el ex jugador del Rácing de Santander Hugo Porfirio son buenos ejemplos de ello. El único dinero que el Benfica se gastó en fichajes fueron 230 millones y sirvieron para que Fernando Santos 'Nandinho' -veloz extremo del Salgueiros- se trasladase a Lisboa. Falló, sin embargo, el fichaje del ex barcelonista Fernando Couto, que a causa precisamente de la falta de liquidez del club lisboeta no pudo volver a su país, recalando finalmente en la Lazio italiana.

La solidez de la línea defensiva (compuesta por el veteranísimo portero belga Michel Preud'Homme, José Sousa, Paulo Madeira, Ronaldo Guiaro y Scott Minto), además de las incursiones del checo Karel Poborsky (procedente el año pasado del Manchester United) por la derecha, la maniobra de José Calado en el centro del campo y los goles del internacional Nuno Gomes son los puntos fuertes del conjunto dirigido por el astuto Graeme Souness. El técnico escocés, tras su poco fructífera etapa en el Torino -Serie B italiana- se hizo cargo en el mes de noviembre del año pasado del Benfica, logrando enderezar su rumbo y situándolo en el segundo lugar de la tabla. Esta temporada el objetivo del Benfica debe de ser como mínimo el de igualar el resultado cosechado en su última aparición en la Champions League, es decir el de alcanzar los cuartos de final de la competición.

Así juega

Sistema 4-4-2

El equipo de Graeme Souness actuará con el clásico sistema 4-4-2 que tanto gusta a los entrenadores británicos. La defensa, liderada por el brillante Paulo Madeira, es un bloque muy consistente y actuará en línea. El centro del campo es muy homogéneo. En éste reparto será fundamental la labor de su eje central, formado por Calado y Thomas, sin olvidar las desequilibrantes penetraciones de Poborsky. Pese a las distintas combinaciones que se presentan para el ataque, la facilidad goleadora no será el punto fuerte del Benfica para esta temporada.



Joao Pinto es el jugador sobre el cual recae el protagonismo del juego de ataque del conjunto portugués. El mediapunta luso posee técnica, visión de juego y un extraordinario regate. La actual es su séptima temporada en el club.

Los hombres de Souness

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Michel Preud'Homme	p.	24-01-59	Bélgica
Sergey Ovchinikov	p.	16-11-70	Rusia
Paulo Lopes	p.	29-06-78	-
Tahar El Kalej	d.	16-06-68	Marruecos
Paulo Madeira	d.	06-06-70	Portugal
Ronaldo Guiaro	d.	18-02-74	-
José Sousa	d.	09-10-77	-
Scott Minto	d.	06-08-75	-
Bruno Basto	d.	21-05-78	-
Luis Andrade	d.	30-09-73	-
Michael Thomas	c.	24-08-67	Inglaterra
Karel Poborsky	c.	30-03-72	R.Checa
Serguei Kandaurov	c.	02-12-72	Ucrania
Mark Pembridge	c.	29-11-70	Gales
F.Santos, Nandinho	c.	17-03-73	-
José Calado	c.	01-03-74	Portugal
Luis Carlos Marques	c.	21-08-72	Portugal
Hugo Leal	c.	21-05-80	-
Martin Pringle	a.	18-11-70	Suecia
Joao Pinto	a.	19-08-71	Portugal
Nuno Ribeiro Gomes	a.	05-07-76	Portugal
Hugo Porfirio	a.	28-09-73	-
Brian Deane	a.	07-02-68	Inglaterra

Benfica

Ficha Técnica

- **Club:**
  Sport Club e Benfica
  Av. General Norton de Matos,
  1502 Lisboa (Portugal)
  tel - (01) 7266129
- **Presidente:**
  Manuel Damasio.
- **Fundación:**
  1904.
- **Estadio:**
  Sport Lisboa e Benfica, 'Da Luz'.
- **Capacidad:**
  92.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés internacional:**
  2 copas de Europa.
- **Palmarés nacional:**
  30 Ligas, 26 Copas y 3 Supercopas de Portugal.

PREUD'HOMME

Portero

A sus 39 años mantiene intactas las prestaciones que le hicieron ser elegido mejor portero del Mundial de Estados Unidos. Guardameta muy completo.

OVCHINIKOV

Portero

Se trata del futuro dueño de la portería del Benfica. El ruso es un guardameta seguro, sobrio y siempre colocado perfectamente bajo palos.

MINTO

Defensa

Es un buen lateral izquierdo. Cumple en tareas defensivas y demuestra toda su categoría cuando se incorpora al ataque subiendo por su banda.

ANDRADE

Defensa

Es un especialista en marcajes individuales. Puede actuar tanto de lateral por ambas bandas como de medio centro por delante de la defensa.

LUIS CARLOS

Medio

Interior izquierdo dotado de buena técnica y de una excelente visión de juego. Quizás le falte un poco de velocidad al ejecutar sus acciones.

JOAO PINTO

Medio

Mediapunta muy difícil de marcar y de parar por su inteligencia, técnica y rapidez de ejecución. Posee un irresistible dribbling.

GRAEME SOUNESS

Entrenador

El técnico escocés de 45 años jugó en el Liverpool, Glasgow Rangers y Sampdoria, además de haber sido internacional por su país. Ha dirigido al G. Rangers, Liverpool y Torino, entre otros.

PRINGLE

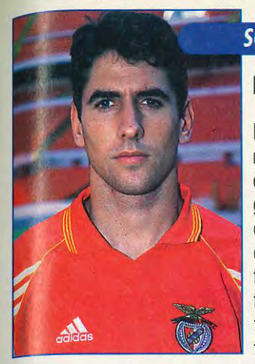
Atacante

Sus mejores cualidades son la velocidad y la entrega en el juego. El delantero internacional sueco cumple su tercera temporada en el Benfica.

PORFIRIO

Atacante

El ex jugador del Santander tiene una zurda prodigiosa y una velocidad mareante. Se espera que finalmente confirme sus potencialidades.



SOUSA

Defensa

Lateral derecho muy seguro en defensa y peligroso en fase ofensiva. Posee además un fuerte disparo. Cuenta con la confianza del 'míster' Souness.

RONALDO

Defensa

Excelente marcador central que sale además muy bien desde atrás con balón controlado. A priori se trata de otro titular indiscutible en el equipo.

PAULO MADEIRA

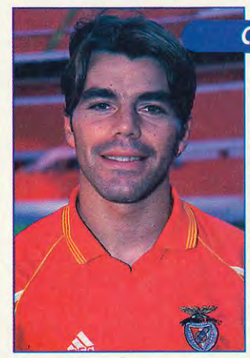
Defensa

Es el líder de la zaga benfiquista. Se trata de un zaguero efectivo, sobrio y cuya técnica y clase es impresionante. Es internacional portugués.

TAHAR

Defensa

El marroquí puede jugar de defensa central o de medio defensivo. Estupendo en el juego aéreo, es también un marcador muy pegajoso.



CALADO

Medio

Jugador técnico, disciplinado, dotado de un gran poder físico y de una extraordinaria visión de juego. Hombre clave en el actual esquema del Benfica.

PEMBRIDGE

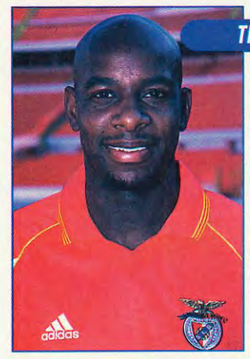
Medio

El galés es un jugador muy disciplinado tácticamente, puede actuar por toda la banda izquierda o bien como centrocampista de contención.

HUGO LEAL

Medio

Un talento puro. Fue el jugador más joven de la historia en haber debutado con el primer equipo del Benfica. Lo hizo cuando tenía 16 años.



THOMAS

Medio

Jugador inglés de gran experiencia e inteligencia en el campo. Juega al primer toque y es el complemento ideal para José Calado.

POBORSKY

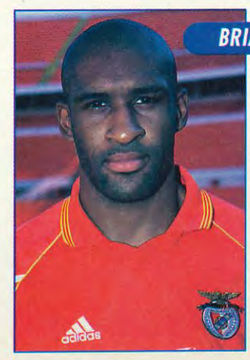
Medio

El internacional checo es un jugador rápido, dinámico, imprevisible y luchador. Es una auténtica pesadilla para cualquier defensa adversaria.

NANDINHO

Atacante

Atacante veloz, desequilibrante y dotado de un buen olfato goleador. Jugador que puede actuar tanto de extremo derecha como de mediapunta.



BRIAN DEANE

Atacante

Delantero inglés que no es muy técnico, pero su oportunismo, capacidad física y juego de cabeza le hacen ser un futbolista muy útil para el equipo.

NUNO GOMES

Atacante

Oportunista en el área. Jugador luchador, veloz y goleador. Ha progresado muchísimo desde que el técnico Graeme Souness llegó al Benfica.

De pie y de izquierda a derecha: Koivistoinen, Lehkosuo, Ilola, Kottila, Riihilahti y Kuqi. Agachados: Saastamoinen, Piracaia, Turpeinen, V. Nylund y Wiss.

HELSINKI

HJK

Champions League

HJK

Helsinki

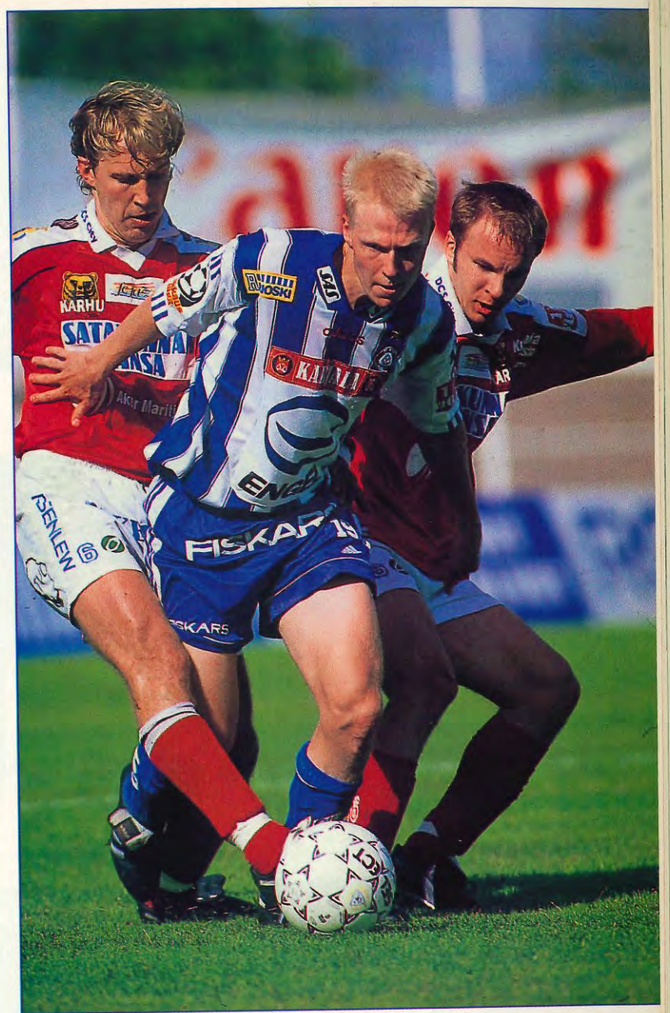
Como proeza se puede considerar la clasificación del Helsinki para la Liga de Campeones. Después de deshacerse del modesto Ereven armenio, los hombres que entrena Antti Muurinen eliminaron a todo un Metz. El equipo francés se vio sorprendido por la fuerza y la contundencia de este equipo, formado por jugadores jóvenes y atléticos.

El Helsinki ha basado su éxito en la disciplina y en la realización de un juego sencillo y eficaz. Sus hombres no se complican nunca la vida y únicamente los brasileños del equipo Piracaia, Moraes y Manduca y la gran figura finlandesa, Mika Lehkosuo, se salen del guión marcado desde el banquillo. Con estas premisas, los finlandeses sorprendieron al fútbol continental y dejaron fuera de la elite europea al Metz (el total de la eliminatoria fue de 2-1 para los escandinavos).

El punto débil del Helsinki se encuentra en la escasa calidad técnica de sus futbolistas, algo que suplen con una gran capacidad de entrega.

La defensa y el centro del campo son defensivamente muy contundentes, en ocasiones excesivamente duros, y trabajan a destajo para evitar que el conjunto rival sepa que hacer con el balón. Sin embargo, a la hora de crear, el equipo de Muurinen tiene serios problemas. La seriedad en la presión no tiene correspondencia en el juego ofensivo. Muy pocos de sus jugadores poseen la calidad para llevar el peso del partido.

Esta claro que en la Champions League, los nórdicos dejarán ver su faceta más defensiva. Para ello, una de las mejores cartas que podrán jugar los finlandeses es la de la condición física ya que llegan a la competición pletóricos de fuerza. Otro factor a tener en cuenta es la dura climatología que sus rivales encontrarán en el Estadio Olímpico de Helsinki. En condiciones ambientales desfavorables, la fortaleza de los futbolistas finlandeses pueden convertirse en un serio problema.



El centrocampista internacional Aki Riihilahti aporta un gran derroche físico y suficiente calidad técnica para ser considerado uno de los jugadores fundamentales en el juego del conjunto entrenado por Antti Muurinen.

Así juega

Sistema 4-4-2

La disciplina táctica de los finlandeses es una de sus mejores armas. El técnico Antti Muurinen, que lleva dos años en el club, fundamenta el juego del equipo en la fortaleza de sus jugadores, verdaderos atletas que no dan un balón por perdido y que siempre buscan el choque con el rival. El esquema responde al clásico 4-4-2. En defensa, la figura de Marku Kanerva, el veterano del equipo, emerge sobre sus compañeros como la del líder indiscutible. El centro del campo es la línea más compensada, con los internacionales Wiss y Riihilahti y el crack del Helsinki, Lehkosuo, el gran factor ofensivo.

Los hombres de Muurinen

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tommi Koivistoinen	p.	10-07-70	-
Jani Viander	p.	18-08-75	-
Aarno Turpeinen	d.	21-03-71	Finlandia
Ville Nylund	d.	14-02-72	Finlandia
Jarmo Saastomoinen	d.	20-09-67	Finlandia
Markku Kanerva	d.	24-05-64	Finlandia
Jari Ilola	d.	24-11-78	-
Hannu Tihinen	d.	01-07-76	-
Aki Riihilahti	c.	09-09-76	Finlandia
Marcelo Gonçalves, Piracaia	c.	17-04-71	-
Jarkko Wiss	c.	14-04-72	Finlandia
Vesa Vasara	c.	16-08-76	-
Mika Lehkosuo	c.	08-01-70	-
Shefki Kuqi	a.	10-11-76	-
Antonio Moraes	a.	30-11-70	-
Mika Kottila	a.	22-09-74	-
Jari Jäväjä	a.	16-08-73	Finlandia
Peter Kopteff	a.	10-04-79	-
Mikael Forssel	a.	15-03-81	-
Erkka V. Lehtola	a.	23-01-72	-
Gustavo Manduca	a.	14-03-81	-
Markku Heikkinen	a.	13-10-78	-
Johan Nylund	a.	31-08-77	-
Luiz Antonio Moraes	a.	30-11-70	-

Helsinki

Ficha Técnica

- **Club:**
  Helsinki Jalkapalloklubi
  Mannerheimintie 29
  00250 Helsinki
  tel - (09) 477 45 50
- **Presidente:**
  Ari Masalin.
- **Fundación:**
  1.907.
- **Estadio:**
  Olympiastadion.
- **Capacidad:**
  45.000 espectadores.
- **Colores:**
  Camiseta azul y blanca y pantalón azul.
- **Palmarés internacional:**

- **Palmarés nacional:**
  19 Ligas y 5 Copas.

KOIVISTOINEN

Portero

Meta de gran experiencia en el fútbol finlandés y en las competiciones europeas. Es seguro y no se complica excesivamente. Parte como titular.

VIANDER

Portero

Joven guardameta que llegó desde la Tercera división belga al fútbol finlandés. Su gran envergadura lo hace muy seguro en los balones altos.

KANERVA

Defensa

Es el líder de la zaga. Central que va muy bien por alto, aunque es un tanto lento en el uno contra uno. Su presencia garantiza tranquilidad en la defensa.

ILOLA

Defensa

Puede jugar como medio defensivo o como lateral zurdo. Es una de las grandes promesas del equipo. Es el capitán de la selección Sub '21.

LEHKOSUO

Medio

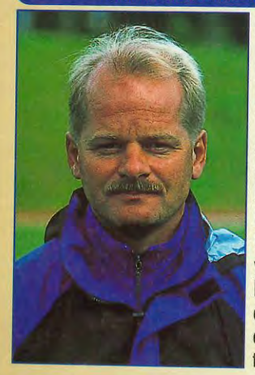
Mediapunta goleador. Es la estrella indiscutible del Helsinki. De sus botas nace todo el juego ofensivo del equipo. Posee técnica y es muy ágil.

PIRACAIA

Medio

El brasileño podrá jugar pronto como finlandés. Es un jugador de gran nivel técnico. Buen regate y precisión en el pase son sus armas.

ANTTI MUURINEN



Entrenador

Nació el 5 de marzo de 1.954. Empezó su carrera de entrenador en el Kontu. También ha dirigido al Kuusysi de Lahti y al FF Jaro. Está al frente del Helsinki desde hace dos temporadas.

LUIZ ANTONIO

Atacante

Goleador brasileño que destaca por su calidad técnica y su gran definición en el uno contra uno. Una lesión lo ha mantenido alejado del once titular.

KOTTILA

Atacante

Joven delantero formado en los equipos inferiores del Helsinki. Es un jugador fuerte y que busca el choque con los centrales. No es muy técnico.

TURPEINEN

Defensa

Lateral derecho que se proyecta con facilidad en ataque. Pese a ser técnicamente limitado, derrocha fuerza y coraje y se hace notar en el juego de equipo.

V. NYLUND

Defensa

Su poca estatura no le impide ser un líbero de garantías. Tiene un gran sentido de la colocación. Llegó al club de la mano del propio Antti Muurinen.

SAASTAMOINEN

Defensa

Central que sabe aprovechar su altura para imponerse en los balones colgados al área. Es uno de los veteranos del equipo. Su experiencia se hace notar.

TIHINEN

Defensa

Fue una de las revelaciones del Helsinki la pasada temporada. Una lesión le apartó del once titular. Es un lateral izquierdo de gran presencia en ataque.

RIIHILAHTI

Medio

Centrocampista de corte defensivo que se ha ganado la internacionalidad esta temporada. Su próximo equipo será el Valerengen de Noruega.

WISS

Medio

Es un pivote que trabaja mucho en tareas defensivas. Internacional con Finlandia, posee un fuerte disparo que no duda en utilizar en sus llegadas al área.

VASARA

Medio

Puede actuar como interior derecho, mediapunta o delantero. Es un hombre irregular. Puede ser básico para el equipo o desaparecer del campo.

FORSSELL

Atacante

En Finlandia se le compara con el jugador del Ajax Jari Litmanen. Por eso, el Chelsea ya ha echado sus redes sobre él para incorporarlo en diciembre.

KOPTEFF

Medio

Pese a no tener muchas ocasiones para ser titular, este canterano ha demostrado ser un delantero rápido, habilidoso y de gran talento.

JÄVÄJÄ

Atacante

Delantero rápido e incisivo que se ha ganado un puesto en el equipo, después de vivir una etapa irregular. Llega al equipo procedente del Vaasa.

MANDUCA

Atacante

Delantero brasileño que ha llegado esta temporada al club. Pese a ser todavía juvenil, ya ha demostrado su calidad. Es un recambio en el ataque.

KUQI

Atacante

Delantero kosovar que posee un buen regate. Es rápido y encara portería con facilidad. Es un revulsivo de calidad para el equipo finlandés.

Equipos eliminados en la primera ronda de la *Champions League*

HALMSTADS
FICHA TÉCNICA

Club:
Halmstads Bollklubb
Box 223
301 06 Halmstad (Suecia)
tel - (035) 103285
Presidente:
Stig Nilsson.
Fundación:
1.914.
Estadio:
Orjans Vall.
Capacidad:
17.000 espectadores.
Colores:
Camiseta azul y pantalón blanco
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
3 Ligas y 1 Copa.
Equipo tipo:

H. Svensson
Gustavsson Mattsson Jonsson Andersson
Nylén Ljungberg Arvidsson
Selakovic Lilienberg Vougt

D. MINSK
FICHA TÉCNICA

Club:
Dinamo Minsk
4j-Zagorodny per. 58-B
220079 Minsk (Bielorrusia)
tel - (0172) 282944
Presidente:
Yevgeni Khvastovich.
Fundación:
1.927.
Estadio:
Dinamo.
Capacidad:
50.000 espectadores.
Colores:
Camiseta y pantalón azul.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
6 Ligas y 2 Copas
Equipo tipo:

Satsunkevic
Dovnar Kovalchuk Mishchishin Khrapkovsky
Tchernjavsky Podrez Makarenko Baidachny
Lagodich Lobanov

IBV
FICHA TÉCNICA

Club:
IBV - Ithrottafelag Knattspynurad
Felagsheimild Heidarvegi
900 Vestmannaeyjar (Islandia)
tel - 481 2689
Presidente:
Johannes Olafsson.
Fundación:
1.946.
Estadio:
Hasteinsvollur
Capacidad:
1.500 espectadores
Colores:
Camiseta y pantalón blanco.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
2 Ligas y 3 Copas
Equipo tipo:

G. Sigurosson
Bjarklind Stefansson Miljkovic H. Johannesson
I. Sigurosson Olafsson Haflioason Sverrisson
Gudmundsson S. Johannesson

SILEKS
FICHA TÉCNICA

Club:
FK Sileks Kratovo
Stadion na Sileks
Kratovo (Macedonia)
Presidente:
Vlasic Savevski
Fundación:
1.964
Estadio:
Sileks
Capacidad:
10.000 espectadores
Colores:
Camiseta azul y roja y pantalón azul.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
2 Ligas y 1 Copa.
Equipo tipo:

Trajcev
Nikolov Kolev Djuzelov Veselinovski
Gosev Zaharievski Dzokic Stojcevski
Milosevic Karanfilovski

ZIMBRU CHISINAU
FICHA TÉCNICA

Club:
FC Zimbru Chisinau
str. Butuclui 1
2060 Chisinau (Moldavia)
tel - (2) 566481
Presidente:
Nicolae Ciornai.
Fundación:
1.992
Estadio:
Republican.
Capacidad:
22.500 espectadores
Colores:
Camiseta amarilla y pantalón verde.
Palmarés Internacional ---
Palmarés Nacional
6 Ligas y 2 Copas
Equipo tipo:

Romanenco
Fistican Testimitanu Telesnendo Rebeja
Kulik Zgura Oprea Lepureanu
Miterev Clescenco

FLORA TALLINN
FICHA TÉCNICA

Club:
FC Flora Tallinn
Roosikrantsi 15
Tallinn EE 0031 (Estonia)
tel - (6) 311397
Presidente:
Aivar Pohlak
Fundación:
1.990
Estadio:
Kadriorg
Capacidad:
6.000 espectadores
Colores:
Camiseta verde y pantalón blanco.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
3 Ligas y 2 Copas
Equipo tipo:

Tohver
Kirs Hohlov Lemsalu Meet
Alsaker Reim Kristal Terehhov
Oper Zelinski

CLIFTONVILLE
FICHA TÉCNICA

Club:
Cliftonville FC
Solitude, Cliftonville Street
Belfast BT14 6LP (Irlanda Norte)
tel - (01232) 754628
Presidente:
Jim Boyce
Fundación:
1.879
Estadio:
Solitude
Capacidad:
17.000 espectadores.
Colores:
Camiseta roja y pantalón blanco.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
3 Ligas y 8 Copas
Equipo tipo:

Reece
Small Tabb Davey Flynn
T. McCann Slinney M. McCann Donnelly
Kirsten Meijer

YEREVAN
FICHA TÉCNICA

Club:
Ararat Yerevan
Box 359
375010 Yerevan (Armenia)
tel - 00374/2/522052
Presidente:
-
Fundación:
1.937
Estadio:
Razdan
Capacidad:
70.000 espectadores
Colores:
Camiseta naranja y pantalón negro.
Palmarés Internacional: ---
Palmarés Nacional
3 Ligas y 5 Copas
Equipo tipo:

Rousseau
K. Dokhoyan Bedikian Gogoa Krbachian
Tamboura Grigorian Ter-Petrossian Sahakian
Yessayan Malai

VALLETTA
FICHA TÉCNICA

Club:
Valletta FC
126 St. Lucia Street
Valletta (Malta)
tel - 224939
Presidente:
Joe Cauana Curran
Fundación:
1.904
Estadio:
National Ta'Qali
Capacidad:
18.000 espectadores.
Colores:
Camiseta y pantalón rojo.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
15 Ligas y 8 Copas
Equipo tipo:

Cini
Chetcuti Braunovic Camilleri Giglio
Laferla Saliba Agius Zarb
Woods Suda

BARRY TOWN
FICHA TÉCNICA

Club:
Barry Town AFC
132 Westward Rise, Barry
Vale of Glamorgan CF62 6NQ (Gales)
tel - (01446) 701884
Presidente:
Paula O'Halloran
Fundación:
1.912
Estadio:
Jenner Park
Capacidad:
8.000 espectadores
Colores:
Camiseta y pantalón amarillo.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
3 Ligas y 2 Copas
Equipo tipo:

Ovendale
Barrow York Lloyd
Evans Carter Barnett Jones Ryan
Williams Pike

ST. PATRICK'S
FICHA TÉCNICA

Club:
St. Patrick 's Athletic FC
Richmond Park
125 Emmet Road, Inchicore, Dublin 8 (Eire)
tel - (01) 4546332
Presidente:
Tim O'Flaherty
Fundación:
1.929
Estadio:
Richmond Park
Capacidad:
7.000 espectadores
Colores:
Camiseta roja y pantalón blanco.
Palmarés Internacional: ---
Palmarés Nacional
6 Ligas y 2 Copas
Equipo tipo:

Wood
Burke Lynch Hawkins Doyle
Morgan Gormley Osam Molloy
Gilzean Braithwaite

B 36 TORSHAVN
FICHA TÉCNICA

Club:
Boltfelagid 36 (B 36)
Postrum 1136
110 Torshavn (Islas Feroe)
tel - 11936
Presidente:
Kristjan A. Neystabo
Fundación:
1.936
Estadio:
Gundadalur
Capacidad:
8.000 espectadores
Colores:
Camiseta y pantalón blancos con ribetes negros.
Palmarés Internacional: ---
Palmarés Nacional
6 Ligas y 1 Copa
Equipo tipo:

E. Hognesen
Johansen Hansen Borg Dam
Johnsson Hansenn Joensen Sivic
Petersen Clementsen

KAREDA
FICHA TÉCNICA

Club:
Kareda Siauliai
Bielskia 30a
5419 Siauliai (Lituania)
tel - (1) 441279
Presidente:
Algimantas Liubinskas
Fundación:
1.960
Estadio:
Siauliai
Capacidad:
8.000 espectadores
Colores:
Camiseta roja y pantalón negro.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
2 Ligas y 1 Copa
Equipo tipo:

Zutautas
Zudys Graziunas Kancelskis Barasa
Bicka Stukalinas Cepas Zuta
Fomenka Pocius

JEUNESSE
FICHA TÉCNICA

Club:
AS La Jeunesse d'Esch
BP 45

tel - 547383-60
Presidente:
Dr. Carel Achen
Fundación:
1.907
Estadio:
De la Frontière
Capacidad:
7.000 espectadores
Colores:
Camiseta a listas blanquinegras y pantalón blanco
Palmarés Internacional: ---
Palmarés Nacional
25 Ligas y 10 Copas
Equipo tipo:

Felgen
Thill Schaak Meylender Lamborelle
Ganser Scuto Amodio Braun
Divoy Theis

KJAPAZ
FICHA TÉCNICA

Club:
Kjapaz Gjandza
Sofulu KUC. 92-A,
Gjandza 374 712 (Azerbayán)
tel - (00994-271) 24 163
Presidente:
Faik Alekberov
Fundación:
1.959
Estadio:
Shekhar
Capacidad:
25.000 espectadores
Colores:
Camiseta blanquiazul y pantalón azul.
Palmarés Internacional: ---
Palmarés Nacional
2 Ligas y 3 Copas
Equipo tipo:

Shukyurov
Dzhabbarov Gadzhiev Gasumov Veliev
A. Mamedov Kurbanov Gurdanov Mardanov
Gulami R. Akhmedov

VLLAZNIA
FICHA TÉCNICA

Club:
Klubi sportiv Vllaznia
Ladja Kongresi i Permetit
Shkoder (Albania)
Presidente:
Azem Hajdari
Fundación:
1.919
Estadio:
Loro Boriçi
Capacidad:
15.000 espectadores.
Colores:
Camiseta a franjas azules y rojas y pantalón azul.
Palmarés Internacional

Palmarés Nacional
8 Ligas y 5 Copas
Equipo tipo:

Grima
Zmijani Premoi Noga Osja
Emeri Rici Chngu Xhahyga
Sinani Shllaku

PALMARÉS COPA DE EUROPA

1955-56 REAL MADRID

Real Madrid, 4
Stade de Reims, 3
R. Madrid: Alonso, Atienza, Lesmes, Muñoz, Marquitos, Zárraga, Joseito, Marsal, Di Stéfano, Rial y Gento.
Stade de Reims: Jacquet, Zimny, Giraudo, Siatka, Jonquet, Leblond, Hidalgo, Glowacki, Kopa, Bliard y Templin.
Goles: 0-1: Leblond (6'); 0-2: Templin (9'); 1-2: Di Stéfano (13'); 2-2: Rial (30'); 2-3: Hidalgo (61'); 3-3: Marquitos (68'); 4-3: Rial (84').
Árbitro: Ellis (Inglaterra).
Estadio: Parque de los Príncipes (París).
Espectadores: 38.000.
Fecha: 13-06-56.

1956-57 REAL MADRID

R. Madrid, 2
Fiorentina, 0
R. Madrid: Alonso, Torres, Lesmes, Muñoz, Marquitos, Zárraga, Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial y Gento.
Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Scaramucci, Orzan, Segato, Julinho, Gratton, Virgili,
Montuori y Bizzarri.
Goles:
1-0: Di Stéfano (69', pti.);
2-0: Gento (76').
Árbitro: Horn (Holanda).
Estadio: Santiago Bernabéu (Madrid).
Espectadores: 124.000.
Fecha: 30-05-57.

1957-58 REAL MADRID

R. Madrid, 3
Milan, 2
R. Madrid: Alonso, Atienza, Lesmes, Santisteban, Santamaría, Zárraga, Kopa, Joseíto, Di Stéfano, Rial y Gento.
Milan: Soldan, Fontana, Beraldo, Bergamaschi, Maldini, Radice, Danova, Liedholm, Schiaffino,
Grillo y Cucchiaroni.
Goles: 0-1: Schiaffino (59'); 1-1: Di Stefano (74'); 1-2: Grillo (78'); 2-2: Rial (79'); 3-2: Gento (107').
Árbitro: Alsteen (Bélgica).
Estadio: Heysel (Bruselas).
Espectadores: 67.000.
Fecha: 28-05-58.

1958-59 REAL MADRID

R. Madrid, 2
Stade de Reims, 0
R. Madrid: Domínguez, Marquitos, Zárraga, Santisteban, Santamaría, Ruiz, Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial y Gento.
Stade de Reims: Colonna, Rodzik, Giraudo, Penverne, Jonquet, Leblond, Lamartine, Bliard,
Fontaine, Piantoni y Vincent.
Goles:
1-0: Mateos (2').
2-0: Di Stéfano (48').
Árbitro: Dusch (RFA).
Estadio: Neckarstadion (Stuttgart).
Espectadores: 80.000.
Fecha: 03-06-59.

1959-60 REAL MADRID

R. Madrid, 7
Eintracht Frankfurt, 3
R. Madrid: Domínguez, Marquitos, Pachín, Vidal, Santamaría, Zárraga, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.
E. Frankfurt: Loy, Lutz, Höfer, Weilbächer, Eigenbrodt, Stinka, Krees, Lindner, Stein, Pfaff y Meier.
Goles: 0-1: Kress (10'); 1-1: Di Stéfano (27'); 2-1: Di Stéfano (30'); 3-1: Puskas (46'); 4-1: Puskas (56', pti.); 5-1: Puskas (60'); 6-1: Puskas (71'); 6-2: Stein (72'); 6-3: Stein (74'); 7-3: Di Stéfano (75').
Árbitro: Mowat (Escocia).
Estadio: Hampden Park (Glasgow).
Fecha: 18-05-60.

1960-61 BENFICA

Benfica, 3
Barcelona, 2
Benfica: Costa Pereira, Mario Joao, Angelo, Neto, Germano, Cruz, Jose Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Cavem.
Barcelona: Ramallets, Foncho, Gracia, Vergés, Garay, Gensana, Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez y
Czibor.
Goles: 0-1: Kocsis (20'), 1-1: Aguas (30'), 2-1: Gensana (pp) (31'), 3-1: Coluna (54'), 3-2: Czibor (75').
Árbitro: Dienst (Suiza).
Estadio: Wankdorf (Berna).
Espectadores: 33.000.
Fecha: 31-05-61.

1961-62 BENFICA

Benfica, 5
R. Madrid, 3
Benfica: Costa Pereira, Mario Joao, Angelo, Cavem, Germano, Cruz, Jose Augusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoes.
R. Madrid: Araquistain, Casado, Miera, Felo, Santamaría, Pachín, Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.
Goles: 0-1: Puskas (17'); 0-2: Puskas (23'); 1-2: Aguas (25'); 2-2: Cavem (34'); 2-3: Puskas (38'); 3-3: Coluna (51'); 4-3: Eusebio (63', pti.); 5-3: Eusebio (78').
Árbitro: Horn (Holanda).
Estadio: Olímpico de Amsterdam.
Espectadores: 68.000.
Fecha: 02-05-62.

1962-63 MILAN

Milan, 2
Benfica, 1
Milan: Ghezzi, David, Trebbi, Benítez, Maldini, Trapattoni, Pivatelli, Dino Sani, Altafini, Rivera y Mora.
Benfica: Costa Pereira, Cavem, Cruz, Humberto, Raúl, Coluna, Jose Augusto, Santana, Torres,
Eusebio y Simoes.
Goles:
0-1: Eusebio (18').
1-1: Altafini (58').
2-1: Altafini (66').
Árbitro: Holland (Inglaterra).
Estadio: Wembley (Londres).
Espectadores: 45.000.
Fecha: 22-05-63.

1963-64 INTER MILÁN

Inter Milán, 3
R. Madrid, 1
Inter Milan: Sarti, Burgnich, Facchetti, Tagnin, Guarneri, Picchi, Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.
R. Madrid: Vicente, Isidro, Pachín, Muller, Santamaría, Zoco, Amancio, Felo, Di Stéfano,
Puskas y Gento.
Goles: 1-0: Mazzola (43'), 2-0: Milani (60'), 2-1: Felo (70'), 3-1: Mazzola (76').
Árbitro: Stoll (Austria).
Estadio: Prater (Viena).
Espectadores: 72.000.
Fecha: 27-05-64.

1964-65 INTER MILÁN

Inter Milán, 1
Benfica, 0
Inter Milán: Sarti, Burgnich, Facchetti, Bedin, Guarneri, Picchi, Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso.
Benfica: Costa Pereira, Cavem, Cruz, Neto, Germano, Raúl, Jose Augusto, Eusebio, Torres,
Coluna y Simoes.
Goles:
1-0: Jair (42').
Árbitro: Dienst (Suiza).
Estadio: San Siro (Milán).
Espectadores: 85.000.
Fecha: 27-05-65.

PALMARÉS COPA DE EUROPA

1965-66 REAL MADRID

R. Madrid, 2
Partizán, 1
R. Madrid: Araquistain, Pachín, Sanchis, Pirri, De Felipe, Zoco, Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.
Partizán: Soskic, Jusufi, Mihailovic, Becejac, Rasovic, Vasovic, Bajic, Kovacevic, Hasanagic, Galic y Pirmajer.

Goles:
0-1: Vasovic (55').
1-1: Amancio (70').
2-1: Serena (76').
Árbitro: Kreitlein (RFA).
Estadio: Heysel (Bruselas).
Espectadores: 55.000.
Fecha: 11-05-66.

1966-67 CELTIC GLASGOW

Celtic Glasgow, 2
Inter Milán, 1
Celtic Glasgow: Simpson, Craig, Gemmell, Murdoch, McNeill, Clark, Johnstone, Wallace, Chalmers, Auld y Lennox.
Inter Milán: Sarti, Burgnich, Facchetti, Bedin, Guarneri, Picchi, Domenghini, Bicicli, Mazzola, Cappellini y Corso.

Goles:
0-1: Mazzola (6', pti.).
1-1: Gemmel (62').
2-1: Chalmers (83').
Árbitro: Tschenscher (RFA).
Estadio: Estadio Nacional (Lisboa).
Espectadores: 54.000.
Fecha: 25-05-67.

1967-68 MANCHESTER UNITED

Manchester United, 4
Benfica, 1
Manchester United: Stepney, Brennan, Dunne, Crerand, Foulkes, Stiles, Best, Kidd, Charlton, Sadler y Aston.
Benfica: Henrique, Adolfo, Cruz, Jaime Graca, Humberto, Jacinto, Jose Augusto, Eusebio, Torres, Coluna y Simoes.

Goles:
1-0: Charlton (54').
1-1: Jaime Graca (75').
2-1: Best (92').
3-1: Charlton (95').
4-1: Kidd (98').
Árbitro: Lo Bello (Italia).
Estadio: Wembley (Londres).
Espectadores: 100.000.
Fecha: 29-05-68.

1968-69 MILAN

Milan, 4
Ajax, 1
Milan: Cudicini, Anquilletti, Schnellinger, Malatrasi, Rosato, Trapattoni, Hamrin, Lodetti, Sormani, Rivera y Prati.
Ajax: Bals, Suurbier (Naninga, 46'), Van Duivendobe, Vasovic, Hulshoff, Pronk, Groot (Muller, 46'), Swart, Cruyff, Danielsson y Keizer.

Goles:
1-0: Prati (7').
2-0: Prati (39').
2-1: Vasovic (61', pti.).
3-1: Sormani (66').
4-1: Prati (74').
Árbitro: Ortiz de Mendíbil (Esp.)
Estadio: Santiago Bernabéu (Madrid).
Espectadores: 50.000.
Fecha: 28-05-69.

1969-70 FEYENOORD

Feyenoord, 2
Celtic Glasgow, 1
Feyenoord: Pieters-Graafland, Romeijn (Haak, 107'), Israel, Laseroms, Jansen, Van Duivenbode, Hasil, Van Hanegem, Wery, Kindvall y Moulijn.
Celtic: Williams, Hay, Gemmel, Murdoch, McNeill, Brogan, Johnstone, Wallace, Hughes, Auld (Connelly, 77') y Lennox.

Goles:
0-1: Gemmell (29').
1-1: Israel (31').
2-1: Kindvall (116').
Árbitro: Lo Bello (Italia).
Estadio: San Siro (Milán).
Espectadores: 53.000.
Fecha: 06-05-70.

1970-71 AJAX

Ajax, 2
Panathinaikos, 0
Ajax: Stuy, Suurbier, Neeskens, Vasovic, Rijnders (Blankenburg, 46'), Hulshoff, Swart (Haan, 46'), Van Dijk, Cruyff, Muhren y Keizer.
Panathinaikos: Oekonomopoulos, Tomaras, Vlahos, Elefterakis, Kamaras, Sourpis, Grammos, Filakouris, Antoniadis, Domazos y Kapsis.

Goles:
1-0: Van Dijk (5').
2-0: Kapsis (pp) (87').
Árbitro: Taylor (Inglaterra).
Estadio: Wembley (Londres).
Espectadores: 90.000.
Fecha: 02-06-71.

1971-72 AJAX

Ajax, 2
Inter Milán, 0
Ajax: Stuy, Suurbier, Hulshoff, Blankenburg, Krol, Haan, Neeskens, Muhren, Rep, Cruyff y Keizer.
Inter Milán: Bordon, Burngich, Facchetti, Bellugi, Giubertoni (Bertini, 12'), Oriali, Jair (Pellizzaro, 58'), Bedin, Boninsegna, Mazzola y Frustalupi.

Goles:
1-0: Cruyff (48').
2-0: Cruyff (77').
Árbitro: Helies (Francia).
Estadio: De Kuijp (Rotterdam).
Espectadores: 67.000.
Fecha: 31-05-72.

1972-73 AJAX

Ajax, 1
Juventus, 0
Ajax: Stuy, Suurbier, Krol, Blankenburg, Hulshoff, Neeskens, Haan, Muhren, Cruyff, Rep y Keizer.
Juventus: Zoff, Longobucco, Marcchetti, Furino, Morini, Salvadore, Causio (Cuccureddu, 78'), Altafini, Anastasi, Capello y Bettega (Haller, 58').

Goles:
1-0: Rep (4').
Árbitro: Gugulovic (Yugoslavia).
Estadio: Estrella Roja (Belgrado).
Espectadores: 90.000.
Fecha: 30-05-73.

PALMARÉS COPA DE EUROPA

1973-74 BAYERN MUNICH

Bayern, 4
Atlético de Madrid, 0 (*)
Bayern: Maier, Hansen, Breitner, Schwartzenbeck, Beckenbauer, Roth, Torstensson, Zobel, Gerd Müller, Hoeness y Kapellmann.
Atlético: Reina, Melo, Capón, Adelardo (Benegas, 61'), Heredia, Eusebio, Salcedo, Luis, Gárate, Alberto y Ufarte (Becerra).
Goles:
1-0: Hoeness (28').
2-0: Gerd Müller (57').
3-0: Gerd Müller (70').
4-0: Hoeness (81').
Árbitro: Delcourt (Bélgica).
Estadio: Heysel (Bruselas).
Espectadores: 23.000.
Fecha: 17-05-74.

(*) Partido repetido. El primer partido acabó 1-1.

1974-75 BAYERN MUNICH

Bayern, 2
Leeds United, 0
Bayern: Maier, Andersson (Weiss, 4'), Durnberger, Schwartzenbeck, Beckenbauer, Zobel, Torstensson, Roth, Gerd Müller, Hoeness (Wunder, 42') y Kapellmann.
Leeds: Stewart, Reaney, F. Gray, Bremner, Madeley, Hunter, Lorimer, Clarke, Jordan, Giles y Yorath (E. Gray, 80').
Goles:
1-0: Roth (71').
2-0: Gerd Müller (81').
Árbitro: Kitabdjian (Francia).
Estadio: Parque de los Príncipes (París).
Espectadores: 48.000.
Fecha: 28-05-75.

1975-76 BAYERN MUNICH

Bayern, 1
Saint Etienne, 0
Bayern: Maier, Hansen, Horsmann, Schwarzenbeck, Beckenbauer, Roth, Kapellmann, Dürnberger, Müller, Hoeness y Rumenigge.
St. Etienne: Curcovic, Janvion, Repellini, Piazza, López, Bathenay, Santini, Larque, P. Revelli, H. Revelli y Sarramagna (Rocheteau, 82').
Goles:
1-0: Roth (58').
Árbitro: Palotai (Hungría).
Estadio: Hampden Park (Glasgow).
Espectadores: 60.000.
Fecha: 12-05-76.

1976-77 LIVERPOOL

Liverpool, 3
Borussia M'Gladbach, 1
Liverpool: Clemence, Neal, Jones, Smith, Kennedy, Hughes, Keegan, Case, Heighway, McDermott y Callaghan.
Borussia M.: Kneib, Vogts, Klinkhammer, Wittkamp, Bonhof, Wohlers (Hannes, 79'), Simonsen, Wimmer (Kulik, 24'), Stielike, Schafer y Heynckes.
Goles:
1-0: McDermott (27').
1-1: Simonsen (51').
2-1: Smith (65').
3-1: Neal (pti, 82').
Árbitro: Wurtz (Francia).
Estadio: Olímpico de Roma.
Espectadores: 55.000.
Fecha: 25-05-77.

1977-78 LIVERPOOL

Liverpool, 1
Brujas, 0
Liverpool: Clemence, Neal, Hughes, Thompson, R. Kennedy, Hansen, Dalglish, Case (Heigway, 63'), Fairclough, McDermott y Souness.
Brujas: Jensen, Bastijns, Maes (Volders, 70'), Krieger, Leekens, Cools, De Cubber, Vander, Eycken, Simoen, Ku (Sanders, 60') y Sorensen.
Goles:
1-0: Dalglish (64').
Árbitro: Corver (Holanda).
Estadio: Wembley (Londres).
Espectadores: 92.000.
Fecha: 10-05-78.

1978-79 NOTTINGHAM FOREST

Nottingham Forest, 1
Malmöe, 0
Nottingham Forest: Shilton, Anderson, Clark, McGovern, Lloyd, Burns, Francis, Bowyer, Birtles, Woodcock y Robertson.
Malmöe: Moller, R. Andersson, Erlandsson, Tapper (Malmberg, 34'), Ljungberg, Prytz, Kindvall, Hansson (T. Andersson, 82') y Cervin.
Goles:
1-0: Francis (44').
Árbitro: Linemayr (Austria).
Estadio: Olímpico de Munich.
Espectadores: 57.000.
Fecha: 30-05-79.

1979-80 NOTTINGHAM FOREST

Nottingham Forest, 1
Hamburgo, 0
Nottingham Forest: Shilton, Anderson, Gray (Gunn, 84'), McGovern, Lloyd, Burns, O'Neill, Bowyer, Birtles, Mills (O'Hare, 68') y Robertson.
Hamburgo: Kargus, Kaltz, Nogly, Jacobs, Buljan, Hieronymus (Hrubesch, 46'), Keegan, Memering, Milewski, Magath y Reimann.
Goles:
1-0: Robertson (19').
Árbitro: Garrido (Portugal).
Estadio: Santiago Bernabéu (Madrid).
Espectadores: 50.000.
Fecha: 28-05-80.

1980-81 LIVERPOOL

Liverpool, 1
R. Madrid, 0
Liverpool: Clemence, Neal, A. Kennedy, R. Kennedy, Thompson, Hansen, Dalglish (Case, 87'), Lee, Johnson, McDermott y Souness.
R. Madrid: Agustín, García Cortés (Pineda, 87'), Camacho, Ángel, Sabido, García Navajas, Juanito, Del Bosque, Santillana, Stielike y Cunningham.
Goles:
1-0: A. Kennedy (82').
Árbitro: Palotai (Hungría).
Estadio: Parque de los Príncipes (París).
Espectadores: 50.000.
Fecha: 27-05-81.

PALMARÉS COPA DE EUROPA

1981-82 ASTON VILLA

Aston Villa, 1
Bayern Munich, 0
Aston Villa: Rimmer (Spink, 10'), Swain, Williams, Mortimer, Evans, McNaught, Bremner, Shaw, White, Cowans y Morley.
Bayern Munich: Müller, Dremmler, Horsmann, Durnberger, Augenthaler, Weiner, Kraus (Niedermayer, 79'), Breitner, Hoeness, Mathy (Guttler, 52') y Rumenigge.
Goles:
1-0: White (67').
Árbitro: Konrath (France).
Estadio: De Kuijp (Rotterdam).
Espectadores: 43.000.
Fecha: 26-05-82.

1982-83 HAMBURGO

Hamburgo, 1
Juventus, 0
Hamburgo: Stein, Kaltz, Wehmeyer, Jacobs, Hyeronimus, Rolff, Milewski, Groh, Hrubesch, Magath y Bastrup (Von Heesen, 56').
Juventus: Zoff, Gentile, Cabrini, Bonini, Brio, Scirea, Bettega, Tardelli, Rossi (Marocchino, 56'), Platini y Boniek.
Goles:
1-0: Magath (9').
Árbitro: Rainea (Rumania).
Estadio: Olímpico de Atenas.
Espectadores: 73.000.
Fecha: 25-05-83.

1983-84 LIVERPOOL(*)

Liverpool, 1
Roma, 1
Liverpool: Grobbelaar, Neal, Kennedy, Lawrenson, Whelan, Hansen, Dalglish (Robinson, 94'), Lee, Rush, Johnstone (Nicol, 72') y Souness.
Roma: Tancredi, Nappi, Bonetti, Righetti, Falcao, Nela, Conti, Cerezo (Strukely, 115'), Pruzzo (Chierico, 64'), Di Bartolomei y Graziani.
Goles:
1-0: Neal (15').
1-1: Pruzzo (42').
Árbitro: Frediksson (Suecia).
Estadio: Olímpico de Roma.
Espectadores: 70.000.
Fecha: 30-05-84.

(*) Liverpool vencedor por penaltis (5-3).

1984-85 JUVENTUS

Juventus, 1
Liverpool, 0
Juventus: Tacconi, Favero, Cabrini, Bonini, Brio, Scirea, Briaschi (Prandelli, 84'), Tardelli, Rossi (Vignola, 89'), Platini y Boniek.
Liverpool: Grobbelaar, Neal, Beglin, Lawrenson, (Gillespie, 3'), Nicol, Hansen, Dalglish, Whelan, Rush, Walsh (Johnston, 46') y Wark.
Goles:
1-0: Platini, (60', pti.).
Árbitro: Daina (Suiza).
Estadio: Heysel (Bruselas).
Espectadores: 57.000.
Fecha: 29-05-85.

1985-86 STEAUA BUCAREST(*)

Steaua Bucarest, 0
Barcelona, 0
Steaua: Ducadam, Iovan, Bumbescu, Belodedici, Barbulescu, Balint, Balan (Iordanescu, 72'), Majaru, Lacatus, Boloni y Piturca (Radu, 107').
Barcelona: Urruti, Gerardo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster (Moratalla, 85'), Pedraza, Marcos, Archibald (*Pichi* Alonso, 106') y Carrasco.
Árbitro: Vautrot (Francia).
Estadio: Sánchez Pizjuán (Sevilla).
Espectadores: 70.000.
Fecha: 07-05-86.

(*) Ganador Steaua por penaltys (2-0).

1986-87 OPORTO

Oporto, 2
Bayern Munich, 1
Oporto: Mlynarczyck, Joao Pinto, Celso, Eduardo Luis, Ignacio (Frasco, 66'), André, Sousa, Magalhaes, Quim (Juary, 46'), Futre y Madjer.
Bayern Munich: Pfaff, Winklhofer, Eder, Nachtweih, Pflugler, Flick (Lunde, 82'), Matthaus, Brehme, Michael Rumenigge, Hoeness y Kögl.
Goles:
0-1: Kögl (25').
1-1: Madjer (77').
2-1: Juary (80').
Árbitro: Ponnet (Bélgica).
Estadio: Prater (Viena).
Espectadores: 60.000.
Fecha: 27-05-87.

1987-88 PSV EINDHOVEN(*)

PSV Eindhoven, 0
Benfica, 0
PSV Eindhoven: Van Breukelen, Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze, Lerby, Linskens, Van Aerle, Kieft, Vanenburg y Gilhaus (Janssen, 107').
Benfica: Silvino, Veloso, Dito, Mozer, Álvaro, Chiquinho, Sheu, Elzo, Pacheco, Magnusson (Hajri, 112') y Rui Aguas (Valdo, 56').
Árbitro: Agnolin (Italia).
Estadio: Neckarstadion (Stuttgart).
Espectadores: 70.000.
Fecha: 25-05-88.

(*) PSV ganador por penaltys (6-5).

1988-89 MILAN

Milan, 4
Steaua Bucarest, 0
Milan: G. Galli, Tassotti, Costacurta (F. Galli, 74'), Baresi, Maldini, Colombo, Rijkaard, Ancelotti, Donadoni, Gullit (Virdis, 60') y Van Basten.
Steaua Bucarest: Lung, Iovan, Petrescu, Bumbescu, Ungureanu, Hagi, Stoica, Minea, Rotariu (Balint, 46'), Lacatus y Piturca.
Goles:
1-0: Gullit (17').
2-0: Van Basten (26').
3-0: Gullit (38').
4-0: Van Basten (46').
Árbitro: Tritschler (RFA).
Estadio: Camp Nou (Barcelona).
Espectadores: 97.000.
Fecha: 24-05-89.

PALMARÉS COPA DE EUROPA

1989-90 MILAN

Milan, 1
Benfica, 0
Milan: G. Galli, Tassotti, Maldini, Colombo (F. Galli, 89'), Costacurta, Baresi, Ancelotti (Massaro, 67'), Rijkaard, Van Basten, Gullit y Evani.
Benfica: Silvino, José Carlos, Ricardo, Samuel, Aldair, Thern, Vitor Paneira (Vata, 78'), Pacheco (Cesar Brito, 59'), Hernani, Valdo y Magnusson.
Goles:
1-0: Rijkaard (67').
Árbitro: Kohl (Austria).
Estadio: Prater (Viena).
Espectadores: 57.000.
Fecha: 23-05-90.

1990-91 ESTRELLA ROJA(*)

Estrella Roja, 0
Olympique Marsella, 0
Estrella Roja: Stojanovic, Jugovic, Sabanadzovic, Belodedici, Najdoski, Marovic, Prosinecki, Mihajlovic, Savicevic (Stosic, 84'), Binic y Pancev.
Olympique: Olmeta, Amoros, Boli, Mozer, Casoni, Di Meco (Stojkovic, 112'), Germain, Fournier (Vercruysse, 75'), Waddle, Papin y Abedí Pele.
Árbitro: Lanese (Italia).
Estadio: San Nicola (Bari).
Espectadores: 50.000.
Fecha: 29-05-91.

(*) Ganador Estrella Roja por penaltys (5-3).

1991-92 BARCELONA

Barcelona, 1
Sampdoria, 0
Barcelona: Zubizarreta, Ferrer, Nando, Koeman, Juan Carlos, Eusebio, Guardiola (Alexanco, 113'), Bakero, Laudrup, Salinas (Goikoetxea, 64') y Stoichkov.
Sampdoria: Pagliuca, Mannini, Lanna, Vierchowood, Pari, Cerezo, Katanec, Bonetti (Invernizzi, 72'), Lombardo, Vialli (Buso, 100') y Mancini.
Goles:
1-0: Koeman (112').
Árbitro: Schimdhuber (Alemania).
Estadio: Wembley (Londres).
Espectadores: 71.000.
Fecha: 20-05-92.

1992-93 OLYMPIQUE MARSELLA

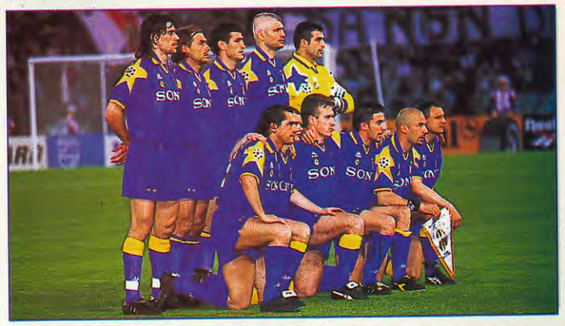
Olympique, 1
Milan, 0
Olympique: Barthez, Angloma, (Durand, 64'), Boli, Desailly, Di Meco, Eydellie, Deschamps, Sauzeé, Abedí Pelé, Boksic y Völler (Thomas, 78').
Milan: Rossi, Tassotti, Baresi, Costacurta, Maldini, Rijkaard, Albertini, Donadoni (Papin, 56'), Lentini, Van Basten (Eranio, 85') y Massaro.
Goles: 1-0: Boli (44').
Árbitro: Rothlisberger (Suiza).
Estadio: Olímpico de Munich.
Espectadores: 65.000.
Fecha: 26-05-93.

1993-94 MILAN

Milan, 4
Barcelona, 0
Milan: Rossi, Tassotti, Maldini (Nava, 84'), Galli, Panucci, Boban, Albertini, Desailly, Donadoni, Savicevic y Massaro.
Barcelona: Zubizarreta, Ferrer, Koeman, Nadal, Sergi (Quique Estebaranz, 73'), Amor, Guardiola, Bakero, Begiristain (Eusebio, 51'), Stoichkov y Romario.
Goles: 1-0: Massaro (22'). 2-0: Massaro (45'). 3-0: Savicevic (47'). 4-0: Desailly (70').
Árbitro: Philip Don (Inglaterra).
Estadio: Olímpico de Atenas.
Espectadores: 65.000.
Fecha: 18-05-94.

1994-95 AJAX

Ajax, 1
Milan, 0
Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Frank de Boer, Seedorf (Kanu, 54'), Rijkaard, Litmanen (Kluivert, 69'), Davids, Finidi, Ronald de Boer y Overmars.
Milan: Rossi, Panucci, Costacurta, Baresi, Maldini, Donadoni, Desailly, Albertini, Boban (Lentini, 86'), Massaro (Eranio, 89') y Simone.
Goles: 1-0: Kluivert (85').
Árbitro: Cracionescu (Rumania).
Estadio: Ernst Happel (Viena).
Espectadores: 50.000.
Fecha: 24-04-95.



1995-96 JUVENTUS(*)

Juventus, 1
Ajax, 1
Juventus: Peruzzi, Torricelli, Ferrara, Vierchowood, Pessotto, Conte (Jugovic, 43'), Deschamps, Paulo Sousa (Di Livio, 56'), Del Piero, Vialli y Ravanelli (Padovano, 76').
Ajax: Van der Sar, Silooy, Blind, Bogarde, R. de Boer (Wooter, 91'), F. de Boer (Scholten, 67'), Litmanen, Davids, Finidi, Kanu y Musampa (Kluivert, 46').
Goles: 1-0: Ravanelli (12'). 1-1: Litmanen (40').
Árbitro: Díaz Vega (España).
Estadio: Olímpico de Roma.
Espectadores: 70.000.
Fecha: 22-05-96.

(*) Ganador Juventus por penaltys (4-2).

1996-97 BORUSSIA DORTMUND

Borussia Dortmund, 3
Juventus, 1
Borussia Dortmund: Klos, Reuter, Kohler, Sammer, Kree, Heinrich, Lambert, Paulo Sousa, Möller (Zorc, 89'), Riedle (Herrlich, 67') y Chapuisat (Ricken, 70').
Juventus: Peruzzi, Porrini (Del Piero, 46'), Ferrara, Montero, Iuliano, Di Livio, Deschamps, Zidane, Jugovic, Vieri (Amoruso, 72') y Boksic (Tacchinardi, 88').
Goles: 1-0: Riedle (29'); 2-0: Riedle (34'); 2-1: Del Piero (64'); 3-1: Ricken (71').
Árbitro: Sandor Puhl (Hungría).
Estadio: Olímpico de Munich.
Espectadores: 59.000.
Fecha: 28-05-97.

1997-98 REAL MADRID

Real Madrid, 1
Juventus, 0
Real Madrid: Illgner; Panucci, Hierro, Sanchis, Roberto Carlos; Seedorf, Redondo, Karembeu, Raúl (Amavisca, 90'); Mijatovic (Suker, 89') y Morientes (Jaime, 80').
Juventus: Peruzzi; Torricelli, Montero, Iuliano, Pessotto (Fonsenca, 70'); Di Livio (Tacchinardi 46'), Deschamps (Conte, 77'), Zidane, Davids; Inzaghi y Del Piero.
Goles: 1-0: Mijatovic (66').
Árbitro: Helmut Krugh (Alemania).
Estadio: Arena de Amsterdam.
Espectadores: 50.000.
Fecha: 20-05-98.

RANKING COPA DE EUROPA

Nº	EQUIPO	PTS.	P.	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.
1	Real Madrid	264	28	189	112	29	48	435	198
2	Benfica	173	23	141	70	33	38	275	146
3	Juventus	162	17	110	61	20	29	190	102
4	Ajax	159	18	107	62	22	23	195	94
5	Bayern Munich	156	15	112	64	24	24	235	108
6	Milan	149	15	108	63	21	24	218	93
7	Dinamo Kiev	112	16	88	44	16	28	124	92
8	Liverpool	109	12	77	48	13	16	159	64
9	Estrella Roja	105	17	86	46	13	27	187	113
10	Anderlecht	102	19	98	40	22	36	155	145
11	Manchester United	101	9	69	39	14	16	144	73
12	Barcelona	101	9	78	40	18	20	141	85
13	Glasgow Rangers	101	19	91	39	17	35	146	140
14	Celtic Glasgow	99	15	78	42	15	21	143	73
15	Oporto	96	14	78	36	17	22	123	82
16	CSKA Sofia	88	23	90	36	16	38	131	135
17	Steaua Bucarest	85	15	75	30	19	26	107	100
18	Goteborg	83	14	78	33	12	33	126	114
19	Borussia Dortmund	76	6	47	25	9	13	90	57
20	PSV Eindhoven	70	12	75	25	18	21	106	69
21	Feyenoord	68	10	53	26	11	14	109	56
22	Inter Milán	68	7	51	27	14	10	74	38
23	Panathinaikos	68	15	67	19	24	24	73	81
24	Atlético Madrid	63	6	47	25	9	13	80	47
25	Rapid Viena	60	12	57	26	6	25	97	83

El club madridista sigue al frente de la clasificación y este año ha visto reforzado su liderato tras adjudicarse la Copa de Europa. En la foto, una formación del Real Madrid que en 1.960 ya había ganado 5 Copas de Europa y 1 Intercontinental. De pie, de izquierda a derecha: Domínguez, Marquitos, Santamaría, Pachín, Vidal y Zárraga. Agachados: Herrera, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

ADB

RECOPA

Carlos Mira

LAZIO-DUISBURGO-MALLORCA-PSG-HEERENVEEN-NEWCASTLE-CHELSEA-SPORTING BRAGA-PANIONIOS-JABLONEC-VALERENGA-RIED-LOKOMOTIV MOSCÚ-VARTEKS-BESIKTAS-COPENHAGUE-LAUSANNE-CSKA KIEV-WRONKI-MTK BUDAPEST-GENK-TRNAVA-RAPID BUCAREST-HELSINGBORG-APOLLON-HEARTS-MACCABI HAIFA-RUDAR VELENJE-HAKA-LIEPAJA-LEVSKI SOFIA-PARTIZAN

Lazio

La Lazio ha sido el auténtico protagonista en Europa del mercado de fichajes de cara a la nueva temporada. Su propietario Sergio Cragnotti se ha gastado más de 12.000 millones de pesetas en nuevos jugadores. Ha causado baja su presidente Dino Zoff, que dirigirá a la selección, pero la entidad romana ha dado un golpe de efecto contratando los servicios de un director general muy conocido en Italia, el ex seleccionador de voleibol Julio Velasco. La plantilla dirigida por Sven Goran Eriksson es de auténtico lujo. Su líder en el campo será el veterano Mancini y entre sus estrellas están Ivan De la Peña, Marcelo Salas, Stankovic, Sergio Conceiçao, Mihajlovic, Boksic, Nedved o Nesta. Casi nada....

La Lazio cuenta este año con un equipo de ensueño. Es uno de los favoritos para conquistar la Recopa y el 'scudetto' en la Serie A.

EQUIPO TIPO

Marchegiani
Pancaro — Negro/Nesta — Mihajlovic — Favalli
S.Conceiçao/Stankovic — Almeyda — Nedved
De la Peña
Salas/Boksic — Mancini

Los hombres de Eriksson

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Luca Marchegiani	p.	22-02-66	Italia
Marco Ballotta	p.	03-04-64	-
Fernando Couto	d.	02-08-69	Portugal
Sinisa Mihajlovic	d.	20-02-69	Yugoslavia
Giuseppe Favalli	d.	08-01-72	Italia
Giuseppe Pancaro	d.	26-08-71	-
Paolo Negro	d.	16-04-72	Italia
Guerino Gottardi	d.	18-12-70	-
Giovanni López	d.	23-05-67	-
Alessandro Nesta	d.	19-03-76	Italia
Roberto Rambaudi	c.	12-01-66	-
Giorgio Venturin	c.	09-07-68	-
Sergio Conceiçao	c.	15-11-74	Portugal
Dejan Stankovic	c.	11-09-78	Yugoslavia
Matías Almeyda	c.	21-12-73	Argentina
Ivan De la Peña	c.	06-05-76	-
Pavel Nedved	c.	30-08-72	Rep.Checa
Dario Marcolin	c.	28-10-71	-
Alessandro Iannuzzi	c.	09-10-75	-
Marcelo Salas	a.	24-12-74	Chile
Alen Boksic	a.	21-01-70	Croacia
Roberto Mancini	a.	27-11-64	Italia

Ficha Técnica

- **Club:** Lazio Societá Sportiva, Via U.Novaro, 32 00195 Roma
- **Presidente:** Sergio Cragnotti.
- **Fundación:** 9 de enero de 1900.
- **Estadio:** Olímpico de Roma.
- **Capacidad:** 82.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta celeste y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga y 2 Copas.
- **Entrenador:** Sven Goran Eriksson.

Duisburgo

El Duisburgo logró el pasaporte para la Recopa al ser subcampeón de la copa alemana.

Es un equipo muy fuerte psíquicamente y que tiene un gran espíritu de lucha. Basado en una férrea y sólida defensa, el conjunto alemán es muy peligroso jugando al contragolpe. De todos modos, la baja de Zeyer, que se ha marchado al Stuttgart, deja un hueco muy importante en la posición de enlace entre el centro del campo y la delantera. El mediapunta eslovaco Moravcik ha sido fichado para ocupar su plaza, pero no tiene la misma disciplina para sacrificarse en tareas defensivas cuando la ocasión lo requiere. En la punta del ataque, la duda está en saber si el internacional danés Erik Bo Andersen podrá ofrecer el mismo rendimiento que Salou, la nueva adquisición del Borussia Dortmund.

EQUIPO TIPO

Gill
Wohlert — Emerling — Haito
Wolters — Töfting — Komljenovic — Thüler
Moravcik
Andersen — Osthoff

Los hombres de Funkel

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Thomas Gill	p.	16-05-65	-
Gintaras Stauce	p.	24-12-69	Lituania
Thomaez Haito	d.	16-10-72	Polonia
Thomas Hoersen	d.	11-01-72	-
Jörg Neun	d.	07-05-66	-
Torsten Wohlert	d.	10-12-65	-
Stefan Emmerling	c.	10-02-66	-
Dietmar Hirsch	c.	08-12-71	-
Adem Kaplc	c.	16-04-75	-
Slobodan Komljenovic	c.	02-01-71	Yugoslavia
Lubomir Moravcik	c.	22-06-65	-
Markus Osthoff	c.	19-11-68	-
Horst Steffen	c.	03-03-69	-
Pascar Thüler	c.	10-01-70	Suiza
Stig Töfting	c.	14-08-69	Dinamarca
Marcus Wedau	c.	31-12-75	-
Carsten Wolters	c.	25-07-69	-
Thomas Vana	c.	09-10-72	-
Erik Bo Andersen	a.	14-11-70	Dinamarca
Markus Beierle	a.	02-06-72	-
Uwe Spies	a.	08-07-67	-
Markus Ebbers	a.	04-01-78	-

Ficha Técnica

- **Club:** MSV Duisburg Westender Strasse, 36 47 138 Duisburg tel - (0203) 42 92 40
- **Presidente:** Dieter Fischdick.
- **Fundación:** 17 de septiembre de 1.902.
- **Estadio:** Wedaustadion.
- **Capacidad:** 30.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Friedhelm Funkel.

Mallorca

El Real Mallorca protagonizó la pasada temporada la mejor campaña de su historia, ya que alcanzó la final de la Copa del Rey -que perdió ante el Barcelona en la tanda de penaltis- y fue el quinto clasificado en la Liga. Buena parte del éxito del conjunto balear fue debido al nuevo entrenador que aterrizó en la Isla: Héctor Cúper. El técnico argentino sigue esta temporada al frente del Mallorca pese a los atractivos 'cantos de sirena' que ha recibido de clubs más poderosos. Pero la parte negativa es la marcha de jugadores que formaron la columna vertebral del equipo el pasado año: Iván Campo, Romero, Mena, Valerón, Gálvez, Ezquerro y Amato. Será un handicap difícil de superar.

El Mallora afronta por primera vez una competición europea.

EQUIPO TIPO

Roa
Olaizola — Marcelino — Siviero — M. Soler
Lauren/Arpón — Engonga — Ibagaza — Stankovic
Moya — López

Los hombres de Cúper

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Carlos Roa	p.	15-08-69	Argentina
César Gálvez	p.	31-07-73	-
Xabier Olaizola	d.	28-11-69	-
Marcelino Elena	d.	26-09-71	-
Gustavo Siviero	d.	13-09-69	-
Fernando Niño	d.	16-09-74	-
Lluís Carreras	d.	24-09-72	-
Miquel Soler	d.	13-03-65	España
Oscar Arpón	c.	09-04-75	-
Vicente Enganga	c.	20-10-65	-
Francisco Rufete	c.	20-11-76	-
Ariel Ibagaza	c.	27-10-76	-
Lauren Bisan	c.	19-01-77	Camerún
Francisco Soler	c.	05-03-70	-
Francisco Sanz	c.	29-11-72	-
Gabriel Moya	a.	30-03-66	España
Ariel López	a.	05-04-74	-
Diego Tristán	a.	05-01-76	-
Leonardo Angel Biagini	a.	13-04-77	-
Veljko Paunovic	a.	21-08-77	-
Jovan Stankovic	a.	04-03-71	-
Carlos Domínguez	a.	18-09-76	-

Ficha Técnica

- **Club:** Real Club Deportivo Mallorca, SAD. Plaza de Barcelona, 15 07011 Palma de Mallorca tel - (971) 22 00 20
- **Presidente:** Guillermo Reynés.
- **Fundación:** 1945.
- **Estadio:** Lluís Sitjar.
- **Capacidad:** 25. 000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Héctor Cúper.

PSG

El PSG vuelve a disputar la Recopa, único trofeo continental que posee.

El equipo francés comienza una nueva etapa. La llegada al banquillo del entrenador francés Alain Giresse ha significado una recomposición total de la plantilla parisina. Con Giresse, la afición del PSG espera un juego mucho más alegre y ofensivo del que ofreció su predecesor en el cargo, el brasileño Ricardo. Para contentar a su público, Giresse cuenta con un centro del campo de exquisita calidad técnica que prefiere el toque a la lucha y las carreras. El nigeriano Okocha es el líder del equipo. En ataque, el brasileño Adailton y Ouedec gozan de numerosas asistencias.Tanto poder ofensivo está compensado por una segura defensa, capitaneada por el alemán Wörns y Goma.

EQUIPO TIPO

Lama
Goma — Wörns — Carotti — Laspalles
Lachuer — Leroy — Rabesandratana
Okocha
Ouédec — Adailton/Simone

Los hombres de Giresse

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Dominique Casagrande	p.	08-05-71	-
Bernard Lama	p.	07-04-63	Francia
Jimmy Algerino	d.	28-10-71	-
Didier Domi	d.	02-05-78	-
Alain Goma	d.	05-10-72	Francia
Nicolas Laspalles	d.	27-11-71	-
Francis Llacer	d.	09-09-71	-
Christian Wörns	d.	10-05-72	Alemania
Grégory Paisley	d.	07-05-77	-
Bruno Carotti	c.	30-09-72	-
Edouard Cissé	c.	30-03-78	-
Pierre Ducrocq	c.	18-12-76	-
Yann Lachuer	c.	10-03-72	-
Jérome Leroy	c.	04-11-74	-
Eric Rabesandratana	c.	18-09-72	-
Augustine Okocha	c.	14-08-73	Nigeria
Igor Yanovsky	c.	03-08-74	Rusia
Bolzan Martins Adailton	a.	24-01-77	Brasil
Laurant Leroy	a.	16-04-76	-
Patrice Loko	a.	06-02-70	Francia
Nicolas Ouèdec	a.	28-10-71	Francia
Marco Simone	a.	07-01-69	Italia

Ficha Técnica

- **Club:** Paris Saint Germain Avenue Victor Hugo 110, 92514, Boulogne-Billancourt. tel - (0141) 10 71 71
- **Presidente:** Pierre Lescure.
- **Fundación:** 1.970.
- **Estadio:** Parque de los Príncipes.
- **Capacidad:** 489.527 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y roja y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa.
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas, 5 Copas y 2 Copas de la Liga.
- **Entrenador:** Alain Giresse.

Heerenveen

Se trata de un equipo sin experiencia en las competiciones europeas. El Heerenveen, quizá el equipo más 'simpático' de Holanda, se ha reforzado con los gemelos Dennis y Gerard de Nooijer para tratar de alcanzar un nivel más competitivo. Uno de los aspectos más notables del equipo holandés es su línea de ataque, donde destaca el yugoslavo Radoslav Samardzic y Jeffrey Talan, éste último autor de 13 goles durante el pasado campeonato liguero. Pero quizá el jugador más conocido es el espigado portero Vonk, que defendió los colores de Sudáfrica en el pasado Mundial de Francia. El Heerenveen se clasificó para la Recopa sin ni tan siquiera disputar la final de Copa, honor reservado para el Ajax y el PSV.

El Heerenveen se ganó el pasaporte a la Recopa sin disputar la final de la Copa de Holanda.

EQUIPO TIPO

Vonk

Houttuin — Hansma — Klompe — G. de Nooijer

Ebiede — Radomski — De Visser

Talan — D. de Nooijer — Samardzic

Los hombres de Haan

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Hans Vonk	p.	30-01-70	Sudáfrica
Khalid Sinouth	p.	02-05-72	-
Florin Constantinovic	d.	12-02-68	-
Johan Hansma	d.	11-06-69	-
Max Houttin	d.	20-04-78	-
Gerard de Nooijer	d.	04-04-69	-
Godfrey Nwankpa	d.	20-12-78	-
Dimitru Mitrita	d.	23-06-71	-
Tieme Klompe	d.	08-04-76	-
Brian Tevreden	c.	17-06-69	-
Emanuel Ebiede	c.	16-07-78	-
Thomas Holm	c.	19-02-81	-
Jan de Visser	c.	01-01-68	-
Arek Radomski	c.	27-06-77	-
Ivan Tzvetkov	c.	31-08-79	-
Radu Gusatu	a.	19-08-69	-
Daniel Jensen	a.	25-06-79	-
Boudewijn Pahlplatz	a.	15-12-71	-
Meindert Postma	a.	16-12-72	-
Radoslav Samardzic	a.	07-01-72	-
Jeffrey Talan	a.	29-09-71	-
Dennis de Nooijer	a.	04-04-69	-

Ficha Técnica

- **Club:** SC Heerenveen, Postbus 513, 8440 AM Heerenveen, tel - (0513) 61 21 00
- **Presidente:** Riemer van der Velde.
- **Fundación:** 20 de junio de 1.920.
- **Estadio:** Abe Lenstra.
- **Capacidad:** 13.750 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Foppe de Haan.

Chelsea

Con una plantilla repleta de extranjeros (15), el actual campeón de la Recopa es uno de los favoritos a hacerse con el título. La mayor virtud del equipo londinense es su extraordinario poder ofensivo. El juego por las bandas es su mejor arma. En la derecha Brian Laudrup y en la izquierda Le Saux son un filón para los goleadores Casiraghi y Vialli. Pero hay más alternativas. La presencia de Flo en ataque facilita los pases largos que el noruego distribuye para un centro del campo (Poyet, Di Matteo, Zola, Wise) que se incorpora obsesivamente al ataque. En la zaga, la sola presencia de los campeones del mundo Desailly y Leboeuf son un buen aval de seguridad y de buena salida del estérico desde atrás.

El Chelsea del ex barcelonista Albert Ferrer ya ha ganado un título esta temporada. Se adjudicó la Supercopa de Europa tras derrotar al Real Madrid (1-0), con gol de Poyet.

EQUIPO TIPO

De Goey

Ferrer — Leboeuf — Desailly — Le Saux

Brian Laudrup — Di Matteo — Poyet — Wise

Casiraghi — Zola/Flo

Los hombres de Vialli

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ed de Goey	p.	20-12-66	Holanda
Dimitri Kharine	p.	16-08-68	Rusia
Celestine Babayaro	d.	29-08-78	Nigeria
Steve Clarke	d.	29-08-63	Escocia
Marcel Desailly	d.	07-09-68	Francia
Michael Duberry	d.	14-10-75	-
Albert Ferrer	d.	06-06-70	España
Franck Leboeuf	d.	22-01-68	Francia
Graeme Le Saux	d.	17-10-68	Inglaterra
Dan Petrescu	d.	22-12-67	Rumania
Roberto Di Matteo	c.	29-05-70	Italia
Paul Hughes	c.	19-04-76	-
Jody Morris	c.	22-12-72	-
Eddie Newton	c.	13-12-71	-
Gustavo Poyet	c.	15-11-67	Uruguay
Dennis Wise	c.	15-12-66	-
Pierluigi Casiraghi	a.	04-03-69	Italia
Tore André Flo	a.	15-06-73	Noruega
Brian Laudrup	a.	22-02-69	Dinamarca
Gianfranco Zola	a.	05-07-66	Italia
Gianluca Vialli	a.	09-07-64	Italia
Mark Nichols	a.	30-05-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Chelsea FC, Stamford Bridge, London SW6 1HS, (0171) 385 55 45
- **Presidente:** Ken Bates.
- **Fundación:** 1.905.
- **Estadio:** Stamford Bridge.
- **Capacidad:** 41.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azules.
- **Palmarés Internacional:** 2 Recopas.
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga y 2 Copas.
- **Entrenador:** Gianluca Vialli.

Las 'urracas' ya han cambiado de entrenador esta temporada. Gullit sustituyó a Dalglish.

Newcastle

El Newcastle ha sido uno de los clubs ingleses que más dinero se ha gastado esta temporada. Sin duda, los fichajes de los mundialistas Hamann y Guivarc 'h y del peruano Solano son el máximo exponente de las aspiraciones de *las urracas* en la Recopa. El actual subcampeón de la Copa inglesa, sin embargo, no ha empezado bien la temporada y Kenny Dalglish ya ha dejado su puesto a Ruud Gullit en el banquillo de Saint James Park. Basa su juego en un 4-4-2 que tiene en el central Albert, los medios Lee y Batty y el delantero Shearer su columna vertebral. También es importante la rapidez de Gillespie y sus penetraciones por la derecha, la fortaleza de Hamann y los goles de Guivarc'h.

EQUIPO TIPO

Given

Solano — Albert — Howey — Pearce

Gillespie — Lee — Batty — Hamann

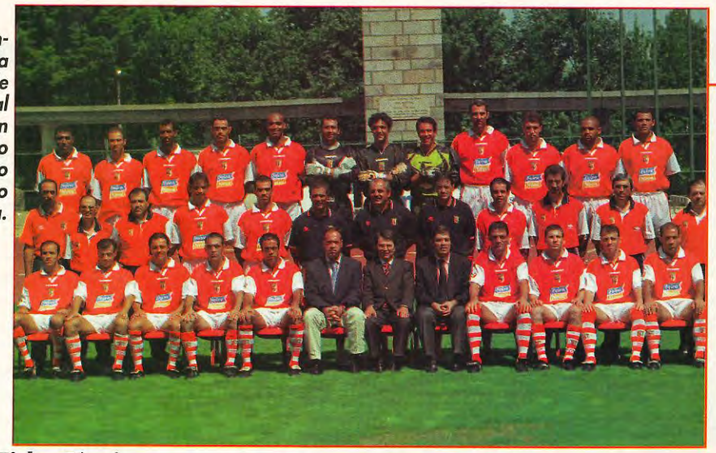
Shearer — Guivarc 'h

Los hombres de Gullit

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Shay Given	p.	20-04-76	Eire
Lionel Perez	p.	24-04-67	-
Philippe Albert	d.	10-08-67	Bélgica
Warren Barton	d.	19-03-69	Inglaterra
Nikolaos Dabizas	d.	03-08-73	Grecia
Steve Howey	d.	26-10-71	Inglaterra
Stuart Pearce	d.	24-04-62	Inglaterra
Alessandro Pistone	d.	27-07-75	-
Carl Serrant	d.	12-09-75	-
Nolberto Solano	d.	12-12-74	Perú
John Barnes	c.	07-09-63	Inglaterra
David Batty	c.	02-12-68	Inglaterra
Stephen Glass	c.	25-05-76	-
Laurent Charvet	c.	08-05-73	-
George Georgiadis	c.	08-03-72	-
Dietmar Hamann	c.	27-08-73	Alemania
Temur Ketsbaia	c.	18-03-68	Georgia
Gary Speed	c.	08-09-69	Gales
Andreas Andersson	a.	10-04-74	Suecia
Keith Gillespie	a.	18-02-75	Irlanda N.
Stephane Guivarc 'h	a.	06-09-70	Francia
Alan Shearer	a.	13-08-70	Inglaterra

Ficha Técnica

- **Club:** Newcastle United FC St. James Park, Newcastle-upon-Tyne NE1 4ST, tel - (0191) 201 84 00
- **Presidente:** John Hall.
- **Fundación:** 1.881.
- **Estadio:** St. James Park.
- **Capacidad:** 36.610 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquinegra y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Ferias
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas y 6 Copas.
- **Entrenador:** Rud Gullit.



Los subcampeones de la Copa de Portugal participan por segundo año consecutivo en Europa.

Sporting Braga

El Sporting de Braga está presente por segundo año consecutivo en las competiciones europeas. La temporada pasada realizó un digno papel en la Copa de la UEFA, al caer en octavos de final ante el conjunto alemán del Schalke 04.
El ex equipo de Fernanado Castro Santos presenta una plantilla muy experimentada que mantiene la columna vertebral de la temporada pasada. Los fichajes más importantes han sido los de los brasileños Odair, Dé, Jackson y Silva. Su actual entrenador es Vítor Oliveira, un técnico que en las dos últimas temporadas ha ascendido a la Académica de Coimbra y al Unión de Leiria a la Primera División del fútbol luso. Su capacidad está pues demostrada.

EQUIPO TIPO

Quim

Zé Nuno — Sergio — Odair — Lino

Jordao — Castanheira — Bruno — Gamboa

Silva — Karogian

Los hombres de Vítor Oliveira

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Joaquim Silva, 'Quim'	p.	13-11-75	-
Paulo Morais	p.	10-08-74	-
José Nuno	d.	19-07-69	-
Vitor Pereira	d.	27-08-78	-
Odair Borges	d.	15-10-73	-
Idalecio Rosa	d.	27-09-73	-
Paulo Lino	d.	21-07-71	-
Artur Jorge	d.	01-01-72	-
Alberto Cabral	d.	10-12-68	-
Sergio Abreu	d.	16-05-67	-
Rui Guerreiro	c.	30-01-75	-
Rui Araújo, 'Mozer'	c.	15-03-72	-
Vitor Castanheira	c.	07-09-77	-
Reinaldo Carvalho, Dé	c.	12-01-76	-
Bruno Ferreira	c.	12-10-70	-
Antonio Formoso	c.	08-02-74	-
Jorge Gamboa	c.	19-04-73	-
Jackson Silva	c.	02-01-73	-
Adelino Batista, Jordao	c.	30-08-71	-
Antonio Duarte, Toni	a	30-01-67	-
Karogian Mladen	a.	06-02-64	-
Elpidio Silva	a.	19-07-73	-

Ficha Técnica

- **Club:** Sporting Clube de Braga, Parque da Ponte, 4700 Braga, tel- 053 61 65 93
- **Presidente:** Joao Gomes Oliveira.
- **Fundación:** 1.921.
- **Estadio:** Primero de Mayo.
- **Capacidad:** 35.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Vítor Oliveira.

Panionios

El Panionios es un conjunto que se distingue por crecerse ante las dificultades. La temporada pasada llegó a la final de la Copa de Grecia y la ganó, contra todo pronóstico, frente al potente conjunto del Panathinaikos. En la Liga se clasificó en un discretísimo undécimo lugar. Para este año, el Panionios se ha reforzado con extranjeros de algún renombre como el delantero inglés, ex Manchester Utd. y Leicester, Mark Robins quien llega del equipo español del Orense de la Segunda División y su compatriota Garry Heilock. El conjunto griego mostrará un estilo inglés, ya que junto a estos refuerzos británicos contará en el banquillo con el técnico Ronnie Whelan. La estrella, por otra parte, seguirá siendo el medio Sapountzis.

El Panionios de Atenas es uno de los equipos más antiguos de Grecia (1890), aunque con escasos títulos. La temporada pasada conquistó su segunda Copa.

EQUIPO TIPO

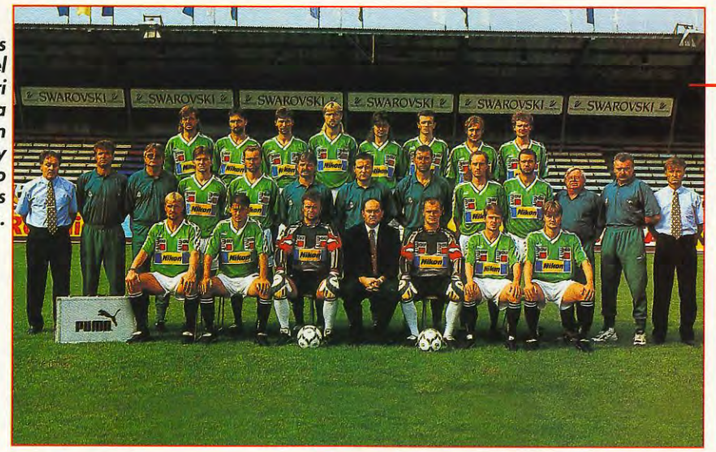
Strakosia
Fissas Ioannidis Krouze Bougas
Bergesen Karassabidis Sapountzis
Kafalis
Heilock Robins

Los hombres de Whelan

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Foto Strakosia	p.	29-03-65	Albania
Ioannis Fakis	p.	09-05-71	-
Takis Fissas	d.	12-06-73	-
Vassilis Ioannidis	d.	24-06-67	-
Dimitris Bougas	d.	13-03-71	-
Vassilis Kouvalis	d.	14-09-70	-
Tassos Zahopoulos	d.	04-02-75	-
Yan Krouze	d.	31-08-68	-
Thanasis Gazis	d.	17-10-77	-
Nikos Makrigiannis	d.	17-02-77	-
Giorgos Mitsiopoulos	c.	23-11-74	-
Kent Bergesen	c.	08-02-67	-
Giorgos Soulogiannis	c.	31-08-75	-
Spiros Zarras	c.	16-02-78	-
Antonis Sapountzis	c.	19-11-71	-
Theofilos Karassabidis	c.	27-04-71	-
Kostas Kafalis	c.	27-06-78	-
Gary Heilock	a.	31-12-70	-
Mark Robins	a.	22-10-69	-
Eddie Iordanescu	a.	16-06-78	-
Dimitris Nalitzis	a.	25-01-76	-
Yiannis Kamitsis	a.	16-02-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Panionios, Nea Smirni, 17122 Atenas, tel- 9323580
- **Presidente:** Loukas Siotropo.
- **Fundación:** 1890.
- **Estadio:** Neas Smirnis.
- **Capacidad:** 14.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Copas.
- **Entrenador:** Ronnie Whelan.



Los checos que dirige el técnico Jiri Kotrba forman un equipo muy compensado en todas sus líneas.

Jablonec

El primer título en llegar a las vitrinas del Jablonec fue la pasada Copa de la República Checa que conquistó el equipo de Jiri Kotrba ante el Petra Drnovice (2-1). Un triunfo que acompañó el sexto lugar alcanzado en la Liga. El técnico Kotrba, que cogió al equipo la temporada 94-95 tras el ascenso a Primera, ha mantenido una sólida trayectoria, con dos terceros lugares y este triunfo en la Copa, colocando al Jablonec entre los equipos destacados del campeonato checo. La plantilla es prácticamente la misma de la temporada a excepción de las incorporaciones del delantero Chaloupka, fichado del Boby Brno, y de la baja del también delantero Hromadko traspasado al Maccabi Haifa.

EQUIPO TIPO

Janos Sopko
Vejprava Fukal
Penicka Jirousek Necas Barteska Neuma
Holub Chaloupka

Los hombres de Kotrba

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Zdenek Janos	p.	11-05-67	-
Petr Drobisz	p.	14-07-76	-
Jan Sopko	d.	17-1068	-
Tomas Pozar	d.	09-09-75	-
Milan Fukal	d.	16-05-75	R. Checa
Martin Vejprava	d.	07-08-67	-
Roman Skuhravy	d.	06-01-75	-
Pavel Penicka	c.	05-02-67	-
Tomas Cizek	c.	27-11-78	-
Robert Neumann	c.	08-10-72	-
Pavel Jirousek	c.	03-06-73	-
Milan Barteska	c.	17-06-73	-
Jiri Masek	c.	05-10-78	-
Jaromir Navratil	c.	20-02-63	R. Checa
Radim Necas	c.	28-06-69	R. Checa
Richard Sitarcik	c.	16-03-77	-
Josef Just	c.	19-03-73	-
Radim Holub	a.	12-11-75	-
Vladimir Chaloupka	a.	25-01-76	-
Ales Kohout	a.	03-01-72	-
Martin Prochazka	a.	15-08-69	-
Miroslav Sebesta	a.	28-11-72	-

Ficha Técnica

- **Club:** FK Jablonec nad Nisou, U stadionu 5, 466 01 Jablonec nad Nisou, tel- 0428 229 47
- **Presidente:** Miroslav Pelta.
- **Fundación:** 1.945.
- **Estadio:** Strelnice.
- **Capacidad:** 14.580 espectadores.
- **Colores:** Camiseta verde y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Jiri Kotrba.

Valerenga IF

El equipo noruego disputará la Recopa de Europa después de ganar en la final de Copa al Stromgodset por 4 goles a 2. Se daba la circunstancia que el Valerenga militó la temporada en Segunda División y en el torneo del K.O. se deshizo del tercer clasificado en la máxima categoría. Por supuesto, el conjunto de Tjernas quedó campeón y esta temporada ha vuelto a Primera. El juego que práctica el Valerenga es vistoso y abierto. Es difícil que acabe un partido sin marcar un gol, aunque encaja también bastantes. Su hombre gol es el delantero Musaeus, máximo anotador del equipo la pasada campaña. Entre las incorporaciones más importantes, figura el defensa internacional islandés, Gunnarsson.

La temporada pasada el Valerenga militaba en Segunda División. A pesar de ello, se impusieron en la final de Copa al Stromgodset.

EQUIPO TIPO

Krogstad
Berntsen Haraldsen Kjolner Walltin
Viljugrein Levernes Haug Musaeus
Roar Kaasa Carew

Los hombres de Tjernas

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tore Krogstad	p.	30-03-67	-
Ivar Ronningen	p.	13-02-75	-
Thomas Berntsen	d.	31-07-70	-
Brynjar Gunnarsson	d.	16-10-75	Islandia
Knut Haraldsen	d.	14-12-76	-
Tom Hovi	d.	15-01-72	-
Kent Karslsen	d.	17-02-73	-
Fredik Kjolner	d.	22-04-70	-
Havard Lunde	d.	11-01-70	-
Viggo Stomme	d.	02-08-67	-
Joachim Walltin	d.	25-06-74	-
Espen Haug	c.	30-01-70	-
Bjorn Levernes	c.	27-04-72	Noruega
Dag Riisnaes	c.	20-06-69	Noruega
Bjorn Viljugrein	c.	24-11-69	Noruega
Jon Eirik Odegaard	c.	29-09-72	-
John Carew	a.	05-09-79	-
Fredrik Gardeman	a.	23-05-68	-
Juro Kuvicek	a.	23-05-68	-
Kjell Roar Kaasa	a.	15-03-66	-
Espen Musaeus	a.	21-10-75	-
Pascal Simpson	a.	04-05-71	-

Ficha Técnica

- **Club:** Valerenga Idrettsforening Fotball, Etterstad, 0601 Oslo, tel - (22) 657932
- **Presidente:** Jon H. Nordbrekken.
- **Fundación:** 1913.
- **Estadio:** Bislett stadion.
- **Capacidad:** 20. 000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas y 2 Copas
- **Entrenador:** Lars Tjernas.

El equipo austriaco ha sufrido una renovación respecto a la plantilla de la temporada pasada.

SV Ried

El 'equipo del pueblo' (la ciudad de Ried tiene tan solo 12.000 habitantes) lleva dando sorpresas desde hace tres años. La temporada pasada derrotó en la final de Copa al Sturm Graz por 3-1, logrando el mayor éxito en la historia del club. El técnico, Klaus Roitinger, sin embargo tiene las cosas claras. Hasta las semifinales de Copa al Ried le tocaron rivales de Segunda y Tercera División y en la final encontró un Sturm Graz cansado tras haber logrado el título de Liga. Por eso Roitinger lo tiene claro: "En la Recopa sólo podemos aprender". Entre las novedades del equipo destacan, los defensas Jank y Hujdurovic, los centrocampistas Anicic, Graf, Hacker y los delanteros Brunmayr, Sliwowski y Strafner.

EQUIPO TIPO

Unger
Glasner Jank Hujdurovic Steininger
Anicic Berensztajan Graf Zeller
Strafner Sliwowski

Los hombres de Roitinger

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ronald Unger	p.	30-04-68	-
Milan Oraze	p.	29-03-67	-
Oliver Glasner	d.	28-08-74	-
Faruk Hujdurovic	d.	14-05-70	-
Alexander Jank	d.	09-03-75	-
Boris Kitka	d.	16-08-70	-
Josef Litzlbauer	d.	01-02-79	-
Goran Stanisavljevic	d.	03-01-64	-
Gunter Steininger	d.	16-05-74	-
Michael Anicic	c.	18-10-74	-
Michael Angerschmid	c.	24-02-74	-
Jacek Berensztajn	c.	16-10-73	-
Oliver Graf	c.	26-08-78	-
Wolfgang Hacker	c.	15-01-77	-
Stefan Hartl	c.	16-10-76	-
Manfred Rothbauer	c.	13-12-75	-
Helmut Zeller	c.	27-09-71	-
Thomas Auninger	a.	06-09-77	-
Ronald Brunmayr	a.	17-02-75	-
Maciej Sliwowski	a.	01-10-67	-
Gerald Strafner	a.	03-06-73	-

Ficha Técnica

- **Club:** SV Keli Ried im Innkreis, Bahnhofstrasse 19, 4910 Ried / Innkreis, tel - 07752 81100
- **Presidente:** Wenzel Schmidt.
- **Fundación:** 1.912.
- **Estadio:** Rieder Stadion.
- **Capacidad:** 10.200 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y pantalón verde.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Klaus Roitinger.

Lokomotiv

El conjunto moscovita destaca por contar con un grupo de jugadores de gran capacidad física. Los hombres de Siomin luchan todos los balones, corren los noventa minutos y sustituyen sus carencias técnicas por la entrega y la disciplina. Los jugadores más destacados del once ruso son Chugainov, líbero que dirige a sus compañeros en defensa, Jarlachov, un centrocampista diestro que juega por la izquierda dando muestras de buena técnica, los delanteros internacionales Dzhanashia (Georgia) y Borodiuk (Rusia) y Garas, un joven talento ruso de gran presencia en el ataque. Pese a no ser un equipo del que nazca un fútbol de calidad, la entrega y la presión en todas las líneas lo convierten en un duro rival.

El equipo ruso del Lokomotiv destaca por su gran capacidad física.

EQUIPO TIPO

Nigmatullin
Gurenko Pashinin Chugainov Solomatin
Drozdov Lavrik
Sarkisian Jarlachov
Dzhanashia Garas/Borodiuk

Los hombres de Siomin

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ruslan Nigmatullin	p.	07-10-74	-
Alexander Podshivalov	p.	06-11-64	-
Igor Chugainov	d.	06-04-70	Rusia
Alexey Arifullin	d.	13-10-70	-
Sergei Gurenko	d.	30-09-72	Bielorrusia
Andrey Solomatin	d.	09-09-75	Rusia
Igor Cherevchenko	d.	21-08-74	Rusia
Andrey Lavrik	d.	07-12-74	Bielorrusia
Oleg Pashinin	d.	12-09-74	-
Yuri Drozdov	c.	16-01-72	-
Evgueni Jarlachev	c.	20-01-74	Rusia
Dmitri Loskov	c.	12-02-74	-
Vladimir Maminov	c.	04-09-74	-
Bajva Tedeev	c.	18-09-69	Rusia
Sarkis Oganeisan	c.	17-08-68	-
Albert Sarkisian	c.	15-05-75	-
Zaza Dzhanashia	a.	10-02-76	Georgia
Alexander Borodiuk	a.	30-11-62	Rusia
Oleg Garas	a.	05-12-76	-
Nikolai Ryndiuk	a.	02-02-78	-

Ficha Técnica

- **Club:** Lokomotiv Moskva, B. Cherkizovskaja Str. 125 A, 107 553 Moscú
- **Presidente:** Valeri Filatov.
- **Fundación:** 1.923.
- **Estadio:** Lokomotiv.
- **Capacidad:** 29.300 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Copas.
- **Entrenador:** Yuri Siomin.

Sin duda, la participación en la Recopa es todo un premio para el Varteks, siempre a la sombra de los mejores equipos croatas.

Varteks

La mala campaña que realizó el club de Varazdin en la liga croata la pasada temporada, donde tuvo que jugar la promoción para no descender, estuvo ampliamente compensada por el subcampeonato de Copa, lo que le permitió clasificarse para disputar la presente edición de la Recopa, pues el Croatia de Zagreb logró el doblete. El Varteks utiliza un 3-5-2 en el que destaca el trabajo del veterano líbero Besek. Otros jugadores destacados son el joven y prometedor carrilero derecho Sabolcki, que se ha ganado la titularidad con sólo 19 años, y el delantero Kadic, que estuvo en la *Serie B* enrolado en las filas del Torino y que también disputó la liga suiza con el Lugano.

EQUIPO TIPO

Solomun
Madunovic Besek Balajic
Sabolcki Ivankovic Muzek Hrman
Dalic
Matas Karic

Los hombres de Stozer

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ivica Solomun	p.	29-01-68	-
Daniel Madaric	p.	13-11-74	-
Zeljko Sokac	p.	26-07-80	-
Drazen Madunovic	d.	17-03-71	-
Drazen Besek	d.	10-03-63	-
Andrija Balajic	d.	22-08-72	-
Daniel Hrman	d.	07-08-75	-
Silvester Sabolcki	d.	12-11-79	-
Matija Kristic	d.	10-10-78	-
Krunoslav Gregoric	d.	15-01-70	-
Mario Ivankovic	c.	08-03-75	-
Damir Muzek	c.	08-04-67	-
Zlatko Dalic	c.	29-10-66	-
Krunoslav Beli	c.	26-08-74	-
Miljenko Mumlek	c.	21-11-72	-
Alen Zidaric	c.	31-05-77	-
Mladen Posavec	a.	22-08-71	-
Paul Matas	a.	27-02-74	-
Veldin Karic	a.	16-11-73	-
Mihael Hlebalin	a.	30-10-72	-

Ficha Técnica

- **Club:** NK Varteks Varazdin, Zagrebacka 94, 42.000 Varazdin, tel- (042) 241332
- **Presidente:** Andjelko Herjavec.
- **Fundación:** 1.931.
- **Estadio:** Varteks.
- **Capacidad:** 12.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Strucni Stozer.

Besiktas

El Besiktas será un rival a tener en cuenta en la presente edición de la Recopa. El equipo de John Benjamin Toshack es un bloque muy peligroso. La mayoría de sus hombres destacan por tener unas grandes condiciones físicas y por ser jugadores combativos y trabajadores. La llegada al equipo del peruano Del Solar, el nigeriano Ohen, el marroquí Sellami y el internacional turco Ayhan ha significado el retoque definitivo a una plantilla muy compensada en todas sus líneas y de gran nivel competitivo. En la Liga turca, el Besiktas ya ha dado muestras de su poder y se ha colocado entre los favoritos para hacerse con el título nacional. El vigente campeón de la Copa turca tiene suficiente calidad para dar que hablar.

El Besiktas se ha reforzado seriamente esta temporada.

EQUIPO TIPO

Fevzi
Hikmet Alpay Tayfur
Del Solar
Erkan Sellami Ayhan Mehmet
Ohen
Amokachi

Los hombres de Toshack

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Fevzi Tuncay	p.	14-09-77	-
Ekrem Ozbeyoglu	p.	22-03-78	-
Alpay Ozalan	d.	29-05-73	Turquía
Erkan Avseren	d.	01-07-71	Turquía
Savas Kaya	d.	20-07-79	-
Huseyin Anelki	d.	19-09-78	-
Ali Gurdal Genç	d.	04-11-79	-
Mutlu Topçu	d.	16-11-70	-
Rahim Zafer	d.	25-01-71	-
Ertugrul Saglam	d.	19-11-69	Turquía
Djemall Sellami	d.	06-10-70	-
Tayfur Havutçu	c.	23-04-70	-
Chemo del Solar	c.	17-11-67	Perú
Yasin Sulun	c.	17-12-77	-
Serdar Topraktepe	c.	25-08-76	Turquía
Yusuf Tokaç	c.	02-12-73	-
Hikmet Capanoglu	c.	29-10-76	-
Ayhan Akman	c.	20-04-77	Turquía
Mehmet Ozdilek	c.	01-04-66	Turquía
Oktay Derelioglu	a.	17-12-75	Turquía
Christopher Ohen	a.	14-10-70	Nigeria
Daniel Amokachi	a.	03-12-72	Nigeria

Ficha Técnica

- **Club:** Besiktas Jimnastik Kulubu, Akaretler Spor Caddesi 92, Besiktas Istambul, tel - 212 2278790
- **Presidente:** Suleyman Seba.
- **Fundación:** 1.903.
- **Estadio:** Inonu
- **Capacidad:** 35. 000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 9 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenador:** John Benjamin Toshack

El Copenhague presenta como figuras más importantes al defensa de origen hispano Diego Tur y al centrocampista Bjarne Goldbaek.

FC Copenhague

El Copenhague había ido perdiendo nivel en la competición danesa desde que en la temporada 92-93 se proclamase campeón de Liga. La campaña pasada, sin embargo, con la llegada del técnico Kent Karlsson, el equipo volvió a estar entre los mejores. Con un 3-5-2 sobre el terreno de juego, quedó tercero en la clasificación final y fue finalista de la Copa, cayendo ante el Brondby. El triunfo de este equipo en la Copa y la Liga permitió que el Copenhague disputase la Recopa. Las novedades del equipo son los fichajes de Thomas Thorninger prodecente del Peruggia italiano, Kenneth Jorgensen, Martin B. Larsen y Thomas Rytter, un viejo conocido de la afición española, tras su paso por el Sevilla.

EQUIPO TIPO

Zaza
Michael Mio Nielsen Falch Diego Tur
Hemmingsen
Rytter Goldbaek Peter Nielsen Henrik Larsen
Thorninger Jonsson

Los hombres de Karlsson

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Karim Zaza	p.	09-01-75	-
Kenneth Jorgensen	p.	07-11-76	-
Martin Nielsen	d.	24-07-73	-
Diego Tur	d.	03-10-71	-
Morten Falch	d.	05-08-73	-
Michael 'Mio' Nielsen	d.	11-02-65	-
Aki Hyrylainen	d.	17-04-68	Finlandia
Thomas Rytter	d.	06-01-74	Dinamarca
Kim Madsen	c.	13-02-78	-
Carsten Hemmingsen	c.	18-12-70	-
Bjarne Goldbaek	c.	06-10-68	Dinamarca
Iorn Uldbjerg	c.	01-02-68	-
Peter Nielsen	c.	03-06-68	Dinamarca
Henrik Larsen	c.	17-05-66	Dinamarca
Carsten V. Jensen	c.	28-02-63	-
David Nielsen	a.	01-12-76	-
Kenneth Jensen	a.	14-10-69	-
Todi Jonsson	a.	02-02-72	Islas Feroe
Thomas Thorninger	a.	20-10-72	-
Martin B. Larsen	a.	24-04-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Football Club Copenhague, Oster Allé 50, 2100 Copenhague, tel- 35 43 74 00
- **Presidente:** Peter Norvig.
- **Fundación:** 1.992.
- **Estadio:** Parken.
- **Capacidad:** 41.600 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga y 2 Copas.
- **Entrenador:** Kent Karlsson.

Lausanne

El Laussanne eliminó en la fase previa al Tsement armenio.

El Lausanne siempre ha ofrecido un fútbol técnico y ofensivo. La temporada pasada realizó el mejor fútbol del campeonato suizo y ganó la Copa tras derrotar por 3-2 al St. Gallen, tras remontar un marcador desfavorable de dos a cero. En la Liga, el Lausanne ocupó la tercera plaza final.
El técnico Bregy ha formado un grupo muy equilibrado con buenos jugadores jóvenes como Celestini y Thurre. Brunner sobresale como uno de los mejores porteros de Suiza, y el centrocampista sueco Rehn fue elegido mejor futbolista de la anterior temporada.
Los problemas para el equipo de Bregy residen principalmente en la defensa, ya que peca de ser demasiado lenta.

EQUIPO TIPO

Brunner
Hottiger Puce Londono Hänzi
Ohrel Rehn Piffaretti Celestini
Shagheldyan Udovic

Los hombres de Bregy

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Martin Brunner	p.	23-04-63	Suiza
Eric Rapo	p.	06-03-72	-
Pascal Zetmann	d.	07-01-76	-
Erich Hänzi	d.	27-04-65	-
Marc Hottiger	d.	07-11-67	Suiza
Ricardo Iglesias	d.	19-12-72	-
Badile Lubamba	d.	26-04-76	R. Congo
Oscar Londono	d.	07-02-71	-
Daniel Puce	d.	25-07-70	-
Harutyun Vardanyan	d.	05-12-70	Armenia
Vincent Cavin	c.	16-07-75	-
Fabio Celestini	c.	31-10-75	Suiza
Paolo Diogo	c.	21-04-75	-
Philippe Douglas	c.	21-04-69	Suiza
Vagner Gomes	c.	03-11-79	-
Christophe Ohrel	c.	07-04-68	Suiza
Blaise Piffaretti	c.	09-03-66	Suiza
Stefan Rehn	c.	22-09-66	Suecia
Mallal N'Diayre	a.	04-01-71	Mali
Leonard Thurre	a.	09-09-77	-
Sasa Udovic	a.	12-12-68	Eslovenia
Aranis Shagheldyan	a.	17-10-76	Armenia

Ficha Técnica

- **Club:** Lausanne-Sports, Case Postale 175, 1018 Lausanne, tel - (021) 646 13 41
- **Presidente:** ---
- **Fundación:** 1.896.
- **Estadio:** La Pontaise.
- **Capacidad:** 15.800 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquiazul y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Georges Bregy.

Amica Wronki

El Amica Worki sólo tiene seis años de existencia.

De reciente formación, fue fundado en 1.992, el Amica Wronki se ha establecido en la zona media de la competición polaca. En tres temporadas en la máxima categoría ha logrado dos quintos lugares y una sexta plaza, amén de conseguir la pasada campaña el título de Copa ante el Aluminium Konin (5-3) de la Segunda División.
La disposición sobre el terreno de juego del técnico Wojciech Wasikiewicz es un 5-3-2 que actúa como bloque muy fuerte en defensa y sin grandes estrellas. En el aspecto ofensivo su potencial es más limitado. El goleador del Amica es el delantero Kryszalowicz, máximo anotador del equipo durante la pasada temporada con diez goles.

EQUIPO TIPO

Strozynski
Malachowski Siara
Bajor Przerada Motyka
Jackiewicz Bilinski Sokolowski II
Kryszalowicz Sobocinski

Los hombres de Wasikiewicz

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jarosław Strozynski	p.	01-12-69	-
Czelaw Michniewicz	p.	12-02-70	-
Marek Bajor	d.	10-01-70	-
Bartosz Bosacki	d.	20-12-75	-
Ireneusz Koscieiniak	d.	16-01-74	-
Grzegorz Motyka	d.	31-01-72	-
Andrzej Przerada	d.	28-03-68	-
Miroslaw Siara	d.	09-04-71	-
Grzegorz Wodkiewicz	d.	04-02-71	-
Zbigniew Malachowski	d.	04-01-64	-
Radoslaw Bilinski	c	27-09-72	-
Piotr Dubiela	c.	13-06-71	-
Dariusz Jackiewicz	c.	02-12-73	-
Miroslaw Kalita	c.	18-07-70	-
Tomasz Sokotowski II	c.	27-04-77	-
Tomasz Dawidowski	c.	04-02-78	-
Slawomir Maciuszek	c.	14-04-71	-
Piotr Kasperski	a.	07-02-72	-
Grzegorz Matlak	a.	15-09-73	-
Remigiusz Sobocinski	a.	11-03-74	-
Pawel Kryszalowicz	a.	23-06-74	-
Tomasz Suwary	a.	15-08-74	-

Ficha Técnica

- **Club:** Klub Sportowy Amica Wronki, 41-510 Wronki, tel - 67 2540724
- **Presidente:** Stanislaw Grynhoff.
- **Fundación:** 1992.
- **Estadio:** Amica.
- **Capacidad:** 5. 000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquiazul y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Wojciech Wasikiewicz.

El CSKA Kiev se clasificó para la Recopa a pesar de no ser el campeón de la Copa ucraniana.

CSKA Kiev

En Ucrania, todos los clubs viven a la sombra del todopoderoso Dinamo de Kiev. Pese a ello, el CSKA ha tenido la oportunidad de disputar la Recopa gracias a que fue el subcampeón de la Copa, que, naturalmente, ganó el Dinamo (también campeón de Liga). El equipo de Vladimir Bessonov superó la fase previa de la competición tras eliminar al conjunto irlandés del Cork. La plantilla de los ucranianos no es excesivamente competitiva. La única estrella del equipo es el ex jugador del Dinamo de Kiev e internacional con la selección ucraniana Viktor Leonenko. Es el goleador y la bandera del club. Otro jugador destacado es el defensa Bezhenar, que también ha llegado procedente del Dinamo.

EQUIPO TIPO

Reva
Balatski Semchuk Seleznov Bezhenar
Ulianytskyi Zakarliuka Zakarliuka Levtchenko
Leonenko Tsijmeistruk

Los hombres de Bessonov

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Vitali Reva	p.	19-11-74	-
Pavlo Blazhaiev	p.	25-04-71	-
Victor Ulianytskyi	d.	07-08-72	-
Valentyn Hrehul	d.	09-12-73	-
Sergei Seleznov	d.	17-02-75	-
Borys Poliakov	d.	08-12-76	-
Vitali Levchenko	d.	28-03-72	-
Sergei Revut	d.	25-02-71	-
Dmitri Semchuk	d.	23-01-74	-
Anatoly Balatski	d.	15-06-72	-
Sergei Bezhenar	c.	09-08-70	-
Olexander Oleksiienko	c.	13-05-79	-
Ruslan Kostyshyn	c.	08-01-77	-
Vitali Daraselia	c.	27-10-78	-
Sergei Zakarliuka	c.	17-08-76	-
Olexy Olyinik	c.	14-11-77	-
Vasyl Novokhatsky	c.	24-09-74	-
Oleh Poliarush	c.	10-09-77	-
Dimitro Koryenyev	a.	07-10-70	-
Eduard Tsijmeistruk	a.	24-06-73	-
Viktor Leonenko	a.	05-10-69	Ucrania
Pavel Shkapenko	a.	16-12-72	-

Ficha Técnica

- **Club:** CSKA Kyiv, Av. Povitryanoflotskyi 10, Hotel Rus ap. 511, 252091 Kiev, tel - (044) 245 43 37
- **Presidente:** Mykhailo Grinshpon.
- **Fundación:** 1.996.
- **Estadio:** CSKA ZSU.
- **Capacidad:** 25.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Vladimir Bessonov.

El MTK, campeón de la Copa húngara, superó en la fase previa de la Recopa al Gotu de las Islas Feroe.

MTK Budapest

El conjunto húngaro derrotó en la final de la Copa al campeón de Liga el Ujpest por uno a cero.
El MTK no acabó de dar la talla en la competición regular. Se esperaba más del campeón 96-97, pero decepcionó su juego y apenas contó para disputar el título. Su técnico Garami fue cesado y Egervari ocupó su lugar.
Las novedades para esa temporada fueron los centrocampistas Natorov, ucraniano procedente de Dnyepr Dnyepropetrovszk, y Zsivoczky, jugador húngaro que militaba en el Hapoel Beer Sheva de Israel.
La figura del MTK es su delantero Ferenc Orosz. Un atacante fuerte y con talento que consiguió 16 goles en la pasada edición del campeonato húngaro.

EQUIPO TIPO

Babos
Lorincz Kuttor Szekeres
Madar Molnar Szamosi
Halmai Illes
Orosz Szabados

Los hombres de Egervari

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Gabor Babos	p.	24-10-74	Hungría
Balazs Raboczi	p.	09-01-78	-
Attila Farkas	d.	05-10-78	-
Gabor Korolovszky	d.	11-07-79	-
Attila Kuttor	d.	29-05-70	Hungría
Emil Lorincz	d.	29-09-65	Hungría
Tamas Szamosi	d.	27-11-74	-
Tamas Szekeres	d.	18-09-72	Hungría
Gabor Egressy	c.	11-02-74	Hungría
Laszlo Farkashazy	c.	27-01-68	Hungría
Gabor Halmai	c.	07-01-72	Hungría
Bela Illes	c.	27-04-68	Hungría
Csaba Madar	c.	08-10-74	Hungría
Zoltan Molnar	c.	04-11-73	-
Viktor Natorov	c.	15-04-73	-
Tamas Zimmermann	c.	21-01-73	-
Gyula Zsivoczky	c.	21-04-66	-
Krisztian Kenesei	a.	07-01-77	-
Ferenc Orosz	a.	11-10-69	Hungría
Sandor Preisinger	a.	11-12-73	-
Attila Szabados	a.	07-08-73	-

Ficha Técnica

- **Club:** MTK Hungaria FC, Salgotarjani ut 12-14, 1087 Budapest, tel - 303 0590
- **Presidente:** Gabor Varszegi.
- **Fundación:** 1.888.
- **Estadio:** Hungaria.
- **Capacidad:** 12.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 20 Ligas y 11 Copas.
- **Entrenador:** Egervari.

Genk

El Genk ha perdido el eje transversal (Peeters, Clement y Oyen) y ha tenido que reemplazarlo por jugadores que aún deben de demostrar su calidad y rendimiento en el equipo. El problema reside en que estos tres jugadores mencionados no eran sólamente buenos jugadores sino también los principales pilares del Genk.
La pregunta que se formula ahora el aficionado es si el equipo saldrá indenme de esta transición.
El papel más importante recae en el centrocampista croata Hasi, incorporado para hacer olvidar a Clement en la organización del juego del Genk. En comparación con su antecesor, Hasi presenta mayor calidad técnica, aunque una menor fuerza física.

El Genk ha sufrido numerosas variaciones respecto al equipo que ganó la Copa de Bélgica frente al Brujas (4-0) la temporada pasada.

EQUIPO TIPO

Brockhauser
Vangronsveld Olivieri Kimoni
Hasi Delbroek
Hendrikx De Oliveira
Gudjonssan
Strupar Oulare

Los hombres de Anthuenis

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Istvan Brockhauser	p.	03-05-64	Hungría
Gert Doumen	p.	24-06-71	-
Wilfried Delbroek	d.	25-08-72	-
Daniel Kimoni	d.	18-01-71	-
Tomi Kinunnen	d.	28-03-69	Finlandia
Domenico Olivieri	d.	16-01-68	-
Chris Van Geem	d.	07-07-71	-
Marc Vangronsveld	d.	12-04-73	-
Thordur Gudjonsson	c.	14-10-73	Islandia
Besnik Hasi	c.	25-12-71	-
Marc Hendrikx	c.	02-07-74	-
Ngoy N'Sumbu	c.	30-12-72	Congo
Michael Okoth Origi	c.	16-11-67	Kenia
Juha Reini	c.	19-03-75	Finlandia
Stefan Teelen	c.	10-04-79	-
Arnar Vidarsson	c.	15-03-78	Islandia
Benjamín Rogerio De Oliveira	a.	28-06-78	-
Edmilson Oliveira Dos Santos	a.	14-02-79	-
Ferenc Horvath	a.	06-05-73	Hungría
Salif Keita	a.	19-10-75	Senegal
Souleymane Oulare	a.	16-10-72	Guinea
Branko Strupar	a.	09-02-70	-

Ficha Técnica

- **Club:** Stadioplein 4, 3600 Genk, tel - (089) 841608
- **Presidente:** Edgard Troonbeeckx.
- **Fundación:** 1.988.
- **Estadio:** Thyl Geyselinck.
- **Capacidad:** 16.570 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Aimé Anthuenis.

El Spartak Trnava mantiene un triunvirato de técnicos en el banquillo, Galis, Zelensky y Vincur.

Trnava

El equipo eslovaco se proclamó campeón de Copa, tras vencer en la final al campeón de Liga, el Kosice, por 2-0. El conjunto ha mantenido, además, una dura pugna también con el Kosice por el título de la regularidad. El punto fuerte del Spartak Trnava estuvo en el poderío de su delantera, mientras que falló en el trabajo defensivo. Para la actual temporada, queda como asignatura pendiente las labores de contención y presenta el agravante de la marcha de su delantero goleador y 'pichichi' del campeonato eslovaco con 17 goles, Luhovy, quien ha firmado por el Grazer AK austriaco. De todas formas, el Trnava mantiene la base del equipo que destacó en la pasada campaña con figuras como Karhan, Balis y Ujlavy.

EQUIPO TIPO

Susko
Hrabal Tittel Karhan Leitner
Balis Kristofik Ujlkavy Bugar
J. Timko Timko

Ficha Técnica

- **Club:** FC Spartak Trnava, Sportova 1, 917 00 Trnava, tel - (0805) 24210
- **Presidente:** Josef Bachraty.
- **Fundación:** 1.923.
- **Estadio:** Spartak-Devin
- **Capacidad:** 18.800 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón rojo.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 4 Copa Eslovaquia (campeonato de Checoslovaquia 5 Ligas y 4 Copas).
- **Entrenador:** Dusan Galis, Peter Zelensky y Rastislav Vincur.

Los hombres de Galis

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Kamil Susko	p.	06-11-74	-
Branislav Rzeszoto	p.	03-11-75	-
Jaroslav Hrabal	d.	08-09-74	-
Dusan Tittel	d.	27-12-66	Eslovaquia
Miroslav Karhan	d.	21-06-76	Eslovaquia
Vladimir Leitner	d.	28-06-74	Eslovaquia
Martin Cernacek	d.	09-11-79	-
Igor Balis	c.	05-01-0	Eslovaquia
Rastislav Kostka	c.	11-09-72	Eslovaquia
Marcel Horky	c.	18-10-73	-
Josef Pavlik	c.	12-07-73	Eslovaquia
Lubomir Talda	c.	13-06-76	-
Fabio Luis Gomes	c.	11-11-75	-
Peter Bugar	c.	14-04-71	Eslovaquia
Rastislav Tomovcik	c.	12-04-73	-
Ondrej Kristofik	c.	10-09-66	Eslovaquia
Sergej Jakirevic	c.	23-12-76	-
Jaroslav Macak	a.	13-01-74	-
Jaroslav Timko	a.	28-09-65	Eslovaquia
Marek Ujlaky	a.	26-03-74	Eslovaquia
Robert Formanko	a.	29-01-76	-

Rapid Bucarest

El equipo del ferrocarril rumano, en la actualidad patrocinado por la firma Samsung, estuvo a un paso de conquistar el título de Liga. La consolación estuvo en la Copa, torneo que ha vuelto a ganar 23 años después.
El gran artífice de la excelente temporada ha sido el técnico Mircea Lucescu, el único entrenador rumano que ha dirigido equipos de la Primera División italiana (Pisa, Brescia y Reggiana). En su regreso se hizo cargo del Rapid y se trajo del Brescia a su compatriota, el centrocampista Sabau. Lucescu cuenta con un conjunto seguro en defensa y en el que destaca también la imaginación de los hombres de la zona ancha. En ataque, sin embargo, peca de ser poco efectivo.

Con el técnico Lucescu, el Rapid de Bucarest se ha convertido en uno de los equipo punteros de la Liga rumana.

EQUIPO TIPO

Lobont
Rednic Iencsi Dulca
Stanciu Nanu
Sabau Lupu Maier
Radu Sumudica

Los hombres de Lucescu

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Marius Bratu	p.	27-02-73	-
Bogdan Lobont	p.	18-01-78	-
Cristian Bolohan	d.	28-05-76	Rumania
Cristian Dulca	d.	25-09-72	Rumania
Mihai Iencsi	d.	15-03-75	-
Stefan Nanu	d.	08-09-68	-
Vasile Popa	d.	26-04-69	Rumania
Mircea Rednic	d.	09-04-62	Rumania
Nicolae Stanciu	d.	13-11-73	-
Mario Bugeanu	c.	15-01-75	-
Marius Bundea	c.	04-10-77	-
Danut Lupu	c.	27-02-67	Rumania
Ovidiu Maier	c.	02-02-71	-
Constantin Maldarasanu	c.	19-04-75	-
Dorel Mutica	c.	14-03-73	-
Daniel Pancu	c.	18-08-77	-
Ovidiu Sabau	c.	12-02-68	Rumania
Iulius Cezar Zamfir	c.	27-10-66	-
Bogdan Andone	a.	07-01-75	-
Sergiu Radu	a.	10-08-77	-
Marius Sumudica	a.	04-03-71	-
Dumitru Tartau	a.	24-11-70	Rumania

Ficha Técnica

- **Club:** Rapid Bucaresti, Calea Giulesti 18, 78254 Bucarest, tel - (01) 6170301
- **Presidente:** Grigore Sichitiu.
- **Fundación:** 1.923.
- **Estadio:** Rapid.
- **Capacidad:** 18.00 espectadores.
- **Colores:** Camiseta granate y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga, 10 Copas.
- **Entrenador:** Mircea Lucescu.

Esta será la primera participación del Helsingborgs en la Recopa. Anteriormente había jugado sólo la Copa de la UEFA.

Helsingborgs IF

La presencia del Helsingborgs en la Recopa la alcanzó tras eliminar en la ronda previa al Vaduz de Liechtenstein. El técnico del conjunto escandinavo es Age Hareide, de 43 años, que sustituye a Reine Almqvist. El sistema que Hareide pone en práctica sobre el terreno de juego es un 4-3-3 de corte ofensivo. Las novedades que presenta el Helsingborgs para la actual temporada son el defensa islandés Jakob Jonhardsson, el centrocampista Hans Bergh y el delantero, también islandés, Hilmar Bjornsson. Sus jugadores más destacados, línea por línea, son el portero Sven Andersson, un veterano de 35 años, el defensa Andreas Jacobsen, el centrocampista Peter Wibran y el delantero Mattias Jonsson.

EQUIPO TIPO

Andersson
P.O. Ljung Jacobsson Nilsson Edman
Wibran Jansson Lantz
Bjornsson Powell Jonsson

Ficha Técnica

- **Club:** Helsingborgs Idrottsforening, Box 2074, 250 02 Helsingborg, tel- 042 19 94 00
- **Presidente:** Ingvar Wenehed.
- **Fundación:** 1.907.
- **Estadio:** Olympia.
- **Capacidad:** 17.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 3 Ligas y 1 Copa.
- **Entrenador:** Age Hareide.

Los hombres de Hareide

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Sven Andersson	p.	06-10-63	Suecia
Fredrik Larsson	p.	05-08-76	-
Per-Ola Ljung	d.	07-11-67	-
Ola Nilsson	d.	22-08-73	Suecia
Jakob Jonhardsson	d.	24-04-71	-
Andreas Jacobsson	d.	06-10-72	Suecia
Zoran Jovanovski	d.	21-08-72	Macedonia
Erik Edman	d.	11-11-78	-
Farouk Abolew	d.	04-01-71	Egipto
Per Vig	d.	08-08-75	-
Ulrik Jansson	c.	02-02-68	Suecia
Peter Wibran	c.	23-03-69	Suecia
Jesper Ljung	c.	31-12-73	-
Kenneth Storvik	c.	27-07-72	-
Marcus Lantz	c.	23-10-75	Suecia
Hans Bergh	c.	06-06-70	Suecia
Christoffer Andersson	c.	22-10-78	-
Hilmar Bjornsson	a.	13-05-69	Islandia
Magnus Powell	a.	28-10-74	-
Erik Wahlstedt	a.	16-04-76	Suecia
Mattias Jonsson	a.	16-01-74	Suecia
Moses Ndugwa	a.	23-01-74	-

Apollon

El Apollon de Limassol jugará la Recopa de Europa en calidad de subcampeón de la Copa de Chipre. El Anorthosis, campeón de Liga, le derrotó en la final por 3-1. En la competición liguera quedó en tercera posición, por detrás de Anorthosis y Omonia. De cara a la nueva temporada el Apollon ha fichado a un nuevo entrenador. Se trata del rumano Dumitou Dumitriou, que en el pasado dirigió al AEK Atenas y al Dinamo Bucarest. Entre sus hombres más destacados cabe destacar al yugoslavo Mladenovic y al zaguero Pittas Charalampos, internacional con la selección chipriota. El Apollon disputó la pasada edición de la UEFA, en la que eliminó al Mypa finlandés antes de caer en segunda ronda ante el Mouscron de Bélgica.

EQUIPO TIPO

Michael
Philippou Pittas Spurlea Charalampous
Christofi Spoljaric
Kiriakou Papavasiliou
Kirstea Mladenovic

El Apollon, a pesar de haber perdido en la final de la Copa de Chipre ante el Anorthosis, vuelve a disputar la Recopa tras seis años. En su última aparición cayó a manos del Liverpool.

Los hombres de Dumitriou

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Michael Alexadros	p.	15-09-74	Chipre
Avgousti Sofronis	p.	09-03-76	Chipre
Pittas Charalampos	d.	26-07-67	Chipre
Marios Charalampous	d.	18-06-69	Chipre
Philippos Philippou	d.	24-06-75	Chipre
Ion Sburlea	d.	07-01-71	-
Chrysostomos Christofi	d.	14-10-71	Chipre
Doros Anesti	d.	07-03-79	Chipre
George Kavazis	d.	15-01-80	Chipre
Christos Germanos	d.	17-05-79	-
Marios Themistokleous	c.	07-01-72	-
Nicky Papavasilou	c.	01-08-70	Chipre
Marios Kyriakoy	c.	13-01-74	Chipre
Xenios Kyriakou	c.	12-01-79	Chipre
Milenco Spoljaric	c.	24-01-67	-
Stefanos Voscaridis	a.	10-02-80	Chipre
George Kais	a.	16-07-78	Chipre
Florin Cirstea	a.	13-09-72	-
Nebojsa Mladenovic	a.	19-10-67	Yugoslavia
Costas Solomou	a.	02-06-80	-

Ficha Técnica

- **Club:** Apollon FC Limassol, 1 Mosologhlou Str, PO Box 3206, Limassol
- **Presidente:** Dimis Kirzis.
- **Fundación:** 13 de febrero de 1954.
- **Estadio:** Tsirion.
- **Capacidad:** 25.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquiazul y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas y 4 Copas.
- **Entrenador:** Dumitou Dumitriou.

El Hearts consiguió la Copa de Escocia después de treinta años de sequía.

Hearts

Jim Jefferies, técnico del Hearts, ha sido el artífice de la resurrección de los de Edimburgo en la competición escocesa. Su fuerte carácter y su espíritu luchador ha quedado impregnado en la plantilla. El resultado ha sido un trofeo después de más de tres décadas de vacío. El Hearts trabaja seriamente con la cantera, pero desde hace unas temporadas ha facilitado la incorporación de contados extranjeros (Rousset en la portería, Flogel y Salvatori en el centro del campo) que han incrementado el nivel competitivo del club. Su mejor hombre es el internacional escocés Booth, que estuvo en el Mundial de Francia con la 'Tartan Army'. Booth procede del Utrecht.

EQUIPO TIPO

Rousset
McManus Weir Locke Ritchie
Salvatori Fulton McCann Flogel
Booth Hamilton/Cameron

Los hombres de Jefferies

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Gilles Rousset	p.	22-08-63	Francia
Roderick Mckenzie	p.	08-08-75	-
Myles Hogarth	p.	30-03-75	-
Gary Locke	d.	10-06-75	-
David Weir	d.	10-05-70	Escocia
Gary Naysmith	d.	10-11-78	-
Paul Ritchie	d.	21-08-75	-
Allan McManus	d.	17-11-74	-
Rob McKinnon	d.	05-08-70	-
Neil McCann	c.	11-08-74	-
Steve Fulton	c.	10-08-70	-
Stefano Salvatori	c.	29-12-67	-
Thomas Flogel	c.	07-06-71	Austria
Jim Hamilton	c.	09-02-76	-
Markus Holemaar	c.	xx	-
Christian Scoandela	a.	xx	-
Kevin Thomas	a.	25-04-75	-
Colin Cameron	a.	23-12-72-	
Stephane Adam	a.	14-05-69	-
Scott Booth	a.	16-12-71	Escocia
José Quitongo	a.	18-11-74	Angola

Ficha Técnica

- **Club:** Heart of Midlothian Tynecasyle Park Gorgie Road Edimburgo EH11 2NL tel - (0131) 337 61 32
- **Presidente:** Leslie Deans.
- **Fundación:** 1.874.
- **Estadio:** Tynecastel Park.
- **Capacidad:** 18.300 espectadores.
- **Colores:** Camiseta grana y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas y 6 Copas
- **Entrenador:** Jim Jefferies.

Maccabi Haifa

El club del norte de Israel consiguió el año pasado su quinta Copa de Israel al batir en la final al Hapoel Jerusalén por dos a cero en la prórroga. En este equipo militaron jugadores como Haim Revivo y Eyal Berkovic, ahora en el Celta y en el West Ham respectivamente. El técnico actual es el checo Doshan Orin, ex seleccionador de su país. A destacar principalmente en su plantilla el goleador Alon Mizrahi, de 27 años. El Maccabi Haifa está plagado de jóvenes jugadores. Los que han llegado esta temporada son Harazi, Boaron y el checo Romelko. Yosi Benayun, por su parte, es el joven *crack* de Israel. La gesta más reciente de este equipo fue la de ganar en 1.994 en el feudo del Parma por 1-0.

EQUIPO TIPO

Davidovich
Harazi Jano Balanchuk Benado Keisi
Silvas Kopel Benayun
Mizrahi Rometko

El Maccabi Haifa conquistó la pasada temporada su quinta Copa de Israel. Este año cuenta con seis internacionales israelíes en su plantilla.

Los hombres de Orin

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Nir Davidovich	p.	17-12-76	Israel
Yehuda Boaron	p.	11-09-71	-
Eliran Elkayam	d.	30-10-79	-
Sergei Balanchuk	d.	31-03-75	-
Ariel Benado	d.	05-12-73	Israel
Avishay Jano	d.	19-07-70	-
Alon Harazi	d.	13-02-71	Israel
Gay Melamed	d.	12-09-79	-
Shuki Nagar	d.	07-10-77	-
Amos Sasi	d.	29-01-79	-
Adoram Keisi	d.	17-06-72	-
Yosi Benayun	c.	05-05-80	-
Shlomi Dahan	c.	30-09-79	-
Ibrahim Duro	c.	26-04-70	-
Haim Silvas	c.	21-11-75	Israel
Ofir Kopel	c.	25-04-75	Israel
Asi Kalman	c.	13-04-79	-
Liron Vilner	a.	07-02-79	-
Alon Mizrahi	a.	22-11-71	Israel
Yaniv Katan	a.	27-01-81	-
Radovan Rometko	a.	16-05-69	-

Ficha Técnica

- **Club:** Maccabi Haifa Heinrich Haine 14, Haifa
- **Presidente:** Ya'akov Shahar.
- **Fundación:** 1.919.
- **Estadio:** Kiriat Eliezer.
- **Capacidad:** 18. 000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta verde y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 5 Ligas y 5 Copas
- **Entrenador:** Doshan Orin.

El Rudar Velenje eliminó al Constructorul de Rumania en la fase previa de la Copa de la UEFA.

Rudar Velenje

El actual campeón de la Copa eslovena tuvo que deshacerse en la fase previa de la competición del Constructorul moldavo. El conjunto de Velenje está formado por un gran número de jugadores jóvenes, futbolistas que no gozan de ninguna experiencia internacional. El Rudar aspira a realizar un buen campeonato en Eslovenia que le permita colarse entre los aspirantes a acceder a los torneos europeos la próxima temporada. El éxito de la pasada campaña significó el primer trofeo copero de la historia del Rudar, un club que sólo contaba en su palmarés con dos títulos de Liga. El veterano atacante Vidojevic es uno de los hombres más destacados de este equipo.

EQUIPO TIPO

Dabanovic
Granic Balagic Sumnik Purg
Pavlovic Provinski Caushllari Gajser
Vidojevic Javornik

Ficha Técnica

- **Club:** NK Rudar Velenje Cesta ob jezeru 7 p. p. 54 3320 Velenje tel - (386) 63 85 66 56
- **Presidente:** Napoteinick Dragor.
- **Fundación:** 1.948.
- **Estadio:** Ob jezeru.
- **Capacidad:** 7.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta verde y negra y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas y 1 Copa.
- **Entrenador:** Konstaychek Drago.

Los hombres de Drago

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Mladen Dabanovic	p.	13-09-71	-
Bojan Jovanovic	p.	15-04-75	-
Darko Milanovic	d.	27-03-79	-
Goran Granic	d.	09-07-75	-
Marko Mercnik	d.	16-02-79	-
Ales Purg	d.	12-07-75	-
Samir Balagic	d.	13-03-75	-
Zlatko Cerimovic	d.	12-11-71	-
Peter Sumnik	d.	09-05-70	-
Almir Sulejmanovic	d.	26-01-78	-
Sasa Gajser	c.	11-02-74	-
Ilir Caushllari	c.	15-10-74	-
Niko Provinski	c.	30-11-71	-
Danijel Brezic	c.	15-02-76	-
Simon Pirc	c.	31-03-75	-
Damjan Jesenicnik	c.	18-09-77	-
Goran Dragic	a.	23-04-79	-
Klemen Lavric	a.	12-06-81	-
Jernej Javornik	a.	09-05-75	-
Zivojin Vidojevic	a.	26-01-69	-
Zoran Pavlovic	a.	27-06-76	-
Edvard Borstnar	a.	11-12-76	-

Haka

Pese a ser el club de una pequeña ciudad finlandesa, el Haka es uno de los equipos económicamente más sólidos del país. El campeón de la Copa finlandesa cuenta en su plantilla con tres jugadores extranjeros, los rusos Popovic e Ivanov y el húngaro Vilnrotter. Sin embargo, la base del equipo del técnico Keith Armstrong está formada por finlandeses, la mayoría de ellos nacidos en Valkeakoski, ciudad a la que pertenece el club. Entre los méritos de este conjunto está ser el primer equipo nacional que accedió a los cuartos de final de una competición europea. Después de una etapa irregular, en la que llegó a descender, el Haka ha resucitado en las últimas temporadas.

EQUIPO TIPO

Toivonen
Salli, Heikkinen, Mäkelä, Ylönen
Räsänen, Ivanov, Karjalaien, Niemi
Popovic, Ruhanen

El Haka accedió a los cuartos de final de la Recopa en 1.984. Los finlandeses cayeron ante la Juventus.

Los hombres de Armstrong

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Panu Toivonen	p.	26-09-72	Finlandia
Andras Vilnrotter	p.	19-05-67	-
Ari Heikkinen	d.	08-04-64	Finlandia
Jane Mäkelä	d.	23-07-71	Finlandia
Jouni Räsänen	d.	19-01-70	-
Harri Ylönen	d.	21-12-71	Finlandia
Janne Salli	d.	14-12-77	-
Jaakko Pasanen	d.	06-11-78	-
Jarkko Okkonen	d.	08-09-78	-
Janne Hyökyvaara	c.	29-01-74	-
Oleg Ivanov	c.	29-07-67	-
Lasse Karjalainen	c.	22-10-74	Finlandia
Jukka Rantala	c.	01-08-75	-
Jussi Pellikka	c.	22-03-75	-
Anders Roth	c.	17-03-67	Finlandia
Valeri Popovic	a.	18-05-70	-
Jukka Ruhanen	a.	16-04-71	Finlandia
Tommi Torkkeli	a.	19-07-76	-
Jari Niemi	a.	02-02-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** FC Haka Valkeakoski, Kirjaskatu 1, 37630 Valkeakoski, tel - (03) 584 53 64
- **Presidente:** Heikki Huoviala.
- **Fundación:** 1.934.
- **Estadio:** Tehtaankenttä.
- **Capacidad:** 6.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 5 Ligas y 10 Copas.
- **Entrenador:** Keith Armstrong.

La plantilla del Metalurgs Liepaja superó en la fase previa al Keflavijk de Islandia.

Metalurgs Liepaja

Aunque no pudo conseguir la Copa de Letonia (cayó en la final ante el todopoderoso Skonto Riga), el Metalurgs Liepaja es el representante del fútbol letón en la Recopa. El conjunto de Liepaja superó la fase previa de la competición y ha podido alargar el sueño europeo. El conjunto que dirige Jurij Popkov no es uno de los equipos más poderosos de Letonia. Pese a que el club pertenece a una gran empresa industrial de la ciudad, Metalurgs, la entidad no ha conseguido un título en toda su historia. En el último campeonato nacional quedó clasificado en la mitad de tabla. Su hombre más destacado es el delantero internacional por Letonia Roland Bulders, máximo realizador del equipo.

EQUIPO TIPO

Braunis
Atmanavicius, Osicenko, Rinkus, Zirnis
Magdisauskas, Draguns, Veineiki
Yuyko, Bulders
Dobrecov

Los hombres de Popkov

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Vladimir Lisjakovs	p.	22-08-69	-
Algis Braunis	p.	03-11-64	-
Mihails Lisjakobs	d.	01-01-74	-
Andrejs Osicenko	d.	18-05-66	-
Janis Rinkus	d.	04-12-77	-
Dzintars Zirnis	d.	25-04-77	-
Saulius Atmanavicius	d.	02-08-70	-
Darjus Magdisauskas	d.	14-07-69	-
Aleksader Lasko	d.	04-04-79	-
Uldis Janvaris	d.	06-08-79	-
Vladimir Draguns	c.	13-12-72	-
Oleg Rudenko	c.	28-12-73	-
Jevgenij Sarakov	c.	19-11-79	-
Viktor Yuyko	c.	02-03-70	-
Denis Vasiljevs	c.	07-12-79	-
Girts Karlson	c.	07-08-81	-
Rolandas Veineiki	c.	25-10-68	-
Vladlen Osipov	a.	03-11-76	-
Eduard Kudrasov	a.	18-11-69	-
Viktor Dobrecov	a.	09-01-77	-
Maris Verpakovski	a.	15-10-79	-
Roland Bulders	a.	12-03-65	Letonia

Levski Sofia

Sin lugar a dudas, el Levski Sofia es uno de los equipos más poderosos de Bulgaria. Tras el CSKA, es el club con más triunfos en el campeonato nacional. La pasada temporada el Levski quedó en segundo lugar en la Liga y humilló a sus rivales del CSKA en la final de Copa endosándoles un contundente 5-0. La clasificación para la Recopa fue el primer paso. Ahora, el equipo dirigido por Vyacheslav Grozni aspira a superar al CSKA y al Litex (vigente campeón) en la Liga y recuperar la hegemonía que le convirtió en el conjunto más poderoso del país a mediados de la presente década. De paso intentará hacer olvidar su paso por la Recopa el pasado año, cuando no superó la fase previa.

EQUIPO TIPO

Ivankov
Sirakov, Gospodinov, Yonkov
Radukanov, Vasilev
Todorov, Borisov, Stoilov
Donev, Ivanov

El Levski se deshizo del equipo Bielorruso del Vitebsk en la fase previa de la Recopa.

Los hombres de Grozni

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Dimitar Ivankov	p.	30-10-75	-
Georgui Sheytanov	p.	24-11-72	-
Nikolay Kutsarov	p.	08-03-80	-
Zachari Sirakov	d.	08-11-77	-
Krasimir Dimitrov	d.	05-11-71	-
Ivan Vasilev	d.	13-06-67	-
Vladimir Yonkov	d.	19-07-73	-
Borislav Iliev	d.	17-10-76	-
Milen Radukanov	d.	12-12-72	-
Martin Goranov	d.	15-06-73	-
Veselin Vachev	d.	01-04-73	-
Stanimir Gospodinov	d.	03-03-75	-
Aleksandar Aleksandrov	c.	19-01-75	-
Nikolay Todorov	c.	26-09-64	-
Stanimir Stoilov	c.	13-02-67	-
Georgui Borisov	c.	21-10-74	-
Tsvetomir Chipev	c.	16-08-77	-
Asen Nikolov	c.	05-08-76	-
Doncho Donev	a.	12-06-67	-
Georgui Ivanov	a.	02-07-76	-
Zdravko Lazarov	a.	02-01-74	-
Petar Shopov	a.	25-05-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** FC Levski Sofia, Ul. Todorini Kukli 47, Kv Poduiene Sofia, tel - (02) 45 70 13
- **Presidente:** Tomas Lafchis.
- **Fundación:** 1.914.
- **Estadio:** Georgui Asparuchov.
- **Capacidad:** 20.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azules.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 20 Ligas y 8 Copas.
- **Entrenador:** Vyacheslav Grozni.

El Partizan se proclamó campeón de Copa tras derrotar al Obilic, flamante ganador del torneo liguero.

Partizan

El Partizan ha incorporado a un buen número de jugadores. El objetivo es no dejar escapar el título de Liga. La marcha de Kralj (Oporto) ha sido sustituida por la del meta Damjanac. El delantero centro Bjekovic ha regresado de Francia para suplir la ausencia de Isailovic (Valladolid) mientras que el joven Ilic intentará hacer olvidar a Tomic, fichado por la Roma. Los otros refuerzos son el punta Kezman, el polivalente Ivic y el libre macedonio Gerasimovski. Con estos retoques, Ljubisa Tumbakovic, considerado uno de los mejores entrenadores del fútbol yugoslavo, intentará asaltar el título de Liga. Su esquema, un ofensivo 3-4-3, tiene como principo que los aficionados del Partizan vuelvan a disfrutar.

EQUIPO TIPO

Damjanac
Rasovic, Geraastmovski, Sabo
Duljaj, Trobok, Ivic, Ilic
Bjekovic
Obradovic, Stojisavljevic

Ficha Técnica

- **Club:** FK Partizan, Humska 1, 11000 Belgrado, tel - (011) 64 81 58
- **Presidente:** Svetolik Kostadinovic.
- **Fundación:** 1.945.
- **Estadio:** Partizan.
- **Capacidad:** 45.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y negra y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 15 Ligas y 9 Copas.
- **Entrenador:** Ljubisa Tumbakovic.

Los hombres de Tumbakovic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Nikola Damjanac	p.	27-10-71	-
Darko Ljubanovic	p.	29-03-76	-
Vuk Rasovic	d.	03-01-73	Yugoslavia
Branko Savic	d.	08-08-72	-
Zoltan Sabo	d.	26-05-72	-
Predrag Pazin	d.	14-03-73	Yugoslavia
Marjan Gerastmovski	d.	12-03-74	Macedonia
Djoradje Gvetlicic	d.	05-01-74	Yugoslavia
Bladen Krstajic	d.	04-03-74	-
Dragoljub Jeremic	d.	09-08-78	-
Igor Duljaj	c.	29-10-79	-
darko Tesovic	c.	03-08-70	-
Goran Trobok	c.	06-09-74	-
Sasa Ilic	c.	30-12-77	-
Djordje Tomic	c.	18-03-74	-
Vladimir Ivic	c.	07-05-77	-
Nenad Bjekovic	a.	17-02-74	-
Milan Ctojanovcki	a.	06-09-75	-
Dragan Stojisavljevic	a.	06-01-74	-
Sateja Kezman	a.	12-04-79	-
Goran Obradovic	a.	01-03-76	-
Ljubisa Rankovic	a.	10-12-73	-

PALMARÉS RECOPA

José A. Albert

Arriba, el Barcelona, el último equipo español que ha ganado la Recopa. A la derecha, el Parma celebra el título conquistado ante el Amberes en la temporada 92-93.

Empics

● 1960-61

Glasgow Rangers, 0 Fiorentina, 2
Milani (2)
Árbitro: Steiner (Austria)

FIORENTINA, 2 Glasgow Rangers, 1
Milani y Hamrin/Scott
Árbitro: Hernadi (Hungría)

● 1961-62

At. Madrid, 1 Fiorentina, 1
Peiró/Hamrin
Árbitro: Wharton (Escocia)

AT. MADRID, 3 Fiorentina, 0 (1)
Jones, Mendoza y Peiró
Árbitro: Tschencher (RFA)

● 1962-63

TOTTENHAM, 5 At. Madrid, 1
Greaves (2), White y Dyson (2)/Collar
Árbitro: Van Leuwen (Holanda)

● 1963-64

Sporting Lisboa, 3 MTK Budapest, 3
Mascarenhas y Figueiredo (2)/Sandor (2) y Kuti
Árbitro: Van Nuffel (Bélgica)

SPORTING LISBOA, 1 MTK Budapest, 0 (1)
Morales
Árbitro: Versyp (Bélgica)

● 1964-65

WEST HAM, 2 Munich 1860, 0
Sealey (2)
Árbitro: Szolt (Hungría)

● 1965-66

B. DORTMUND, 2 Liverpool, 1
Held y Libuda/Hunt
Árbitro: Schwinte (Francia)

● 1966-67

BAYERN MUNICH, 1 Glasgow Rangers, 0
Roth
Árbitro: Lo Bello (Italia)

● 1967-68

MILAN, 2 Hamburgo, 0
Hamrin (2)
Árbitro: Ortiz de Mendíbil (España)

● 1968-69

SLOVAN BRATISLAVA, 3 Barcelona, 2
Cvelter, Hrivnak y Jan Capkovic/Zaldua y Rexach
Árbitro: Van Ravens (Holanda)

● 1969-70

MANCHESTER CITY, 2 Gornik Zagreb, 1
Young y Lee (pti)/Oslizlo
Árbitro: Schiller (Austria)

● 1970-71

Chelsea, 1 Real Madrid, 1
Osgood/Zoco
Árbitro: Scheurer (Suiza)

CHELSEA, 2 Real Madrid, 1 (1)
Dempsey y Osgood/Fleitas
Árbitro: Bucheli (Suiza)

● 1971-72

GLASGOW RANGERS, 3 Dinamo Moscú, 2
Stein y Johnstone (2)/Eschtrekov y Makhovikov
Árbitro: Ortiz de Mendíbil (España)

● 1972-73

MILAN, 1 Leeds United, 0
Chiarugi
Árbitro: Michas (Grecia)

● 1973-74

MAGDEBURGO, 2 Milan, 0
Lanzi (pp) y Seguin
Árbitro: Van Gemert (Holanda)

● 1974-75

DINAMO KIEV, 3 Ferencvaros, 0
Onischenko (2) y Blokhin
Árbitro: Davidson (Escocia)

● 1975-76

ANDERLECHT, 4 West Ham, 2
Rensenbrink (2) y Van der Elst (2)/Holland y Robson
Árbitro: Wurtz (Francia)

● 1976-77

HAMBURGO, 2 Anderlecht, 0
Volkert (pti) y Magath
Árbitro: Partridge (Inglaterra)

● 1977-78

ANDERLECHT, 4 Austria Viena, 0
Rensenbrink (2) y Van Binst (2)
Árbitro: Aldinger (RFA)

● 1978-79

BARCELONA, 4 Fortuna Dusseldorf, 3
Sánchez, Asensi, Rexach y Krankl/Thomas Allofs y Seel (2)
Árbitro: Palotai (Hungría)

● 1979-80

VALENCIA, 0 Arsenal, 0 (2)
Árbitro: Christov (Checoslovaquia)

● 1980-81

DINAMO TBILISI, 2 Carl Zeiss Jena, 1
Gutsaev y Darseliya/Hoppe
Árbitro: Lattanzi (Italia)

● 1981-82

BARCELONA, 2 Standard Lieja, 1
Simonsen y Quini/Vandermissen
Árbitro: Eschweiller (RFA)

ADB

Luis Fernández arrima a sus hombros a Lama tras la conquista de la Recopa de la temporada 95-96 por parte del PSG .

ADB

José A. Albert

Arriba, el Malinas de Aad de Mos y de Erwin Koeman celebra el título conseguido ante el Ajax en 1.988. A la izquierda, el Chelsea, el último campeón de la Recopa. Al equipo londinense le bastó un gol del italiano Gianfranco Zola para derrotar al Stuttgart.

● 1982-83

ABERDEEN, 2 Real Madrid, 1
Black y Hewitt/Juanito
Árbitro: Menegali (Italia)

● 1983-84

JUVENTUS, 2 Oporto, 1
Vignola y Boniek/Sousa
Árbitro: Prokov (RDA)

● 1984-85

EVERTON, 3 Rapid Viena, 1
Gray, Steven y Sheedy/Krankl
Árbitro: Casarin (Italia)

● 1985-86

DINAMO KIEV, 3 At. Madrid, 0
Zavarov, Blokhin y Evtuschenko
Árbitro: Wöhrer (Austria)

● 1986-87

AJAX, 1 Lokomotiv, 0
Van Basten
Árbitro: Agnolin (Italia)

● 1987-88

MALINAS, 1 Ajax, 0
Den Boer
Árbitro: Pauly (RFA)

● 1988-89

BARCELONA, 2 Sampdoria, 0
Julio Salinas y López Rekarte
Árbitro: Courtney (Inglaterra)

● 1989-90

SAMPDORIA, 2 Anderlecht, 0
Vialli (2)
Árbitro: Galler (Suiza)

● 1990-91

MANCHESTER UTD., 2 Barcelona, 1
Hughes (2)/Koeman
Árbitro: Karlsson (Suecia)

● 1991-92

WERDER BREMEN, 2 Mónaco, 0
Allofs y Rufer
Árbitro: Pietro d'Elia (Italia)

● 1992-93

PARMA, 3 Amberes, 1
Minotti, Melli y Coughi/Severeyens
Árbitro: Karl-Josef Assenmacher (Alemania)

● 1993-94

ARSENAL, 1 Parma, 0
Alan Smith
Árbitro: Vaclav Krondl (República Checa)

● 1994-95

ZARAGOZA, 2 Arsenal, 1
Esnaider y Nayim/Hartson
Árbitro: Piero Ceccarini (Italia)

● 1995-96

PARÍS SG, 1 Rapid Viena, 0
N'Gotty
Árbitro: Pier Luigi Pairetto (Italia)

● 1996-97

BARCELONA, 1 París SG, 0
Ronaldo (pti)
Árbitro: Markus Merk (Alemania)

● 1997-98

CHELSEA, 1 Stuttgart, 0
Zola
Árbitro: Stefano Braschi (Italia)

(1) Partido repetido (2) El Valencia campeón por penaltis (5-4).

RANKING RECOPA

Nº	EQUIPO	PTS.	P.	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.
1	Barcelona	123	13	85	50	18	17	178	87
2	Atlético de Madrid	89	9	62	38	13	11	118	57
3	Paris Saint Germain	66	5	36	24	5	7	63	23
4	Glasgow Rangers	65	10	54	27	11	16	100	62
5	Anderlecht	61	7	44	29	3	12	86	34
6	Rapid Viena	60	10	52	19	17	16	87	73
7	Benfica	58	7	42	21	12	9	67	34
8	Chelsea	52	4	31	19	7	5	71	23
9	Bayern Munich	52	5	39	19	14	6	67	36
10	Zaragoza	50	5	36	20	6	11	64	38
11	Feyenoord	50	5	36	18	10	8	57	34
12	Aberdeen	49	8	39	22	5	12	79	37
13	Oporto	49	8	41	21	7	13	58	44
14	Celtic Glasgow	48	8	38	21	4	13	75	37
15	Hamburgo	47	5	34	20	7	7	81	39
16	Sporting Lisboa	47	8	40	18	9	13	82	49
17	Dinamo Moscú	47	5	35	18	8	9	51	31
18	Dinamo Kiev	46	4	30	20	6	4	72	27
19	Cardiff City	46	14	49	16	14	19	67	61
20	Tottenham	45	6	33	20	5	8	65	34
21	Sampdoria	45	5	36	19	7	10	54	33
22	Milan	44	4	30	17	10	3	47	20
23	Liverpool	43	5	29	16	5	8	67	29
24	Standard Lieja	43	6	36	19	5	12	68	49
25	Magdeburgo	42	7	36	15	12	9	57	41

El Barcelona, que ya tiene cuatro Recopas de Europa en sus nutridas vitrinas, es el líder indiscutible en esta competición. Este es el equipo que consiguió adjudicarse la Recopa de la temporada 96-97 en la final de Rotterdam ante el Paris Saint Germain. De pie, de izquierda a derecha: Guardiola, Luis Enrique, Abelardo, Couto, Vitor Baía y Popescu. Agachados: Angel Mur (masajista), Figo, Ferrer, Sergi, De la Peña, Ronaldo y Corbella (utillero).

José A. Albert

COPA DE LA UEFA

ADB

UDINESE-ROMA-FIORENTINA-PARMA-BAYER LEVERKUSEN-STUTTGART-SCHALKE 04-REAL SOCIEDAD-AT. MADRID-CELTA-BETIS-MONACO-O. MARSELLA-GIRONDINS-LYON-VITESSE-FEYENOORD-WILLEM II-LIVERPOOL-LEEDS-BLACKBURN-GUIMARAES-SPORTING LISBOA-MARÍTIMO-AEK ATENAS-SLAVIA PRAGA-SIGMA OLOMOUC-BRANN-STROMSGODSET-RAPID VIENA-GRAZER-DINAMO MOSCÚ-HAJDUK SPLIT-FENERBAHCE-SILKEBORG-VEJLE-ZURICH-SERVETTE-WISLA CRACOVIA-ANDERLECHT-ARGES PITESTI-GLASGOW RANGERS-CSKA SOFIA-ESTRELLA ROJA-BOLONIA-WERDER BREMEN-VALENCIA-METZ-SPARTA PRAGA-GRASSHOPPERS-LKS LODZ-UJPEST-BRUJAS-KOSICE-STEAUA BUCAREST-DINAMO TBILISI-ANORTHOSIS-CELTIC-BEITAR-MARIBOR-SKONTO RIGA-LITEKS-OBILIC

Udinese

La herencia de Oliver Bierhoff puede pesar demasiado. El Udinese ha sido en los últimas dos temporadas la auténtica revelación de la Serie A italiana. Pero siempre era el delantero alemán quién cogía las riendas del equipo y decidía en los momentos difíciles. Bierhoff se ha marchado al Milan junto a otras dos piezas clave, el danés Thomas Helveg y el técnico Zaccheroni, factor de los extraordinarios resultados cosechados. Han llegado dos fichajes de peso, el delantero argentino Roberto Sosa y el medio danés Bisgaard. La plantilla se completa con una serie de jugadores nacionales y extranjeros cuyo rendimiento es toda una incógnita. Giannichedda, Poggi y Marcio Amoroso son los más contrastados de todos ellos.

EQUIPO TIPO

Turci
Genaux — Calori — Pineda
Van der Vegt — Appiah — Giannichedda — Bisgaard
Locatelli — Amoroso — Sosa

El Udinese ya participó en la pasada Copa de la UEFA, cayendo a manos del Ajax en una eliminatoria muy igualada. Este año, de la mano de su nuevo técnico Guidolin, intentará reeditar por tercer año una gran temporada.

Los hombres de Guidolin

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Luigi Turci	p.	27-01-70	-
Harald Paul Vapenaar	p.	10-04-70	-
Massamesso Tchangai	d.	08-08-78	Togo
Mauricio Pineda	d.	13-07-75	-
Giovanni Bia	d.	24-10-68	-
Alessandro Calori	d.	29-08-66	-
Regis Hervé Genaux	d.	31-08-73	Bélgica
Valerio Bertotto	d.	15-01-73	-
Alessandro Pierini	d.	22-03-73	-
Mauro Esteban Navas	d.	20-10-74	-
Stefan Appiah	c.	24-12-80	Ghana
Morten Bisgaard	c.	25-06-74	Dinamarca
Mohamed Gargo	c.	19-06-75	Ghana
Giuliano Giannichedda	c.	21-09-74	-
Eliah Louhemapessy	c.	20-03-74	-
Johan Walem	c.	01-02-72	-
Henry Van der Vegt	c.	18-02-72	-
Tomas Locatelli	a.	09-06-76	-
Martin Jorgensen	a.	06-10-75	-
Paolo Poggi	a.	16-02-71	-
Roberto Carlos Sosa	a.	24-01-75	-
Marcio Amoroso	a.	05-07-74	-

Ficha Técnica

- **Club:** Udinese, Via Cotonificio, 94, 33100 Udine (Italia).
- **Presidente:** Giampaolo Pozzo.
- **Fundación:** 1896
- **Estadio:** Stadio Friuli.
- **Capacidad:** 41.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquinegra, pantalón y medias blancas.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Francesco Guidolin.

Zdenek Zeman, a pesar de sus métodos excesivamente duros, le ha sacado una gran tajada al conjunto romanista.

Roma

El cuarto lugar en la tabla conseguido en la pasada edición de la Serie A fue una gran satisfacción para la Roma. Las vísperas de esta pretemporada, sin embargo, fueron muy movidas para el presidente Sensi ya que los tifosi *giallorossi* protestaron muy airadamente la pobre campaña de fichajes. Las incorporaciones más significativos han sido las de dos centrocampistas -el yugoslavo Tomic y el ruso Aletnichev- y el delantero argentino Bartelt, procedente del Lanús. Se ha ido sin embargo su jugador más emblemático de los últimos años, Abel Eduardo Balbo. La disciplina y el sistema zonal de Zeman seguirán imponiéndose en la Roma, que cuenta con una gran defensa y una linea media muy

EQUIPO TIPO

Konsel
Cafú — Zago — Aldair — Candela
Totti — Di Biagio — Tomic — Aletnichev
Bartelt — Del Vecchio

Ficha Técnica

- **Club:** AS Roma, SpA, Via Trigoria, Km. 3,600, 00128 Roma
- **Presidente:** Francesco Sensi.
- **Fundación:** 22 de julio de 1927.
- **Estadio:** Olímpico de Roma.
- **Capacidad:** 82.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y amarilla, pantalón y medias rojas.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de la UEFA
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas y 7 Copas de Italia.
- **Entrenador:** Zdenek Zeman.

Los hombres de Zeman

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Michael Konsel	p.	06-03-62	Austria
Antonio Chimenti	p.	30-06-70	-
Andrea Campagnolo	p.	17-06-78	-
Marcos E. Cafú	d.	19-06-70	Brasil
Filippo Dal Moro	d.	11-08-70	-
Vincent Candela	d.	24-10-73	Francia
Dos Santos N. Aldair	d.	30-11-65	Brasil
Omari Tetradze	d.	13-10-69	Rusia
César Gómez	d.	23-10-67	-
Fabio Petruzzi	d.	24-10-70	-
Antonio Carlos Zago	d.	18-05-69	-
Luigi Di Biagio	c.	03-06-71	Italia
Pierre Wome	c.	26-03-79	Camerún
Eusebio Di Francesco	c.	08-09-69	-
Damiano Tommasi	c.	17-05-74	Italia
Ivan Tomic	c.	05-01-76	-
Dmitri Aletnichev	c.	29-09-73	Rusia
Silvestre Paulo Sergio	a.	02-06-69	-
Francesco Totti	a.	27-09-76	-
Carmine Gautieri	a.	20-07-70	-
Marco Del Vecchio	a.	07-04-73	-
Gustavo Javier Bartelt	a.	02-09-74	-

Fiorentina

El fútbol ya no está hecho para románticos. Por lo menos eso piensan en Florencia, donde de cara a la nueva temporada se han visto vulnerados todos los principios históricos de los *tifosi viola*. El nuevo míster es nada menos que Giovanni Trapattoni, el técnico que dirigió durante 10 años a la superodiada Juventus. Para redondearlo también ha llegado Torricelli, otro ex bianconero. El equipo fiorentino vuelve a Europa dos años después de caer eliminado en la Recopa a manos de aquel Barcelona de Ronaldo. Entre las incorporaciones se encuentran también Guillermo Amor, Heinrich y Repka. Aunque el fichaje más importante es el de Batistuta, que tras su enésimo conflicto con el presidente Cecchi Gori ha decidido quedarse.

EQUIPO TIPO

Toldo
Padalino — Firicano/Falcone — Repka
Torricelli — Cois — Amor — Heinrich
Rui Costa
Oliveira — Batistuta

Trapattoni podrá contar con una plantilla que se adapta perfectamente a su estilo de juego. Para ello ha fichado a Repka, Amor, Torricelli y Heinrich. Los líderes en el campo seguirán siendo Batistuta y Rui Costa.

Los hombres de Trapattoni

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Francesco Toldo	p.	02-12-71	Italia
Gian Matteo Mareggini	p.	08-01-67	-
Stefano Bettarini	d.	06-02-72	-
Tomas Repka	d.	02-01-74	Rep.Checa
Giulio Falcone	d.	31-05-74	-
Pasquale Padalino	d.	26-07-72	-
Aldo Firicano	d.	12-03-67	-
Roberto Mirri	d.	21-08-78	-
Andrea Tarozzi	d.	17-10-73	-
Emiliano Bigica	c.	04-09-73	-
Guillermo Amor	c.	04-12-67	España
Moreno Torricelli	c.	23-01-70	Italia
Jorg Heinrich	c.	06-12-69	Alemania
Sandro Cois	c.	09-06-72	Italia
César Manuel Rui Costa	c.	29-03-72	Portugal
Christian Amoroso	c.	22-09-76	-
Gabriel Omar Batistuta	a.	01-12-69	Argentina
Luis Barroso Oliveira	a.	24-03-69	Bélgica
Carmine Esposito	a.	30-09-70	-
Anselmo Robbiati	a.	01-01-70	-
Domenico Morfeo	a.	16-01-76	-
Francesco Flachi	a.	08-04-75	-

Ficha Técnica

- **Club:** Fiorentina Ass. Calcio SpA, Piazza G.Savonarola, 6, 50132 Firenze (Italia)
- **Presidente:** Vittorio Cecchi Gori.
- **Fundación:** 26 de agosto de 1926.
- **Estadio:** Artemio Franchi.
- **Capacidad:** 47.000
- **Colores:** Camiseta, pantalón y medias violetas.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa.
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas, 5 Copas y 1 Supercopa.
- **Entrenador:** Giovanni Trapattoni.

El Parma cuenta con una plantilla repleta de internacionales, que ofrecen al nuevo entrenador Alberto Malesani diversas opciones en todas sus líneas.

Parma

El Parma, que hasta 1990 no había llegado a jugar en la Serie A, se ha convertido ya en un grande habitual de las competiciones europeas. El presidente Tanzi ha contratado a Alberto Malesani, un joven entrenador que dio mucho que hablar la pasada temporada por su buen hacer en la Fiorentina. La plantilla se ha reforzado a lo grande, con fichajes de la talla de los internacionales argentinos Balbo y Verón, del francés Boghossian y de los nacionales Sartor y Fuser. En la portería está el prometedor Buffon. En la defensa seguirá el eje formado por Thuram y Cannavaro, mientras que en la media estarán Stanic y Dino Baggio. Crespo, Chiesa, Asprilla y Balbo se disputarán dos plazas en ataque.

EQUIPO TIPO

Buffon
Sartor — Thuram — Cannavaro
Dino Baggio — Boghossian
Verón — Fuser — Stanic
Chiesa/Asprilla — Crespo/Balbo

Ficha Técnica

- **Club:** Parma Associazione Calcio, V. Partigiani d'Italia, 1, 43100 Parma (Italia)
- **Presidente:** Stefano Tanzi.
- **Fundación:** 1913.
- **Estadio:** Ennio Tardini.
- **Capacidad:** 28.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca, azul y amarilla y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa, 1 Copa de la UEFA y 1 Supercopa de Europa
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa .
- **Entrenador:** Alberto Malesani.

Los hombres de Malesani

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Gianluigi Buffon	p.	28-01-78	Italia
Matteo Guardalben	p.	05-06-74	-
Lilian Thuram	d.	01-01-72	Francia
Fabio Cannavaro	d.	13-09-73	Italia
Roberto Mussi	d.	25-08-63	Italia
Antonio Benarrivo	d.	21-08-68	Italia
Saliou Lassissi	d.	15-08-78	Costa Martil
Luigi Sartor	d.	30-01-75	-
Luigi Apolloni	d.	02-05-67	Italia
Dino Baggio	c.	24-07-71	Italia
Stefano Fiore	c.	17-04-75	-
Mario Stanic	c.	10-04-72	Croacia
Juan Sebastián Verón	c.	09-03-75	Argentina
Alain Boghossian	c.	27-10-70	Francia
Diego Fuser	c.	11-11-68	Italia
Pierluigi Orlandini	c.	09-10-72	-
Federico Giunti	c.	06-08-71	-
Roberto Néstor Sensini	c.	12-10-66	Argentina
Abel Eduardo Balbo	a.	01-06-66	Argentina
Enrico Chiesa	a.	29-12-70	Italia
Hernán Jorge Crespo	a.	05-07-75	Argentina
Faustino Asprilla	a.	10-11-69	Colombia

B. Leverkusen

El equipo de la 'aspirina' persigue su segundo título continental.

Si nos basamos en su formación de gala, llegaremos a la conclusión que el Bayer Leverkusen es uno de los equipos más ofensivos de Alemania. El internacional alemán Ulf Kirsten ha sido el mejor goleador de la Bundesliga en las dos últimas temporadas, pero el equipo adolece de cierta debilidad defensiva. Además, el Bayer ha perdido al que fue el principal punto de referencia en la zaga la pasada temporada: el internacional alemán Worns, que ha fichado por el Paris Saint Germain. Además, Dirk Heinen, el portero titular, sufre una grave lesión. No obstante, y a pesar de estas adversidades, estamos ante un equipo potente que debe aspirar a pelear en todas las competiciones en las que tome parte.

EQUIPO TIPO

Matysek
Zivkovic — Nowotny — Happe
Lehnhoff — Emerson — Ramelow — Beinlich — Zé Roberto
Kirsten — Meijer

Los hombres de Daum

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Dirk Heinen	p.	03-12-70	-
Adam Matysek	p.	19-07-68	Polonia
Rüdiger Volborn	p.	12-02-63	-
Markus Happe	d.	11-02-72	-
Robert Kovac	d.	06-04-74	-
Zoran Mamic	d.	30-09-71	-
Jens Nowotny	d.	11-01-74	Alemania
Boris Zivkovic	d.	15-11-75	-
Stefan Benilich	c.	13-01-72	-
Emerson da Rosa	c.	04-04-76	Brasil
Martin Frydek	c.	09-03-69	Chequia
Jan Heintze	c.	17-08-63	Dinamarca
Frankie Hejduk	c.	05-08-74	EE.UU.
Nico Kovac	c.	15-10-71	Croacia
Hans-Peter Lehnhoff	c.	12-07-63	-
Carsten Ramelow	c.	20-03-74	-
Jörg Reeb	c.	06-01-72	-
Zé Roberto	c.	06-07-74	Brasil
Ulf Kirsten	a.	04-12-65	Alemania
Erik Meijer	a.	02-08-69	Holanda
Paulo Roberto Rink	a.	21-02-73	-
Thomas Reichenberger	a.	14-10-74	-

Ficha Técnica

- **Club:** TSV, Bayer 04 Leverkusen Postfach 12 01 40, 51349 Leverkusen. tel - (0214) 86600
- **Presidente:** Rudolf Casper.
- **Fundación:** 15 de junio de 1904.
- **Estadio:** Ulrich-Haberland Stadion.
- **Capacidad:** 22.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón rojo.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de la UEFA.
- **Palmarés Nacional:** 1 Copa.
- **Entrenador:** Christoph Daum.

Tras perder la final de la Recopa ante el Chelsea, el Stuttgart vuelve a la carga.

Stuttgart

Se trata de un equipo con una gran capacidad técnica que está repleto de buenas individualidades como Verlaat, Soldo, Balakov y Bobic. Sin duda, el aspecto ofensivo es el punto más fuerte del conjunto alemán. El gran problema es que no hay suplentes que ofrezcan las mismas garantías que estos jugadores claves, por lo que si uno de éstos sufre una lesión o está en un bajo estado de forma, el equipo podría resentirse en exceso. Otro de los problemas del Stuttgart es la falta de extremos, ya que ni Djordjevic ni Legat tienen capacidad para desbordar por las bandas y abastecer de buenos balones a los delanteros. Además, el juego del equipo depende en exceso de su gran estrella, el búlgaro Krassimir Balakov.

EQUIPO TIPO

Wohlfahrt
Schneider — Verlaat — Berthold
Djordjevic — Soldo — Balakov — Poschner — Legat
Akpoborie — Bobic

Los hombres de Schäfer

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Franz Wohlfahrt	p.	01-07-64	Austria
Marc Ziegler	p.	13-06-76	-
Thomas Berthold	d.	12-11-64	Alemania
Jens Keller	d.	24-11-70	-
Thorsten Legat	d.	07-11-68	-
Thomas Schneider	d.	24-11-72	-
Martin Spanring	d.	14-10-69	-
Frank Verlaat	d.	05-03-68	Holanda
Jochen Endreb	d.	03-11-72	-
Krassimir Balakov	c.	29-03-66	Bulgaria
Kristijan Djordjevic	c.	06-01-76	-
Mitko Stojkovski	c.	18-12-72	Macedonia
Gerhard Poschner	c.	23-09-69	-
Zvonimir Soldo	c.	02-11-67	Croacia
Pablo Thiam	c.	03-01-74	Guinea
Murat Yakin	c.	15-09-74	Suiza
Michael Zeyer	c.	09-06-68	-
Jonathan Akpoborie	a.	20-10-68	Nigeria
Fredi Bobic	a.	30-10-71	Alemania
Sasa Markovic	a.	17-09-71	-
Sreto Ristic	a.	07-02-76	-
Nico Frommer	a.	08-04-78	-

Ficha Técnica

- **Club:** VFB Stuttgart, Mercedesstrabe 109, 70372 Stuttgart tel - (0711) 55 00 70
- **Presidente:** Gerhard Mayer-Vorfelder.
- **Fundación:** 9 de septiembre de 1893.
- **Estadio:** Gottlieb-Daimler.
- **Capacidad:** 53.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca con franja roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas, 3 Copas y 1 Supercopa.
- **Entrenador:** Winfried Schäfer.

Schalke 04

El Schalke tiene más de una docena de extranjeros en la plantilla.

Una mezcla más que equilibrada de técnica y poderío físico. El Schalke es un equipo muy homogéneo porque sus jugadores llevan bastantes años juntos y ya han acumulado mucha experiencia. Para hacernos una idea de su potencial: si observamos su once ideal nos daremos cuenta que todos son internacionales. Lo más destacado durante el transcurso de la pasada temporada fue la defensa, pero dos de sus jugadores clave, el meta Lehmann y el central Linke, han abandonado el club y los nuevos substitutos no parecen estar a su altura. La delantera del equipo alemán se ha reforzado con el internacional turco Hami, que le puede ser de gran ayuda al goleador Martin Max.

EQUIPO TIPO

Reck/Grodas
De Kock — Thon — Eigenrauch
Latal — Nemec — Kmetsch — Van Kerckhoven
Wilmots
Hami — Max

Los hombres de Stevens

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Frode Grodas	p.	24-10-64	Noruega
Oliver Reck	p.	27-02-65	Alemania
Yves Eigenrauch	d.	24-04-71	-
Marco van Hoogdalem	d.	23-05-72	-
Johan de Kock	d.	25-10-64	Holanda
Olaf Thon	d.	01-05-66	Alemania
Ingo Ander Brügge	c.	02-01-64	-
Michael Büskens	c.	19-03-68	-
Nico van Kerckhoven	c.	14-12-70	Bélgica
Denis Kliouev	c.	07-09-73	-
Sven Kmetsch	c.	13-08-70	Alemania
Radoslav Latal	c.	06-01-70	Chequia
Andreas Müller	c.	13-12-62	-
Jiri Nemec	c.	16-05-66	Chequia
Filip Tapalovic	c.	22-10-76	-
Marc Wilmots	c.	22-02-69	Bélgica
Rene Eijkelkamp	a.	06-04-64	Holanda
Michael Grossens	a.	30-11-73	Bélgica
Hami Mandirali	a.	20-07-65	Turquía
Martin Max	a.	07-08-68	-
Youri Mulder	a.	23-03-69	Holanda
Miguel F. Pereira	a.	23-08-75	Angola

Ficha Técnica

- **Club:** FC Schalke 04, Kurt-Schumacher, 284 a 45843 Gelsenkirchen tel - (0209) 70 08 70
- **Presidente:** Gerd Rehberg.
- **Fundación:** 4 de mayo de 1904.
- **Estadio:** Parkstadion.
- **Capacidad:** 71.000
- **Colores:** Camiseta azul y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de la UEFA.
- **Palmarés Nacional:** 7 Ligas y 2 Copas.
- **Entrenador:** Hubb Stevens.

La Real Sociedad sólo ha realizado ligeros retoques y ha confiado en el bloque de la pasada temporada.

R. Sociedad

Bernd Krauss ha confiado en su segunda temporada como técnico de la Real Sociedad en el mismo bloque. Dos nuevos fichajes (José Félix Guerrero, del Racing de Santander, y Jauregui, procedente del Eibar) y la vuelta a los terrenos de juego del portugués Sa Pinto (sancionado por la UEFA durante un año) son los únicos retoques que ha necesitado el técnico austriaco. La Real basa su juego en una sólida defensa, una de las menos goleadas en el campeonato español, y en un centro del campo trabajador (Kübhauer, Sa Pinto, Guerrero y Gómez). En la delantera, la calidad de los balcánicos Kovacevic y Cvitanovic y el entusiasmo de Aldeondo, joven producto de la cantera, son la guinda goleadora.

EQUIPO TIPO

Alberto
Fuentes — Loren — Pikabea — Aranzábal/Rekarte
Gómez
Sa Pinto — Kübhauer — De Pedro/Guerrero
Kovacevic — Cvitanovic

Los hombres de Krauss

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Alberto López	p.	20-05-69	-
Roberto Olabe	p.	20-10-67	-
Miguel Angel Fuentes	d.	06-04-64	-
Lorenzo Juarros, Loren	d.	07-10-66	España
José Antonio Pikabea	d.	07-01-72	-
Agustín Aranzábal	d.	15-03-73	España
Aitor López Rekarte	d.	18-08-75	-
Mikel Antia	d.	13-02-73	-
Juan Andrés Gómez	c.	25-01-75	-
José Félix Guerrero	c.	23-08-75	-
Dietmar Kübhauer	c.	04-04-71	Austria
Javier Gracia	c.	01-05-70	-
Francisco Javier De Pedro	c.	04-08-73	-
Iñigo Idiakez	c.	08-11-73	-
Mutiu Adepeju	c.	22-12-70	Nigeria
Igor Jauregui	c.	29-04-74	-
Oscar De Paula	a.	31-05-75	-
Darko Kovacevic	a.	18-11-73	Yugoslavia
Ricardo Manuel, Sa Pinto	a.	10-10-72	Portugal
Aitor Aldeondo	a.	25-01-75	-
Igor Cvitanovic	a.	01-11-70	Croacia
Luis Pérez	a.	09-02-71	-

Ficha Técnica

- **Club:** Real Sociedad de Fútbol, Paseo de Anoeta 1 20014 San Sebastián tel - (943) 45 11 09
- **Presidente:** Luis Uranga.
- **Fundación:** 9 de septiembre de 1.909.
- **Estadio:** Anoeta.
- **Capacidad:** 32.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas (1.980-81 y 1.981-82)y 2 Copas.
- **Entrenador:** Bernd Krauss.

Atlético de Madrid

La llegada de Arrigo Sacchi al club rojiblanco ha significado un cambio de filosofía en el juego del Atlético. El ex seleccionador italiano ha impuesto un esquema que busca el fútbol de ataque y que, al mismo tiempo, tiene en la presión sobre el rival y en la seguridad defensiva dos de sus ejes fundamentales. El proyecto de Sacchi se fundamenta en la calidad de jugadores como Juninho, Vieri, Kiko y Santi, que ya formaban parte de la plantilla *colchonera*, y en las nuevas incorporaciones. Jugovic, Njegus, Chamot, Valerón, Mena y los italianos Torrisi y Serena son los nuevos hombres que han de reforzar a un Atlético de Madrid que la pasada temporada se quedó a las puertas de la final de la UEFA.

EQUIPO TIPO

Molina
Aguilera Santi Torrisi Serena
Bejbl Jugovic Lardin
Kiko Juninho
José Mari

El Atlético de Sacchi aspira a mejorar el papel realizado en la pasada edición de la Copa de la UEFA, en la que cayó eliminado en las semi-finales.

Los hombres de Sacchi

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
José Francisco Molina	p.	08-08-70	España
Pedro Luis Jaro	p.	22-02-63	-
Carlos Aguilera	d.	22-05-69	España
Delfí Geli	d.	22-04-69	España
Santiago Denia, Santi	d.	09-03-74	España
Antonio Muñoz, Toni	d.	04-02-68	España
Stefano Torrisi	d.	07-05-71	Italia
José Antonio Chamot	d.	17-05-69	Argentina
Michele Serena	d.	10-03-70	-
Oscar Alcides Mena	c.	30-11-70	-
Juan Vizcaíno	c.	06-08-66	España
Zoran Njegus	c.	25-0673	Yugoslavia
Radek Bejbl	c.	29-08-72	Rep. Checa
Osvaldo Giroldo, Juninho	c.	22-02-73	Brasil
Vladimir Jugovic	c.	30-08-69	Yugoslavia
Juan Carlos Valerón	c.	17-06-75	-
Roberto Fresnedoso	c.	15-01-73	-
José María Romero, José Mari	a.	10-12-78	-
Francisco Narváez, Kiko	a.	26-04-72	España
Jordi Lardín	a.	04-06-73	España
Fernando Edgardo Correa	a.	06-01-74	Uruguay

Ficha Técnica

- **Club:** Club Atlético de Madrid, P. Virgen del Puerto, 67 28005, Madrid tel - (91) 366 47 07
- **Presidente:** Jesús Gil.
- **Fundación:** 26 de abril de 1.903.
- **Estadio:** Vicente Calderón.
- **Capacidad:** 57.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y blanca y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa y 1 Intercontinental.
- **Palmarés Nacional:** 9 Ligas y 9 Copas.
- **Entrenador:** Arrigo Sacchi.

La plantilla del Celta afronta su segunda participación europea de toda su historia.

Celta de Vigo

Tras la impresionante campaña realizada en el pasado campeonato de Liga español, el Celta vuelve a disputar una competición europea después de 27 años. La marcha del entrenador que llevó a los vigueses a la clasificación de la UEFA, Javier Irureta, ha sido superada con el fichaje de Víctor Fernández, un técnico que ya sabe lo que es lograr la gloria europea (ganó la Recopa con el Zaragoza en 1.995). Las incorporaciones de Makelele y Tomás en la mediapunta y Cáceres y Caínzos en la zaga refuerzan a un bloque sólido y regular que el año pasado dejó con la boca abierta al fútbol español. La clase de Karpin, Mostovoi, Mazinho y Revivo son la mejor apuesta céltica para el regreso a Europa.

EQUIPO TIPO

Dutruel
Michel G.Djorovic Cáceres Berges
Makelele Mazinho
Karpin Mostovoi Revivo
Cadete

Ficha Técnica

- **Club:** Real Club Celta de Vigo Avenida de Balaídos s/n 36210, Vigo (Pontevedra) tel- (986) 21 32 30
- **Presidente:** Horacio Gómez.
- **Fundación:** 23 de agosto de 1.923.
- **Estadio:** Balaídos.
- **Capacidad:** 31.800 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul celeste y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Víctor Fernández.

Los hombres de Fernández

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Richard Philipe Dutruel	p.	24-12-72	-
José Manuel Pinto	p.	08-11-75	-
Miguel A. Salgado, Michel	d.	22-10-75	-
Goran Djorovic	d.	11-11-71	Yugoslavia
Rafael Berges	d.	21-01-71	-
Dan Eggen	d.	13-01-70	Noruega
Oscar Vales	d.	13-09-74	-
Francisco Gabriel Cáceres	d.	07-02-69	Argentina
Francisco M. Caínzos	d.	12-07-73	-
José María López, Josema	d.	16-01-69	-
Iomar Do Nascimento, Mazinho	c.	08-04-66	Brasil
Tomás Alberto Hervás	c.	25-11-70	-
Alexander Mostovoi	c.	22-08-68	Rusia
Valery Karpin	c.	02-02-69	Rusia
Angel de Juana, Geli	c.	15-02-68	-
Bruno Ricardo Caires	c.	02-04-76	Portugal
Claude Makelele	c.	18-02-73	Francia
Zoran Djorovic	c.	11-11-71	-
Juan Ginés Sánchez	a.	15-0572	-
Michael Haim Revivo	a.	22-02-72	Israel
Vlado Gudelj	a.	22-11-66	Yugoslavia
Jorge Paulo Cadete	a.	27-08-68	Portugal

Real Betis

Las dimisiones de Luis Aragonés y de su sustituto en el banquillo Antonio Oliveira en plena pretemporada precipitó la llegada al club sevillano de Vicente Cantatore. El técnico cuenta con un plantel impresionante. En la defensa destacan Solozábal y Andrei, pero son el centro del campo y el ataque las líneas más compensadas. A la experiencia de Alexis en la organización se ha unido Ito, joven y talentoso mediocentro. Pero, sin lugar a dudas, el fichaje estrella ha sido el brasileño Denilson que junto a Finidi crearán el peligro desde las bandas. Delante, Alfonso, Gálvez (procedente del Mallorca) y Oli son tres seguros goleadores. Otro gran refuerzo ha sido el de Benjamín, centrocampista de gran proyección.

EQUIPO TIPO

Prats
Otero Solozábal Andrei L. Fernández
Alexis Ito
Finidi Benjamín Denilson
Alfonso

El Betis afronta la UEFA con una de las plantillas más poderosas de su historia.

Los hombres de Cantatore

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Antoni Prats	p.	09-09-71	-
Joaquín Enrique Valerio	p.	12-01-73	-
Jaime Quesada	d.	21-09-71	-
Hristo Vidakovic	d.	05-01-69	Yugoslavia
Tomás Olías	d.	04-02-69	-
Roberto Solozábal	d.	28-12-71	España
Andrei Frascarelli	d.	21-02-73	-
Jorge Otero	d.	28-01-69	España
Luis Fernández	d.	27-06-72	-
Antonio Alvarez, Ito	c.	21-01-75	-
Juan Merino	c.	24-08-70	-
Alexis Trujillo	c.	30-07-65	-
Juan José Cañas	c.	17-04-72	-
Benjamín Zarandona	c.	02-03-76	-
Fernando Sánchez	c.	12-09-71	España
Denilson de Oliveira	c.	24-08-77	Brasil
Finidi George	a.	15-04-71	Nigeria
Alfonso Pérez	a.	26-09-72	España
Oliverio J. Alvarez, Oli	a.	02-04-72	España
José Gálvez	a.	03-08-74	-
Angel Manuel Cuéllar	a.	13-09-72	España
Iván Pérez	a.	29-01-76	-

Ficha Técnica

- **Club:** Real Betis Balompié Avenida de Heliópolis s/n 41012, Sevilla. tel - (95) 461 03 40
- **Presidente:** Manuel Ruiz de Lopera.
- **Fundación:** 12 de septiembre de 1.902.
- **Estadio:** Benito Villamarín.
- **Capacidad:** 52.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta verde y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga y 1 Copa .
- **Entrenador:** Vicente Cantatore.

El Mónaco de Tigana intentará alcanzar su primer título continental.

Mónaco

El Mónaco es uno de los conjuntos que mejor puede aprovechar la resaca mundialista. En sus filas militan jugadores que han dejado grandes muestras de calidad en Francia '98. Barthez se ha consolidado como uno de los mejores porteros del continente y sus compañeros de selección Trezeguet y Henry se han revelado como dos de los futbolistas más prometedores del fútbol galo. Pero además, Tigana cuenta con hombres de la talla de Djetou, una pieza clave en el engranaje monegasco, Lamouchi (procedente del Auxerre) y Gava (fichado al PSG), sin olvidar al *Rey de África*, Ikpeba, otro de los mundialistas del conjunto del Principado. Un once que puede repetir las gestas del pasado año.

EQUIPO TIPO

Barthez
Sagnol Dumas Djetou Pignol
Legwinski Lamouchi
Henry Gava
Trezeguet Ikpeba

Ficha Técnica

- **Club:** Association Sportive de Monaco. Avenue des Castelans 7 98014 , Mónaco tel- (377) 92 05 74
- **Presidente:** Jean-Louis Campora.
- **Fundación:** 1.924.
- **Estadio:** Louis II.
- **Capacidad:** 20.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y blanca y pantalón rojo.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 6 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenador:** Jean Tigana.

Los hombres de Tigana

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Fabien Barthez	p.	28-06-71	Francia
Jean.Marie Aubry	p.	03-04-69	-
Tony Silva	p.	17-05-75	-
Djibril Diawara	d.	03-01-75	-
Franck Dumas	d.	01-09-68	-
Bruno Irles	d.	16-08-75	-
Muhamed Konjic	d	05-05-70	Bosnia
Philippe Leonard	d.	14-02-74	Bélgica
Lilian Martin	d.	28-05-71	-
Christophe Pignol	d.	15-10-69	-
Willy Sagnol	d.	18-03-77	-
Philippe Christanval	c.	31-08-78	-
Martin Djetou	c.	15-12-74	Francia
Ludovic Giuly	c.	10-07-76	-
Sabri Lamouchi	c.	09-11-71	Francia
Fabien Lefevre	c.	14-01-71	-
Sylvain Legwinski	c.	06-10-73	-
Frank Gava	c.	30-02-70	Francia
Thierry Henry	a.	17-08-78	Francia
Victor Ikpeba	a.	12-06-73	Nigeria
Japhet Ndoram	a.	27-02-66	Chad
David Trezeguet	a.	15-10-77	Francia

Olympique

El técnico francés Courbis cuenta con una gran plantilla para volver a triunfar en Europa.

El Olympique se ha reforzado seriamente. El conjunto marsellés cuenta con una de las plantillas más competitivas del fútbol francés. En el once probable del equipo que dirige Rolland Courbis destacan hombres como el meta Kopke o el zaguero Laurent Blanc, líder de una de las defensas más sólidas del fútbol galo. El centro del campo ha sido la línea más retocada. Se han incorporado Bravo (Lyon), Luccin (Girondins), Gourvennec (Nantes) y Pires (Metz) que seguramente serán los cuatro titulares. Un cuarteto de lujo que aporta un fútbol elegante y eficaz. El concurso de Luccin y Pires garantiza un juego ofensivo. En ataque, los goles son cosa de Maurice (PSG) y los internacionales Dugarry y Ravanelli.

EQUIPO TIPO

Kopke
Blondeau Blanc Domoraud Colleter
Bravo Luccin Gouvernnec Pires
Maurice Ravanelli/Dugarry

Los hombres de Courbis

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Andreas Kopke	p.	12-03-62	Alemania
Stéphane Porato	p.	19-09-73	-
Patrick Blondeau	d.	27-01-68	Francia
Laurent Blanc	d.	19-11-65	Francia
Serge Blanc	d.	22-10-72	-
Patrick Colleter	d.	06-11-73	-
Cyril Domoraud	d.	22-07-71	Cost. Marfil
Pierre Issa	d.	11-09-75	Suráfrica
Jean-Christophe Marquet	d.	27-04-74	-
Alberto Masluci	d.	23-06-72	-
Teddy Bertin	c.	06-08-69	-
Frédéric Brando	c.	08-11-73	-
Daniel Bravo	c.	09-02-63	-
William Gallas	c.	17-07-77	-
Jocelyn Gourvennec	c.	22-03-72	-
Peter Luccin	c.	09-04-74	-
Aboubacar Camara	a.	17-11-72	Guinea
Christophe Dugarry	a.	24-03-72	Francia
Florian Maurice	a.	20-01-74	Francia
Fabrice Mouret	a.	26-08-78	-
Robert Pires	a.	29-01-73	Francia
Fabrizio Ravanelli	a.	11-12-68	Italia

Ficha Técnica

- **Club:** Olympique de Marseille, Rue Negresco 25, 13008, Marseille, tel - (91) 76 56 09
- **Presidente:** Robert Louis-Dreyfus.
- **Fundación:** 1898.
- **Estadio:** Vélodrome.
- **Capacidad:** 60.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul celeste y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Europa.
- **Palmarés Nacional:** 8 Ligas y 10 Copas.
- **Entrenador:** Rolland Courbis.

El Girondins se ha reforzado para superar el subcampeonato consguido en 1.996.

Girondins

En los últimos años, el Girondins se ha convertido en un habitual en la Copa de la UEFA. Elie Baup, técnico del equipo desde la mitad de la pasada temporada, confía en un grupo de jugadores jóvenes que tienen en el entusiasmo su mejor arma. Sin embargo, la juventud también puede ser un problema. Toda la responsabilidad cae sobre un bloque fuerte y trabajador, pero que puede pagar la falta de experiencia. Pavon y los dos grandes fichajes de la temporada, Torres Mestre (Espanyol) y Benarbia (Mónaco) son los únicos veteranos del equipo. Los otros hombres clave del Burdeos son Ramé, bajo los palos, Micaud y Diabaté en el centro del campo, Saveljic en el eje de la zaga y los goleadores Wiltord y Laslandes.

EQUIPO TIPO

Ramé
Jemmali Saveljic Alicarte Torres Mestre
Benarbia Pavon Diabaté Micaud
Wiltord Laslandes

Los hombres de Baup

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ulrich Ramé	p.	19-09-72	-
Marc Delaroche	p.	18-04-71	-
Kodjo Afanou	d.	21-11-77	-
Hervé Alicarte	d.	07-10-74	-
Romain Ferrier	d.	24-02-76	-
Louis Gomis	d.	06-11-71	-
Pascal Philippe	d.	25-02-76	-
Nisa Saveljic	d.	27-03-70	Yugoslavia
David Jemmali	d.	13-12-74	-
Víctor M. Torres Mestre	d.	31-12-70	-
Ivan Vukomalovic	c.	19-06-77	-
Cédric Anselin	c.	13-11-75	-
Ali Benarbia	c.	08-10-68	-
Lassina Diabaté	c.	16-09-74	Cost. Marfil
François Grenet	c.	08-03-75	-
Johan Micaud	c.	24-07-73	-
Michel Pavon	c.	07-11-68	-
Bruno Da Rocha	c.	25-10-77	-
Kaba Diawara	a.	16-12-75	-
Lilian Laslandes	a.	04-09-71	Francia
Kiki Musampa	a.	20-07-77	-
Sylvain Wiltord	a.	10-05-74	-

Ficha Técnica

- **Club:** Girondins de Bordeaux, Rue Joliot-Curie BP 33, 33186, Le Haillan, tel - (05) 56 16 11
- **Presidente:** Jean Louis Triaud.
- **Fundación:** 1.881.
- **Estadio:** Parc Lescure.
- **Capacidad:** 35.200 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azules.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas y 3 Copas.
- **Entrenador:** Elie Baup.

Lyon

El Lyon ha puesto sus esperanzas en Dhorasoo, su nueva estrella, para hacer historia en la UEFA.

Pocos retoques ha realizado el Lyon para suplir las numerosas e importantes bajas producidas esta temporada. El fichaje estrella del conjunto que dirige Bernard Lacombe ha sido el de Vikash Dhorasoo, un talentoso centrocampista procedente del Le Havre que dará verticalidad al conjunto. Otras altas importantes han sido las de los delanteros Grassi (internacional suizo), Braizat y del cancerbero Borelli, procedentes los tres del Cannes. Con este excaso numero de incorporaciones el club de Lyon confía en el esquema del pasado año: cuatro hombres en defensa que dan gran seguridad y un trío de centrorocampistas, con Dhorasoo por delante como pieza de enlace con los dos puntas.

EQUIPO TIPO

Coupet
Uras Laville Fournier Carteron
Bak Violeau Delmotte
Dhorasoo
Caveglia Grassi

Los hombres de Lacombe

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Grégory Coupet	p.	31-12-72	-
Luc Borrelli	p.	02-07-65	-
Patrice Carteron	d.	30-07-70	-
Florent Laville	d.	07-08-73	-
Jacek Bak	d.	24-04-73	Polonia
Jean-Christophe Devaux	d.	16-05-75	-
Hubert Fournier	d.	03-09-67	-
Cédric Uras	d.	29-11-77	-
Christian Bassilla	d.	05-10-77	-
Vikash Dhorasoo	c.	10-10-73	-
Christophe Delmotte	c.	09-03-69	-
David Linares	c.	05-10-75	-
Philippe Violeau	c.	19-08-70	-
Fréderic Patouillard	c.	13-11-74	-
Steed Malbranque	c.	13-11-74	-
M 'Saddek Senoussi	c.	24-09-77	-
Marco Grassi	a.	08-08-68	Suiza
Christophe Cocard	a.	23-11-67	Francia
Alain Caveglia	a.	28-03-68	-
Frédéric Kanoute	a.	02-09-77	-
Joseph-Désiré Job	a.	01-12-77	Camerún
Anthony Braizat	a.	16-08-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Olympique Lyonnais, Av. Jean-Jaurès, 350, 69007, Lyon, tel - (72) 76 76 04
- **Presidente:** Jean-Michel Aulas.
- **Fundación:** 1.950.
- **Estadio:** Stade Gerland.
- **Capacidad:** 44.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón blancos con una franja vertical roja y azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 3 Copas.
- **Entrenador:** Bernard Lacombe.

El proyecto del 'rey' Aalbers puede dar sus frutos esta temporada.

Vitesse

El club de Arnhem quiere dejar de ser un club modesto en Europa. Karel Aalbers, presidente del Vitesse, ha apostado decididamente por un técnico con prestigio como Artur Jorge, ex seleccionador portugés y que la pasada temporada entrenó al Tenerife. La gran estrella del equipo holandés, Nikos Machlas, continúa en el Vitesse a pesar de las importantes ofertas que ha recibido de otros clubs. El delantero griego logró adjudicarse la última bota de oro gracias a los 42 goles que logró la temporada pasada. Otro de sus jugadores destacados es Dejan Curovic, que fue autor de 35 tantos. El Vitesse podrá recibir a sus rivales en su nuevo estadio Gelredome, con capacidad para más de 26.000 espectadores.

EQUIPO TIPO

Westerveld
Veldman Trustfull Joehemsen Van Hitum
Perovic Kreck Goossen
Machlas Reuser Curovic

Los hombres de Jorge

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Sander Westerveld	p.	18-02-69	-
Kostas Chaniotakis	p.	07-01-72	-
Steve Gossen	d.	12-11-68	-
Marc van Hintum	d.	22-06-67	-
Marian Zeman	d.	07-07-74	Eslovaquia
Jochem van der Hoeven	d.	05-10-75	-
Marco de Marchi	d.	08-09-76	-
John Veldman	d.	24-02-68	-
Menno Willens	d.	10-03-77	-
Marko Perovic	c.	27-03-72	-
Orlando Trustfull	c.	04-10-70	Holanda
Dmitri Shoukov	c.	26-09-75	-
John van den Brom	c.	04-10-66	Holanda
Arco Johemsem	c.	21-02-71	-
Willem Korsten	c.	21-01-75	-
Michel Kreek	c.	16-01-71	Holanda
Martijn Reuser	a.	24-03-72	-
Louis Laros	a.	21-03-73	-
Nikos Machlas	a.	16-06-73	Grecia
Dejan Curovic	a.	10-08-68	Yugoslavia
Carlos Fortes	a.	27-04-74	-
Patrick Ax	a.	01-12-79	-

Ficha Técnica

- **Club:** Vitesse Arnhem, Rosendaalseweg 501 6800 AJ Arnhem, tel - (026) 442 74 27
- **Presidente:** Karci Aalbers.
- **Fundación:** 14 de mayo de 1892.
- **Estadio:** Gelredome.
- **Capacidad:** 26.600 espectadores.
- **Colores:** Camiseta a rayas verticales negras y amarillas y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Artur Jorge.

Feyenoord

El conjunto que dirige Leo Benhakker es un equipo compensado en todas sus líneas. El Feyenoord dispone de una defensa férrea, un centro del campo trabajador y creador a la vez y una delantera extremadamente peligrosa. La única nota negativa parece la pérdida del jugador del Feyenoord con más talento, Giovanni van Bronckhorst, que ha aceptado la oferta del Glasgow Rangers. Pero en Rotterdam no han perdido la ilusión por esta importante pérdida y se han hecho con los servicios del joven talento danés Tomasson, procedente del Newcastle y que estuvo en la órbita del Barcelona. El técnico Leo Benhakker le situará en la mediapunta, justo por detrás del argentino Cruz y Van Vossen.

El internacional danés Tomasson es el refuezo más destacado.

EQUIPO TIPO

Dudek
Van Gobbel, Fraser, Picun, Graff
Bosvelt, Van Gastel, Van Wonderen
Tomasson
Van Bossen, Cruz

Los hombres de Beenhakker

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jurck Dudek	p.	23-03-73	-
Zsolt Petry	p.	23-09-66	Hungría
Edwin Zoetebier	p.	07-05-70	-
Henk Fraser	d.	07-07-66	Holanda
Geoffrey Claeys	d.	05-10-70	Bélgica
Patricio Graff	d.	18-11-75	-
Fernando Picun	d.	14-02-72	-
Bernard Schuiteman	d.	03-10-73	-
Ulrich van Gobbel	d.	16-01-71	-
Christian Gyan	d.	-	-
Bert Konterman	d.	14-01-71	-
Kecs van Wonderen	c.	04-01-69	-
Jean Paul van Gastel	c.	28-04-72	Holanda
Paul Bosvelt	c.	26-03-72	-
Igor Korneev	c.	04-09-67	Rusia
Volkan Kahraman	c.	10-10-79	-
Jon Dahl Tomasson	a.	29-08-76	Dinamarca
Henk Vos	a.	05-06-68	-
Julio Ricardo Cruz	a.	10-10-74	Argentina
David Connoly	a.	06-06-77	Irlanda
Peter van Vossen	a.	21-04-68	Holanda
David Connoly	a.	06-06-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** SC Feyenoord, Van Zandvlietplein 3, Postbus 9635, 3007 AP Rotterdam, tel - (010) 292 68 88
- **Presidente:** Jorien van den Herik.
- **Fundación:** 19 de julio de 1908.
- **Estadio:** De Kuip.
- **Capacidad:** 51.117 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y blanca y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Europa, 1 Copa de la UEFA y 1 Copa Intercontinental.
- **Palmarés Nacional:** 13 Ligas y 10 Copas.
- **Entrenador:** Leo Beenhakker.

Willem II

La llegada de Coo Adriaanse, discípulo de Louis Van Gaal en el Ajax, al Willem II ha significado algo más que una buena racha deportiva. Además de haber conseguido la quinta plaza en el campeonato holandés, el cuadro de Tilburg se ha destapado como un equipo equilibrado y serio. Además de realizar un fútbol de calidad, que busca siempre la portería contraria, el Willem II cuenta con un entrenador y una plantilla disciplinados y trabajadores. La pérdida de cuatro de sus hombres importantes en la temporada 97-98 (Van der Vecht, Konterman, Wijnhard y Kolka) puede ser un duro golpe para las aspiraciones de los holandes, que, de todas formas, han incorporado a siete nuevos hombres.

El Willem II de Adriaanse se clasificó para la UEFA, depués de realizar un gran campeonato.

EQUIPO TIPO

Van Fessem
Victoria, Hyypia, Hendriks, Hill
Galasek, Loeffen, Valk
Heering, Bombarda, Abdellaoui

Ficha Técnica

- **Club:** Willem II, Postbus 5000 AE Tilburg, tel - (013) 549 05 90
- **Presidente:** Jan Vullings.
- **Fundación:** 12 de agosto de 1896.
- **Estadio:** Willem II.
- **Capacidad:** 14.700 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca, azul y roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 3 Ligas y 2 Copas.
- **Entrenador:** Co Adriaanse.

Los hombres de Adriaanse

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jim van Fessem	p.	07-08-75	-
Kiris Mampaey	p.	02-11-72	-
Raymond Victoria	d	10-10-72	-
Fernando Derveld	d.	22-10-76	-
Taoufik Ameziane	d.	23-12-77	-
Reinder Hendriks	d.	26-04-73	-
Sami Hyypia	d.	07-10-73	Finlandia
Jukka Koskinen	d.	29-11-72	Finlandia
Geoffrey Prommayon	d.	25-10-72	-
Istvan Szeker	d.	25-12-70	-
Tomas Galasek	c.	15-07-73	Rep. Checa
Mariano Bombarda	c.	10-02-72	-
Arno Arts	c.	26-07-69	-
Scot Calderwood	c.	11-03-78	Escocia
Huub Loeffen	c.	11-02-72	-
Mark Schenning	c.	18-10-70	-
Yassine Abdellaoui	c.	14-03-74	-
Delano Hill	c.	29-04-75	-
Marcel Valk	c.	18-04-67	-
Jatto Ceesay	a.	16-10-74	Gambia
Marko Heering	a.	08-05-70	-
Ousmane Sanou	a.	11-03-78	Burkina Faso

Liverpool

La gran novedad del Liverpool esta temporada es la incorporación del técnico francés, Gerard Houllier, quien compartirá la dirección del equipo junto a Roy Evans. Pero, sin lugar a dudas, la gran estrella, el jugador que la afición de Anfield Road espera que lleve al Liverpool de nuevo a la gloria europea, es Mark Owen, la revelación del pasado Mundial '98. Junto al experimentado y contundente Riedle, el germano de origen surafricano Dundee y el recuperado Fowler pueden formar una de las delanteras más peligrosas de la competición. Las demás líneas también prometen calidad. Hombres como Ince, Heggem, Berger o McManaman en el centro del campo y Babb, Matteo y Carragher en la zaga son una garantía.

Mark Owen es la gran estrella de la plantilla del Liverpool. Los de Anfield Road confían en hacerse con su tercera Copa de la UEFA.

EQUIPO TIPO

Friedel
Babb
Matteo, Carragher, McAteer
Heggem, Ince, Harkness
McManaman, Owen
Riedle

Los hombres de Houllier y Evans

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Brad Friedel	p.	18-05-71	-
David James	p.	01-08-70	Inglaterra
Phil Babb	d.	30-11-70	Eire
Stig Inge Bjornebye	d.	11-12-69	Noruega
Vegard Heggem	d.	13-07-75	Noruega
Rob Jones	d.	05-11-75	Inglaterra
Bjorn-Tore Kvarme	d.	17-06-72	-
Dominic Matteo	d.	28-04-74	-
Steve Staunton	d.	19-01-69	Eire
Mark Wright	d.	01-08-63	Inglaterra
Jamie Carragher	c.	28-01-78	-
Paul Ince	c.	21-10-67	Inglaterra
Oyvind Leonhardsen	c.	17-08-70	Noruega
Jason McAteer	c.	18-06-71	Irlanda N.
Steve McManaman	c.	11-02-72	Inglaterra
Jamie Redknapp	c.	25-06-73	Inglaterra
Patrik Berger	a.	10-11-74	Rep. Checa
Sean Dundee	a.	07-12-72	Alemania
Robbie Fowler	a.	09-04-75	Inglaterra
Danny Murphy	a.	18-03-77	-
Michael Owen	a.	14-12-79	Inglaterra
Karlheinz Riedle	a.	16-09-65	Alemania

Ficha Técnica

- **Club:** Liverpool FC, Anfield Road, Liverpool L4 0TH, tel - (0151) 263 23 61
- **Presidente:** David Moores.
- **Fundación:** 1.892.
- **Estadio:** Anfield Road.
- **Capacidad:** 41.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalones rojos.
- **Palmarés Internacional:** 4 Copas de Europa, 2 Copas de la UEFA y 1 Supercopa.
- **Palmarés Nacional:** 18 Ligas, 5 Copas y 5 Copas de Liga.
- **Entrenadores:** Gerard Houllier y Roy Evans.

Leeds

Los equipos de George Graham suelen caracterizarse por la solidez defensiva y el trabajo. Por encima de un fútbol espectacular, el entrenador del Leeds prefiere la eficacia y el derroche físico. Un esquema en el que prima más la tarea defensiva que la creación de juego. Sin embargo, eso no significa que los de Elland Road no tengan llegada. La presencia de Hasselbaink en ataque es una garantía de gol (la temporada pasada marcó 16 tantos y fue una pieza clave en la clasificación europea del Leeds). Sin duda, el buen papel del internacional holandés ha propiciado el fichaje de su compatriota Wijnhard, un refuerzo atacante para la participación en la Copa de la UEFA.

El Leeds ha mantenido el bloque que le dio la clasificación para la UEFA.

EQUIPO TIPO

Martyn
G.Kelly, Molenaar, Radebe, Robertson
Halle, Haaland, Sharpe, Hiden
Hasselbaink, Wijnhard

Ficha Técnica

- **Club:** Leeds United AFC, Elland Road, Leeds LS11 0ES, tel - (0113) 271 60 37
- **Presidente:** Bill Fotherby.
- **Fundación:** 1.919.
- **Estadio:** Elland Road.
- **Capacidad:** 40.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón blancos.
- **Palmarés Internacional:** 2 Copas de Ferias.
- **Palmarés Nacional:** 3 Ligas, 1 Copa y 1 Copa de la Liga.
- **Entrenador:** George Graham.

Los hombres de Graham

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Mark Beeney	p.	30-12-67	-
Nigel Martyn	p.	11-08-66	Inglaterra
Danny Granville	d.	19-01-75	-
Gunnar Halle	d.	11-08-65	Noruega
Mark Jackson	d.	30-09-77	-
Gary Kelly	d.	09-07-74	Eire
Robert Molenaar	d.	27-02-69	-
Lucas Radebe	d.	12-04-69	Suráfrica
David Robertson	d.	17-10-68	Escocia
David Wetherall	d.	14-03-71	-
Martin Hiden	c.	11-03-73	-
Lee Bowyer	c.	03-01-77	-
Andy Gray	c.	15-11-77	-
Alf Inge Haaland	c.	23-11-72	Noruega
Ian Harte	c.	31-08-77	Eire
David Hopkin	c.	21-08-70	Escocia
Harry Kewell	c.	22-09-78	Australia
Bruno Ribeiro	c.	22-10-75	-
Lee Sharpe	c.	27-05-71	Inglaterra
Jerrel Hasselbaink	c.	27-03-72	Holanda
Derek Lilley	a.	09-02-74	-
Clyde Wijnhard	a.	01-11-73	-

Blackburn

La recuperación del Blackburn Rovers en la pasada tenporada ha vuelto a ilusionar a la afición del Ewood Park. Después de varias campañas con problemas, los hombres que dirige Roy Hodgson vuelven a Europa. El conjunto británico destaca por ser un bloque trabajador y disciplinado. El Blackburn es seguro en defensa, gracias al internacional suizo Henchoz y el nuevo fichaje Darren Peacock, líderes de la zaga. Sus mejores armas ofensivas son el veterano jugador escocés Kevin Gallacher, Chris Sutton (máximo realizador de la Premier League en 1.998) y Kevin Davies (gran fichaje de la temporada). Los dos primeros marcaron 34 de los 57 goles del Blackburn la temporada anterior.

El Blackburn Rovers vuelve a Europa después de tres temporadas.

EQUIPO TIPO

Tim Flowers
Kenna, Henchoz, Peacock, Gary Croft
Andersson, Sherwood, Mckinlay, Wilcox
Gallacher/Davies, Sutton

Los hombres de Hodgson

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tim Flowers	p.	03-02-67	Inglaterra
Alan Fettis	p.	01-02-71	Irlanda N.
Jeff Kenna	d.	27-08-70	Eire
Patrick Valery	d.	03-07-69	-
Stephane Henchoz	d.	07-09-74	Suiza
Darren Peacock	d.	03-02-68	-
Tore Pedersen	d.	29-09-69	-
Marlon Broomes	d.	28-11-77	-
Gary Croft	d.	17-02-74	-
Callum Davidson	d.	25-06-76	-
Ander Andersson	c.	15-03-74	Suecia
Tim Sherwood	c.	06-02-69	-
Samy Flitcroft	c.	06-11-72	-
Sebastien Pérez	c.	24-11-73	-
Billy Mckinlay	c.	22-04-69	Escocia
Adan Reed	c.	18-02-75	-
Jason Wilcox	c.	15-07-71	Inglaterra
Damien Duff	a.	02-03-79	-
Kevin Gallacer	a.	23-11-66	Escocia
Kevin Davies	a.	26-03-77	-
Chris Sutton	a.	10-03-73	Inglaterra
Martin Dahin	a.	16-04-68	Suecia

Ficha Técnica

- **Club:** Blackburn Rovers FC, Ewood Park, Blackburn BB2 4JF, tel - (01254) 69 88 88
- **Presidente:** R.D. Coar.
- **Fundación:** 1.875.
- **Estadio:** Ewood Park.
- **Capacidad:** 31.367 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 3 Ligas y 3 Copas.
- **Entrenador:** Roy Hodgson.

Los villanos de John Gregory quieren mejorar la actuación de la pasada temporada en la que cayeron en cuartos.

Aston Villa

John Gregory se hizo cargo de los villanos a mediados de la pasada temporada. Desde entonces el Aston Villa orientó su camino y acabó entre los grandes de la *Premier League*. Esta temporada Gregory ha podido fichar un buen número de jugadores, entre ellos Alan Thompson (Bolton Wanderers) y Fabio Ferraresi (Cesena), pero ha perdido al seguro defensa Stauton, fichado por el Liverpool y a sus dos mejores hombres de ataque: Milosevic (Zaragoza) y Yorke (Manchester United). Los de Villa Park deben confiar ahora que Stan Collymore recupere su mejor forma. Se reforzaron a última hora con el centrocampista internacional inglés Paul Merson, que no podrá disputar la primera parte de la competición al no estar inscrito.

EQUIPO TIPO

Bosnich
Charles, Southgate, Ehiogu, A. Wrigth
Joachim, Draper, Taylor, Unsworth
Collymore, Hendrie

Los hombres de Gregory

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Mark Bosnich	p.	13-01-71	Australia
Michael Oakes	p.	30-10-73	-
Gari Charles	d.	13-04-70	Inglaterra
Gareth Barry	d.	23-02-81	-
Alan Wrigth	d.	28-09-71	-
Gareth Southgate	d.	03-09-70	Inglaterra
Ugo Ehiogu	d.	03-11-72	Inglaterra
Ricardo Scimeca	d.	13-06-75	-
David Unsworth	d.	16-10-73	Inglaterra
Lee Collins	d.	10-09-77	-
David Hughes	d.	01-02-78	-
Fabio Ferraresi	d.	24-05-79	-
Ian Taylor	c.	04-06-68	-
Mark Draper	c.	11-11-70	-
Alan Thompson	c.	22-12-73	-
Simon Grayson	c.	16-12-69	-
Juulian Joachim	c.	20-09-74	-
Darren Byfield	c.	29-09-76	-
Alan Lee	a.	21-08-78	-
Richard Walker	a.	08-11-77	-
Lee Hendrie	a.	18-05-77	-
Stan Collymore	a.	22-01-71	Inglaterra

Ficha Técnica

- **Club:** Aston Villa FC, Villa Park Trinity Road, Birmingham B6 6 HE. tel - (0121) 327 22 99
- **Presidente:** Doug Ellis.
- **Fundación:** 1.874.
- **Estadio:** Villa Park.
- **Capacidad:** 39.339 espectadores.
- **Colores:** Camiseta granate y azul y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Europa y 1 Supercopa.
- **Palmarés Nacional:** 7 Ligas y 7 Copas.
- **Entrenador:** John Gregory

Vitoria Guimaraes

Zoran Filipovic ha regresado a Portugal para hacerse cargo del Vitoria. El técnico yugoslavo, que goza de una larga experiencia en el fútbol portugués con el Salgueiros y el Boavista, imprime su carácter a los equipos que dirige. Es decir, el Vitoria se muestra como un conjunto trabajador, más preocupado por la contención y las tareas defensivas que por el dominio del balón. Para ello, Filipovic exige un gran rendimiento físico. La llegada del entrenador balcánico ha significado un cambio radical en los puntos de vista del club, acostumbrado a un juego más alegre y espontáneo. Por tanto, la adaptación a las nuevas ideas de Filipovic será el principal handicap para un bloque que casi no ha variado respecto al pasado año.

Filipovic ha impuesto su filiosfía de trabajo y disciplina en el Vitoria Guimaraes.

EQUIPO TIPO

Pedro Espinha
José Carlos, Alexandre, Marcio Theodoro, Kasongo
Soderstrom, Paiva, Milovanovic, V. Paneira
Gilmar, Edmilson

Los hombres de Filipovic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Pedro Espinha	p.	25-09-65	-
Adelino Barros	p.	27-01-62	Portugal
Paulo Fonseca	d.	05-03-73	-
José Carlos Martins	d.	02-08-66	-
Marcio Theodoro	d.	19-02-68	-
Kasongo Kabue	d.	31-07-70	Congo
Arley Álvarez	d.	30-06-72	-
Joaquim Ferreira, Quim Berto	d.	09-10-71	-
Auri Faustino	d.	07-11-73	-
Alexandre Souza	d.	18-06-75	-
Paulo Gomes	c.	04-03-75	-
Joao Costa	c.	18-11-73	-
Vítor M da Costa, Paneira	c.	16-02-66	Portugal
Fredrick Soderstrom	c.	30-01-73	-
Marco Paiva	c.	07-02-73	-
Basilio Almeida	c.	12-08-71	-
Branko Milovanovic	c.	13-01-73	-
José Miranda, Mirandinha	c.	20-04-74	-
Geraldo Junior	c.	06-02-74	-
Gilmar Estevan	a.	11-04-67	-
Edmilson Lucena	a.	29-05-68	-
David Paas	a.	24-02-71	-

Ficha Técnica

- **Club:** Vitoria Sport Clube, Complexo Deportivo Margaride, 4800 Guimaraes. tel - (053) 51 25 70
- **Presidente:** Antonio Pimenta Machado.
- **Fundación:** 1.922.
- **Estadio:** Alfonso Henriques.
- **Capacidad:** 33.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Supercopa.
- **Entrenador:** Zoran Filipovic.

Con el croata Jozic en el banquillo del José Alvalade, el Sporting espera mejorar su palmarés europeo.

Sporting Lisboa

El Sporting de Lisboa afronta una nueva andadura en Europa bajo la dirección del entrenador croata Mirko Jozic. El nuevo técnico ha impuesto sus ideas sobre la plantilla. Una mentalidad ofensiva y la insistencia en controlar el balón son dos de sus máximas. Para ello, cuenta con un grupo de jugadores jóvenes (el croata es un técnico al que le gusta apostar por la cantera). El conjunto sportinguista se muestra como un once equilibrado y de gran fuerza física, pero que puede pagar sus ganas de llegar a la portería contraria. Los principales retoques del equipo han sido los portugueses Bino y Rui Jorge y los argentinos Kmet y Duscher. Pero la base del cuadro lisboeta continúa siendo la de la pasada campaña.

EQUIPO TIPO

Tiago
Saber, Beto, Marco Aurelio, Rui Jorge
Duscher, Vidigal, Pedro Barbosa, Giménez
Leandro, Edmilson

Los hombres de Jozic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tiago Ferreira	p.	16-04-75	-
Nelson Pereira	p.	20-10-75	-
Bruno Patacas	d.	30-11-77	-
Nuno Valente	d.	12-09-74	-
Abdelilah Saber	d.	21-04-74	Marruecos
Vinicius Da Silva	d.	07-03-77	-
Marco Aurelio Cunha	d.	18-02-67	-
Roberto Severo, Beto	d.	03-05-76	Portugal
Renato Assunçao	d.	21-01-73	-
Rui Jorge	d.	27-03-73	-
Jualián Kmet	c.	21-11-77	-
José Vidigal	c.	15-03-73	-
Delfim Teixeira	c.	05-02-77	-
Pedro Barbosa	c.	06-08-70	Portugal
Aldo Duscher	c.	22-03-79	-
Manuel Maçaes, Bino	c.	19-12-72	-
Simao Sabrosa	a.	30-10-79	-
Ivaylo Iordanov	a.	22-04-68	Bulgaria
Leandro Machado	a.	22-03-76	Brasil
César Ramírez	a.	21-03-77	Paraguay
Bruno Giménez	a.	16-05-75	Argentina
Edmilson Pimenta	a.	17-09-71	-

Ficha Técnica

- **Club:** Sporting Clube de Portugal, Rua Francisco Stromp 1600 Lisboa, tel - (01) 758 90 21
- **Presidente:** José Roquette.
- **Fundación:** 1.906.
- **Estadio:** José Alvalade.
- **Capacidad:** 52.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta a rayas horizontales blancas y verdes y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa
- **Palmarés Nacional:** 16 Ligas y 16 Copas
- **Entrenador:** Mirko Jozic.

Marítimo

El Marítimo de Augusto Inacio intentará repetir en Europa la buena imagen del pasado campeonato en Portugal.

La pasada temporada el Marítimo fue una de las grandes sorpresas en el campeonato portugués. De la mano del técnico luso Augusto Inacio, el conjunto verdirrojo se coló entre los elegidos para disputar la UEFA. Las principales características del once portugués son la solidez defensiva y la disciplina táctica, dos de las claves que lo convierten en una formación difícil de batir. El trabajo en la presión sobre el equipo rival es fundamental en el éxito del Marítimo. Pese a perder a su columna vertical (cinco de sus titulares indiscutibles han abandonado el club), Inacio espera que las nuevas incorporaciones se adapten a su sistema, en el que el bloque prima sobre las idividualidades.

EQUIPO TIPO

Van der Straeten

Albertino — Jorge Soares — Alex Bach — Mariano

Paulo Sergio — F. Gomes — Dani Diaz — Pedro Paulo

Alex — Herivelto

Los hombres de Inacio

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Yves Van der Straeten	p.	08-08-71	-
Carlos Jorge	d.	08-11-66	-
Albertino Alves	d.	05-11-71	-
Eusebio Sousa	d.	31-10-73	-
Jorge Soares	d.	22-10-71	-
Carlos Mariano	d.	21-11-75	-
Alex Bach	d.	02-01-74	-
Rui Oscar	d.	17-12-75	-
Guido Rodrigues	c.	11-04-77	-
Predarg Jokanovic	c.	26-10-68	-
Pedro Paulo	c.	22-11-73	-
Bruno Fernandes	c.	30-06-74	-
José Silva, Zeca	c.	07-02-75	-
Fernando Fomes	c.	13-01-70	-
Adelino Lopes, Lino	c.	21-11-76	-
Paulo Sergio	c.	13-11-70	-
Manuel Cruz, Tulipa	c.	16-10-72	-
Johann Duveau	c.	28-05-78	-
Daniel Díaz	c.	03-03-73	-
Alexandre Bunbury, Alex	a.	18-06-67	Canadá
Patrick Asselman	a.	30-10-68	-
Herivelto Moreira	a.	23-08-75	-

Ficha Técnica

- **Club:** Club Sport Marítimo, Rua D. Carlos I 17, 9000 Funchal, tel - (091) 23 30 63
- **Presidente:** Carlos Pereira.
- **Fundación:** 1.910.
- **Estadio:** Dos Barreiros.
- **Capacidad:** 14.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y verde y pantalón verde.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Augusto Inacio.

Sigma Olomouc

El Sigma Olomouc se ha enfrentado ésta década a grandes equipos europeos como Juventus o Real Madrid. Este año volverá a disputar la Copa de la UEFA.

A pesar de no haber logrado nunca ningún título, el Sigma Olomouc se está afianzando en los años '90 como uno de los mejores equipos de la República Checa. Prueba de ello es que ha disputado asiduamente las competiciones europeas, llegando incluso a enfrentarse a equipos de la talla de Juventus o Real Madrid. El año pasado acabó la Liga en tercera posición. Su entrenador Milan Boksa fue considerado cómo el mejor técnico del país. Boksa podrá contar este año con tres refuerzos de calidad: el defensa Kovac y los centrocampistas Barborik y Kucera. Se han ido en cambio Smarda, Vanak, Holly y Masli. En su curriculum europeo cabe resaltar que en la temporada 1991-92 el Sigma llegó a los cuartos de final de la UEFA.

EQUIPO TIPO

Skacel

Kovar — Machala — Katulek

Konig — Mucha — Barborik — Krohmer

Ujfalusi

Drulak — Heinz

Los hombres de Boksa

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Petr Pizanowski	p.	13-04-74	-
Jindrich Skacel	p.	03-11-79	-
Martin Katulek	d.	11-09-69	Rep.Checa
Radoslav Kovac	d.	27-11-79	-
Michal Kovar	d.	08-09-73	-
Oldrich Machala	d.	04-08-63	Rep.Checa
Martin Svestka	d.	27-06-77	-
Jiri Barborik	c.	17-03-72	-
Radim Konig	c.	30-05-77	-
Jiri Krohmer	c.	09-08-78	-
Radim Kucera	c.	01-03-74	-
Josef Mucha	c.	07-10-67	-
Ales Ryska	c.	16-02-72	-
Michal Stefka	c.	17-10-70	-
Tomas Ujfalusi	c.	24-03-78	-
Stanislav Vlcek	c.	26-02-76	-
Jiri Balcarek	a.	29-04-73	-
Marcel Cupak	a.	19-12-73	-
Radek Drulak	a.	12-01-62	Rep.Checa
Marek Heinz	a.	04-08-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** SK Olomouc Sigma, Moravske Zelezarni Legionarska 12, 771 00 Olomouc
- **Presidente:** Jaromir Gajda.
- **Fundación:** 1.919.
- **Estadio:** Andruv Stadion.
- **Capacidad:** 14.331 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquiazul y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** ---
- **Entrenador:** Milan Boksa.

El conjunto griego logró la clasificación para la UEFA, tras eliminar al Ferencvaros húngaro.

AEK Atenas

La temporada pasada el AEK alcanzó los cuartos de final de la Recopa. La presente campaña se inicia bajo el signo de la renovación. Nuevo presidente, Lakis Nikolaou, un ex defensa internacional griego, nuevo entrenador Dragoslav Stepanovic, un serbio con curriculum en Alemania y que preparó también al Athletic de Bilbao, y nuevas estrellas como el centrocampista internacional búlgaro Ilia Iliev, el libero macedonio Boban Babounski, el medio Andreas Zikos, fichado del Xanthi, y Dimitris Markos. Aunque el mayor refuerzo es la continuidad del crack del equipo, el delantero Demis Nikolaidis que no ha escuchado las tentadoras ofertas que le han llegado del Anderlecht y del Glasgow Rangers.

EQUIPO TIPO

Atmatsidis

Kalitzakis — Markos — Babounski — Dobos

Lakis — Zikos — Iliev — Sebwe

Donis — Nikolaidis

Los hombres de Stepanovic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Elias Atmatsidis	p.	24-04-69	Grecia
Vassilis Karayannis	p.	25-06-68	-
Yannis Kalitzakis	d.	10-02-66	Grecia
Vaios Karayannis	d.	25-06-68	Grecia
Michalis Kassapis	d.	06-08-71	Grecia
Nikos Kostenoglou	d.	03-10-70	Grecia
Anton Dobos	d.	13-10-65	Rumania
Boban Babunski	d.	05-05-68	Macedonia
Giorgos Koutoulas	d.	09-02-67	-
Arnar Gretarson	c.	20-02-72	Islandia
Akis Zikos	c.	01-06-74	-
Vassilis Lakis	c.	10-09-76	Grecia
Christos Maladenis	c.	23-05-74	Grecia
Dimitris Markos	c.	31-01-71	Grecia
Ilian Iliev	c.	02-07-68	Bulgaria
Toni Savevski	c.	14-06-63	Macedonia
Kelvin Sebwe	c.	04-04-72	Liberia
Evripidis Katsavos	c.	14-09-73	-
Giorgos Donis	a.	29-10-69	Grecia
Demis Nikolaidis	a.	17-09-73	Grecia
Daniel Lima Batista	a.	09-09-64	Grecia
Matheos Platakis	a.	30-06-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Athlitiki Enosi Konstantinoupoleos (AEK), Tritis Septembriou 144, 11251 Atenas, tel- 8224666
- **Presidente:** Lakis Nikolaou.
- **Fundación:** 1924.
- **Estadio:** Nea Filadelfia.
- **Capacidad:** 33.494 espectadores.
- **Colores:** Camiseta amarilla y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 11 Ligas y 10 Copas.
- **Entrenador:** Dragoslav Stepanovic.

Hace tres temporadas el Slavia alcanzó las semifinales de la Copa de la UEFA, dejando en la cuneta a la Roma y al Lens. Su objetivo de este año será acercarse a esa gesta.

Slavia Praga

Tras haber conseguido el subcampeonato de Liga el año pasado, el Slavia de Praga afronta la nueva temporada con el objetivo mínimo de confirmar su posición en la tabla, teniendo en cuenta que el dominio del Sparta es hoy en día demasiado evidente.
Con respecto a la plantilla de la temporada pasada han habido algunos cambio. Se han ido Asanin y Smejkal -ambos a la Bundesliga- el internacional checo Lasota a la Reggiana, Pinkjo al Necaxa y Novotny al Sparta. Han llegado en cambio Dostalek, Skala y Hrubina. Entre los aficionados del Slavia aún sigue en el recuerdo la gesta de hace tres temporadas, cuando el equipo alcanzó las semifinales de la Copa de la UEFA. Ahora quieren repetirlo.

EQUIPO TIPO

Stejskal

Lerch — Kozel — Petrus — Labant

Kuchar — Ulich — Dostalek — Horvath

Kucera — Vagner

Los hombres de Hrebik

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jan Stejskal	p.	15-01-62	Rep.Checa
Radek Cerny	p.	18-02-74	-
Michal Vaclavik	p.	03-04-76	-
Jiri Lerch	d.	17-10-71	Rep.Checa
Lubos Kozel	d.	16-03-71	Rep.Checa
Petr Vlcek	d.	18-10-73	Rep.Checa
Libor Koller	d.	03-12-69	-
Adam Petrous	d.	19-09-77	-
Jaroslav Veltrusky	d.	04-02-69	-
Richard Dostálek	c.	26-04-74	Rep.Checa
Jiri Skala	c.	10-10-73	-
Peter Hrubina	c.	30-12-80	-
Pavel Horvath	c.	22-04-75	-
Ivo Ulich	c.	05-09-74	Rep.Checa
Tomas Kuchar	c.	25-08-76	-
Vladimir Labant	c.	08-06-74	-
Radek Krejcik	c.	27-02-74	-
Karel Vacha	a.	02-08-70	Rep.Checa
Robert Vagner	a.	12-05-74	Rep.Checa
Tomas Kucera	a.	13-02-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Spotovni Klub Slavia Praha, Vladivostocka 1460 / 2, 100 00 Praha 10
- **Presidente:** Vladimir Leska.
- **Fundación:** 1893.
- **Estadio:** Eden.
- **Capacidad:** 16.316 espectadores.
- **Colores:** Camiseta rojiblanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 10 Ligas y 1 Copa.
- **Entrenador:** Jaroslav Hrebik.

Brann

Un solo gol fue la renta que necesitó el Brann para plantarse en los treintadosavos de final de la Copa de la UEFA. La victoria por la mínima en su estadio frente al Zalguiris da a entender cuales son las aspiraciones del Brann. La clave del conjunto es el trabajo en la presión. La gran fuerza de los hombres que entrena Kjell Tennfjord les permite mantener un alto nivel físico durante los noventa minutos, algo que hace difícil superar su zaga. Sin embargo, la inexperiencia de sus jugadores en las competiciones internacionales y la práctica ausencia de juego ofensivo convierten al equipo noruego en un rival asequible para los gigantes europeos. Una vez superados en defensa tienen poco poder de reacción.

El modesto Brann intentará prolongar su sueño europeo.

EQUIPO TIPO

Bahus

Brendesaether — Gylfason — Ludvigsen — Ulfstein

Pedersen — Paldan — Helland — Pettersen

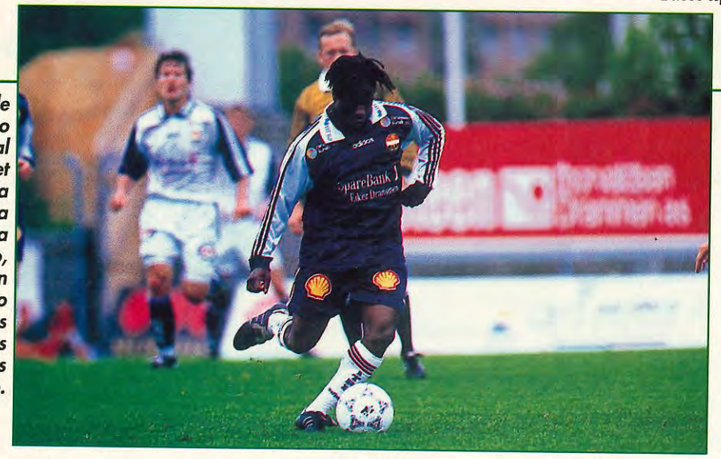
Lovvik — Mjelde

Los hombres de Tennfjord

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Vidar Bahus	p.	05-06-65	-
Rohnny Westad	p.	12-02-72	-
Thomas Brandsdal	d.	25-11-77	-
Geirmund Brendesaether	d.	22-03-70	-
Cato Guntveit	d.	06-08-75	-
Agust Gylfason	d.	01-08-71	Islandia
Andre Hertindal	d.	04-05-77	-
Per Ove Ludvigsen	d.	20-05-66	Noruega
Arne Vidar Moen	d.	17-11-71	-
Egil Ulfstein	d.	01-10-71	Noruega
Lars Bakkerud	c.	01-06-71	-
Roger Helland	c.	26-09-73	Noruega
Gunnar Norebo	c.	28-01-76	-
Stefan Paldan	c.	27-10-71	-
Jan Ove Pedersen	c.	12-11-68	Noruega
Morten Pettersen	c.	25-02-70	-
Eirik Skjaelaaen	c.	14-10-74	-
Geir Hasund	a.	03-07-71	-
Thorstein Helstad	a.	28-04-77	-
Eivind Iversen	a.	15-10-77	-
Kjetil Lovvik	a.	16-10-72	-
Mons Ivar Mjelde	a.	17-11-67	Noruega

Ficha Técnica

- **Club:** Sportsklubben Brann, Boks 161, 5032 Minde, tel - (55) 29 76 17
- **Presidente:** Lars Henrik Berge.
- **Fundación:** 26 de septiembre de 1.908.
- **Estadio:** Brann Stadion.
- **Capacidad:** 24.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenador:** Kjell Tennsjord.



La tanda de penaltis dio el pase al Stromsgodset en la eliminatoria previa. En la foto, Ousman Nyan, uno de los hombres importantes del equipo.

Stromsgodset

En la tanda de penaltis y frente al Hapoel de Israel consiguió el pase en la fase previa el conjunto noruego. Una clara prueba de la modestia y humildad de este conjunto. Como todo buen equipo nórdico, sus características fundamentales están en el derroche físico y el trabajo defensivo en bloque. Las principales estrellas del equipo son el entrenador Dag Vidar Kristoffersen, hombre clave en la consecución de una plaza europea en la pasada temporada, y el internacional Jostein Flo, un jugador que atesora experiencia y calidad suficiente para ser el líder indiscutible del once noruego. Haber eliminado al Hapoel ha sido ya un gran paso para el Stromsgodset que afronta la competición sabedor de que su trayectoria no será muy larga.

EQUIPO TIPO

T. A. Odegaard

Horsrud — Michelsen — Strom — Waehler

Olsen — Nyan — Skistad — Solberg

Olsen — J. Flo

Los hombres de Kristoffersen

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Glenn Arne Hansen	p.	20-09-72	-
Thomas André Odegaard	p.	12-02-71	-
Erik Hagen	d.	02-07-75	-
Espen Horsrud	d.	27-08-72	-
Kenneth Karlsen	d.	29-06-73	-
Anders Michelsen	d.	27-09-70	-
Vegard Strom	d.	30-08-72	-
Oskar Hravn Thorvaldsson	d.	25-10-73	-
Thomas Waehler	d.	18-10-73	-
Valur Fanna Gislason	c.	08-09-77	-
Morten Kihle	c.	28-08-68	-
Ousman Nyan	c.	05-08-75	-
Benny Olsen	c.	09-03-74	-
Torn Arne Sannerhot	c.	12-12-67	-
Pal Skistad	c.	01-02-68	-
Sander Solberg	c.	12-05-72	-
Hans Erik Odegaard	c.	20-01-74	-
Jostein Flo	a.	03-10-64	Noruega
Rune Hagen	a.	20-07-75	-
Lasse Olsen	a.	18-11-73	-
Thomas Roed	a.	26-05-74	-
Christer George	a.	11-08-79	-

Ficha Técnica

- **Club:** Stromsgodset IF Fotballgruppa, Boks 4140, tel - (32) 83 15 03
- **Presidente:** Jan Reidar Bergwitz-Larsen.
- **Fundación:** 10 de febrero de 1.907.
- **Estadio:** Marienlyst.
- **Capacidad:** 12.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y blanca y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga y 4 Copas.
- **Entrenador:** Dag Vidar Kristoffersen.

Rapid Viena

El Rapid sufrió hasta el final para eliminar al conjunto chipriota del Omonia Nicosia. Después de caer en Chipre por 3-1, los austriacos pasaron la ronda previa gracias al valor doble de los goles marcados en terreno contrario (venció en su campo por 2-0). Sin embargo, la clasificación no ha hecho otra cosa que demostrar que el Rapid deberá mejorar mucho si quiere volver a estar presente en una final europea. El equipo que dirige el ex internacional Heribert Weber adolece de un jugador que asuma la responsabilidad de llevar la manija del juego. La marcha en los últimos años de futbolistas de la talla de Kühbauer, Stöger y Martin Wagner, es un problema que el club vienés todavía no ha sabido resolver.

El Rapid de Heribert Weber sufrió más de lo esperado frente al Omonia Nicosia.

EQUIPO TIPO

Maier

Schöttel — Zingler — Ratajczik

Wimmer — Heraf — Freund — Penksa — Prosenik

Pürk — R. Wagner

Los hombres de Weber

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Raimund Hedl	p.	31-08-74	-
Andreas Koch	p.	11-09-66	-
Ladislav Maier	p.	04-01-66	-
Michael Hatz	d.	17-11-70	-
Tomas Hirsch	d.	28-01-79	-
Krzysztof Ratajczyk	d.	09-11-73	-
Peter Schöttel	d.	26-03-67	-
Thomas Zingler	d.	21-08-70	-
Martin Braun	c.	18-11-68	-
Oliver Freund	c.	15-04-70	-
Andreas Heraf	c.	10-09-67	-
Patrick Jokanovic	c.	17-12-73	-
Rene Mitteregger	c.	09-07-77	-
Christian Prosenik	c.	07-06-68	-
Jürgen Saler	c.	04-10-77	-
Arnold Wetl	c.	02-02-70	-
Gerd Wimmer	c.	09-01-77	-
Marek Penksa	a.	04-08-73	-
Markus Pürk	a.	21-09-74	-
Christian Stumpf	a.	24-12-66	-
Angelo Vier	a.	23-04-72	-
René Wagner	a.	31-10-72	-

Ficha Técnica

- **Club:** Sportklub Rapid Wien, Keiblergasse 6, 1140 Viena, tel - (01) 91 00 10
- **Presidente:** Günter Kaltenbrunner.
- **Fundación:** 1.899.
- **Estadio:** Gerhard Hannappi.
- **Capacidad:** 20.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta verde y blanca y pantalón verde.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 30 Ligas y 14 Copas.
- **Entrenador:** Heribert Weber.

El alemán Augenthaler ha hecho un equipo muy sólido que trabaja a destajo.

Grazer

La pasada temporada el equipo que entrena el ex internacional germano Klaus Augenthaler fue la revelación del campeonato austriaco. Con el alemán en el banquillo, el Grazer consiguió la confianza necesaria para creer en sus posibilidades. Con una enorme motivación, los austriacos se muestran como un bloque sólido que, por encima de todo, busca la eficacia, dejando a un lado el juego espectacular. A partir de un gran trabajo defensivo, el Graz tiene como principio anular el juego del rival. Para ello, la presión y la acumulación de hombres en la zona ancha son dos de sus armas. Su juego ofensivo depende mucho de la eficacia de los delanteros. Para el Graz, la victoria está por encima de todo.

EQUIPO TIPO

Almer

Lipa — Grimm — Hartmann

Ramusch — Ceh — Vukovic — Dimitrovic — Kulovits

Luhovy — Akwuegbu

Los hombres de Augenthaler

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Franz Almer	p.	23-09-70	-
Tomas Tomic	p.	10-01-77	-
Stipe Brnas	d.	26-06-69	-
Anton Ehmann	d.	17-12-72	-
Marko Grimm	d.	16-06-72	-
Andreas Golombek	d.	09-08-68	-
Jürgen Hartmann	d.	28-08-70	Austria
Andreas Lipa	d.	26-04-71	-
Gregor Pötscher	d.	26-03-73	-
Zeljko Vukovic	d.	09-02-62	-
Ales Ceh	c.	07-04-68	Austria
Boban Dmitrovic	c.	02-04-72	-
Herwig Dreschsel	c.	04-09-73	-
Enrico Kulovits	c.	29-12-74	-
Zeljko Radovic	c.	06-04-74	-
Dieter Ramusch	c.	31-10-69	Austria
Andreas Rauscher	c.	25-01-78	-
Gernot Sick	c.	31-10-78	-
Benedict Akwuegbu	a.	03-11-74	-
Ewald Brenner	a.	26-06-75	-
Lubomir Luhovy	a.	31-03-67	Rep. Checa
Herbert Wieger	a.	07-02-71	-

Ficha Técnica

- **Club:** Grazer Athletik Klub, Stadionplatz, 1, 8040 Graz, tel - (0316) 483 03 00
- **Presidente:** Harald Fisch.
- **Fundación:** 1.902.
- **Estadio:** Arnold Schwarzenegger.
- **Capacidad:** 15.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta rojiblanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** Una Copa.
- **Entrenador:** Klaus Augentaler.

Dinamo Moscú

Se trata de un equipo joven, pero muy rocoso y difícil de superar, que basa el juego en una férrea defensa y en una presión asfixiante, éste último aspecto sólo posible gracias a una excelente condición física. El gran problema del equipo que dirige Sergei Yartsev, y sin duda su gran asignatura pendiente, es la dificultad para marcar goles. Es por este motivo que el Dinamo ha contratado al nigeriano Isibor, sin duda una nota exótica en el fútbol ruso. Entre los jugadores más importantes destaca la presencia del líbero bielorruso Yajimovich y sobre todo la de un viejo conocido de la afición española, el ex jugador del Betis, Andrei Kobelev. Es el director de orquesta en el centro del campo y una pieza básica del Dinamo.

El Dinamo de Moscú se ganó el pasaporte para la UEFA al ser tercero en la liga rusa.

Los hombres de Yartsev

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Dmitri Tiapushkin	p.	06-11-64	Ucrania
Dmitri Kramarenko	p.	12-09-74	-
Yuri Kovtun	d.	05-01-70	-
Serguei Shtaniuk	d.	13-08-73	Bielorrusia
Andrei Ostrovski	d.	13-09-73	Bielorrusia
Eric Yajimovich	d.	06-09-68	Bielorrusia
Eugueni Korabliov	d.	29-10-78	-
Alexander Tochilin	d.	27-04-74	-
Andrei Kobelev	c.	22-10-68	-
Serguei Nekrasov	c.	29-01-73	-
Vladimir Skokov	c.	11-06-72	-
Rolan Gusev	c.	17-09-77	-
Maxim Romaschenko	c.	31-07-76	Bielorrusia
Alexander Kulchi	c.	01-11-73	Bielorrusia
Konstantin Golovskoy	c.	25-04-75	-
Deividas Shemberas	c.	02-08-78	Lituania
Oleg Teriojin	a.	12-08-70	-
Lucki Isibor	a.	01-01-77	-
Tomas Danilavichus	a.	18-07-78	Lituania
Serguei Artiomov	a.	01-01-78	-

Ficha Técnica

- **Club:** Dinamo Moskva, Leningradski prospekt 36, 125 167 Moscú, tel - (095) 2128432
- **Presidente:** Nikolai Tolstykh.
- **Fundación:** 1.923.
- **Estadio:** Dinamo.
- **Capacidad:** 50.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 11 Ligas de la URSS, 6 Copas de la URSS y 1 Copa de Rusia.
- **Entrenador:** Serguei Yartsev.

EQUIPO TIPO

Tiapushkin
Korabliov, Yajimovich, Ostrovski, Shtaniuk
Gusev, Nekrasov/Golovskoy, Romaschenko
Kobelev
Teriojin, Daniliavichus/Isibor

Fenerbahce

El conjunto de Estambul ha perdido a su gran estrella Okocha, pero con los 2.500 millones de pesetas que le ha costado el traspaso al París SG ha fichado al delantero rumano del Coventry, Moldovan, y a Balic, quien está considerado la nueva figura del fútbol turco. El hábil mediapunta posee la doble nacionalidad bosnio-turca y han pagado casi 1.500 'kilos' por él. El técnico alemán Joachim Löw tiene en su poder a una de las plantillas del Fenerbahce más competitvas de los últimos años. Destacan los centrales Hogh y Uche, el surafricano Moshoeu, el bosnio Bolic, el brasileño Neves y Mustafa Dogan. Éste último, poseedor de la doble nacionalidad alemano-turca, ya ha debutado en la selección alemana.

El Fenerbahce dispone de mejor plantilla que la pasada temporada para superar los 1/32 de final de la UEFA, donde cayeron eliminados ante el Steaua de Bucarest.

Los hombres de Löw

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Rustu Recber	p.	10-05-73	Turquía
Murat Sahin	p.	04-12-76	-
Ilker Yagcioglu	d.	10-03-66	Turquía
Uche Okechukwu	d.	27-09-67	Nigeria
Jes Högh	d.	07-05-66	Dinamarca
Erol Bulut	d.	31-01-75	-
Erkan Sozeri	d.	19-05-66	-
Saffet Akbas	d.	15-01-68	-
Mustafa Dogan	d.	01-01-76	Alemania
Taner Savut	d.	10-08-74	-
Halil Ibrahim Kara	d.	26-04-72	-
Metin Diyadin	c.	16-02-68	-
Kemalettin Senturç	c.	09-12-70	-
Tayfun Korkut	c.	02-04-74	Turquía
Murat Yakin	c.	15-09-74	Suiza
John Moshoeu	c.	18-12-68	Surafrica
Selahattin Ozbir	c.	22-07-74	-
Elvir Balic	c.	08-07-74	Bosnia
Viorel Moldovan	a.	08-07-72	Rumania
Elvir Bolic	a.	10-10-71	Bosnia
Sergio Neves	a.	22-05-74	-
Faruk Yigit	a	15-04-66	-

Ficha Técnica

Fenerbahce Spor Kulubu, 81030 Istambul, tel - (216) 3483060

- **Presidente:** Ali Sen.
- **Fundación:** 1.907.
- **Estadio:** Fenerbahce.
- **Capacidad:** 30.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta a rayas amarillas y azules y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 13 Ligas y 4 Copas .
- **Entrenador:** Joachim Löw.

EQUIPO TIPO

Rustu
Ilker, Uche, Hogh, Erol
Kemalettin, Tayfun, Moshoeu, Balic
Moldovan, Sergio Neves/Bolic

El Hajduk, cuna de grandes futbolistas, es un equipo plagado de jugadores técnicos.

Hajduk Split

El Hajduk se vio superado por el Croatia Zagreb en la Liga croata y ya son tres los años los que lleva el equipo de Split sin sumar ningún título (en 1.995 se proclamó campeón de Liga y Copa). La marcha de una de sus mayores promesas, el joven defensa central Igor Tudor (fichado por la Juventus), es un serio golpe para el equipo. Su talento era una garantía de seguridad y de organización para la zaga croata. Pese a su marcha, el Hajduk puede presumir de contar con un grupo de jugadores de gran calidad técnica que pueden sorprender a cualquiera. Algunos de sus futbolistas destacados son Gabric, uno de los mejores porteros del campeonato croata, Sabljic, un prometedor y polivalente centrocampista y el interior derecho Dean Racunica.

Los hombres de Katalinic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tonci Gabric	p.	11-11-65	Croacia
Stipe Pletikosa	p.	08-01-79	-
Bosko Anic	d.	27-07-68	-
Elvis Brajkovic	d.	12-06-69	-
Joso Bulat	d.	18-03-72	-
Niko Ceco	d.	12-02-69	-
Vik Lalic	d.	09-02-76	-
Darko Miladin	d.	04-04-79	-
Alen Mrzlecki	d.	13-05-74	-
Jasmin Mujdza	d.	02-03-73	-
Edi Vulic	c.	07-12-79	-
Goran Sabljic	c.	14-08-79	-
Marino Biliskov	c.	17-03-76	-
Ivan Leko	c.	07-02-78	-
Ante Mise	c.	14-06-67	Croacia
Dean Racunica	c.	05-12-69	Croacia
Josip Skoko	c.	10-12-75	Australia
Ante Seric	c.	15-01-75	Croacia
Kazimir Vulic	c.	10-06-67	Croacia
Mate Baturina	a.	01-08-73	-
Zvonimir Deranja	a.	22-09-79	-
Jurica Vucko	a.	10-08-76	-

Ficha Técnica

- **Club:** HNK Hajduk Split, Poljudsko setaliste bb, 21 000 Split, tel - (021) 34 17 55
- **Presidente:** Zeljko Kovacevic.
- **Fundación:** 1.911.
- **Estadio:** Poljud.
- **Capacidad:** 37.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 12 Ligas (3 croatas y 9 yugoslavas) y 11 Copas (2 croatas y 9 yugoslavas).
- **Entrenador:** Ivan Katalinic.

EQUIPO TIPO

Gabric
Sabljic, Brajkovic, Biliskov
Miladin, Skoko, Leko, Mujdza
Racunica
Deranja, Vucko

Los daneses del Silkeborg eliminaron del NK Mura en la fase previa de la competición.

Silkeborg

Sólo el omnipotente Brondby pudo impedir al Silkeborg hacerse con el título danés por segunda vez en su historia. La gran campaña realizada por los hombres de Sepp Piontek les permitió disputar la fase previa de la Copa de la UEFA. En la cuneta dejaron al cuadro esloveno del NK Mura al que sentenciaron en el partido de vuelta disputado en Silkeborg tras empatar sin goles en terreno contrario. El convencional sistema 4-4-2 funcionó como el pasado año, a la perfección. Sin embargo, esta temporada el Silkeborg ha empezado de forma titubeante el campeonato danés. El orden y la disciplina continúan siendo los cimientos del conjunto, pero no parece que exista en los hombres de Piontek la misma confianza.

Los hombres de Piontek

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Peter Kjaer	p.	05-11-65	-
Henrik Ipsen	p.	30-06-73	-
Johnny Hansen	d.	10-07-66	Dinamarca
Bora Zivkovic	d.	04-09-74	-
Martin Laursen	d.	26-07-77	-
Jan Sonksen	d.	10-04-73	-
Morten Bruun	d.	28-06-65	Dinamarca
Michael Hansen	d.	30-05-74	-
Peter Knudsen	d.	16-07-70	-
Peter Sorensen	d.	24-03-73	Dinamarca
Michael Larsen	d.	16-10-69	-
Christian Duus Petersen	d.	21-05-74	-
Thomas Poulsen	c.	02-07-72	-
Rasmus Svenningsen	c.	30-06-75	-
Thomas Roll Larsen	c.	12-03-77	-
Brian Pedersen	c.	08-12-74	-
Nocko Jokovic	c.	03-07-73	-
Heine Fernández	a.	14-07-66	Dinamarca
Bo Nielsen	a.	02-06-73	-
Henrik Pedersen	a.	10-06-75	-
Arunas Suika	a.	16-05-70	-
Kim Norholt	a.	30-04-72	-

Ficha Técnica

- **Club:** Silkeborg IF, Ansvej, 110, 8600 Silkeborg, tel - (86) 80 44 77
- **Presidente:** Ole Hadsen.
- **Fundación:** 1.917.
- **Estadio:** Silkeborg Stadion.
- **Capacidad:** 10.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga.
- **Entrenador:** Sepp Piontek.

EQUIPO TIPO

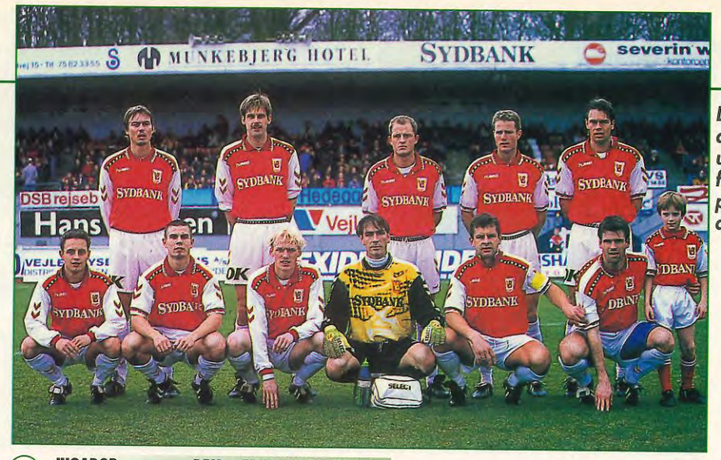
Kjaer
Bruun, Hansen, Zivkovic, Larsen
Roll Larsen, Knudsen, Sorensen, Poulsen
Fernández, Jokovic

Vejle

El Vejle se deshizo con contundencia en la fase previa del Otelul Galati (Rumania). El equipo danés fundamenta su juego en un sólido esquema 4-4-2 en el que la fuerza física de sus hombres sobresale por encima de todo. Después de haber realizado una magnífica campaña el pasado año, esta temporada ha comenzado con buen pie en la Copa de la UEFA, aunque un poco irregular en el campeonato de Liga danés. Las principales armas del Vejle son la seriedad en la defensa, liderada por Scholz, y un centro del campo muy sacrificado y de gran disciplina táctica. En ataque, el macedonio Glavevski y Graulund son los fundamentos ofensivos, pese a que también tienen tareas defensivas.

EQUIPO TIPO

Boye
Sorensen Schwager Scholz Eskildsen
Fig Wael F. Christensen Sogaard
Glavevski Graulund



La solidez defensiva es uno de los fundamentos principales del Vejle.

Los hombres de Fritsen

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Erik Boye	p.	07-02-64	-
Boye Habekost	p.	22-09-68	-
Peter Christiansen	d.	30-01-75	-
Lars Dohr Thychosen	d.	28-04-67	-
Klaus Eskildsen	d.	15-01-67	-
Bo Harder	d.	05-03-68	Dinamarca
Lars Jensen	d.	04-07-75	-
Kent Scholz	d.	16-10-68	-
Gregory Schwager	d.	12-09-69	-
Dan Soresen	d.	09-07-66	-
Nicolai Wael	d.	10-05-72	-
Finn Christensen	c.	25-03-62	-
Henrik Risom	c.	24-07-68	Dinamarca
Henrik Fig	c.	09-03-72	-
Jens Madsen	c.	20-04-70	-
Thorhallur Dan Johansson	c.	05-12-72	Islandia
Jesper Mikkelsen	c.	02-05-72	-
Jesper Sogaard	c.	22-02-76	-
Lars Damsbo	a.	12-04-74	-
Dejvi Glavevski	a.	17-11-67	-
Peter Graulund	a.	20-09-76	-
Alex Norlund	a.	28-01-65	-

Ficha Técnica

- **Club:** Vejle Boldklub, Helligkildevej, 2, 7100 Vejle, tel - (75) 72 75 68
- **Presidente:** Ole Vedel.
- **Fundación:** 1.891.
- **Estadio:** Vejle Stadion.
- **Capacidad:** 14.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 5 Ligas y 6 Copas .
- **Entrenadores:** Ole Fritsen.

La plantilla suiza ha perdido la solidez y efectividad goleadora de la pasada campaña.

Zurich

El FC Zurich realizó una impresionante campaña la pasada temporada. Sin embargo, este ejercicio ha empezado con dificultades. La marcha de su estrella y goleador de la Liga suiza, el africano Shabani Nonda, al fútbol francés ha significado un duro varapalo para el juego ofensivo del equipo, al que le cuesta mucho marcar. El bloque que ha formado el técnico suizo Raimondo Ponte no se muestra tan fuerte como el pasado año y, pese a contar con nueve extranjeros, la mayoría de los jugadores carecen de suficiente experiencia internacional. Los líderes indiscutibles del Zurich son los internacionales Fischer, Hodel y Chassot y el brasileño Sant 'Anna. Ellos serán los hombres que llevarán el peso del juego del conjunto suizo.

EQUIPO TIPO

Pascolo
Hodel Djordjevic Fischer Di Jorio
Tarone Sant 'Anna Lima Nixon
Chassot Bartlett

Ficha Técnica

- **Club:** FC Zürich, Postfach 8021 Zurich, tel - (01) 492 74 74
- **Presidente:** Sven Hotz.
- **Fundación:** 1.896.
- **Estadio:** Letzigrund.
- **Capacidad:** 23.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 9 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenador:** Raimondo Ponte.

Los hombres de Ponte

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Borislav Michailov	p.	12-02-63	Bulgaria
Ike Shorunmu	p.	16-10-67	Nigeria
Marco Pascolo	p.	11-11-66	Suiza
Giorgio del Signore	d.	27-09-76	-
Franco di Jorio	d.	22-09-73	-
Urs Fischer	d.	20-02-66	Suiza
Marc Hodel	d.	06-11-70	Suiza
Robert Huber	d.	30-05-75	-
Alexander Djordjevic	d.	23-05-75	-
Luca Jodice	c.	11-08-78	-
David Opango	c.	19-03-78	-
Cesar Sant 'Anna	c.	17-03-73	-
André Wiederkehr	c.	20-04-70	-
Daniel Tarone	c.	26-10-75	-
Carlos Lima	c.	30-04-73	-
Pascual Castillo	a.	16-07-76	-
Frédéric Chassot	a.	31-03-69	Suiza
Jerren Nixon	a.	25-06-73	Trinidad-Tobago
Shaun Bartlett	a.	03-08-72	Suráfrica
Yacouba Bamba	a.	15-07-75	Cost. Marfil

Servette

El Servette es uno de los equipos de la Liga suiza que mejor fútbol practica. La plantilla es muy joven, pero posee calidad suficiente para ser considerada una de las más competitivas del campeonato nacional. Además, los hombres de Gérard Castella gustan de jugar bien al fútbol y se muestran como un bloque de gran talento. Por ello, el Servette fue el subcampeón de la Liga y ha superado la fase previa de la Copa de la UEFA. La base fundamental del equipo son los internacionales suizos Fournier y Müller (sobre el que la Juventus ya ha echado sus lazos), el defensa brasileño Juarez y el delantero Alexandre Rey. Sin duda, el Servette tiene calidad técnica en todas sus líneas y se muestra eficaz en ataque.

EQUIPO TIPO

Pédat
Barea Wolf Juarez
Durix Lonfat Fournier Müller Bühlamann
Varela Rey

El Servette eliminó en la fase previa de la competición al conjunto belga del Germinal Ekeren por el resultado global de 5-3.

Los hombres de Castella

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Erik Pédat	p.	23-07-67	-
Fabian Margairaz	p.	08-04-74	-
Eddy Barea	d.	10-11-73	-
Juarez de Suosa Teixeira	d.	27-09-73	-
Dan Potocianu	d.	05-03-74	Rumania
Tadjou Salou	d.	24-12-74	Togo
Óscar Tato	d.	02-06-77	-
Stefan Wolf	d.	31-01-71	Suiza
Patrick Bühlamann	c.	16-08-71	-
Emanuele Di Zenzo	c.	26-12-79	-
Franck Durix	c.	20-10-65	-
Sébastien Fournier	c.	27-06-71	Suiza
Jean Philippe Karfen	c.	22-09-72	-
Johan Lonfat	c.	11-09-73	Suiza
Elvir Melunovic	c.	17-07-79	-
Patrick Müller	c.	17-12-76	Suiza
Lantame Ouajada	c.	28-08-77	Togo
Lionel Pizzinat	c.	09-08-77	-
Alexandre Rey	a.	22-09-72	-
Ermin Siljak	a.	11-05-73	-
Carlos Varela	a.	15-09-77	-
Luca Ippoliti	a.	23-03-74	-

Ficha Técnica

- **Club:** Servette FC Genève, Case Postale, 431, 1219 Châtelaine (Genève), tel - (022) 949 59 49
- **Presidente:** Christan Hervé.
- **Fundación:** 1.890.
- **Estadio:** Charmilles.
- **Capacidad:** 9.250 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón rojos.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 15 Ligas y 6 Copas .
- **Entrenadores:** Gérard Castella.

Los hombres de Smuda marcaron 13 goles en las dos eliminatorias previas de la competición.

Wisla Cracovia

El Wisla Cracovia mostró una contundencia apabullante en las eliminatorias previas de la Copa de la UEFA. En su trayectoria, el conjunto de Cracovia ha sorprendido por su solidez y eficacia de cara a gol, superando a sus contrincantes sin excesivos problemas y convirtiendo su estadio en su mejor baza. En primer lugar se deshizo del modesto equipo galés del Newton (7-0), para más tarde eliminar al Trabzonspor, al que goleó primero en casa (5-1) y al que sentenció definitivamente en su feudo, imponiéndose por 1-2. Pero la marcha del conjunto polaco no sólo está siendo imparable en Europa. También en la Liga polaca ha mostrado sus credenciales para estar de nuevo en los puestos europeos.

EQUIPO TIPO

Sarnat
Wegrzyn Zajac Matyka Pater
Kaluzni Sunday Czerwiec Kulawik
Dubicki Niciski

Ficha Técnica

- **Club:** Wisla Kraków, Reymonta 22, 30039 Kaków, tel - (012) 37 71 20
- **Presidente:** Ludwik Mi Tta-Mikolajewicz.
- **Fundación:** 1906.
- **Estadio:** Brak.
- **Capacidad:** 15.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 5 Ligas y 2 Copas.
- **Entrenador:** Franciszek Smuda.

Los hombres de Smuda

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Artur Sarnat	p.	20-09-70	-
Jakub Wierzchowski	p.	15-04-77	-
David Bulka	p.	01-06-76	-
Pawel Adamczyk	d.	04-05-67	-
Grzegorz Jurczyk	d.	06-08-75	-
Jacek Matyka	d.	18-02-70	-
Kazimierz Wegrzyn	d.	13-04-67	Polonia
Bogdan Zajac	d.	11-09-75	-
Krzysztov Bukalski	c.	22-09-70	Polonia
Ryszard Czerwiec	c.	28-02-68	Polonia
Radoslaw Kaluzny	c.	02-02-74	Polonia
Tomasz Kulawik	c.	04-05-69	Polonia
Grzegorz Pater	c.	05-05-74	Polonia
Krysztof Piszczek	c.	25-07-78	-
Lukasz Skrzynski	c.	31-01-78	-
Ibrahim Sunday	c.	20-12-80	-
Marek Zajac	c.	17-11-72	-
Marek Citko	a.	27-03-74	Polonia
Daniel Dubicki	a.	25-05-75	-
Tomasz Frankowski	a.	16-08-74	-
Grzegorz Kaliciak	a.	10-03-75	Polonia
Grzegorz Nicinski	a.	16-05-73	-

Anderlecht

Tras tres temporadas en blanco, el Anderlecht quiere volver a reeditar el título de la UEFA conseguido en 1.983. El nuevo entrenador, el holandés 'Arie' Haan, tiene una plantilla bastante compensada, aunque ha tenido un inicio de temporada desastroso que le llevó incluso a ocupar la última plaza del campeonato belga. La zaga está liderada por el ex jugador del Brujas Lorenzo Staelens. A su lado, están los Crasson, Doll, Dheedene y Selymes. En la zona ancha, Scifo continúa siendo una referencia importante. El sueco Zetterberg y el holandés Van Diemen también se han convertido en dos de sus hombres clave. Arriba, el canadiense Radzinski, el belga Goor y el holandés Taument luchan por dos plazas.

EQUIPO TIPO

De Wilde
Crasson Staelens Doll Dheedene
Van Diemen Zetterberg/Scifo Baseggio
Stoica
Radzinski Goor/Taument

El Anderlecht se hizo con la Copa de la UEFA en 1.983, tras derrotar al Benfica.

Los hombres de Haan

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Filip De Wilde	p.	05-07-64	Bélgica
Zvonko Milojevic	p.	30-08-71	Yugoslavia
Geoffrey Claeys	d.	05-10-74	Bélgica
Bertrand Crasson	d.	05-10-71	Bélgica
Glen De Boeck	d.	22-08-71	Bélgica
Olivier Doll	d.	09-06-73	Bélgica
Tibor Selymes	d.	14-05-70	Rumania
Lorenzo Staelens	d.	30-04-64	Bélgica
Walter Baseggio	c.	19-08-78	-
Didier Dehhene	c.	22-01-72	-
Vincenzo Scifo	c.	19-02-66	Bélgica
Stéphane Stassin	c.	08-10-76	-
Alin Stoica	c.	10-12-79	Rusia
Patrick Van Diemen	c.	12-06-72	-
Par Zetteeberg	c.	14-10-70	Suecia
Martin Ole Aarst	a.	19-07-74	-
Yuri Cornelisse	a.	08-05-75	-
Bart Goor	a.	09-04-73	-
Oleg Iaschtchouk	a.	26-10-77	-
Hristos Kostis	a.	15-01-72	Grecia
Tomasz Radzinski	a.	14-12-73	Canadá
Gaston Taument	a.	01-10-70	Holanda

Ficha Técnica

- **Club:** RSC Anderlecht, Av. Théo Verbeeck 2, 1070 Bruselas, tel - (02) 522 15 39
- **Presidente:** Roger Vanden Stock.
- **Fundación:** 25 de noviembre de 1.908.
- **Estadio:** Constant Vanden Stock.
- **Capacidad:** 28.063 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y violeta y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 2 Recopas y 1 Copa de la UEFA.
- **Palmarés Nacional:** 24 Ligas y 8 Copas.
- **Entrenador:** Arend 'Arie' Haan.

El modesto conjunto rumano del Arges Pitesti vuelve a Europa casi 20 años después.

Arges Pitesti

Después de 17 años, el Arges Pitesti vuelve a las competiciones europeas. El club en el que militó uno de los más grandes jugadores de la historia de Rumania, Nicolas Dobrin, no parece contar con demasiadas posibilidades en la Copa de la UEFA. Sobre todo, teniendo en cuenta que su máxima figura, el goleador internacional Constantin Barbu, puede dejar el equipo en breve para jugar en el extranjero. Su ausencia significaría un auténtico varapalo ya que el juego del conjunto gira entorno a Silviu Dumitrescu depende en gran medida de su inspiración. El Arges Pitesti, de todos modos, ya ha conseguido un gran éxito tras acceder a la fase final de la UEFA al eliminar en la previa al Instanbulspor turco.

EQUIPO TIPO

Vintila
Mogosanu Cristescu Bogoi Nastase
Bratu Birdes Mutu Crivac
Barbu Jilaveanu

Ficha Técnica

- **Club:** FC Arges-Dacia Pitesti, Str. Armand Calinescu 15, 0300 Pitesti, tel - (048) 63 28 42
- **Presidente:** Gabriel Sicoe.
- **Fundación:** 1.953.
- **Estadio:** Trivale.
- **Capacidad:** 15.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón blancos y violetas.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas.
- **Entrenador:** Silviu Dumitrescu.

Los hombres de Dumitrescu

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Danut Dumitru Coman	p.	28-03-79	-
Daniel Eduard Satanciu	p.	13-05-73	-
Cornel Cristescu	d.	25-08-68	-
Nicolae Dita	d.	11-10-76	-
Remus Ion Gilmencea	d.	16-09-73	-
Daniel Emil Mogosanu	d.	01-12-67	-
Sorin Cristian Radu	c.	11-10-74	-
Sorin Cristian Balasa	c.	27-12-72	-
Laurentiu Adrian Bogoi	c.	16-02-73	-
Nicolae Cristian Bratu	c.	24-12-77	-
Iulian Crivac	c.	04-07-76	-
Adrian Mutu	c.	08-01-79	-
Vasile Valentin Nastase	c.	04-10-70	-
Adrian Constantin Neaga	c.	04-06-79	-
Constantin Schumacher	c.	08-05-76	-
Constantin Barbu	a.	16-05-71	Rumania
Vasile Birdes	a.	01-04-68	-
Marian Jilaveanu	a.	26-06-73	-
Cristian Eugen Negru	a.	02-05-76	-

Rangers

La llegada de Dick Advocat a Glasgow ha significado una de las mayores inversiones en refuerzos de la historia del Rangers. Para suplir la marcha de jugadores tan importantes como Brian Laudrup, el club ha incorporado a futbolistas de la talla del ruso Kanchelskis (Fiorentina), los holandeses Numan (PSV) y Van Bronckhorst (Feyenoord), el rumano Prodan (Atlético de Madrid) y el argentino Amato (Mallorca).
La aspiración de los de Ibrox Park es recuperar la hegemonía en el campeonato escocés y colarse entre los mejores en la Copa de la UEFA. Más de 27 millones de libras esterlinas (dinero que el club ha invertido en las nuevas incorporaciones) son un buen impulso para conseguirlo.

EQUIPO TIPO

Charbonnier
Porrini Amoruso Hendry Numan
Kanchelskis Ferguson Albertz Van Bronckhorst
Wallace Amato

La llegada de un buen número de fichajes ha ilusionado a la afición del Rangers.

Los hombres de Advocaat

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Antti Niemi	p.	31-05-72	Finlandia
Lionel Charbonnier	p.	25-10-66	Francia
Lorenzo Amoruso	d.	28-06-71	-
Daniel Prodan	d.	25-03-72	Rumania
Arthur Numan	d.	14-12-69	Holanda
Colin Hendry	d.	07-12-65	Escocia
Sergio Porrini	d.	08-11-68	-
Gordan Petric	d.	30-07-69	Yugoslavia
Alex Cleland	d.	10-12-70	-
Staale Stensaas	d.	07-07-71	-
Tony Vidmar	d.	04-07-70	Australia
Giovanni Van Bronckhorst	c.	05-02-75	Holanda
Andrei Kancheskis	c.	23-01-69	Rusia
Jorg Albertz	c.	29-01-71	Alemania
Barry Ferguson	c.	02-02-78	-
Ian Ferguson	c.	15-03-69	Escocia
Jomas Thern	c.	20-03-70	Suecia
Gordon Durie	a.	06-12-65	Escocia
Gabriel Amato	a.	22-10-70	-
Sebastián Rozenthal	a.	01-09-76	Chile
Marco Negri	a.	27-10-70	-
Rod Wallace	a.	02-10-69	-

Ficha Técnica

- **Club:** Rangers FC, Ibrox Stadium, Edminston Drive, Glasgow G51 2XD, tel - (0141) 427 85 00
- **Presidente:** David Murray.
- **Fundación:** 1.873.
- **Estadio:** Ibrox Park.
- **Capacidad:** 50.411 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa.
- **Palmarés Nacional:** 47 Ligas y 27 Copas .
- **Entrenadores:** Dick Advocaat.

El equipo de Dimitar Penev intentará conseguir el título de Liga y llevar a cabo alguna proeza en Europa.

CSKA Sofia

La figura del CSKA Sofia se sienta en el banquillo. Se trata del ex seleccionador búlgaro Dimitar Penev, llegado al equipo como gran revulsivo. La pasada temporada, el conjunto de Sofia realizó una mediocre campaña y se vio superado por el sorprendente Litex (campeón de Liga) y el Levski. El tercer puesto, pese a significar la clasificación para la Copa de la UEFA, supo a poco para los aficionados.
En este ejercicio, los hombres de Penev tienen como objetivo primordial recuperar la hegemonía en el campeonato nacional e intentar dar alguna que otra sorpresa agradable a su hinchada en Europa. En la fase previa, el CSKA eliminó al Belshina Bobruisk de Lituania y al Molde de Noruega.

EQUIPO TIPO

Ivanov
Kremenliev Nyadenov Radev Lulchev
M. Pertkov S. Petkov Yordanov Genchev
Stanchev M. Petrov

Ficha Técnica

- **Club:** CSKA Sofia, Estadio Balgarska Armia, Bul. Dragan Tsanko 3, tel - (02) 65 60 37
- **Presidente:** Ilia Pavlov.
- **Fundación:** 1.948.
- **Estadio:** Balgarska Armia.
- **Capacidad:** 30.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón rojos.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 29 Ligas y 9 Copas.
- **Entrenador:** Dimitar Penev.

Los hombres de Penev

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ivaylo Ivanov	p.	03-06-75	-
Todor Kyuchukov	p.	06-09-78	-
Petko Petkov	d.	21-06-76	-
Galin Ivanov	d.	04-06-75	-
Valentin Naydenov	d.	27-07-72	-
Emil Kremenliev	d.	13-08-69	-
Stefan Lulchev	d.	27-04-71	-
Dobromir Mitov	d.	03-04-72	-
Zdravko Radev	d.	12-05-72	-
Michail Yumerski	d.	22-02-71	-
Metodi Deyanov	c.	03-04-75	-
Ivo Dimov	c.	26-04-70	-
Boncho Genchev	c.	07-07-64	-
Georgui Yordanov	c.	21-07-63	-
Milen Petkov	c.	12-01-74	-
Stiliyan Petkov	c.	05-07-79	-
Ivo Slavchev	c.	21-01-68	-
Krasimir Chomakov	c.	08-06-77	-
Vladimir Andonov	a.	18-06-75	-
Rumen Christov	a.	15-03-75	-
Martin Petrov	a.	15-01-79	-
Valentin Stanchev	a.	25-10-68	-

Estrella Roja

El fracaso de la temporada pasada ha suscitado muchos conflictos en la filas del Estrella Roja. El técnico Kosanovic disponía del mejor equipo del campeonato, pero el conjunto de Belgrado no logró adjudicarse ningún trofeo. Este verano ha vendido, además, a Stankovic, Njegus, Zivkovic, Jovicic y Markovic y en contrapartida ha fichado a dos brasileños, el lateral izquierdo Adilson y el atacante Williams, recuperando también a Bajcetic, ex jugador del Celta. La estrella, sin embargo, es el explosivo atacante Ognjenovic, quien se ha convertido en el auténtico líder del equipo y protagonista en la eliminatoria previa ante el Rotor de Volvograd. Real Madrid y Fiorentina están interesados en sus servicios.

EQUIPO TIPO

Jevric
Dudic · Pecelj · Marinovic · Adilson
Bajcetic
Skoric · Acimovic · Gojkovic
Pantelic · Ognjenovic

Esta temporada el aficionado del Estrella Roja espera ver el despegue de jugadores como Dudic, Gojkovic y Pantelic.

Los hombres de Kosanovic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Miroslav Jevric	p.	08-07-74	Yugoslavia
Dejan Pesic	p.	16-02-73	-
Ivan Dudic	d.	13-02-77	-
Srdjan Pecelj	d.	12-03-75	-
Vinko Marinovic	d.	03-03-71	-
Adilson Dos Santos	d.	12-05-76	-
Goran Bunjevcevic	d.	17-02-73	- -
Dejan Ilic	d.	24-03-76	-
Goran Boskovic	d.	11-10-76	-
Goran Urumov	c.	30-08-77	-
Dalibor Skoric	c.	09-09-71	-
Milenko Acimovic	c.	15-02-77	Eslovenia
Jovan Gojkovic	c.	07-01-75	-
Jrdjar Bajcetic	c.	09-11-71	Yugoslavia
Slobodan Slovic	c.	09-02-75	-
Miodrag Pantelic	c.	04-09-73	Yugoslavia
Bartolomeo Viblans	a.	20-04-73	-
Perica Ognjenovic	a.	24-02-77	Yugoslavia
Dragan Micic	a.	20-06-69	-
Goran Drulic	a.	17-04-77	-
Nenad Miljkovic	a.	04-07-73	-
Williams Bartolomeo	a.	20-04-73	

Ficha Técnica

- **Club:** FK Crvena Zvezda, Ljutice Bogdana 1ª, 11000 Belgrado
- **Presidente:** Dragan Pxajic.
- **Fundación:** 1945
- **Estadio:** Estrella Roja.
- **Capacidad:** 95.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta rojiblanca, pantalón y medias rojas.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Europa y 1 Intercontinental.
- **Palmarés Nacional:** 20 Ligas y 16 Copas.
- **Entrenador:** Milorad Kosanovic.

Werder Bremen

La Intertoto dio plaza europea al Werder Bremen. El equipo alemán se deshizo del Inkaras de Lituania, del Lommel belga, del Samsunspor turco, y en la final de la Vojvodina de Yugoslavia.
Las aspiraciones del Bremen en la presente Bundesliga son alcanzar un puesto en la clasificación que les permita disputar la próxima edición Copa de la UEFA. Para este objetivo se han reforzado con el interior derecho holandés Rombiak, fichado del Aarau suizo, del portero Brasas y de los centrocampistas Dabrowski y Nouri, aunque ha perdido a jugadores importantes como Pfeifenberger, Labbadia y Ramzy. Quedan como principales figuras los centrocampistas Dieter Eilts, Andreas Herzog y delantero noruego Flo.

EQUIPO TIPO

Rost
Benken · Trares · Todt
Roembiak · Wicky · Eilts · Bode
Herzog · Maximow
Flo

El Werder Bremen del técnico Wolfang Sidka se ha clasificado brillantemente para la Copa de la UEFA al imponerse en una de la finales de la Intertoto a la Vojvodina.

Los hombres de Sidka

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Frank Rost	p.	30-06-73	-
Stefan Brasas	p.	31-08-67	-
Sven Benken	d.	20-04-70	-
Dieter Frey	d.	31-10-72	-
Victor Skripnik	d.	19-11-69	Ucrania
Jens Todt	d.	05-01-70	Alemania
Bernhard Trares	d.	18-08-65	-
Raphael Wicky	d.	26-04-77	Suiza
Andree Wiedener	d.	14-03-70	-
Marco Bode	c.	23-07-69	Alemania
Christian Brand	c.	23-05-72	-
Dieter Eilts	c.	13-12-64	Alemania
Uwe Harttgen	c.	06-07-64	-
Andreas Herzog	c.	10-09-68	Suiza
Juri Maximow	c.	08-12-68	Ucrania
Alexander Nouri	c.	20-08-79	-
Ladewijk Roembiak	c.	18-05-69	-
Thomas Wolter	c.	04-10-63	Alemania
Havard Flo	a.	04-04-70	Noruega
Torsten Frings	a.	22-11-76	-
Adrian Kunz	a.	07-07-67	Suiza
Soren Seidel	a.	10-10-72	-

Ficha Técnica

- **Club:** SV Werder Bremen, Am Weserstadion 7, 28205 Bremen, tel - (0421) 434500
- **Presidente:** Franz Bohmert.
- **Fundación:** 1.899.
- **Estadio:** Weserstadion.
- **Capacidad:** 38.659.
- **Colores:** Camiseta blanquiverde y pantalón verde.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa.
- **Palmarés Nacional:** 3 Ligas, 3 Copas y 3 Supercopas.
- **Entrenador:** Wolfang Sidka.

El Bolonia, que hace cuatro años militaba en la Serie C italiana, disputará este año la Copa de la UEFA.

Bolonia

El Bolonia prosigue su escalada particular. En las últimas cuatro temporadas ha pasado de la Serie C italiana a poder disputar la Copa de la UEFA.
Su presidente Gazzoni ha tenido gran parte de mérito en ello, pues a lo largo de este tiempo el equipo ha contado con buenos técnicos y grandes jugadores. Este año el nuevo míster Carlo Mazzone no podrá contar con hombres como Roberto Baggio, Torrisi o Shalimov. Han llegado, sin embargo, el goleador Beppe Signori, el brasileño Eriberto, el francés del Montpellier, Cristophe Sánchez, y el sueco Klas Ingesson. El Bolonia se ganó el derecho a disputar la UEFA mediante la Intertoto, en la que dejó en la cuneta a la mismísima Sampdoria. Habrá que contar con este equipo en Europa.

EQUIPO TIPO

Antonioli
Paramatti · Paganin · Mangone · Tarantino
Cappioli · Ingesson · Marocchi · Eriberto/Magoni
Signori/Kolyvanov · K.Andersson

Los hombres de Mazzone

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Francesco Antonioli	p.	14-09-69	-
Marco Roccati	p.	01-07-75	-
Alex Brunner	p.	08-12-73	-
Nicola Boselli	d.	12-07-72	-
Amedeo Mangone	d.	12-07-68	-
Massimo Paganin	d.	19-07-70	-
Michele Paramatti	d.	10-03-68	-
Alessandro Rinaldi	d.	23-11-74	-
Massimiliano Cappioli	c.	17-01-68	-
Eriberto da Conceiçao	c.	21-01-80	-
Massimo Gentilini	c.	04-09-70	-
Klas Ingesson	c.	20-08-68	Suecia
Oscar Magoni	c.	22-09-67	-
Giancarlo Marocchi	c.	04-07-65	Italia
Carlo Nervo	c.	29-10-71	-
Massimo Tarantino	c.	20-05-71	-
Kenneth Andersson	a.	06-10-67	Suecia
Davide Fontolan	a.	24-02-66	-
Igor Kolyvanov	a.	06-03-68	Rusia
Giovanni Pompei	a.	31-08-80	-
Cristophe Sánchez	a.	04-10-72	-
Giuseppe Signori	a.	17-02-68	Italia

Ficha Técnica

- **Club:** Bologna Football Club, Via Casteldebole, 10, 40132 Bologna
- **Presidente:** Giuseppe Gazzoni.
- **Fundación:** 3 de octubre de 1909.
- **Estadio:** Renato Dall'Ara.
- **Capacidad:** 40.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azulgrana y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 7 Ligas y 2 Copas de Italia.
- **Entrenador:** Carlo Mazzone.

El Valencia puede presumir de tener uno de los equipos con mayor potencial de la Copa de la UEFA. Su último título europeo fue la Recopa, conquistada hace 20 temporadas.

Valencia

El equipo de Mestalla se quedó a las puertas de la UEFA en la última jornada de la pasada Liga, pero merced a la Copa Intertoto estará en Europa. El técnico italiano Claudio Ranieri, desde su llegada a España, dejó muy clara su filosofía: importa el grupo y no las individualidades. Por ello han abandonado la nave valencianista jugadores cómo Romario o el *Burrito* Ortega. Ranieri podrá disponer de una plantilla muy experimentada y plagada de internacionales. Los nuevos fichajes -Cañizares, Roche, Schwarz, Popescu, Lucarelli y Sabin Ilie- mejorarán a buen seguro la irregular campaña del año anterior. Junto a ellos habrá que contar con otros hombres clave cómo Claudio López, Mendieta o Adrian Ilie.

EQUIPO TIPO

Cañizares
Bjorklund · Roche · Soria
Angloma · Carboni
Popescu · Mendieta · Schwarz
C.López · Ilie/Lucarelli

Los hombres de Ranieri

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Santiago Cañizares	p.	18-02-69	España
Jorge Bartual	p.	18-08-71	-
J.Francisco García, Juanfran	d.	15-07-76	-
Francisco Camarasa	d.	27-09-67	España
Miroslav Djukic	d.	19-02-66	Yugoslavia
Joachim Bjorklund	d.	15-02-71	Suecia
Amedeo Carboni	d.	06-04-65	Italia
Alain Roche	d.	14-10-67	Francia
Jocelyn Angloma	d.	07-08-65	Francia
Oscar Téllez	d.	02-04-75	-
Miguel Angel Soria	d.	26-03-74	-
Gaizka Mendieta	c.	27-03-74	-
Fco.Javier Farinós	c.	29-03-78	-
Stefan Schwarz	c.	18-04-69	Suecia
Gabriel Popescu	c.	23-12-73	Rumania
Luis Milla	c.	12-03-66	España
Miguel Angel Angulo	c.	23-06-77	-
Claudio López	a.	17-07-74	Argentina
Cristiano Lucarelli	a.	04-10-75	-
Adrain Ilie	a.	20-04-74	Rumania
Sabin Ilie	a.	11-05-75	Rumania
Goran Vlaovic	a.	07-08-72	Croacia

Ficha Técnica

- **Club:** Valencia CF, SAD, Antigua Senda de Senent, 11, 9º 46023 Valencia
- **Presidente:** Pedro Cortés García.
- **Fundación:** 18 de marzo de 1919.
- **Estadio:** Mestalla.
- **Capacidad:** 53.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa, 2 Copas de Ferias y 1 Supercopa de Europa.
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenador:** Claudio Ranieri.

Metz

Todos contaban con su presencia en la Champions League. El Metz, sin embargo, no pudo superar a los finlandeses del Helsinki y deberá conformarse con tomar parte en la UEFA. El Metz estuvo el año pasado más cerca que nunca de tocar el cielo, pero el título de Liga francés se le escapó en la última jornada, quedando empatado a 68 puntos con el campeón Lens. La plantilla de Joel Muller ha perdido sin embargo este año a jugadores de mucha relevancia, como Pires (Olympique), Blanchard (Juventus) y Song (Salernitana). En su lugar han llegado Rizzetto, Regis y Asuar. Su objetivo mínimo en la UEFA será el de alcanzar los cuartos de final de dicha competición.

EQUIPO TIPO

Letizi
Pierre Strasser Kastendeuch Regis
Asuar Meyrieu Froment Rizzetto
Lukic Boffin

El Metz no ha tenido suerte en los últimos meses. Tras perder la Liga francesa en la última jornada a manos del Lens, quedó apeado por el Helsinki de la Liga de Campeones.

Los hombres de Muller

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
André Biancarelli	p.	11-03-70	-
Lionel Letizi	p.	28-05-73	Francia
Philippe Gaillot	d.	28-02-65	-
Sylvain Kastendeuch	d.	31-08-63	Francia
Pascal Pierre	d.	28-05-68	-
David Regis	d.	02-12-68	USA
Sebastien Schemmel	d.	02-06-75	-
Jeff Strasser	d.	05-10-74	Luxemburgo
Geoffray Toyes	d.	18-05-73	-
Ludovic Asuar	c.	27-10-76	-
Danny Boffin	c.	10-07-65	Bélgica
Franck Histilloles	c.	25-01-73	-
Cristophe Le Grix	c.	27-08-73	-
Frederic Meyrieu	c.	09-02-68	Francia
Franck Rizzetto	c.	29-03-71	-
Stephane Rondelaere	c.	16-01-71	-
Stephane Boulila	a.	30-12-74	-
Vladan Lukic	a.	16-02-70	Yugoslavia
Bruno Rodríguez	a.	25-11-72	Francia
Louis Saha	a.	08-08-78	-
Mihaly Toth	a.	27-12-74	-

Ficha Técnica

- **Club:** Football Club de Metz, Stade Saint Symphorien, 57050 Longeville Les Metz, tel - (0387) 667215
- **Presidente:** Charles Molinari
- **Fundación:** 1.932.
- **Estadio:** Saint Symphorien
- **Capacidad:** 26.600 espectadores.
- **Colores:** Camiseta, pantalón y medias granates.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Copas y 1 Copa de la Liga
- **Entrenador:** Joel Muller.

Al caer eliminado en la ronda previa frente al Dinamo Kiev, el Sparta Praga no podrá éste año participar en la Liga de Campeones. Lo hará en la Copa de la UEFA.

Sparta Praga

Se trata a buen seguro del equipo más potente de la República Checa. En la Liga de su país barrió a todos sus rivales, dejando al segundo clasificado -el Slavia de Praga- a doce puntos de distancia. Su entrenador Scasny, cogió las riendas del equipo a mediados de la pasada temporada, sustituyendo al ahora seleccionador checo Chovanec. Scasny no podrá contar este año en dos pilares del pasado: Mistr y especialmente Tomas Repka, un gran marcador a hombre que ha fichado por la Fiorentina. Han llegado, sin embargo, Smarda, Mljensky y Pavel Novotny, éste último del rival directo Slavia de Praga. Alexander Rezes, el propietario de la entidad, quiere construir un club a la semejanza de los grandes de Europa.

EQUIPO TIPO

Postulka
Votava
Hornak J. Novotny
V. Svoboda Hasek Cizek P. Novotny
Baranek
Siegl Lokvenc

Los hombres de Scasny

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Michal Caloun	p.	24-05-70	-
Tomas Postulka	p.	02-02-74	Rep. Checa
Michal Spit	p.	09-04-75	-
Petr Gabriel	d.	17-05-73	Rep. Checa
Michal Hornak	d.	28-04-70	Rep. Checa
Antonin Mlejnsky	d.	17-05-73	-
Jiri Novotny	d.	07-04-70	Rep. Checa
Tomas Votava	d.	21-02-74	Rep. Checa
Martin Cizek	c.	09-06-74	Rep. Checa
Martin Hasek	c.	11-10-69	Rep. Checa
Pavel Novotny	c.	14-09-73	Rep. Checa
Petr Papousek	c.	07-05-77	-
Vlastimil Svoboda	c.	26-09-72	-
Zdenek Svoboda	c.	20-05-72	Rep. Checa
Michal Smarda	c.	31-01-71	-
Miroslav Baranek	a.	01-11-73	Rep. Checa
Vratislav Lokvenc	a.	27-09-73	Rep. Checa
Josef Obajdin	a.	07-11-70	Rep. Checa
Horst Siegl	a.	15-02-69	Rep. Checa
Ludek Straceny	a.	19-04-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** A C Sparta Praha, Milady Horakove 98, 170 82 Praha 7-Letna, tel - (02) 20570323
- **Presidente:** Alexander Rezes.
- **Fundación:** 1893.
- **Estadio:** Letna.
- **Capacidad:** 21.362 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 24 Ligas y 2 Copas.
- **Entrenador:** Zdenek Scasny.

Grasshoppers

El dominio del Grasshoppers en el fútbol suizo fue la pasada campaña indiscutible. El conjunto de Zurich terminó en primera posición tanto la primera fase de la Liga suiza como el play-off, conquistando así su 25º título. En la ronda previa de la Liga de Campeones cayó sin embargo a manos del Galatasaray.
Los pilares fundamentales del equipo dirigido por Rolf Fringer son el defensa sueco Mats Gren, el prometedor mediapunta Johann Vogel y el delantero Turkyilmaz, un jugador muy contrastado a nivel europeo. El Grasshoppers cuenta de todos modos con una plantilla amplia y bastante completa, que puede llegar lejos en la competición europea.

EQUIPO TIPO

Zuberbuhler
Haas Gren Smiljanic Christ
Tikva Tararache Vogel Kavelaschwili
N'Kufo Turkyilmaz

El Grasshopper no tuvo rival la pasada temporada en la liga suiza, pero se vio apeado de la Champions League por el Galatasaray.

Los hombres de Fringer

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Pascal Zuberbuhler	p.	08-01-71	Suiza
Philipp Walker	p.	20-07-67	Suiza
Bruno Berner	d.	21-11-77	-
Mario Cantaluppi	d.	11-04-74	Suiza
Sven Christ	d.	09-12-73	-
Bernt Haas	d.	08-04-78	Suiza
Mats Gren	d.	20-12-63	Suecia
Giuseppe Mazzarelli	d.	14-08-72	-
Boris Smiljanic	d.	28-09-76	-
Ricardo Cabañas	c.	17-01-79	-
Alexandre Comisetti	c.	21-07-73	Suiza
Antonio Esposito	c.	13-12-72	Suiza
Mihail Tararache	c.	10-05-77	-
Avraham Tikva	c.	28-06-76	-
Johann Vogel	c.	08-03-77	Suiza
Michael Kavelaschwili	c.	22-07-71	Georgia
Patrick De Napoli	a.	17-11-75	Suiza
Joel Magnin	a.	31-05-71	-
Félix Magro	a.	02-02-79	-
Blaise N'Kufo	a.	25-05-75	-
Kubilay Turkyilmaz	a.	04-03-67	Suiza

Ficha Técnica

- **Club:** Grasshoppers Club Zurich, Hardturmstrasse 321, Postfach 217, 8005 Zurich, tel - (01) 4474646
- **Presidente:** Romano Spadaro
- **Fundación:** 1.886.
- **Estadio:** Hardturm.
- **Capacidad:** 15.456 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanquiazul, pantalón y medias blancas.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 25 Ligas y 18 Copas
- **Entrenador:** Rolf Fringer.

El campeón polaco realizó una gran campaña el pasado ejercicio. Llega a la UEFA tras haber sido eliminado en la previa de la Liga de Campeones.

LKS Lodz

Las aspiraciones del LKS Lodz en la Liga de Campeones finalizaron en Old Trafford, donde cayó ante el Manchester United por 2-0. Los polacos que disputaban por segunda vez en su historia en la máxima competición continental no pudieron mantener vivo el sueño empezado la pasada temporada. El equipo de Marek Dziuba sorprendió a los grandes del fútbol polaco gracias a la calidad de hombres como Saganowski, la estrella de la plantilla que la pasada campaña jugó menos de lo apetecido a causa de un accidente; Wieszczycki, que regresó al fútbol nacional después de un paso gris por el Le Havre francés, y Trzeciak, emigrado esta temporada al fútbol español (Osasuna), sin duda una ausencia importante.

EQUIPO TIPO

Wyparlo
Pawlak Bendkowski Paszulewicz
Wyciszkiewicz Kos Wieszczycki Niznik Cebula
Saganowski Pluciennik

Ficha Técnica

- **Club:** Lodzki Klub Sportowy, Al Unii 2, 94-020 Lodz, tel - (042) 686 06 68
- **Presidente:** Antoni Ptak.
- **Fundación:** 1.908.
- **Estadio:** LKS.
- **Capacidad:** 30.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta roja y blanca y pantalón rojo.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas y 1 Copa.
- **Entrenador:** Marek Dziuba.

Los hombres de Dziuba

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Tomasz Szczerbicki	p.	30-08-78	-
Michal Stawuta	p.	10-02-77	-
Bogusław Wyparlo	p.	29-11-74	Polonia
Witold Bendkowski	d.	02-09-61	Polonia
Sergi Leonardo, Batata	d.	22-03-79	-
Tomasz Kos	d.	04-04-75	-
Jacek Paszulewicz	d.	15-01-77	-
Rafal Pawlak	d.	16-01-70	-
Tomasz Cebula	c.	31-03-66	-
Ariel Jakubowski	c.	07-09-77	-
Grzegorz Krysiak	c.	13-02-69	-
Tomasz Lenart	c.	11-04-69	Polonia
Rafal Niznik	c.	11-12-74	-
Darlington Omodiagbe	c.	02-07-78	-
Jacek Pluciennik	c.	25-07-70	Polonia
Zbigniew Wyciskiewicz	c.	16-09-69	Polonia
Tomasz Wieszczycki	c.	21-12-71	Polonia
Rodrigo Jose Carbone	c.	17-03-74	-
Marek Saganowski	a.	31-08-78	Polonia
Artur Bugaj	a.	22-10-70	-
Jacek Pluciennik	a.	25-07-70	Polonia
Dzidoslaw Zuberek	a.	30-09-73	-

Ujpest

El entrenador húngaro Peter Varhidi ha confiado prácticamente en los mismos jugadores que la pasada temporada lograron el título de Liga en Hungría. Sin embargo, eso no ha sido suficiente para que el campeón húngaro siga en la Copa de Europa: el Sturm Graz goleó al Ujpest en Austria (4-0) y venció en Hungría (2-3). El mágico esquema que la pasada temporada dio el exito (un 4-3-3 que destaca por la continua presencia en ataque de los centrocampistas) no fue suficiente para sorprender a Europa. En la UEFA, los hombres de Varhidi aspiran a mejorar su breve paso por la Liga de Campeones, consistente en dejar fuera al Zimbru Chisinau moldavo. Sus hombres importantes son el libero Sebok y el punta Korsos.

Pese a no ser uno de los favoritos, el Ujpest se hizo con la Liga húngara.

EQUIPO TIPO

Biro
Peto — Sebok — Feher
Jenei — Veber — Kozma — Szlezak
Herczeg — Korsos — Toth

Los hombres de Varhidi

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Szabolcs Biro	p.	12-02-69	-
Laszlo Szucs	p.	14-09-74	-
Balazs Berczy	d.	15-01-66	Hungría
Balazs Kiskapusi	d.	12-11-75	-
Istvan Kozma	d.	03-12-64	Hungría
Vilmos Sebok	d.	13-06-73	Hungría
Zoltan Tamasi	d.	15-07-72	-
Csaba Feher	c.	02-09-75	-
Sandor Jenei	c.	15-07-65	-
Onyeabor Monye	c.	22-12-74	-
Tamas Peto	c.	08-06-74	-
Attila Pinter	c.	08-09-78	-
Zoltan Szlezak	c.	26-12-67	Hungría
Norbert Toth	c.	11-08-76	Hungría
György Veber	c.	25-07-69	Hungría
Ferenc Babati	a.	06-06-72	-
Denes Eszenyi	a.	09-01-68	-
Miklos Herczeg	a.	26-03-74	Hungría
Tibor Kalina	a.	10-10-76	-
Goran Kopunovic	a.	01-02-67	-
Attila Korsos	a.	25-12-71	Hungría
Krisztian Kvasz	a.	08-08-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Ujpesti Torna Egylet, Megyeri ut 13, 1043 Budapest, tel - (169) 73 33
- **Presidente:** Bence Szabo.
- **Fundación:** 1.885.
- **Estadio:** Megyeri uti.
- **Capacidad:** 30.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta blanca y violeta y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 20 Ligas y 7 Copas.
- **Entrenador:** Peter Varhidi.

El Rosenborg eliminó al Brujas en la fase previa. Los hombres de Gerets tendrán que conformarse con la Copa de la UEFA.

Brujas

El equipo de Eric Gerets es uno de los favoritos para hacerse con el título en su país, pero no ha podido superar la fase previa de la Liga de campeones. Tan sólo la marcha de Staelens, veterano líder de la zaga, puede hacerse notar. La baja sido suplida por el serbio Lesnjak que todavía no ha ofrecido el nivel de su predecesor. Por lo demás, el bloque es el mismo. En el centro del campo, mandan Van Der Elst, que puede jugar su última temporada como profesional, y Anic, un jugador de gran calidad técnica. Otro hombre importante es Claessens, jugador que sorprendió el pasado año gracias a su trabajo y a su participación ofensiva. En ataque hay alternativas que aseguran calidad: Ekakia, Schokaert, Fadiga y Jankauskas.

EQUIPO TIPO

Verlinden
Deflandre — Lesnjak — Addo — Borkelmans
Van Der Elst — Claessens
Anic
Verheyen — Fadiga
Jankauskas

Los hombres de Gerets

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Dany Verlinden	p.	15-08-63	Bélgica
Nader Ibrahim El Sayed	p.	31-12-72	Egipto
Eric Addo	d.	12-11-78	Ghana
Vital Borkelmans	d.	01-06-63	Bélgica
Tjorven De Brul	d.	22-06-73	Bélgica
Olivier De Cock	d.	09-11-75	-
Eric Deflandre	d.	02-08-73	Bélgica
Aleksandar Ilic	d.	26-06-69	-
Nzelo Lembi	d.	25-08-75	Congo
Milan Lesnjak	d.	09-09-75	-
Darco Anic	c.	05-03-74	Yugoslavia
Franky Van Der Elst	c.	30-04-61	Bélgica
Gert Verheyen	c.	20-09-70	Bélgica
Gunther Verjans	c.	06-10-73	Bélgica
Sven Vermant	c.	04-04-73	Bélgica
Gert Claessens	a.	21-02-72	Bélgica
Maxime Dhoore	a.	07-03-78	-
Elos Elonga Ekakia	a.	05-02-74	Congo
Khalilou Fadiga	a.	30-12-74	-
Edgaras Jankauskas	a.	12-03-75	-
Koen Schockaert	a.	13-02-78	-
Ebrima Ebou Sillah	a.	12-04-80	-

Ficha Técnica

- **Club:** Club Brujas KV, Olympialaan 74, 8200 Bruges, tel - (050) 40 21 21
- **Presidente:** Fernand De Clerck.
- **Fundación:** 23 de noviembre de 1.894.
- **Estadio:** Jan Breydel.
- **Capacidad:** 14.500 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y negra y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 11 Ligas y 7 Copas.
- **Entrenador:** Eric Gerets.

Kosice

El dominio y el gran juego que el Kosice muestra en el campeonato eslovaco todavía no ha encontrado su correspondencia en la Liga de Campeones. La falta de experiencia y la excesiva presión de la competición pueden todavía con el club de Kosice. Por eso, el equipo cayó en la fase previa frente al Brondby. La plantilla que dirige el tándem Bodnar-Kozak tiene como líder a Semenik, un zaguero de gran proyección sobre el que gira todo el juego del Kosice, pero también destacan el portero Molnar, un seguro para la defensa eslovaca, y el goleador Nemeth que ha vuelto al equipo después de su aventura en el Sparta de Praga para dar mayor efectividad al ataque. Sin duda, es un rival peligroso, aunque no está entre los favoritos.

El Kosice no pudo repetir el exito de la temporada pasada (accedió a la Liga de Campeones) y jugará la UEFA.

EQUIPO TIPO

Molnar
I. Kozak — Semenik — Toth
Dzurik
Sovic — Zvara — Spilar
Prohaszka — Nemeth — J. Kozak

Los hombres de Bodnar-Kozak

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ladislav Molnar	p.	12-09-60	Eslovaquia
Pavol Kamesch	p.	09-12-74	-
Miroslav Seman	p.	14-01-73	Eslovaquia
Kamil Contofalsky	p.	03-06-78	-
Ivan Kozak	d.	18-06-70	Eslovaquia
Robert Semenik	d.	13-01-73	Eslovaquia
Peter Dzurik	d.	29-12-68	Eslovaquia
Marek Spilar	d.	11-02-75	Eslovaquia
Radoslav Kral	d.	20-02-74	Eslovaquia
Tomas Gerich	d.	114-08-73	-
Miroslav Sovic	c.	09-03-70	Eslovaquia
Vladislav Zvara	c.	11-12-71	Eslovaquia
Milan Jambor	c.	27-11--75	-
Dusan Toth	c.	08-12-71	Eslovaquia
Vladimir Janocko	c.	02-121-76	-
Jan Kozak	c.	22-04-80	Eslovaquia
Szilard Nemeth	a.	08-08-77	Eslovaquia
Jozef Kozlej	a.	08-07-73	Eslovaquia
Ruslen Lubarskij	a.	29-09-74	Ucrania
Jozef Pisar	a.	20-07-71	-
Martin Prohaszka	a.	18-08-73	-

Ficha Técnica

- **Club:** FC Kosive, Alejova 2, 040 11 Kosice, tel - (095) 42 48 71
- **Presidente:** Milan Petrenko.
- **Fundación:** 1.952.
- **Estadio:** Lokomotiva.
- **Capacidad:** 16.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta amarilla, naranja y negra y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 2 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenadores:** Jan Bodnar y Jan Kozak.

La plantilla rumana cuenta con veteranos de la época dorada como Dumitrescu, Belodedici y Lacatus.

Steaua

La única ausencia destacada respecto al Steaua campeón de la pasada Liga rumana es la de Munteanu, fichado por el Salamanca. Por contra, han retornado al equipo dos símbolos de la época dorada del conjunto de Bucarest: Dumitrescu y Belodedici (procedentes del Atlante mexicano). El equipo de Mihai Stoichita cuenta con un grupo de buenos jugadores que combina la experiencia de los Lacatus, Ritli, Belodedici y Dumitrescu con la juventud de algunos de los nuevos talentos del fútbol rumano. Sobre todo en el centro del campo y en el ataque es donde los rumanos mantienen un mayor nivel, sin embargo, en defensa muestran cierta debilidad e indisciplina que suelen costarles caras.

EQUIPO TIPO

Ritli
Reghecampf — Matei — Rachita — Miu
Serban — Militaru — Lincar — Rosu
Lacatus — Danciulescu

Los hombres de Stoichita

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Zoltan Ritli	p.	13-07-68	-
Alexandru Florin Tene	p.	10-11-68	Rumania
Marius Achim Baciu	p.	01-05-75	-
Miodrag Belodedici	d.	25-05-64	Rumania
Erik Agustin Lincar	d.	16-10-78	-
Adrian Matei	d.	29-02-68	Rumania
Ilie Iulian Miu	d.	21-01-76	-
Flavius Lucian Moldovan	d.	27-07-76	-
Valeriu Rachita	d.	30-05-70	-
Laurentiu A. Reghecampf	d.	19-09-75	-
Marius Mihai Coporan	c.	13-12-75	-
Ilie Dumitrescu	c.	06-01-69	Rumania
Virgil Lascarache	c.	25-09-79	-
Damian Militaru	c.	19-12-67	-
Laurentiu Dumitru Rosu	c.	26-10-75	-
Mihaita Gabriel Szekely	c.	08-09-72	-
Denis Georgian Serban	c.	05-01-76	Rumania
Cristian Ciocoiu	a.	23-11-75	-
Ionel Daniel Danciulescu	a.	06-12-76	-
Ion Lavi Hrib	a.	23-02-73	-
Marius Mihai Lacatus	a.	05-04-64	Rumania
Marius Sebastian Luca	a.	16-10-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Steaua Bucuresti, B-dul Ghencea 35, 76803 Bucarest, tel - (01) 410 21 82
- **Presidente:** Daniel Gherasim.
- **Fundación:** 1.947.
- **Estadio:** Steaua.
- **Capacidad:** 30.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón rojos y azules.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Europa y 1 Supercopa de Europa.
- **Palmarés Nacional:** 20 Ligas y 19 Copas.
- **Entrenador:** Mihai Stoichita.

Dinamo Tbilisi

El Dinamo de Tbilisi posee una Recopa, conquistada en 1.981.

El dominador de la Liga georgiana (ha sumado nueve campeonatos consecutivos) plantó cara en la fase previa a todo un Athletic de Bilbao. Sólo cayó a causa del valor doble de los goles fuera de casa. La juventud de la plantilla que dirige Murtaz Khurtsilava no es una señal de inexperiencia. Los georgianos han demostrado ser un conjunto equilibrado que utiliza el clásico 4-4-2 como sistema de juego y que se muestra especialmente peligroso en su estadio. Sus máximas figuras son el portero Gvaramadze, prodigioso en la fase previa, el centrocampista Alekside, el mediapunta Mudzhiri y los delanteros Ashvetia y Khomeriki (máximo goleador del Dinamo y *pichichi* de la Liga georgiana).

EQUIPO TIPO

Gvaramadze

Divada, Guchua, Makharadze, Kobiashivili

Tskitishvili, Aleksidze, Mudzhiri, Kiknadze

Khomeriki, Ashvetia

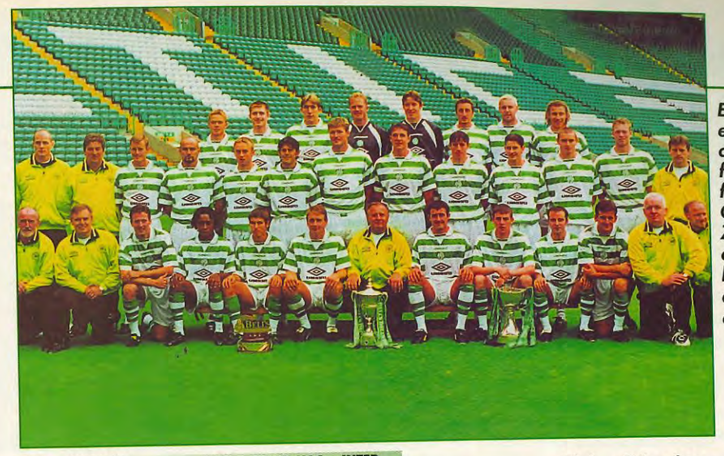
Los hombres de Khurtsilava

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Ramaz Sogolashvili	p.	23-03-77	-
Zurab Batiashvili	p.	06-02-80	-
David Gvaramadze	p.	08-11-75	-
Givi Divada	d.	26-03-76	-
Zviad Dzheladze	d.	16-12-73	-
Valter Guchua	d.	06-07-75	Georgia
Kakhaber Ebralidze	d.	07-03-79	-
Levan Kobiashvili	d.	10-07-77	-
Mamuka Machavariani	d.	30-04-70	Georgia
Ivan Makharadze	d.	30-04-70	-
Levan Tskitishvili	c.	10-10-76	Georgia
Rati Aleksidze	c.	15-08-78	-
Givi Kvaratskhelia	c.	11-05-79	-
Archil Sakhvadze	c.	10-03-78	-
Levan Melkadze	c.	12-12-79	-
Revaz Kemoklidze	c.	13-03-79	-
David Mudzhiri	c.	02-01-78	Georgia
Giorgi Kiknadze	c.	26-04-76	Georgia
Giorgi Shengelia	a.	30-01-79	-
Levan Khomeriki	a.	20-01-74	-
Mikhail Ashvetia	a.	10-11-77	-
Besik Shengelia	a.	09-02-77	-

Ficha Técnica

- **Club:** Dinamo Tbilisi, Digomi Township, 3rd Block Tbilisi, tel - (8832) 94 02 95
- **Presidente:** Merab Jordania.
- **Fundación:** 1.925.
- **Estadio:** Boris Paichadze.
- **Capacidad:** 75.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azules.
- **Palmarés Internacional:** 1 Recopa
- **Palmarés Nacional:** 9 Ligas y 7 Copas .
- **Entrenador:** Murtaz Khurtsilava.

Celtic Glasgow



El campeón escocés cayó en la fase previa frente al Croatia Zagreb. Los católicos se hundieron en el campo croata.

Tras caer en la segunda ronda preliminar de la Liga de Campeones, el Celtic Glasgow ha tenido que conformarse con la UEFA. El conjunto de los *católicos* no ha realizado demasiados fichajes, pese a tener un beneficio de siete millones de libras esterlinas. Una de las incorporaciones más destacadas ha sido la del técnico checo Jozef Venglos, que hasta el momento ha encontrado el rechazo de la gran mayoría de los aficionados del Parkhead. Los pocos refuerzos hacen que de momento los hinchas escoceses no confíen en excesivo en una plantilla repleta de jugadores veteranos. La capacidad goleadora del sueco Larsson y del nuevo atacante, el noruego Brattbakk, serán fundamentales en la marcha del conjunto de Glasgow.

EQUIPO TIPO

Gould

Boyd, Stubbs, Rieper, Mahe

McNamara, Lambert, Burley, Blinker

Brattbakk, Larsson

Los hombres de Venglos

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jonathan Gould	p.	18-07-68	Escocia
Stuart Kerr	p.	13-11-64	-
Thomas Boyd	d.	24-11-65	Escocia
Enrico Annoni	d.	10-07-66	-
David Hannan	d.	04-08-73	-
Malky Mackay	d.	19-02-62	-
Tosh McKinlay	d.	12-12-64	Escocia
Stephane Mahe	d.	23-09-68	Francia
Alan Stubbs	d.	06-10-71	-
Marc Rieper	d.	05-06-68	Dinamarca
Paul Lambert	c.	07-08-69	Escocia
Craig Burley	c.	24-09-71	Escocia
Jackie McNamara	c.	24-10-73	Escocia
Regi Blinker	c.	04-06-69	Holanda
Phil O 'Donnell	c.	25-03-72	Escocia
Martin Wieghorst	c.	25-02-71	Dinamarca
Darren Jackson	a.	25-07-66	Escocia
Henryk Larsson	a.	20-09-71	Suecia
Simon Donelly	a.	01-12-74	Escocia
Harald Brattbakk	a.	01-02-71	Noruega

Ficha Técnica

- **Club:** Celtic FC, 95 Kerrydale St, G40 3RE Glasgow, tel - (0141) 556 26 11
- **Presidente:** Fergus McCann.
- **Fundación:** 1.888.
- **Estadio:** Celtic Park Parkhead.
- **Capacidad:** 50.600 espectadores.
- **Colores:** Camiseta verde y blanca y pantalón blanco.
- **Palmarés Internacional:** 1 Copa de Europa.
- **Palmarés Nacional:** 36 Ligas y 30 Copas .
- **Entrenadores:** Jozef Venglos.

Anorthosis

El conjunto que entrena Dusan Mitosevic estuvo a punto de sorprender a Olympiakos.

El Olympiakos fue el verdugo del Anorthosis en la Liga de Campeones. Los chipriotas, actuales campeones de la Liga de Chipre, no pudieron con el competitivo club heleno, aunque a punto estuvieron de sorprenderle en el partido jugado en terreno griego, donde cayeron por un mínimo 2-1. El entrenador yugoslavo Dusan Mitosevic es el verdadero líder de un equipo en el que milita la base de la selección chipriota. El portero Nikos Panayiotou es su hombre más destacado, pero también sobresalen Ioannou en la defensa, Pounas y Melanarkitis en la zona ancha y en la delantera el joven Yiannakis Okkas y Engomitis (todos ellos miembros del combinado nacional). Los serbios Krcmarevic, Ciric y Mihajlovic son también jugadores importantes.

EQUIPO TIPO

Panayiotou

Charalambous, Ioannou, Foukaris, Ilia

Pounas, Lamprou, Melanarkitis, Mihajlovic

Engomitis, Okkas

Los hombres de Mitosevic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Nikos Panayiotou	p.	16-12-70	Chipre
Mihalis Christofi	p.	24-07-67	-
Zacharias Charalambous	d.	25-03-71	Chipre
Dimitris Ioannou	d.	08-12-68	Chipre
Stavros Foukaris	d.	15-04-75	Chipre
Paraskevas Ilia	d.	06-01-72	Chipre
Themis Agathokleus	d.	04-07-77	-
Panikos Spirou	d.	09-09-77	-
Lampros Lamprou	d.	09-09-77	Chipre
Vesko Mihajlovic	c.	17-03-68	-
Loukas Louka	c.	12-04-78	-
Vladan Tomic	c.	18-05-67	-
Panikos Pounas	c.	14-08-69	Chipre
Vasos Melanarkitis	c.	11-08-72	Chipre
Enkomitis Panayiotis	c.	26-05-72	-
George Iosifidis	c.	08-01-68	-
Yiannakis Okkas	a.	11-02-77	Chipre
Charalampos Andreou	a.	16-08-67	-
Slobodan Krcmarevic	a.	12-06-67	-
Yiotis Engomitis	a.	25-06-72	Chipre
Antros Sotiriou	a.	07-06-68	-
Zoran Ciric	a.	17-06-73	-

Ficha Técnica

- **Club:** Anorthosis FC Famagusta, Antonis Papadopoulos, PO Box 756, tel - (04) 63 58 34
- **Presidente:** Kilis Constantinou.
- **Fundación:** 1.911.
- **Estadio:** Antonis Papadopoulos.
- **Capacidad:** 6.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta azul y blanca y pantalón azul.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 9 Ligas, 4 Copas y 2 Supercopas.
- **Entrenador:** Dusan Mitosevic.

Beitar Jerusalen

El Beitar es uno de los clubs más populares de Israel, incluso el primer ministro Netaniahu es un aficionado más del equipo de Jerusalen.

El campeón israelí cayó a manos del Benfica en la Champions League (10-2 para los portugueses fue el resultado final de la eliminatoria). La marcha de uno de sus mejores jugadores, el centrocampista húngaro Ishtevan Pishont, ha sido uno duro golpe para el equipo preferido del primer ministro israelí Benjamin Netaniahu. La llegada de otro húngaro, Tamash Shendor, ha sido la solución que ha buscado el Beitar. Pero se han producido más bajas. Hasta siete futbolistas más han dejado el club, por lo que el técnico Dror Kashtan ha tenido que incorporar a seis nuevos hombres. El Beitar que ganó el último campeonato nacional por un punto al Hapoel Tel Aviv, tiene el handicap de conjuntar a una

EQUIPO TIPO

Korenfain

Levi, Tartiak, Shelah

Telesnikov, Abuksis, Bachar, Hamer, Shendor

Shaloy, Shitrit

Los hombres de Kashtan

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Itzhak Korenfain	p.	24-11-75	Isreal
Gay Grif	p.	24-09-71	-
Asi Domb	d.	07-02-74	-
Ra 'anan Deri	d.	12-07-76	-
Sergei Tartiak	d.	07-09-63	-
Smuel Levi	d.	09-06-72	Israel
Eitan Mizrahi	d.	22-01-72	-
Amir Shelah	d.	11-07-70	Israel
Yosi Abuksis	c.	10-09-70	Israel
Ilan Bahar	c.	12-05-75	-
Tamash Shendor	c.	20-06-74	Hungría
Ishtevan Hamer	c.	06-10-70	Hungría
Jean Telesnikov	c.	11-02-72	Israel
Kobi Reuven	c.	06-05-77	-
Stefan Shaloy	c.	26-09-66	Hungría
Eli Ohana	a.	01-02-64	Israel
Elad Ya 'akobi	a.	04-02-81	-
Nir Sevilla	a.	26-05-75	-
Ofer Shitrit	a.	12-07-70	-

Ficha Técnica

- **Club:** Beitar Jerusalem, Even Shmoel St. 13, 93715 Jerusalem, tel - (02) 86 77 71
- **Presidente:** Moshe Dadash.
- **Fundación:** 1.939.
- **Estadio:** Tedi Koleck.
- **Capacidad:** 19.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta amarilla y negra y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 4 Ligas y 5 Copas.
- **Entrenador:** Dror Kashtan.

Maribor

Una de las piezas básicas del Maribor es su entrenador Bojan Prasnikar, que rechazó una importante oferta de la federación eslovena para ser seleccionador, cargo que ahora ocupa el ex centrocampista de la Sampdoria Katanec. El mayor inconveniente es la baja de tres jugadores importantes como Bulajic, Drobne y Milinovic, que se han marchado al extranjero. En cambio, lo mejor es la inyección de moral que supone el haber ganado las dos últimas ligas eslovenas. Los 'violetas' juegan un 3-5-2 en el que destaca el joven defensa Vugdalic y sobre todo el experimentado centrocampista zurdo Zidan, jugador de indudable clase, aunque nada tiene que ver con el campeón del mundo Zinedine.

El conjunto esloveno no pudo superar al PSV Eindhoven en la ronda previa de la Liga de Campeones pese a derrotarle en el estadio de Ljudski.

EQUIPO TIPO

Gresak
Sterbar Vugdalic Kek
Djuranovic Gajser Balajic Zidan
Ceh
Filipovic/Siljanoski Kmetec

Los hombres de Prasnikar

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Luka Gresak	p.	18-04-73	-
Emil Sterbal	d.	15-06-70	-
Muamer Vugdalic	d.	25-08-77	-
Matjaz Kek	d.	09-09-61	-
Marinko Sarkezi	d.	03-05-72	-
Ingmar Bloudek	d.	27-11-75	-
Denis Alilovic	d.	15-11-78	-
Franc Fridl	c.	22-07-72	-
Gregor Zidan	c.	05-10-65	Eslovenia
Nastja Ceh	c.	26-01-78	-
Peter Breznik	c.	09-05-70	-
Damjan Gajser	c.	08-05-70	Eslovenia
Stipe Balajic	c.	27-09-68	-
Dejan Djuranovic	c.	05-05-68	-
Besnik Kollari	c.	07-09-69	-
Mehmet Dragusa	c.	09-10-77	-
Marko Kmetec	a.	03-01-76	-
Dalibor Filipovic	a.	28-09-74	-
Aljosa Sivko	a.	18-01-77	-
Jurica Siljanoski	a.	30-12-73	-

Ficha Técnica

- **Club:** NK Maribor Teatanik Mladinska 29 2.000 Maribor
- **Presidente:** Rudi Turk.
- **Fundación:** 1.947.
- **Estadio:** Ljudski.
- **Capacidad:** 15.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón violeta.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 7 Ligas y 16 Copas.
- **Entrenador:** Bojan Prasnikar.

A pesar de fundarse en 1.991, el Skonto ya empieza a ser conocido en el fútbol europeo.

Skonto Riga

Una máquina llamada Inter pasó por encima del Skonto de Riga en la fase previa de la Liga de Campeones. Como en la pasada temporada los letones tuvieron que enfrentarse a uno de los favoritos al título y deberán participar en la Copa de la UEFA. El conjunto de Alexander Starkov es la base de la selección de Letonia y cuenta con dos internacionales de la selección georgiana (Rekhviashvilis y Silagadze). Pese a ser los campeones habituales de la Liga de Letonia, en las competiciones europeas se muestran como un conjunto fácil de superar que no tiene grandes individualidades y que no puede competir con el potencial del fútbol de la mayoría de equipos participantes en esta competición.

EQUIPO TIPO

Karavaiev
Laizan Stepanov Silagadze Lidaks
Bleidelis Rekhviashvili Astafjev Pahars
Babichevs Mikholap

Los hombres de Starkov

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Oleg Karavaiev	p.	13-02-61	-
Davids Gvaramadze	p.	08-11-75	-
Andrej Piedels	p.	17-09-70	-
Alexander Kolinkjos	p.	18-06-75	-
Igors Stepanovs	d.	21-01-76	Letonia
Levans Silagadze	d.	04-08-76	Georgia
Sergeis Solovjovs	d.	03-04-78	-
Olegs Blagonadezdins	d.	16-05-73	Letonia
Juris Laizans	d.	06-01-79	-
Valentins Lobanovs	d.	23-10-71	-
Mihails Zemlinskis	d.	21-12-69	
Vsevolods Lidaks	d.	22-10-77	-
Marians Pahars	c.	05-08-76	Letonia
Imants Bleidelis	c.	16-08-75	Letonia
Alexanders Rekhviashvilis	c.	06-08-74	Georgia
Vitalijs Astafjevs	c.	03-04-71	Letonia
Vladimir Babichevs	c.	22-04-68	Letonia
Mihails Miholaps	a.	24-08-74	-
Alexanders Pindeyevs	a.	13-03-71	-
Vits Rimkus	a.	21-06-73	Letonia
Andrejs Rubins	a.	26-11-78	-

Ficha Técnica

- **Club:** FK Skonto Riga Elizabetes str. 75 1050 Riga tel - (72) 826 69
- **Presidente:** Guntis Indricksons.
- **Fundación:** 1.991.
- **Estadio:** Daugava.
- **Capacidad:** 15.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta y pantalón azules.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 6 Ligas y 3 Copas.
- **Entrenador:** Alexander Starkov.

Liteks

Meteórica ha sido la progresión de un Liteks que recién ascendido de la segunda división búlgara logró adjudicarse el campeonato de Liga. El conjunto que dirige Dimitar Dimitrov tiene en sus filas a los internacionales búlgaros Kishishev, Stoilov, Kirilov -los tres presentes en el último Mundial-, Todorov y el líbero Zagorcic, éste último convocado por el ya ex seleccionador Hristo Bonev en la humillante derrota que sufrió Bulgaria en casa ante Polonia por 0-3. En la delantera del Liteks destaca Alan Bushi, uno de los mejores jugadores albaneses de los últimos años. Pero a pesar de contar en sus filas con los citados internacionales, el Liteks puede acusar el hecho de ser un novato en las competiciones europeas.

El Spartak de Moscú impidió que el Liteks se codeara con los grandes de Europa en la presente edición de la Liga de Campeones.

EQUIPO TIPO

Vutov
Dimitrov Hadji Zagorcic Kirilov Kishishev
Stoilov Todorov Simonovic
Yurukov Bushi

Los hombres de Dimitrov

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Vitomor Vutov	p.	22-11-71	-
Stoyan Stavrev	p.	07-12-75	-
Zlatomir Zagorcic	d.	24-09-72	Bulgaria
Rosen Kirilov	d.	04-01-73	Bulgaria
Stefan Kolev	d.	11-10-66	-
Nikolai Dimitrov	d.	04-11-70	-
Altin Hadji	d.	05-06-75	Albania
Dimitar Karadaliev	d.	29-04-71	-
Veselin Ignatov	d.	15-09-68	-
Radostin Kishishev	c.	30-07-74	Bulgaria
Dragoliub Simonovic	c.	20-10-72	-
Veselin Sarbakov	c.	08-08-75	-
Stoycho Stoilov	c.	15-10-71	Bulgaria
Rosen Emilov	c.	03-08-77	-
Marian Todorov	c.	25-08-70	Bulgaria
Vasil Kirov	c.	05-12-72	-
Dimcho Belyakov	a.	26-10-71	-
Luis Mota	a.	10-11-75	-
Igor Bogdanovic	a.	25-09-74	
Stefan Yurukov	a.	16-06-72	-
Svestoslav Todorov	a.	30-08-78	-
Alban Bushi	a.	08-03-70	Albania

Ficha Técnica

- **Club:** FC Liteks Lovech Stadium Lovech, Lovech tel - (359) 68 29 091
- **Presidente:** Christofor Iliev.
- **Fundación:** 1.921.
- **Estadio:** Lovech.
- **Capacidad:** 7.000 espectadores.
- **Colores:** Camiseta naranja y pantalón negro.
- **Palmarés Internacional:** ---
- **Palmarés Nacional:** 1 Liga.
- **Entrenadors:** Dimitar Dimitrov.

El destino de este equipo serbio cambió cuando uno de los hombres más poderesosos del país, Zeljko Raznatovic (buscado por la Interpol), se convirtió en su máximo dirigente.

Obilic

El Obilic se ha cerrado en banda y sólo ha dejado partir a uno de los jugadores clave (Vukomanovic) en el histórico título de Liga conseguido la pasada temporada en Yugoslavia. Ese gesto es una clara muestra de las aspiraciones del equipo de Belgrado en Europa. Los yugoslavos destacan por ser un conjunto de gran fortaleza física. Contundente en defensa, en la que gobierna Babeu, despliega un gran trabajo en la medular (donde mandan Grozdic y Juskic) y su juego recuerda al de un equipo alemán (el esquema utilizado por el técnico Miloljub Ostojic es el 3-5-2). La gran estrella del Obilic es Rankovic, un delantero goleador, que a punto estuvo de viajar con la selección yugoslava a Francia.

EQUIPO TIPO

Lukic
Babeu Varceg Serafimovic
Zivkovic Savic/Zoric
Grozdic
Juskic Sarac
Rankovic Kovacevic/Vasiljevic

Los hombres de Ostojic

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Nenad Lukic	p.	19-12-68	-
Milorad Korac	p.	10-03-69	-
Kuzman Babeu	d.	04-11-71	-
Miroslav Savic	d.	20-04-73	Yugoslavia
Goran Serafimovic	d.	03-09-70	-
Darko Vargec	d.	01-08-72	-
Sasa Mrkic	d.	16-12-67	-
Mirko Babic	d.	16-08-74	-
Predrag Filipovic	d.	12-01-75	-
Predrag Popovic	d.	29-03-71	-
Zivojin Juskic	c.	16-12-69	-
Nenad Grozdic	c.	03-02-74	Yugoslavia
Dragan Sarac	c.	27-09-75	-
Marjan Zivkovic	c.	21-05-73	-
Sasa Zoric	c.	02-09-74	-
Nebojsa Jelenkovic	c.	26-05-78	-
Zoran Rankovic	a.	07-12-69	Yugoslavia
Sasa Kovacevic	a.	29-03-73	-
Aco Vasiljevic	a.	25-09-73	-
Igor Manojlovic	a.	30-03-77	-
Mikailo Vujacic	a.	08-04-73	-
Ivan Litera	a.	13-02-76	-

PALMARÉS COPA DE LA UEFA

● 1955-58
Ida
Sel. Londres, 2 Barcelona, 2
Greaves, Langley/Tejada, Martínez
Árbitro: Dusch (RFA)
Vuelta
BARCELONA, 6 Sel. Londres, 0
Suárez (2), Evaristo (2), Martínez, Verges
Árbitro: Dusch (RFA)

● 1958-60
Ida
Birmingham, 0 Barcelona, 0
Árbitro: Van Nuffel (Bélgica)
Vuelta
BARCELONA, 4 Birmingham, 1
Martínez, Czibor (2), Coll/Hooper
Árbitro: Van Nuffel (Bélgica)

● 1960-61
Ida
Birmingham, 2 Roma, 2
Hellawell, Orritt/Manfredini (2)
Árbitro: Davidson (Escocia)
Vuelta
ROMA, 2 Birmingham, 0
Farmer (pp), Pestrin
Árbitro: Schwinte (Francia)

● 1961-62
Ida
Valencia, 6 Barcelona, 2
Yosu (2), Guillot (3), Nuñez/Kocsis (2)
Árbitro: Barberan (Francia)
Vuelta
Barcelona, 1 VALENCIA, 1
Kocsis/Guillot
Árbitro: Campamati (Italia)

● 1962-63
Ida
Din. Zagreb, 1 Valencia, 2
Zambata/Waldo, Urtiaga
Árbitro: Adami (Italia)
Vuelta
VALENCIA, 2 Din. Zagreb, 0
Manio, Nuñez
Árbitro: Howley (Inglaterra)

● 1963-64 (1)
ZARAGOZA, 2 Valencia, 1
Villa, Marcelino/ Urtiaga
Árbitro: De Campos (Portugal)

● 1964-65 (1)
FERENCVAROS, 1 Juventus, 0
Fenyvesi
Árbitro: Dienst (Suiza)

● 1965-66
Ida
Barcelona, 0 Zaragoza, 1
Canario
Árbitro: Zsolt (Hungría)
Vuelta
Zaragoza, 2 BARCELONA, 4
Marcelino (2)/Pujol (3), Zaballa
Árbitro: Lo Bello (Italia)

● 1966-67
Ida
Din. Zagreb, 2 Leeds United, 0
Cercek (2)
Árbitro: Bueno Perales (España)
Vuelta
Leeds United, 0 DIN. ZAGREB, 0
Árbitro: Lo Bello (Italia)

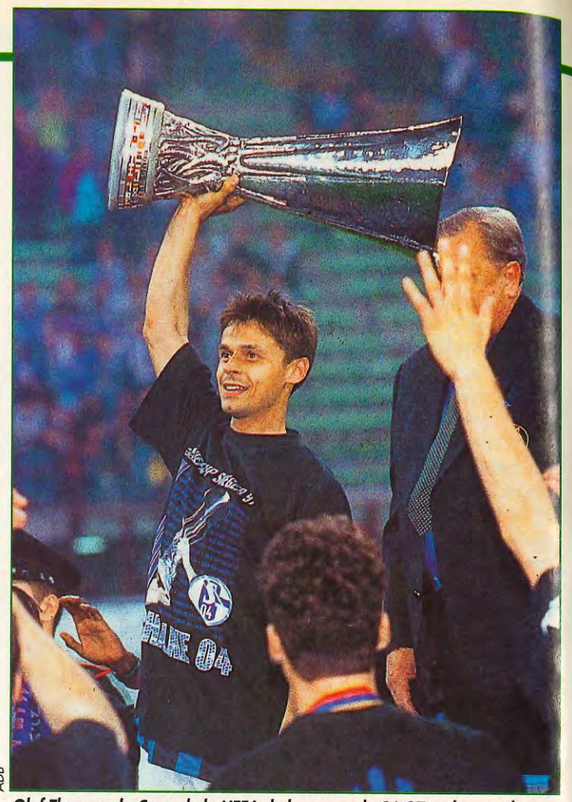
● 1967-68
Ida
Leeds United, 1 Ferencvaros, 0
Jones
Árbitro: Scheurer (Suiza)
Vuelta
Ferencvaros, 0 LEEDS UNITED, 0
Árbitro: Schulemburg (RFA)

● 1968-69
Ida
Newcastle, 3 Ujpest Dozsa, 0
Moncur (2), Scott
Árbitro: Hannet (Francia)
Vuelta
Ujpest Dozsa, 2 NEWCASTLE, 3
Bene, Gorocs/Moncur, Arentoft, Foggan
Árbitro: Heymann (Suiza)

● 1969-70
Ida
Anderlecht, 3 Arsenal, 1
Devrindt, Mulder (2)/Kennedy
Árbitro: Scheurer (Suiza)
Vuelta
ARSENAL, 3 Anderlecht, 0
Kelly, Radford, Sammels
Árbitro: Kunze (RDA)

● 1970-71
Ida
Juventus, 2 Leeds United, 2
Bettega, Capello/ Madeley, Bates
Árbitro: Van Ravens (Holanda)
Vuelta
LEEDS UNITED, 1 Juventus, 1
Clarke/Anastasi
Árbitro: Glöckner (RDA)

● 1971-72
Ida
Wolverhampton, 1 Tottenham, 2
McCalliog/Chivers (2)
Árbitro: Bakhramov (URSS)
Vuelta
TOTTENHAM, 1 Wolverhampton, 1
Mullery/Wagstaffe
Árbitro: Van Ravens (Holanda).


ADB

Olaf Thon con la Copa de la UEFA de la temporda 96-97 en la que el Schalke 04 se impuso en la final al Inter de Milán en la tanda de penaltis.

● 1972-73
Ida
Liverpool, 3 B. M'Gladbach, 0
Keegan (2), Lloyd
Árbitro: Linemayr (Austria)
Vuelta
B. M'Gladbach, 2 LIVERPOOL, 0
Heynckes (2)
Árbitro: Kazakov (URSS)

● 1973-74
Ida
Tottenham, 2 Feyenoord, 2
England, Van Daele (pp)/Van Hanegem, De Jong
Árbitro: Scheurer (Suiza)
Vuelta
FEYENOORD, 2 Tottenham, 0
Rijsbergen, Ressel
Árbitro: Lo Bello (Italia)

● 1974-75
Ida
B. M'Gladbach, 0 Twente, 0
Árbitro: Palotai (Hungría)
Vuelta
Twente, 1 B.M'GLADBACH, 5
Drost/Simonsen (2), Heynckes (3)
Árbitro: Schiller (Austria)

● 1975-76
Ida
Liverpool, 3 Brujas, 2
Kennedy, Case, Keegan/Lambert, Cools
Árbitro: Biwersi (Austria)
Vuelta
Brujas, 1 LIVERPOOL, 1
Lambert/Keegan
Árbitro: Glöckner (RDA)

● 1976-77
Ida
Juventus, 1 Ath. Bilbao, 0
Tardelli
Árbitro: Corver (Holanda)
Vuelta
Ath. Bilbao, 2 JUVENTUS, 1
Churruca, Carlos/Bettega
Árbitro: Linemayr (Austria)

● 1977-78
Ida
Bastia, 0 PSV Eindhoven, 0
Árbitro: Maksimovis (Yugoslavia)
Vuelta
PSV EINDHOVEN, 3 Bastia, 0
Van der Kerkhof, Deijkers, Van der Kuijlen
Árbitro: Rainea (Rumanía)

● 1978-79
Ida
Estrella Roja, 1 B. M'Gladbach, 1
Sestic/Lurisic (pp)
Árbitro: Foote (Inglaterra)
Vuelta
B. M'GLADBACH, 1 Estrella Roja, 0
Simonsen
Árbitro: Michelotti (Italia)

● 1979-80
Ida
B. M'Gladbach, 3 E. Frankfurt, 2
Kulik (2), Matthaus/Karger, Holzenbein
Árbitro: Guruceta (España)
Vuelta
E. FRANKFURT, 1 B. M'Gladbach, 0
Schaub
Árbitro: Ponnet (Bélgica)

Carlos Miraa

ADB

Arriba, el delantero del Inter Ronaldo recibe la Copa de la UEFA en la última edición de este torneo, cuya final se disputó a partido único en el Parque de los Príncipes de París. A la izquierda, el Real Madrid que se adjudicó esta competición tras vencer al Videoton húngaro en la temporada 84-85.

● 1980-81
Ida
Ipswich Town, 3 AZ 67 Alkmaar, 0
Wark, Thijssen, Mariner
Árbitro: Prokop (RDA)
Vuelta
AZ 67 Alkmaar, 4 IPSWICH TOWN, 2
Welzl, Metgod, Tol, Jonker/Thijssen, Wark
Árbitro: Eschweiler (RFA)

● 1981-82
Ida
Göteborg, 1 Hamburgo, 0
Tord Holmgren
Árbitro: Carpenter (Irlanda)
Vuelta
Hamburgo, 0 GÖTEBORG, 3
Corneliusson, Nilsson, Fredriksson
Árbitro: Courtney (Inglaterra)

● 1982-83
Ida
Anderlecht, 1 Benfica, 0
Brylle
Árbitro: Dotschev (Bulgaria)
Vuelta
Benfica, 1 ANDERLECHT, 1
Sheu/Lozano
Árbitro: Corver (Holanda)

● 1983-84
Ida
Anderlecht, 1 Tottenham, 1
Olsen/Miller
Árbitro: Galler (Suiza)
Vuelta
TOTTENHAM (2), 1 Anderlecht, 1
Roberts/Czerniatynski
Árbitro: Roth (RFA)

● 1984-85
Ida
Videoton, 0 R.Madrid, 3
Michel, Santillana, Valdano
Árbitro: Vautrot (Francia)
Vuelta
R.MADRID, 0 Videoton, 1
Majer
Árbitro: Ponnet (Bélgica)

● 1985-86
Ida
R.Madrid, 5 Colonia, 1
H.Sánchez, Gordillo, Valdano (2), Santillana/Allofs
Árbitro: Courtney (Inglaterra)
Vuelta
Colonia, 2 R.MADRID, 0
Bein, Geilenkirchen
Árbitro: Valentine (Escocia)

● 1986-87
Ida
Göteborg, 1 Dundee United, 0
Pettersson
Árbitro: Kirschen (RDA)
Vuelta
Dundee United, 1 GÖTEBORG, 1
Clark/Nilsson
Árbitro: Igna (Rumania)

● 1987-88
Ida
Espanyol, 3 B.Leverkusen, 0
Losada (2), Soler
Árbitro: Krchnak (Checoslovaquia)
Vuelta
B.LEVERKUSEN(2), 3 Espanyol, 0
Tita, Gotz, Cha-Bum-Kun
Árbitro: Keizer (Holanda)

● 1988-89
Ida
Nápoles, 2 Stuttgart, 1
Maradona, Careca/Gaudino
Árbitro: Germanakos (Grecia)
Vuelta
Stuttgart, 3 NÁPOLES, 3
Klinsman, De Napoli (pp), Schmaler/Alemao, Ferrera, Careca
Árbitro: Sánchez Arminio (España)

● 1989-90
Ida
Juventus, 3 Fiorentina, 1
Galia, Casiraghi, De Agostini/Buso
Árbitro: Soriano Aladrén (España)
Vuelta
Fiorentina, 0 JUVENTUS, 0
Árbitro: Schmidhuber (RFA)

● 1990-91
Ida
Inter Milán, 2 Roma, 0
Matthäus, Berti
Árbitro: Spirin (URSS)
Vuelta
Roma, 1 INTER MILÁN, 0
Rizzitelli
Árbitro: Quiniou (Francia)

● 1991-92
Ida
Torino, 2 Ajax, 2
Casagrande (2)/Jonk, Pettersson
Árbitro: Worral (Inglaterra)
Vuelta
AJAX, 0 Torino, 0
Árbitro: Petrovic (Yugoslavia)

● 1992-93
Ida
B. Dortmund, 1 Juventus, 3
Rummenigge/D.Baggio, R.Baggio (2)
Árbitro: M.Puhl (Hungría)
Vuelta
JUVENTUS, 3 B. Dortmund, 0
D.Baggio (2), Möller
Árbitro: Blankesntein (Holanda)

● 1993-94
Ida
A.Salzburo, 0 Inter Milán, 1
Berti
Árbitro: Nielsen (Dinamarca)
Vuelta
INTER MILÁN, 1 A.Salzburgo, 0
Jonk
Árbitro: McCluskey (Escocia)

● 1994-95
Ida
Parma, 1 Juventus, 0
D.Baggio
Árbitro: López Nieto (España)
Vuelta
Juventus, 1 PARMA, 1
Vialli/D.Baggio
Árbitro: Van der Winjgaert (Bélgica)

● 1995-96
Ida
Bayern Munich, 2 Girondins, 0
Helmer, Scholl
Árbitro: Muhmenthaler (Suiza)
Vuelta
Girondins, 1 BAYERN MUNICH, 3
Dutuel/Scholl, Kostadinov, Klinsmann
Árbitro: Zhuk (Bielorrusia)

● 1996-97
Ida
Schalke 04, 1 Inter Milán, 0
Wilmots
Árbitro: Marc Batta (Francia)
Vuelta
Inter Milán, 1 SCHALKE 04(2), 0
Zamorano
Árbitro: García-Aranda (España)

● 1997-98 (1)
INTER MILÁN, 3 Lazio, 0
Zamorano, Zanetti, Ronaldo
Árbitro: López Nieto (España)
(1) Final jugada a partido único
(2) Vencedor en la tanda de penaltis

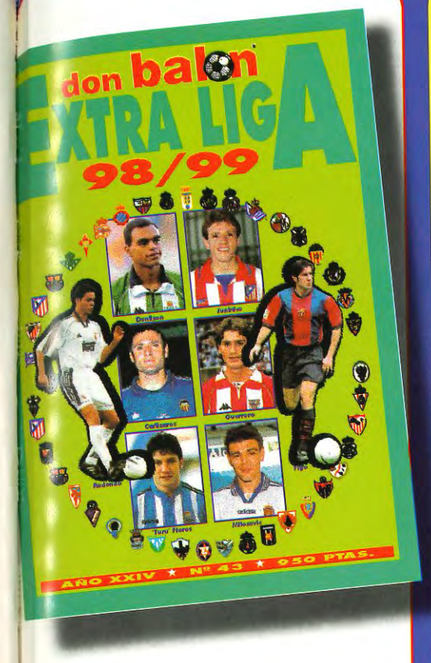
RANKING COPA DE LA UEFA

Nº	EQUIPO	PTS.	P.	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.
1	Inter Milán	214	26	156	79	31	46	251	145
2	Juventus	193	16	136	86	21	29	259	109
3	Barcelona	168	20	132	66	30	36	260	151
4	Colonia	164	21	136	72	20	44	262	161
5	Valencia	120	18	100	47	23	30	178	133
6	Borussia Monchengladbach	118	10	78	50	15	13	172	85
7	Roma	115	14	90	47	14	29	154	100
8	Spartak Moscú	111	14	76	44	13	19	124	83
9	Anderlecht	108	11	87	47	19	21	161	96
10	Sporting Lisboa	103	20	87	40	21	26	142	93
11	Bayern Munich	99	10	67	39	10	18	143	78
12	Dundee United	98	18	84	37	22	25	137	87
13	Hamburgo	95	12	76	40	12	24	139	92
14	Ferencvaros	92	14	77	38	12	28	126	93
15	Athletic Bilbao	90	15	82	39	13	30	107	94
16	Leeds United	89	9	69	34	20	15	116	62
17	Eintracht Frankfurt	87	13	74	37	13	24	142	81
18	Ajax	86	11	66	37	9	20	136	65
19	Stuttgart	84	12	68	34	16	18	129	73
20	Liverpool	83	9	62	34	13	15	112	45
21	Croacia Zagreb	83	16	73	29	20	24	124	88
22	Nápoles	81	16	72	30	21	21	85	77
23	Girondins Burdeos	80	14	64	32	8	24	87	80
24	Tottenham	78	5	54	33	12	9	129	40
25	Feyenoord	77	13	64	32	11	21	117	77

El Inter le arrebató a la Juventus el liderato de la Copa de la UEFA tras vencer por tercera vez este trofeo. Esta es la formación que derrotó con claridad al Lazio en la final disputada a partido único en París. De pie, de izquierda a derecha, Ze Elías, Colonnese, Zanetti, Pagliuca y West. Abajo, en el mismo orden: Simeone, Djorkaeff, Zamorano, Winter, Fresi y Ronaldo.

Carlos Mira

EXTRA LIGA don balón®
ESTE AÑO MÁS COMPLETO



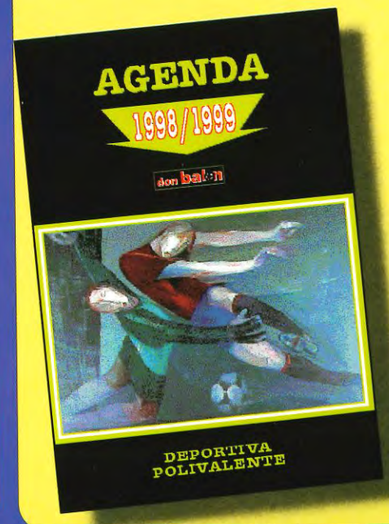
EXTRA LIGA 98/99
- Los últimos cracks
- Las plantillas, al completo de Primera y Segunda División
- Fotos de los equipos y de todos los jugadores
- La estadística
- Los árbitros
- Todos los internacionales
- Ranking Don Balón

Los datos de la nueva temporada ya están a tu alcance

PARA NO PERDERSE DETALLE DE LA LIGA
UNA GRAN NOVEDAD
AGENDA
DEPORTIVA POLIVALENTE
- IDEAL PARA LA ESCUELA
- IDEAL PARA EL TRABAJO
- IDEAL PARA SEGUIR LAS COMPETICIONES NACIONALES E INTERNACIONALES

Datos personales, teléfonos, calendarios de Primera y Segunda, los campeones...

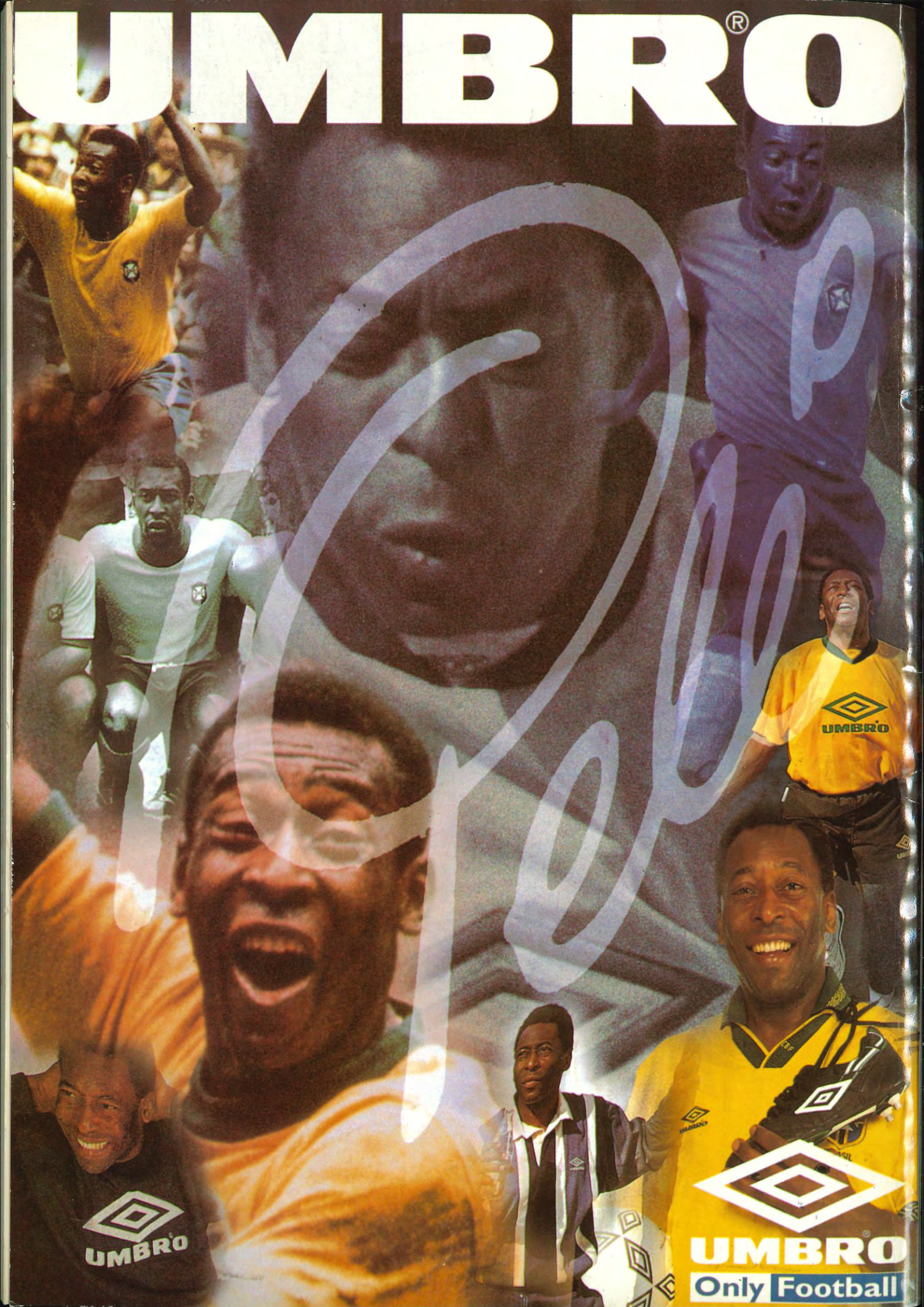
ORDÉNATE EL TRABAJO, LOS ESTUDIOS



Y ADEMÁS
(CON CUPON DE PEDIDO)
Sólo 200 pesetas en sellos para gastos de envío
CD-ROM DEL MUNDIAL FRANCIA '98

INTRODUCE EN TU ORDENADOR TODA LA PASIÓN DEL MUNDIAL
- ANIMACION Y VOCES
- LAS FOTOS DE LOS 64 PARTIDOS Y SUS FICHAS TÉCNICAS
- LOS DATOS DE TODAS LAS SELECCIONES
- LAS ESTADISTICAS DEL CAMPEONATO
- LOS GRANDES CRACKS...

YA A LA VENTA


UMBRO®
UMBRO
UMBRO
UMBRO
UMBRO
Only Football